

€1,30*

POSTE ITALIANE S.p.A. - SPED. ABB. POST. 353/2003
(CONV. L. 46-27/02/2004) ART. 1, COM. 1, DGB TS
www.ilpiccolo.it ■ Email: piccolo@ilpiccolo.it

GIORNALE DI TRIESTE

FONDATA NEL 1881

VENERDÌ 15 DICEMBRE 2017

ANNO 137- NUMERO 296

TRIESTE, VIA DI CAMPO MARZIO 10, TEL. 040 3733111 / GORIZIA C.SO ITALIA 74, TEL. 0481 530035 / MONFALCONE, VIA F.LLI ROSSELLI 20, TEL. 0481 790201
EDIZIONE DI TRIESTE Slovenia € 1,30, Croazia KN 10



La vettura schiantatasi contro il muro di una palazzina in via Ponziana

Si schianta sul muro dopo l'infarto

Trieste, perde il controllo dell'auto e finisce su una palazzina in via Ponziana

MORÌ UN TRIESTINO

**Vetrata killer
Il camping
si difende:
«Solo fatalità»**

MORO A PAGINA 34

Un malore fatale lo ha colpito mentre, alla guida della propria auto, stava percorrendo via Ponziana, a pochi metri dalla fermata dell'autobus della linea 1. Procedeva normalmente, poi l'improvvisa sterzata e lo schianto contro il muro. Quasi come se l'anziano avesse voluto evitare, mentre si stava sentendo male, che l'auto proseguisse la sua corsa.

FERRI A PAGINA 31



SOCCORSO IN PALESTRA

**Sloga Volley
l'allenatore
in coma
per un malore**

TOSQUES A PAGINA 33

Data del voto, intrigo burocratico

Verifiche sul 6 maggio per i limiti dello Statuto Fvg. Sos al Viminale ■ ALLE PAGINE 2 E 3

➔ POLITICA

VIA LIBERA DEFINITIVO DAL SENATO

Consenso informato e Dat: ora il biotestamento è legge

Il biotestamento (per la precisione il testo sulle Disposizioni anticipate di trattamento, le cosiddette Dat, e in materia di consenso informato), passa al Senato e diventa legge in via definitiva. 180 favorevoli, 71 contrari e sei astensioni. All'approvazione l'aula ha lungamente applaudito.

ALLE PAGINE 4 E 5

IL SÌ SILENZIOSO SUL FINE VITA

di ANDREA SARUBBI

Sette anni fa l'Italia sembrava tornata ai tempi delle lotte tra guelfi e ghibellini.

A PAGINA 21

MANOVRA REGIONALE: OGGI L'OK FINALE

A Trieste il laboratorio per i farmaci hi tech



Un laboratorio all'avanguardia per produrre farmaci hi-tech generici, in vendita a prezzi accessibili. Sorgerà nell'ambito dell'Icgeb di Trieste. Lo prevede la finanziaria Fvg (nella foto Debora Serracchiani) che ha stanziato 3 milioni.

D'AMELIO A PAGINA 7

*** COSTATO 50 MILIONI, FILTRERÀ L'ACQUA DEI TRIESTINI**

Il grande depuratore di Servola debutta a Natale



Un'immagine dell'interno del nuovo depuratore di Servola, che verrà attivato a Natale (foto Bruni).

GRECO ALLE PAGINE 22 E 23

➔ ACEGASAPSAMGA

In un libro i volti di tecnici e operai

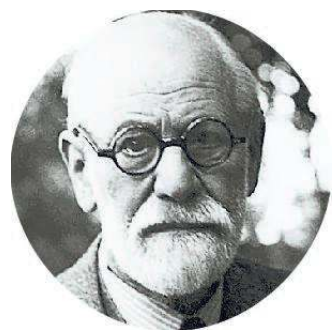
di MICOL BRUSAFERRO

Storie, persone, luoghi, a raccontare l'attività quotidiana dei tanti servizi offerti da AcegasApsAmga. È il volume distribuito da qualche giorno dall'azienda.

ALLE PAGINE 22 E 23

➔ ETICA MINIMA

L'illusione d'essere padroni a casa propria e di se stessi



di PIER ALDO ROVATTI

Quando Sigmund Freud (foto) disse che nessuno è padrone a casa propria, annunciava un terremoto culturale i cui effetti sono tuttora incalcolabili e comunque assai poco percepiti. Anzi, ci comportiamo come se questo sommovimento non avesse mai avuto luogo. Freud credeva di aprirci una breccia essenziale.

A PAGINA 21

DAL MINIMO AL MASSIMO IN POCHE ORE

**FERRAMENTA
DAMIANI**



TRIESTE - VIA S. MAURIZIO 14/B - TEL. 040 771942

➔ ARCHITETTURA

La giovanissima che studia i fari



La fiumana Katia Jancikic è autrice di una tesi importante sui fari d'Istria e Dalmazia

di DONATELLA TRETJAK

Un po' di colpa ce l'ha la nonna. «Com'era ordinata l'Austria-Ungheria, sotto l'impero tutto era programmato...».

A PAGINA 43

➔ IL PROGETTO

Quei ragazzi nati a cavallo dei secoli



Una trincea della Grande guerra. Un ponte fra i ragazzi nati alla fine del '99

di SIMONE MODUGNO

Un simbolico ponte intergenerazionale tra i giovani nati sul finire di due secoli contigui: quelli del 1899, e quelli del 1999.

A PAGINA 35

Bottega del Vino

Castello di San Giusto

**Prenotazioni aperte
per il cenone di Capodanno**

**...si brinda e si cena
Venerdì e sabato musica
con gli artisti di strada**

Tel. 320 9041298
e-mail: bottegadelvino2017@libero.it

➔ **8-9 GIUGNO 2003****Illy trionfa con il 53% e festeggia in piazza**➔ **IL PRECEDENTE****L'unica volta del presidente dimissionario**

Era l'8 febbraio 2008 quando Riccardo Illy spiazzò tutti: assessori, alleati e avversari. L'allora presidente della Regione si dimise chiudendo anticipatamente – la prima e sinora ultima volta in Regione – la legislatura. Un solo obiettivo: risparmiare ai cittadini il disagio e il costo di una doppia ravinata chiamata alle urne. Il 13 e 14 aprile di quell'anno, quando poi sarebbe stato Renzo Tondo a vincere, si votò così per politiche, regionali, provinciali e comunali di Udine. Fu Franco Iacop, all'epoca assessore alle Autonomie locali, a quantificare a stretto giro che l'election day consentiva una riduzione delle spese di circa 2,5 milioni di euro. (m.b.)

➔ **13-14 APRILE 2008****Tondo sfiora il 54% e ritorna a Palazzo**

Regione

Mina inattesa sul voto a maggio

Sos al Viminale

Dubbi burocratici sulla “finestra” dello Statuto
E le opposizioni insistono per l'election day

di **Marco Ballico**
► TRIESTE

Il centrodestra e il Movimento 5 Stelle vorrebbero l'election day in Friuli Venezia Giulia: elezioni politiche e regionali nello stesso giorno. Il centrosinistra non ci pensa proprio. Anzi, la volontà della maggioranza è di utilizzare l'ultima occasione utile secondo Statuto, il 6 maggio, come emerso a inizio settimana nei corridoi del Consiglio regionale. Ma, non appena le intenzioni della politica si sono confrontate con le norme, ecco l'impetto: il 6 maggio potrebbe non essere soluzione possibile.

Questione di interpretazione della Carta Fvg. In particolare dell'articolo 14 in cui si precisa la finestra del voto: dalla quarta domenica precedente alla seconda domenica successiva rispetto al compimento della legislatura, data che dipende dalle elezioni passate (da cui appunto decorre il quinquennio). Con la premessa che nel 2013 si votò domenica 21 e lunedì 22 aprile, mentre quest'anno, viste le intervenute modifiche della legge elettorale, le urne resteranno aperte solo di domenica, a non creare dubbi è l'inizio della finestra, indiscutibilmente fissato il 25 marzo.

Al contrario, gli uffici del Consiglio, con un'interlocuzione aperta in queste ore pure con il ministero dell'Interno, stanno cercando di verificare quale sia la «seconda domenica successiva rispetto al compimento della legislatura». Il rebus riguarda l'inizio del conteggio: partire dal 21 aprile (nel 2018 un sabato) o dal 22 (una domenica)? Nel primo caso la seconda domenica successiva sarebbe il 29 aprile, nel secondo il 6 maggio. Apparentemente uno slittamento di poco conto.

In realtà, un problema politico, giacché il centrosinistra ave-



**LA VERIFICA
IN CORSO**

L'ultima data consentita dalla legge è sabato 5 o domenica 6? Gli uffici del Consiglio, interloquendo con Roma, cercano la risposta

va già cerchiato in rosso l'anniversario del terremoto in Friuli. Qualcuno avrebbe potuto non essere d'accordo sul voto in una giornata comunque dolorosa, pur se saranno passati 42 anni, ma anche il 29 aprile è una ipotesi a rischio polemiche. Perché si tratta di una domenica inserita nel ponte del primo maggio. E dunque, visti i tempi di affluenza al ribasso (anche per questo va esclusa una chiamata che non sia domenicale), po-



**IL PRESSING
DI FI E M5S**

I grillini presentano una mozione mentre Riccardi rileva che, senza accorpamento, i costi passano da 2,5 a 4,8 milioni

trebbe essere non opportuno “sfidare” l'elettorato. Alternativa, peraltro, non se ne vedono.

L'orientamento di Debora Serracchiani e della maggioranza è definitivo: non si voterà a marzo assieme alle politiche. Anzi, si cercherà il più possibile di distanziare i due appuntamenti (per questo il 6 maggio continua a sembrare ottimale). Forza Italia e Lega Nord chiedono a gran voce l'election day? Invitano al risparmio di risorse



pubbliche? Sollecitano la presidente a seguire l'esempio di Riccardo Illy che nel 2008 si dimise per forzare il doppio voto in una tornata unica? Niente da fare, il centrosinistra non cambia idea.

«L'election day è un tema che non mi appassiona e su cui spero non si costruiranno polemiche – interviene il candidato del Pd Sergio Bolzonello –. L'aspetto economico può avere un suo rilievo, ma credo si possa spen-

dere una cifra adeguata per custodire la nostra autonomia e non appiattire le elezioni regionali su una consultazione nazionale». È anche un problema di lavoro da completare. «In questo momento la giunta è impegnata nella trattativa con lo Stato per il rinnovo del patto Serracchiani-Padoan – ricorda ancora Bolzonello –: sono risorse ingenti che devono finire nelle casse della Regione e che non possiamo mettere a rischio con

la fine anticipata della legislatura. A sentire Berlusconi – ironizza il vicepresidente – non escluderei neanche un election day a maggio visto che Forza Italia, in caso di non maggioranza, vorrebbe tornare alle urne».

Pure Salvatore Spitaleri, presidente regionale dei dem, è contrario allo stop anticipato: «Non possiamo tenere inoperoso il Consiglio troppo a lungo con uno scioglimento già a gennaio. E poi non dimentichiamo



LA CURIOSITÀ

di **Giovanni Tomasini**
► TRIESTE

Come ogni anno, quando si avvicinano le feste, sui muri di Trieste compaiono i manifesti satirici firmati “Giulio”. Camber, ovviamente.

L'immagine è didascalica: il titolo è «Cenerentola (al posto della “t” c'è un'alabarda ndr), il principe azzurro e...». Nell'immagine compaiono, da sinistra: Babbo Natale con un renna sulle spalle. Una slitta marcata “Giulio”, piena di doni come «lavoro, pensioni, nuova sanità». Sopra alla slitta, ancora una renna. Ambedue gli animali invece di trainare sembrano aver usufruito con generosità delle bevande natalizie.

Camber e Cenerentola

Tornano i maximanifesti a Trieste con un “principe” forzista



Giulio Camber

Subito dopo arrivano il principe azzurro, con tanto di fascia tricolore e fibbia forzista, e la sua bella: una Cenerentola di rosso vestita con l'a-



**IL DOMINUS
DELLA DESTRA**

Beh, non c'è molto da spiegare... Però faccio notare che in fondo si vede quella strana signora con la frangetta

labarda bianca sulla gonna.

Se gli si chiede come interpretare il messaggio, l'ideatore tiene fede al suo stile criptico: «Beh, non c'è molto da

commentare, Cenerentola è Trieste, il principe azzurro è il movimento politico...», dice Camber.

Quando gli si fa notare che il principe, però, non somiglia affatto a Riccardo Riccardi, risponde: «Non mi piaceva l'idea di mettere facce, anche perché qui si fan più che altro caricature... Ognuno vi rispecchi quel che preferisce...». E aggiunge: «E poi c'è quella strana signora, in fondo...». Quella con la frangetta, con le sembianze della strega di Biancaneve: «Sì, con la frangetta».



La presidente regionale uscente Debora Serracchiani è spesso oggetto della singolare goliardia del dominus del centrodestra triestino: negli

IL CAPOLUOGO DI PROVINCIA**La sfida di Udine che vale il dopo Honsell**

Udine, 98mila residenti, è l'unico Comune al voto nel 2018 in Friuli Venezia Giulia che superi i 15mila abitanti. A rigor di legge, nel caso in cui nessuno dei candidati superi il 50% dei consensi, è dunque previsto il secondo turno. Con Furio Honsell in uscita, il centrosinistra cerca di confermarsi al governo con l'ex vicesindaco Vincenzo Martines, negli ultimi cinque anni in Consiglio regionale. Il centrodestra, come del resto il Movimento 5 Stelle, non ha ancora individuato lo sfidante. In pole position pare esserci il leghista Pietro Fontanini, presidente della Provincia di Udine. In corsa con una lista civica anche Enrico Bertossi, ex assessore della giunta Illy. (m.b.)

21-22 APRILE 2013**Serracchiani vince al fotofinish con il 39%****I COMUNI MINORI****Le undici poltrone da sindaco in palio**

Nel 2018, se non con le politiche, le regionali saranno senz'altro abbinate alle elezioni amministrative. Il voto per il rinnovo dei consigli comunali è previsto, oltre che nel capoluogo friulano, in altri 5 comuni della provincia di Udine (San Daniele, San Giorgio di Nogaro, Martignacco, Faedis, Forgaria) e in 6 della provincia di Pordenone (Spilimbergo, Fiume Veneto, Zoppola, San Giorgio della Richinvelda, Polcenigo, Sequals). Il più popoloso, Udine a parte, è Spilimbergo (11.902 abitanti), con Renzo Francesconi sindaco uscente. Secondo la legge regionale 19 del 2013 le elezioni comunali si tengono in una domenica compresa tra il 15 aprile e il 15 giugno. (m.b.)

CENTRODESTRA

Scintille fra Salvini e il Cav

In Fvg l'asse Fi-Lega tiene

Matteo furioso per il "no" degli azzurri alla legge Molteni sugli sconti di pena. Ma gli esponenti locali minimizzano: «Qui non ci sarà alcuna ripercussione»

LE REAZIONI**Savino: «Non sono preoccupata»**

La coordinatrice di Fi: «Non sono preoccupata, non ci possono essere problemi in regione per questioni soltanto nazionali. Il voto contrario? Noi siamo garantisti».

Fedriga: «In vista nessun pericolo»

Il capogruppo leghista alla Camera: «Non ci sono pericoli di rottura all'orizzonte in Friuli Venezia Giulia ma Berlusconi sbaglia. Noi rifiutiamo inciuci con il Pd».

Marini: «L'intesa è molto probabile»

Il consigliere di Fi: «L'intesa sarà conseguente a quanto avverrà alle politiche. Se, come credo, Lega e Fi governeranno insieme, due mesi dopo lo faranno anche in Fvg».

TRIESTE

«Nessun tavolo con chi protegge stupratori e assassini». Non risponde polemicamente solo all'apertura di Silvio Berlusconi su un possibile Gentiloni bis in caso di palude post-voto. Il segretario della Lega Nord Matteo Salvini si scatena pure contro il voto contrario di Forza Italia in commissione Giustizia al Senato all'iter veloce per la legge Molteni che nega sconti di pena per i reati gravissimi. E, per questo, minaccia la rottura dell'alleanza. Non solo avvertimenti, peraltro.

C'è pure un primo cartellino giallo: fino al chiarimento di Berlusconi, niente tavoli e incontri con gli azzurri. Uno scontro su cui, mentre la sinistra boccia l'ipotesi di un nuovo governo Gentiloni a urne aperte, il Pd va a nozze.

«Solo in Italia – attacca Matteo Renzi – chi aderisce al Partito Popolare Europeo fa accordi con i populisti amici di Marine Le Pen». Andrea Orlando, sulle possibili larghe intese a urne aperte, aggiunge: «Il Cavaliere non credo parli di un altro Nazareno, piuttosto sposta l'attenzione da alleanze imbarazzanti». Alta tensione che, al momento, pare non preoccupare i referenti locali di Fi e Ln. La tenuta della coalizione, assicura Sandra Savino e Massimiliano Fedriga non è discussione.

«Non sono preoccupata – dice la coordinatrice regionale di Fi –, non ci possono essere problemi in regione per questioni esclusivamente nazionali. Il voto contro la legge Molteni? Noi siamo garantisti, lo siamo sempre stati. E in ogni caso non vedo che cosa ci sia di male se, su alcuni temi, la pensiamo diversamente all'interno del centrodestra». Pure Fedriga dice che no, «non ci sono pericoli di rottura all'orizzonte in Friuli Venezia Giulia». Tuttavia, il segretario leghista non minimizza sui due casi aperti. «Sbaglia Berlusconi ad aprire a Gentiloni. Noi non accettiamo inciuci neppure a tempo con il Pd. Se non si riuscirà a costruire un governo, si tornerà immediatamente al voto, non ci sono alternative. Ma è proprio mostrando di essere altro rispetto al Pd, in maniera chiara e netta, che riusciremo a conquistare la maggioranza da subito, senza bisogno di una seconda chiamata alle urne». Ancora



Silvio Berlusconi e Matteo Salvini

più duro, Fedriga, sul passaggio in commissione. Tanto più dopo che Berlusconi ha bollato quelli di Salvini come «capricci». «Con quel voto – dichiara il capogruppo alla Camera del Carroccio – Fi ha disatteso l'aspettativa non solo degli alleati, ma dell'intero popolo del centrodestra. La nostra è la pretesa della tutela delle vittime e definirli capricci è offensivo non verso la Lega, ma verso le persone che hanno subito violenze gravissime. Per questo richiamiamo Fi alla responsabilità e alla serietà: non si può giocare per motivi elettorali sulla vita di chi ha subito e di chi è stato vittima di reati violenti e che chiede giustizia». Ma Trieste non è Roma. Sull'alleanza regionale forzisti e leghisti non hanno dubbi. Del resto, ricorda Bruno Marini, «l'intesa sarà conseguente a quanto avverrà alle politiche. Se, come

credo fortemente, Fi e Ln saranno insieme al voto nazionale, due mesi dopo saranno ugualmente alleati per la riconquista della Regione». E se pure ieri mattina Barbara Zilli e Riccardo Riccardi sono entrati in collisione fuori dall'aula su questioni legate alla Finanziaria, la consigliere leghista esclude che ci possano essere ripercussioni nazionali: «Non ci saranno divisioni perché il nostro unico nemico è la sinistra che ha distrutto la Regione». Verso il voto politico, intanto, si registra la smentita dei direttori di Aisi Mario Parente e Aise Alberto Manenti, capi dei servizi segreti, rispetto a interferenze russe nella campagna per il referendum dello scorso anno sulla riforma costituzionale. Aisi e Aise confermano anzi l'«attento monitoraggio» dell'intelligence sulle consultazioni elettorali italiane. m.b.



che nel 2013 fu proprio il centrodestra a tenere separate le date tra elezioni nazionali e regionali».

L'opposizione – i grillini hanno tra l'altro presentato una mozione per il turno unico, ma solo se all'interno della finestra statutaria – tuttavia insiste. «Con l'election day – scrive via Twitter il capogruppo di Fi Riccardo Riccardi – i costi elettorali sono di 2,5 milioni. Senza sarebbero 4,8 milioni. Ma il centrosi-

nistra è convinto che votando in due date riuscirebbe a contenere il suo fallimento». «Non avrebbe senso andare al voto in due date diverse – aggiunge il segretario leghista Massimiliano Fedriga – soprattutto per uno spreco di risorse dei cittadini. Ho l'impressione che Pd e Serracchiani stiano facendo scelte contro l'interesse collettivo per tutelare la loro convenienza partitica».

© RIPRODUZIONE RISERVATA

**UNA "FISSA" PER DEBBIE**

Una costante delle vignette degli ultimi anni è la governatrice uscente ritratta di volta in volta in modo diverso

Santa Pasqua in un coniglietto che si mangiava un pezzo d'uovo di cioccolata con l'alabarda sopra. Sempre pasquale anche l'uscita con cui, nel lanciare la candidatura di Riccardo Riccardi, Camber si presentò all'incontro assieme a un agnellino ribattezzato «De-bora» per l'occasione. La mossa suscitò un bel po' di polemiche, per il tratto sanguinario della metafora.

© RIPRODUZIONE RISERVATA



anni scorsi fu più volte tramutata in una iena (affiancata da un elefantone simboleggiante l'allora sindaco Roberto Cosolini) e in occasione di una

DIRITTI CIVILI » LA SVOLTA

Biotestamento è legge, l'Italia cambia

Sì del Senato dopo 11 anni di battaglie. A Palazzo Madama la commozione di Emma Bonino. Englaro: mai più un'altra Eluana

di Fiammetta Cupellaro

ROMA

A undici anni di distanza dalla morte di Piergiorgio Welby, ad otto da quella di Eluana Englaro e a pochi mesi dalla battaglia di dj Fabo, il Senato con 180 voti favorevoli e 71 contrari (6 astenuti) ieri ha approvato la legge sul biotestamento. Forse l'ultimo provvedimento adottato in questa legislatura, grazie al patto Pd-M5S che ha retto all'urto della sfilza degli scrutini segreti chiesti e ottenuti dalla galassia del centrodestra che ha fatto di tutto per affossare la legge.

«Non dovrà esserci mai più una tragedia come quella di Eluana: è un giorno importante per i diritti e le libertà di tutti, una svolta di civiltà», ha detto commosso Beppino Englaro, il padre della giovane donna rimasta in stato vegetativo per 17 anni e diventata uno dei simboli della battaglia per il diritto ad una fine dignitosa. E ieri nella tribuna di Palazzo Madama ad applaudire l'esito della votazione c'era chi ci ha creduto per undici anni a questa legge, mentre in piazza Montecitorio il sit-in dell'associazione «Luca Coscioni» aspettava l'annuncio del voto finale. Tra loro, i volti dei protagonisti delle lunghe battaglie di sensibilizzazione, gli esponenti Radicali e naturalmente i familiari dei malati. Ma c'era anche Luca Cappato a processo per aver accompagnato al suicidio assistito dj Fabo, cieco e paralizzato. E tra le tante immagini della giornata rimarranno le lacrime di Emma Bonino, il sorriso di Mina Welby che si abbracciano. L'esponente radicale non è riuscita a trattenere la commozione. Così come i rappresentanti dell'associazione «Luca Coscioni», in lacrime dopo il sì alle «norme in materia di consenso informato e di disposizione anticipato di trattamento». «Qualche lacrima è uscita quando abbiamo visto il cartellone del voto, qualche emozione forte anche in ricordo di una lunghissima battaglia», ha detto Bonino. «Più di dieci anni fa quel dibattito insopportabile sul caso Englaro che mi toccava presiedere con qualche insulto. E quanto tempo, quanta fatica per arrivare a una legge di umanità».



In Aula la commozione di Emma Bonino (in alto a destra) e Mina Welby (in basso a sinistra) dopo il voto

REAZIONI

Serracchiani: un passo avanti nella dignità della persona

Per la governatrice del Friuli Venezia Giulia Debora Serracchiani con la legge sul biotestamento «la dignità della persona in Italia fa un deciso passo in avanti». La senatrice Pd Laura Fasiolo auspica che si dia corso alla «generalizzazione dell'accesso alle cure palliative domiciliari per i malati terminali che le richiedono». «Da oggi possiamo considerarci più liberi, più europei e più adulti. Abbiamo raggiunto un traguardo di civiltà e dignità straordinario»: così l'eurodeputata del Pd Isabella De Monte. «Abbiamo un'ottima norma - prosegue De Monte - che mette al centro la persona e garantisce una scelta pienamente consapevole. È stato individuato un punto di incontro ottimale tra la libertà del paziente e il ruolo del medico, ed è per questo che ha

raccolto un ampio consenso. È stato un percorso lungo e difficile, ma necessario. L'Italia era fanalino di coda in Europa sul tema del fine vita, considerato che la maggioranza dei Paesi Ue dispongono da tempo di una normativa. Nel 2013 al Senato avevo sottoscritto il ddl Manconi sul testamento biologico e il consenso alle cure mediche e chirurgiche, perché convinta che su questa materia il Parlamento dovesse assumersi la responsabilità di legiferare, senza rimandare alla giurisprudenza e alla responsabilità dei singoli. La mia regione è la terra di Eluana Englaro, la cui drammatica vicenda è stata simbolo di una battaglia di civiltà e per la dignità delle persone che non poteva rimanere inascoltata».

Cei: «Legge inadeguata». Boccia senza appello la legge, la Cei per la pastorale della Salute. «La valutazione non è positiva, non possiamo riconoscerci in questo testo», ha spiegato il direttore don Massimo Angelelli sul biotestamento, che «tutela i medici sollevandoli da ogni responsabilità, tutela le strutture sanitarie pubbliche e sposta sul malato l'onere della responsabilità delle scelte, ma sembra poco efficace nella tutela dei sofferenti. Era opportuna una legge sul biotestamento, ma questo testo è fragile, difficilmente applicabile e con molte lacune». Dei punti più critici, don Angelelli ne cita alcuni: «Mi chiedo se io, che non sono

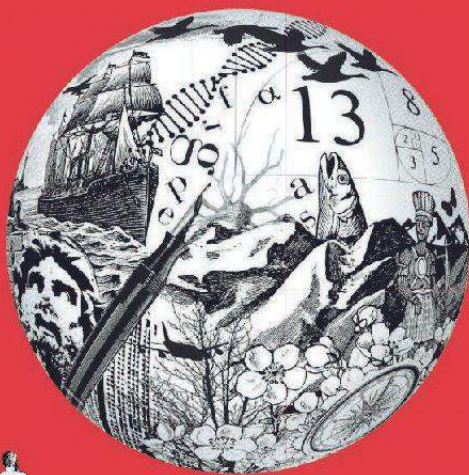
medico, ho cinquant'anni e non sono malato, sia in grado di stabilire in forma scritta quali siano le mie volontà rispetto alle molte ipotesi in cui potrei ammalarmi o potrei morire. Forse potrebbe aiutarmi un'oroscopo». **Il patto Pd-M5S.** Dopo otto mesi di stallo, il rush finale a questa legge che sembrava destinata a rimanere nel cassetto, è arrivato nelle ultime settimane. Le crepe nel fronte trasversale dei deputati cattolici, che aveva retto durante le unioni civili, assieme al patto tra Pd e M5S che hanno scelto di andare avanti sul biotestamento e di rinunciare allo Ius soli, hanno portato all'approvazione della legge.

L'ultima resistenza del centrodestra è andata in scena durante la discussione sugli emendamenti, ma nessuna modifica è stata accolta. Intanto i medici cattolici annunciano: «Ci sarà una forte obiezione alla legge». **Ius soli e vitalizi: non è detta l'ultima parola.** Nell'ultimo scampolo di legislatura a Palazzo Madama potrebbero esserci altri colpi di scena. Vede ancora «margini di speranza» per l'ok allo «Ius soli» il presidente Grasso, pur ammettendo che tempi e date dei lavori saranno decisi dalla conferenza dei capigruppo. E sui vitalizi, altro tema caldo di fine legislatura, non è detta l'ultima parola.

© RIPRODUZIONE RISERVATA



Lezioni di Storia



Trieste Stazione Marittima dal 29 ottobre al 17 dicembre 2017

Le lezioni si terranno presso la
STAZIONE MARITTIMA
TERMINAL PASSEGGERI
la domenica mattina
dal 29 ottobre
al 17 dicembre 2017
alle ore 11.00

ingresso libero
fino ad esaurimento posti

domenica 17 dicembre 2017

ALESSANDRO PORTELLI
LA SPERANZA
L'EMIGRAZIONE IN AMERICA
NELLA GRANDE CRISI

Introduce Arianna Boria

#LezionidiStoria www.laterza.it www.ilpiccolo.it

REGIONE AUTONOMA
FRIULI VENEZIA GIULIA
Patrimonio Culturale

il viaggio

progetto grafico

Editori Laterza

con il patrocinio di

Fondazione
FRIULI VENEZIA GIULIA

con il patrocinio di

Comune di Trieste

prodotto da

IL PICCOLO

con la collaborazione di

Trieste Terminal
PASSEGGERI



Per le cure e la nutrizione sarà il paziente a scegliere

Le norme sul fine vita: dal consenso informato al no all'accanimento terapeutico
Cosa prevedono il testo approvato e le Disposizioni anticipate di trattamento

► ROMA

Questi sono i sette pilastri della legge sul biotestamento:

Consenso informato. Con la premessa che la legge tutela il diritto alla vita, alla salute, ma anche il diritto alla dignità e all'autodeterminazione, il testo dispone che nessun trattamento sanitario può essere iniziato o proseguito se privo del consenso libero e informato della persona interessata. È promossa e valorizzata la relazione di cura e di fiducia tra paziente e medico il cui atto fondante è il consenso informato. Nella relazione di cura sono coinvolti, se il paziente lo desidera, anche i suoi familiari e conviventi o compagni. Il consenso informato è documentato in forma scritta. Nel caso in cui le condizioni fisiche del paziente non lo consentano, viene espresso mediante videoregistrazione o dispositivi che la consentano. La volontà espressa dal paziente può essere sempre modificata.

Nutrizione e idratazione artificiale. Ogni persona maggiorenne e capace di agire ha il diritto di accettare o rifiutare qualsiasi accertamento diagnostico o trattamento sanitario indicato dal medico per la sua patologia o singoli atti del trattamento. Ha, inoltre, il diritto di revocare in qualsiasi momento il consenso prestato, anche quando la revoca comporti l'interruzione del trattamento, comprese nutrizione e idratazione artificiali. Nutrizione e idratazione artificiali sono trattamenti sanitari in quanto consistono nella somministrazione su prescrizione medica di nutrienti mediante dispositivi sanitari e, di conseguenza, possono essere rifiutati o sospesi.

Accanimento terapeutico, sedazione profonda e abbandono cure. Viene sancito il divieto di accanimento terapeutico, riconosciuto il diritto del paziente all'abbandono terapeutico e viene espressamente garantita la terapia del dolore fino alla sedazione profonda continuata. Il testo della legge, così modificato durante l'esame in Aula, recita: «Il medico deve adoperarsi per alleviare le sofferenze del paziente, anche in caso di rifiuto o di revoca del consenso al trattamento

La nuova legge

Biotestamento, i punti principali



CONSENSO DEL PAZIENTE

Nessun trattamento sanitario può essere iniziato o proseguito senza il consenso libero e informato della persona interessata



MINORI

Il consenso è espresso dai genitori o dal tutore o dall'amministratore di sostegno, tenuto conto della volontà dello stesso minore



DISPOSIZIONE ANTICIPATA DI TRATTAMENTO (DAT)

In previsione di una eventuale futura incapacità di autodeterminarsi, ogni persona maggiorenne capace di intendere e volere può esprimere le proprie convinzioni in materia di trattamenti sanitari nonché il consenso o il rifiuto rispetto a scelte diagnostiche o terapeutiche e a singoli trattamenti sanitari, comprese nutrizione e idratazione artificiali. Le volontà sono revocabili



DEPOSITO DELLA DAT

Deve essere redatta per atto pubblico o per scrittura privata, autenticata dal notaio o da altro pubblico ufficiale o da un medico del Ssn o convenzionato



RESPONSABILITÀ DEL MEDICO

La Dat è vincolante per il medico che è esente da responsabilità civile o penale



PIANIFICAZIONE DELLE CURE

Può essere realizzata una pianificazione delle cure condivisa tra il paziente e il medico, alla quale il medico è tenuto ad attenersi

sanitario. È sempre garantita un'appropriata terapia del dolore e l'erogazione delle cure palliative. Nel caso di paziente con prognosi infausta a breve termine o di imminenza di morte, il medico deve astenersi da ogni ostinazione irragionevole nella somministrazione delle cure e dal ricorso a trattamenti inutili e sproporzionati. In presenza di sofferenze refrattarie ai trattamenti sanitari, il medico può ricorrere alla sedazione palliativa profonda continua in associazione con la terapia del dolore, con il consenso del paziente.

Responsabilità del medico. Il medico è tenuto a rispettare la volontà espressa dal paziente di ri-

fiutare il trattamento sanitario o di rinunciarvi. In conseguenza di ciò, il medico è esente da responsabilità civile o penale. Il paziente non può esigere dal medico trattamenti sanitari contrari a norme di legge, alla deontologia professionale e alla buone pratiche clinico-assistenziali. È stata poi introdotta durante l'esame in Aula alla Camera una norma che, seppur in modo non diretto né esplicito, riconosce di fatto al medico l'obiezione di coscienza, in quanto dispone che «il medico non ha obblighi professionali». Il che significa che il medico può, ad esempio, rifiutarsi di staccare la spina. Infine, la legge sul testamento biologi-

co deve essere applicata anche dalle cliniche e strutture sanitarie cattoliche convenzionate.

Minori e incapaci. Il consenso informato è espresso dai genitori esercenti la responsabilità genitoriale o dal tutore o dall'amministratore di sostegno, tenuto conto della volontà della persona minore di età o legalmente incapace o sottoposta ad amministrazione di sostegno. Il minore o incapace ha diritto alla valorizzazione delle proprie capacità di comprensione e decisione e quindi deve ricevere informazioni sulle sue scelte ed essere messo in condizione di esprimere la sua volontà.

Dat. Ogni persona maggiorenne e capace di intendere e di volere, in previsione di una propria futura incapacità di autodeterminarsi può, attraverso disposizioni anticipate di trattamento, esprimere le proprie convinzioni e preferenze in materia di trattamenti sanitari.

Viene indicata una persona di sua fiducia (fiduciario) che ne faccia le veci e lo rappresenti nelle relazioni con il medico e con le strutture sanitarie. Le Dat devono essere redatte in forma scritta (o videoregistrate a seconda delle condizioni del paziente) e vincolano il medico che è tenuto a rispettarne il contenuto. Tuttavia, le Dat possono essere disattese qualora appaiano palesemente incongrue o le condizioni nel frattempo siano mutate e se siano sopraggiunte nuove terapie non prevedibili al momento della loro compilazione. Con la stessa forma scritta le Dat sono rinnovabili, modificabili e revocabili in ogni momento. In caso di emergenza possono essere modificate o annullate anche a voce. Le Dat vengono inserite in registri regionali.

Pianificazione condivisa delle cure. Nella relazione tra medico e paziente, rispetto all'evolversi delle conseguenze di una patologia cronica e invalidante, può essere realizzata una pianificazione delle cure condivisa tra il paziente e il medico, alla quale il medico è tenuto ad attenersi. La pianificazione delle cure può essere aggiornata al progressivo evolversi della malattia su richiesta del paziente o su suggerimento del medico.



Giorgio Welby



Eluana Englaro

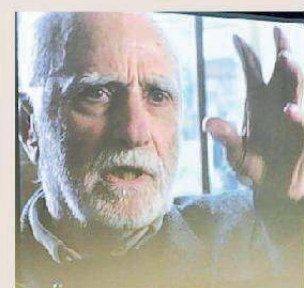


Dj Fabo



Luca Coscioni

La compagna di Monicelli: Mario starà brindando



Il regista Mario Monicelli (foto) morì suicida a 95 anni nel 2010 gettandosi dal quinto piano dell'ospedale romano dove era ricoverato per un tumore: «Oggi sarebbe stato sicuramente felice e magari ora starà brindando, perché avrebbe sicuramente apprezzato l'approvazione della legge sul Biotestamento. Un bel giorno per un libero pensatore come lui era». Sono le parole della scrittrice Chiara Rapaccini, compagna di Monicelli, in prima fila ieri in tribuna al Senato assieme a vari esponenti dell'Associazione Coscioni. «In tribuna - racconta - tutti piangevamo per la commozone. Quello di oggi è stato un passo avanti importante per un sistema tradizionalista e spesso oscurantista come è quello italiano». Monicelli sarebbe stato «contento»: «Noi - ricorda - ci scambiamo anche una carta, non però con valore giuridico, in cui avevamo scritto le nostre indicazioni sul fine vita da lasciare l'una all'altro. Non era una dichiarazione dal valore legale, ma un atto "casalingo" dal quale però si evince come Mario fosse favorevole al Biotestamento». Se tale legge fosse stata approvata prima, avrebbe potuto cambiare il destino del grande regista? «È una domanda che mi fanno - dice Rapaccini - e la mia risposta è: è probabile». Monicelli, prosegue la scrittrice, «era laico e sempre dalla parte del "vivere con dignità". Aveva un tumore da 25 anni ma ultimamente, anche per la sua condizione di vecchietta, la malattia gli pesava e, secondo i suoi principi, aveva ormai reso la sua esistenza poco dignitosa. Personalmente, penso, infatti, che non sia solo la malattia grave, come l'essere intubato, che ti fa precipitare in una condizione di "indignità". Esiste l'autodeterminazione, e il punto oltre il quale la vita diventa "indignitosa" può deciderlo solo l'individuo».

► L'INTERVISTA

«Prossimo obiettivo? L'eutanasia»

Filomena Gallo (Associazione Coscioni): «C'è un testo di iniziativa popolare»

di Andrea Scutellà

► ROMA

«È bello festeggiare questa vittoria, soprattutto perché la aspettiamo da 32 anni». Incontriamo Filomena Gallo, segretaria dell'Associazione Luca Coscioni e legale di Marco Cappato nel processo per l'aiuto suicidio di Dj Fabo, a margine del presidio organizzato in vista del voto finale sul biotestamento.

Che importanza riveste questa legge?

«Finalmente tutte le richieste fatte da tantissime persone, a partire da Luca Coscioni e Pier-

giorgio Welby per arrivare a Dj Fabo, sono state accolte. Il 5 dicembre abbiamo depositato 26mila firme di cittadini che chiedevano una legge che avesse i criteri del rispetto dei principi costituzionali, che noi abbiamo visto affermare solamente nei tribunali. Ma è importante che siano le leggi a tutelarli, i giudici possono intervenire in emergenza. Oggi è un orgoglio poter dire che finalmente il Parlamento ha emanato una legge rispettosa di quei diritti».

Questa legge esaurisce la vostra battaglia per ridurre le sofferenze nel fine vita?

«Assolutamente no, dal 2013 abbiamo presentato alla Camera una proposta di legge di iniziativa popolare che ha raccolto quasi settantamila firme per la legalizzazione dell'eutanasia nel nostro Paese. Nella prossima legislatura chiederemo al Parlamento che sia calendarizzata quella legge, in assenza della quale oggi Marco Cappato è imputato per aiuto al suicidio».

Che processo è quello che coinvolge Cappato?

«Si tratta di un giudizio difficile perché Marco ha accompagnato Fabiano Antoniani in Svizzera, consapevole del reato, nel-

la tradizione della disobbedienza civile radicale. Ricordiamo che negli anni Settanta i parlamentari radicali si autodenunciavano per gli aborti. C'è dunque un metodo, una continuità nella storia. I giudici sono chiamati a pronunciarsi sull'aiuto ad un uomo determinata, capace di intendere e di volere, in una situazione irreversibile con gravi sofferenze, che se avesse potuto camminare e muoversi sarebbe andato in Svizzera sui suoi piedi. Il suo principio di uguaglianza è stato violato, il suo diritto a decidere sulla sua vita previsto dalla Carta costituzionale è stato violato».

zionale è stato violato».

Non è un po' come se anche Fabo fosse sul banco degli imputati?

«In effetti sì, è un po' come se fosse lì. Ma ora l'imputato è Marco, c'è una giuria popolare che dovrà prendere una decisione importante e se assolto potrebbe essere stabilito un precedente. Oppure potrebbero ravvisare un dubbio di legittimità costituzionale della norma e mandare gli atti alla Consulta che potrebbe dire che si tratta di un divieto del 1930, quando ancora non c'era la Costituzione. E allora cosa possiamo fare? Confermiamo il divieto ma stabiliamo che non sia applicabile nel caso in cui ci siano malati in una situazione irreversibile, capaci di intendere e volere che desiderano porre fine alla loro vita».



L'avvocato Filomena Gallo

PARTITI » IL NODO BANCHE

Etruria, Vegas mette nei guai Boschi

Il presidente Consob: «Mi parlò del padre». Lei replica: «Mai pressioni. M'invitò alle 8 di mattina a casa sua, ho ancora l'sms»

di Maria Berlinguer

► ROMA

«Ho parlato con il ministro Boschi di Banca Etruria, lei mi manifestò la sua preoccupazione per la possibile acquisizione di Etruria da parte della banca popolare di Vicenza in quanto l'operazione poteva essere negativa per il settore orafa di Arezzo». Non c'è stato bisogno di aspettare l'audizione dell'ex ad di Unicredit, Ghizzoni, per far riesplorare il caso Boschi-Etruria. Giuseppe Vegas, chiamato davanti alla commissione d'inchiesta parlamentare sulle banche proprio alla vigilia della sua scadenza alla presidenza della Consob, si toglie diversi sassolini dalla scarpa e inguaia la sottosegretaria alla presidenza del Consiglio che in Parlamento aveva negato di essersi interessata del destino di Etruria, la banca dove lavorava il padre, prima come consigliere poi come vicepresidente. Vegas, per altro sfiduciato pubblicamente da Matteo Renzi contrario alla sua riconferma, ricostruisce la trama della sua relazione con Boschi. Il primo incontro è stato nella primavera del 2014 su richiesta della ministra per le Riforme, ricorda. «Non ci fu nessuna pressione,



Maria Elena Boschi ieri negli studi di "Otto e mezzo"

solo l'esposizione dei fatti» ammette l'ex parlamentare di Forza Italia. Aggiungendo di aver incontrato ancora una o due volte la Boschi anche a cena. E in una di queste occasioni la ministra gli disse che il padre sarebbe stato nominato vicedirettore della banca che di lì a poco tempo sa-

rebbe fallita, causando la perdita dei risparmi di 130mila correntisti.

Le parole di Vegas innescano l'ennesima miccia. Tutte le opposizioni accusano la sottosegretaria di aver mentito in Parlamento. «E' una bugiarda, ha mentito davanti al Parlamento,

Consip: annullata per difetto interdizione Scafarto e Sessa

Tutto da rifare per la sospensione dalle funzioni di carabiniere del maggiore Gian Paolo Scafarto e del colonnello Alessandro Sessa, indagati dalla procura di Roma nell'ambito dell'inchiesta sul caso Consip. Per un vizio di procedura - il mancato interrogatorio dei due alti ufficiali dell'Arma, già in servizio presso il nucleo operativo ecologico incaricato di svolgere le indagini sulla centrale acquisti della pubblica amministrazione - il gip Gaspare Sturzo ha revocato il provvedimento che disponeva la loro interdizione per un anno. A sollevare il difetto erano stati ieri i difensori di Sessa che durante l'interrogatorio di garanzia avevano suggerito al loro assistito di avvalersi della facoltà di non rispondere. Preso atto dell'incongruenza, per altro non condivisa dalla procura, il gip ha annullato il provvedimento affinché si proceda al preliminare interrogatorio dei due indagati (fissato al 20 dicembre), salvo poi ripristinare la misura dell'interdizione.

si deve dimettere», attaccano i cinquestelle. «La Boschi è il Mario Chiesa della seconda Repubblica», rincara Di Maio coniano il termine "bancopoli". E la stessa richiesta fanno anche Lega e Liberi e Uguali. Boschi prova a uscire dall'angolo e in tempo reale, mentre ancora Vegas

sta parlando davanti a un Casini sempre più corrucciato, sceglie di replicare in diretta su Facebook. «Anche oggi ricevo attacchi dalle opposizioni sulla vicenda Banca Etruria. Confermo per filo e per segno tutto ciò che ho detto in Parlamento due anni fa. Tutto. Chi mi chiede le dimissioni perché avrei mentito deve dirmi in quale punto del resoconto stenografico avrei mentito». Poi, dopo aver postato su twitter lo stenografico del suo intervento alla Camera, Boschi chiama Lilli Gruber e chiede di essere ospitata per un faccia a faccia con Marco Travaglio, il giornalista che più l'ha attaccata.

«Non mi dimetto, voglio la verità - dice - Non ho mentito e non ci sono stati favoritismi nei confronti di mio padre né della mia famiglia quindi non c'è conflitto di interessi», taglia corto Boschi. Quanto a Vegas, la sottosegretaria conferma di averlo incontrato più volte. «Ci sono stati più incontri e il 29 maggio del 2014 in una di quelle occasioni Vegas mi chiese in modo inusuale di incontrarci a casa sua alle 8, io risposi che ci dovevano vedere al ministero o alla Consob», ricorda Boschi rivelando di aver conservato gli sms con Vegas. In ogni caso la sottosegretaria nega

di aver interferito con l'attività di Consob. «Non ho fatto pressioni», taglia corto. Poi ammette di aver incontrato più volte anche l'ex ad di Unicredit, come ha scritto Ferruccio De Bortoli. Boschi, secondo De Bortoli, avrebbe chiesto a Ghizzoni di acquisire Banca Etruria. «E' capitato che ci siamo visti in più occasioni pubbliche ma non ho mai chiesto niente che potesse favorire Banca Etruria, mai chiesto spinto, fatto pressioni», giura Boschi. Ghizzoni finora non ha smentito De Bortoli ma non ha detto nulla sulla vicenda. Parlerà per la prima volta davanti alla commissione d'inchiesta sulle banche la prossima settimana, il 20. Una testimonianza attesa con ansia anche nel Pd. Dove i renziani fanno muro in difesa di Maria Elena. Anche Paolo Gentiloni. «La Boschi ha chiarito», dice il presidente del consiglio. «Sono sconvolto, il caso Etruria è una gigantesca arma di distrazione di massa», dice in serata Matteo Renzi rivendicando che è stato il suo governo a commissariare la Banca. «Chi ha sbagliato pagherà, anche a Etruria ci sono state schifezze, i ministri vanno giudicate per quello che fanno, non per i padri», aggiunge.

© RIPRODUZIONE RISERVATA

LE REAZIONI



Luigi Di Maio

Opposizioni in coro: «Dimissioni»

«L'ex ministro ha mentito in Aula, se ne vada». I Dem: «Falso, i bugiardi siete voi»

di Gabriele Rizzardi

► ROMA

Un'altalena tra pessimismo e ottimismo. E soprattutto molta prudenza. Nel Partito Democratico si ragiona su quanto sta avvenendo. Il sospetto di alcuni parlamentari renziani è che dietro la sortita di Vegas ci sia la volontà di «punire» il partito per la mozione contro Consob e Bankitalia. La linea è quella di fare quadrato attorno alla sottosegretaria. Il tesoriere Bonifazi invita Di Maio, Di Battista e il resto del «partito delle dimissioni subito» a citare il passaggio in cui Boschi avrebbe mentito. Il presidente del partito, Matteo Orfini, po-

sta su Twitter il video dell'intervento della sottosegretaria in Aula e chiosa: «Vediamo se qualcuno ha voglia di fare il fact checking e scoprire se la bugia è della Boschi o del terzetto Di Battista-Calderoli-Speranza...».

A procedere con cautela è invece la minoranza dem. «Il lavoro della commissione parlamentare d'inchiesta sulle banche non va strumentalizzato» dice Gianni Cuperlo, che definisce giusto «andare a fondo per fare piena luce su vicende che hanno colpito la sensibilità di tante persone». Sulla questione, recentemente, è intervenuto anche il ministro della Giustizia, Andrea Orlando: «So-

no certo che la Boschi chiarirà la sua posizione. Il destino del Pd non è legato a quello che dirà Ghizzoni in commissione». E Gentiloni? Il premier sceglie la linea del silenzio ma, in una pausa dei lavori, sostiene, parlando con i collaboratori, che l'ex ministra «ha chiarito».

Esattamente il contrario di quel che sostengono gli esponenti delle opposizioni, per i quali le dichiarazioni del presidente della Consob («l'allora ministra per le Riforme mi chiese un colloquio per parlarmi di Banca Etruria») non corrispondono a quanto dichiarato dalla Boschi in Aula. Parole, quelle di Vegas, che vengono lette a sinistra e a destra del Pd

come la prova che Boschi ha mentito in Parlamento, quando si presentò alle Camere assicurando di non aver fatto alcuna pressione. Lega, M5S, Mdp e Si chiedono in coro le dimissioni. Uno dei primi ad attaccare è Roberto Speranza di Liberi e Uguali: «Il quadro che emerge dalle dichiarazioni di Vegas non può essere ignorato. Quando un membro del governo mente al Parlamento non c'è altra strada che le dimissioni». Stessa richiesta da Nicola Fratoianni di Sinistra Italiana («L'unica strada sono le dimissioni») e dal leghista Roberto Calderoli, che chiede anche alla Boschi di «non ricandidarsi alle prossime ele-

zioni». Anche il M5S chiede che la Boschi lasci. «Noi chiediamo due cose: anche se è finita la legislatura, la sottosegretaria Maria Elena Boschi se ne deve andare a casa subito. E secondo: chiediamo che il Pd non ricandidi Boschi perché in questo caso ci confermerà che tutto il partito è coinvolto nello scandalo banche», dice il candidato premier del M5s Luigi Di Maio, che chiede anche che la Boschi non partecipi al consiglio dei ministri che si dovrà esprimere sul rinnovo dei vertici della Consob e parte a testa bassa: «Il tema delle banche è come quello delle tangenti della prima Repubblica. Boschi è il Mario Chiesa della seconda Repubblica». Chi non parla di dimissioni è Forza Italia che, tuttavia, con Renato Brunetta segnala una «grave mancanza di trasparenza».

© RIPRODUZIONE RISERVATA

BANCA CENTRALE EUROPEA

Draghi: la ripresa sta correndo

Governatore prudente sulla exit strategy: «I tassi restano a zero»

► FRANCOFORTE

La Banca centrale europea non si lega le mani sull'uscita dal *quantitative easing*. E Mario Draghi, pur di fronte a un'economia europea che corre più degli Usa e potrebbe riservare sorprese positive, sceglie la linea della prudenza. Manca un mese al nuovo giro di boa del *quantitative easing*, che sta per compiere i tre anni di vita e da gennaio verrà nuovamente ridimensionato, portando gli acquisti mensili, da qui a settembre, di titoli a 30 miliardi dai 60 attuali. Ma in quella che qualcuno

attendeva fosse la conferenza stampa dei dettagli sulla *exit strategy*, il presidente della Bce ha usato toni ben diversi. I tassi a zero restano fermi, come atteso, ma la Bce continua a mantenere la possibilità di accelerare nuovamente il Qe se mai fosse necessario. E continuerà a reinvestire il capitale dei bond che arrivano a scadenza, di nuovo, per tutto il tempo necessario.

Una formula ormai acquisita, che oggi viene ribadita. E che però qualcuno pensava potesse essere rivista, dando un segnale da *falco*: non è stato così. Ma è soprattutto nelle nuove stime

macroeconomiche che emerge la prudenza della Bce. Certo, i dati indicano un forte trend di crescita, dice Draghi, che farà risalire l'inflazione. Ma se la stima di crescita per quest'anno sale a 2,4% («più degli Usa», dice l'ex governatore di Bankitalia) dal 2,2% di appena tre mesi fa, e quella per il 2018 addirittura a 2,3% da 1,8%, per l'inflazione è tutt'altra musica. Prezzi a 1,5% nel 2017, 1,4% (da 1,2% precedente) per l'anno prossimo, di nuovo 1,5% nel 2019, per raggiungere l'1,7% soltanto nel 2020. Un 1,7% che non è ancora quel «vicino ma inferiore al 2%»



Mario Draghi

che rappresenta l'obiettivo statutario della Bce. In Italia l'Istat ha confermato a -0,2% l'inflazione a novembre su mese e +0,9% su anno. Ecco perché Draghi non s'impegna su quello che potrà succedere da ottobre prossimo in avanti, e anzi fa capire che la Bce avrà mani libere,

prendendo in contropiede i tedeschi e altri paesi che vorrebbero un'uscita veloce dal Qe: «un notevole stimolo monetario è ancora necessario per sostenere l'inflazione nel medio termine», anche se l'inflazione si sta via via emancipando dal sostegno fornito da Francofor-

te. E anche se i tedeschi o gli olandesi non ci stanno, «la stragrande maggioranza dei governatori è per mantenere un *quantitative easing* "aperto", vale a dire senza indicare un termine finale. Insomma da ottobre tutto può succedere: «Non abbiamo mai detto», spiega Draghi, che gli acquisti mensili scenderanno di botto a zero. La Bce si distanzia così dalla Fed, che ieri ha alzato i tassi all'1,25%-1,5%, lasciando margini all'euro che evitano un eccessivo ulteriore apprezzamento (le quotazioni sono stabili sotto 1,18 dollari, con un lieve calo a 1,1786). E anche se né le borse né lo spread (stabile sotto 150 per l'Italia) non colgono l'opportunità per il rialzo (ieri sono state negative), la Bce che prende tempo è buona notizia anche per i Paesi ad alto debito: le tensioni di una stretta monetaria sembrano lontane.

MANOVRA FVG » DOSSIER

Laboratorio di farmaci hi tech a Trieste

La Regione destina tre milioni per il maxi progetto dell'Icgeb. Approvato lo sconto per gli inquilini Ater. Oggi il voto finale

GLI EMENDAMENTI**Sospiro di sollievo per 500 candidati**

In arrivo la proroga di un anno delle graduatorie per assunzioni a tempo indeterminato del Comparto unico: una platea di 500 aspiranti dipendenti pubblici

Il contributo per il Giro d'Italia

Sul versante sport ci sono 570mila euro per la ristrutturazione di impianti sportivi. In arrivo anche 300mila per adeguare la viabilità al passaggio del Giro d'Italia

Largo al "popolo" delle biciclette

Largo alle biciclette. Ci sono 400mila per la progettazione della ciclovia Trieste-Lignano e 500mila per allacciare la viabilità ciclabile al polo intermodale di Ronchi

La comunità croata riceve 300mila euro

La manovra destina 300mila vanno alla comunità croata di Trieste nonostante le proteste del centrodestra. E ne stanza altri 150mila per la chiesa armena

di Diego D'Amelio

TRIESTE

Un laboratorio all'avanguardia per produrre farmaci hi-tech generici, in vendita a prezzi accessibili. Sorgerà nell'ambito del Centro internazionale di ingegneria genetica e biotecnologia di Trieste (Icgeb), grazie a uno stanziamento da 3 milioni contenuto nella manovra di bilancio in discussione in Consiglio regionale, che conferma anche il milione a sostegno di Trieste Capitale della scienza. La giornata di ieri registra il via libera dei primi capitoli del ddl di stabilità, con l'approvazione dei riparti di edilizia e trasporti (376 milioni), attività produttive (63), ambiente (36 milioni), cultura e sport (61).

Trieste all'incasso

Mentre l'aula annulla lo stanziamento da 30mila euro per l'acquisto di opere d'arte per il Santuario di Monte Grisa e Bruno Marini strappa rocambolescamente 6mila euro per il rifacimento della scala della chiesa di Servola, Trieste va all'incasso per Esos 2020 e il nuovo laboratorio dell'Icgeb, che si affaccerà sul mercato dei farmaci biosimilari, realizzandoli a basso costo dopo la cessazione del brevetto, come avviene per i medicinali di sintesi chimica. I biosimilari sono in commercio dal 1982, grazie ai progressi dell'ingegneria genetica, che ha consentito di utilizzare cellule, batteri e lieviti: ne sono un esempio l'insulina umana, l'ormone della crescita, il vaccino anti epatite B e l'eritropoietina. L'elenco conta 350 prodotti, con un mercato che sfiora i 300 miliardi, di cui circa 35 per quelli con il brevetto scaduto, che potranno ora essere realizzati come biosimilari.

La proroga delle graduatorie

L'apposito stanziamento diventerà realtà oggi, quando i lavori dell'aula procederanno a oltranza per arrivare al sì definitivo al ddl. Sempre oggi verranno prorogate di un anno le graduatorie per posizioni a tempo indeterminato del Comparto unico: una platea di 500 aspiranti dipendenti pubblici fra Comuni, Uti e Regione. La manovra accontenta anche i precari della pubblica amministrazione, allungando di un anno e mezzo il tempo per raggiungere i requisiti d'anzianità necessari per gode-



L'assessore alle Risorse finanziarie Francesco Peroni

Arriva l'indennità per gli autisti di Palazzo

Gli autisti della presidente della Regione, del presidente del Consiglio e degli assessori ottengono l'aumento. O meglio, dal 2018 riceveranno 136 euro lordi al mese, vedendosi riconosciuta la cosiddetta indennità di segreteria, che spetta al personale dipendente delle segreterie politiche. L'indennità non era mai stata assegnata alla dozzina di autisti "di rappresentanza", inquadrati nei ranghi delle segreterie e spesso al lavoro in orari serali. Caso diverso dagli autisti "di pool", che svolgono invece servizi navetta per impiegati e funzionari che devono muoversi fra le varie sedi regionali in orario di ufficio. (d.d.a.)

re della stabilizzazione della riforma Madia.

Lo sconto agli inquilini Ater

Per quanto riguarda le politiche della casa, 73 milioni in tutto, è confermato lo "sconto" per gli inquilini Ater inseriti in nuclei familiari unipersonali, che si sono visti aumentare il canone dopo il mutato sistema di calcolo del reddito. Si contano inoltre i 44 milioni della legge sulla casa, gli 8 per il sostegno alle loca-

zioni e i 6 per il recupero del patrimonio immobiliare esistente. **Trasporti pubblici da 194 milioni**

Nel riparto dell'assessore Santoro, anche i 194 milioni del trasporto pubblico locale e i 67 per la viabilità e le infrastrutture, mentre l'edilizia scolastica assorbe quasi 8 milioni. Oltre 7 milioni saranno investiti fra dragaggi e manutenzioni portuali, 3 nell'interporto di Pordenone, 500mila euro per i progetti di re-

cupero delle caserme dismesse, 400mila per la progettazione della ciclovia Trieste-Lignano e 500mila per allacciare la viabilità ciclabile col polo intermodale di Ronchi. La Regione stanza inoltre 3 milioni per rimettere a nuovo il tram di Opicina e altrettanti per sostenere i Comuni minori nell'avvio di lavori pubblici immediatamente cantierabili.

Turismo in prima linea

Le Attività produttive concentrano più di metà del bilancio sullo sviluppo turistico: oltre 36 milioni, di cui 16 a favore di PromoturismoFvg e 5 sullo stabilimento termale di Arta Terme. Il tessuto delle pmi del commercio e della cooperazione è sostenuto con 5,2 milioni, mentre quello delle imprese artigiane si vede destinare 2,7 milioni e i consorzi di sviluppo economico locale 7,6. Fra le poste minori 150mila euro per le Frecce, 300mila per adeguare la viabilità al passaggio del Giro d'Italia, 300mila per le coop operanti in montagna, 300mila per Friuli innovazione, 80mila per il palazzo dei congressi di Grado.

Bonus auto ibride

L'assessore Sara Vito conta su 36 milioni per l'Ambiente e ne spende altri 40 per rinnovare il bonus benzina. Oltre a pagare il funzionamento dell'Arpa, il riparto concede più di 11 milioni per la messa in sicurezza del territorio. Gli incentivi alla rottamazione per l'acquisto di auto elettriche o ibride peseranno invece per 1,4 milioni, 200mila euro serviranno alle analisi ambientali nella zona dell'ex Ezit e 2 milioni agli allacci fognari a Pozzuolo.

Dagli armeni all'Unesco

La Cultura sosterrà con un milione la realizzazione di Trieste Esos 2020. Altrettanto servirà a promuovere la lettura fra i ragazzi e coprire un bando per piccoli restauri di beni culturali. I progetti museali incassano 850mila euro e 300mila vanno alla comunità croata di Trieste tra le critiche del centrodestra. I restauri della chiesa armena di Trieste ricevono 150mila euro, mentre Miramare godrà del lavoro di due dipendenti regionali trasferiti presso il castello. Grado avrà 20mila euro per candidarsi a entrare nel patrimonio mondiale dell'Unesco. E 570mila euro serviranno alle ristrutturazioni di impianti sportivi.

© RIPRODUZIONE RISERVATA

LE CURIOSITÀ**La chiesa di Servola si rifà la scalinata**

Bruno Marini, consigliere triestino di Forza Italia, vince la sua battaglia strappando 6mila euro alla giunta per rifare la scalinata della chiesa di Servola

Grado insegue il sogno dell'Unesco

Grado ottiene 20mila euro per inseguire il "sogno" di entrare a far parte del patrimonio Unesco. E ne riceve altri 80mila per il palazzo dei congressi

Miramare strappa due dipendenti

Se il tram di Opicina, come promesso, incassa 3,1 milioni di euro, Miramare ottiene quattro braccia in più: il polo si vede assegnare due dipendenti regionali

«Eliminate le poste puntuali dalla cultura e dallo sport»

TRIESTE

"Poste puntuali" ridotte all'osso. L'assessore alla Cultura e allo Sport, Gianni Torrenti, risponde così alle critiche sulla presenza di mance e stanziamenti con nome e cognome all'interno della manovra di bilancio. «Questa Amministrazione - ha sottolineato Torrenti - ha operato per attuare un profondo cambiamento. Le "poste puntuali" di bilancio erano infatti l'esito di leggi confuse e strumenti valutativi non applicabili o semplicemente inesistenti».

Per Torrenti, «possiamo affermare di aver rimosso un feno-

meno che penalizzava chi non riusciva a farsi sentire dalla politica». Facendo un paragone con l'ultima parte della precedente legislatura, l'assessore ha evidenziato l'abbattimento delle "poste puntuali" dello sport da 55 a zero e sulle attività culturali da 150 a nessuna. L'eccezione, ha spiegato, può riguardare esclusivamente alcune situazioni particolari, connotate dal carattere dell'urgenza o della dimensione dell'evento: «Non si può indire un bando per tutti i Tram di Opicina, dal momento che ce n'è solo uno, così come unico è il Giro d'Italia. E queste non si possono certo chiamare "poste puntuali"». (d.d.a.)

Nuovi fondi per i dragaggi e la manutenzione dei fiumi

TRIESTE

La giunta regionale ha approvato ieri l'aggiornamento del piano di dimensionamento della rete scolastica e di programmazione dell'offerta formativa per l'anno scolastico 2018-19. Le novità principali riguardano una scuola di Udine e due del Pordenonese. La giunta, nella seduta di ieri, ha anche prenotato 2.365.000 euro di fondi da trasferire ai Consorzi di bonifica per gli interventi di manutenzione straordinaria sui corsi d'acqua della rete idrografica regionale. E ha infine affidato in delegazione amministrativa al Consorzio di sviluppo economico del Monfalconese

l'esecuzione di un piano di manutenzione dei porti, delle vie navigabili e dei segnalamenti marittimi del valore di 1.130.000 euro. Nello specifico, è previsto il dragaggio del canale di accesso al Villaggio del Pescatore e delle relative diramazioni (400.000 euro), del canale Primerio (300.000 euro), del canale Isonzato-Punta Sdobba (150.000 euro) e dell'accesso al porticciolo Cedas e Rio Osopo (100.000 euro). Inoltre, 50.000 euro saranno utilizzati per la sistemazione delle banchine degli approdi e dei porti minori, mentre 130.000 euro verranno investiti per il ripristino della segnaletica marittima e lagunare.



Una posta decisamente consistente, pari a cinque milioni di euro, viene assegnata dalla legge di stabilità al complesso termale di Arta Terme

di **Lilli Goriup**
TRIESTE

Il Manifesto della comunicazione non ostile, declinato in chiave politica, approda in Senato. L'iniziativa partita dall'associazione triestina Parole O_stili è stata presentata ieri a Roma assieme alla campagna #cambiostile, ottenendo adesioni trasversali e il plauso del premier Paolo Gentiloni. «So che la comunicazione è parte integrante della mia azione politica, orientata al bene comune». Ecco l'incipit del Manifesto che declina il primo punto, «Virtuale è reale»: a essere poi propugnati sono principi come il rispetto per le idee dell'avversario e l'assunzione di responsabilità verso ciò che si condivide, senza approfittare delle fake news per avere visibilità. Argomentazioni, non insulti, insomma. Il decalogo è stato realizzato su iniziativa di Parole O_Stili, in partenariato con l'Università Cattolica del Sacro Cuore, con l'Osservatorio Giovani dell'Istituto Toniolo e con il contributo di esperti di comunicazione politica tra cui spiccano Annamaria Testa, Giovanni Boccia Artieri, Andrea Camorino, Fausto Colombo, Matteo Grandi e Francesco Nicodemo.

Obiettivo del progetto è chiedere a politici e amministratori di impegnarsi a fare propri i valori appena citati, in vista della campagna elettorale. I firmatari sono già oltre duecento, tra cui cinque ministri: Marco Minniti, Maurizio Martina, Roberta Pinotti, Anna Finocchiaro e Valeria Fedeli, che ieri partecipando alla presentazione in Senato ha sottolineato come quello prodotto non è «il manifesto del buonismo», ma «il manifesto di

Stop agli insulti in politica da Trieste “#cambiostile”

In Senato la nuova iniziativa di Parole O_Stili in vista della campagna elettorale Gentiloni: «Percorso per tutelare i valori di convivenza civile e pluralismo»

IL MANIFESTO della comunicazione non ostile

1 Virtuale è reale

3 Le parole danno forma al pensiero

5 Le parole sono un ponte

7 Condividere è una responsabilità

9 Gli insulti non sono argomenti

2 Si è ciò che si comunica

4 Prima di parlare bisogna ascoltare

6 Le parole hanno conseguenze

8 Le idee di possono discutere. Le persone si devono ripetere

10 Anche il silenzio comunica

parole
ostili

Paolo Gentiloni

ADESIONI IN ARRIVO

Oltre duecento fra cui quelle di cinque ministri

persone che crescono civilmente in una cultura del confronto». Vi sono poi parlamentari di tutti i partiti, compresi i 5stelle, sull'assenza dei quali si era inizialmente sollevata una polemica, smorzata dal fatto che nel corso della giornata di ieri ha dato la sua adesione anche il deputato Francesco D'Uva. La tra-

versalità è esemplificata dalle appartenenze dei capigruppo al Senato che hanno aderito: si va da Luigi Zanda (Pd) a Gian Marco Centinaio (Lega nord), da Paolo Romani (Fi) a Loredana De Petris (Sel), da Laura Bianconi (Ap) a Maria Cecilia Guerra (Mdp) e Karl Zeller (Autonomie). Nell'elenco anche la gover-

natrice del Fvg Debora Serracchiani e il capogruppo Pd alla Camera Ettore Rosato. Appaiono anche sindaci, come quello di Bari Antonio Decaro, anche presidente Anci. La lista completa dei nomi, in costante aggiornamento, è consultabile al link www.paroleostili.com/cambiostile.

Un messaggio è arrivato dal presidente del Consiglio dei ministri Paolo Gentiloni: «Il tema di un uso più corretto e consapevole dei mezzi di comunicazione, che permetta di porre un argine all'odio online e offline e di contrastare ogni forma di disinformazione, è oggi di grande attualità in tutte le democrazie oc-

cidentalità – ha dichiarato –. Parole O_Stili ha saputo dare vita a un importante percorso di riflessione e di partecipazione, riunendo scuole, università, protagonisti della comunicazione, aziende e cittadini attorno ai principi del “Manifesto della comunicazione non ostile”. È un percorso che dobbiamo continuare a incoraggiare, per tutelare i valori di rispetto della sfera personale, di convivenza civile e di pluralismo che sono autentiche pietre angolari della nostra democrazia».

Palazzo Madama è un bel traguardo per Parole O_Stili, che aveva esordito a Trieste lo scorso febbraio: l'allora neonato “Manifesto della comunicazione non ostile”, scritto a più mani dalla community formatasi sul web, ha raggiunto oltre 4 milioni di persone sui social media, è stato inviato a tutte le scuole d'Italia e tradotto in otto lingue; ed è inoltre oggetto di una partnership col ministero dell'Istruzione per la promozione di una cultura della rete “non ostile” rivolta a studenti, docenti e famiglie.

Da ieri la sostanza di quel documento è in Senato, adattata al linguaggio della politica. L'ideatrice di Parole O_Stili, Rosy Russo, se ne dice «emozionata da un lato e dall'altro orgogliosa, soprattutto perché è un progetto che affonda le sue radici a Trieste: vorrei che questo non andasse dimenticato. E sono anche contenta che anche i 5stelle abbiano aderito: adesso abbiamo rappresentanti di ogni forza politica. Infine, la comunicazione di #cambiostile sui social non solo è andata molto bene ma non ha ricevuto attacchi d'odio: mi sembra questa la più bella notizia».

© RIPRODUZIONE RISERVATA

GRANDE CONCORSO
DALL'8 DICEMBRE AL 7 GENNAIO
UN NATALE STELLARE
GIOCA E VINCI CON LA TOMBOLA!
 Fai un acquisto di almeno 30 euro,
 vinci subito uno dei tanti premi
 in palio e partecipi all'estrazione
 dei superpremi finali.

26 DICEMBRE
 ORE 16:30 P.ZZA MARAVEE
SUPERTOMBOLA
1° PREMIO
UNA TIARE GIFT CARD DA 1000€

7 GENNAIO
 ORE 17:00 P.ZZA MARAVEE
TOMBOLA BAMBINI
VINCI UNA VACANZA A EURODISNEY

VILLESSE (GO)

* Montepremi totale 8.500€. Regolamento presso il desk del concorso in Galleria.

f tiareshopping.com

TIARE SHOPPING
Riservato a tutti



CELLINI MOONPHASE

L'esclusiva indicazione delle fasi lunari
aggiunge un tocco di modernità all'eleganza
senza tempo di questo orologio.
Non segna solo l'ora, segna la storia.



CELLINI MOONPHASE

RIVENDITORI AUTORIZZATI
IN TRIESTE E GORIZIA

LA MONTRE 
TRIESTE - VIA ROMA, 6

DOBNER
di Oppenheim
TRIESTE - VIA MAZZINI, 38
GORIZIA - CORSO ITALIA, 34

Migranti, Gentiloni alla Ue

«Le quote sono il minimo»

È scontro con i Paesi dell'Est: sì a 36 milioni di euro ma niente ricollocamenti
Merkel si schiera con Roma: «La solidarietà selettiva non è certo la soluzione»

di Andrea Scutellà

ROMA

I quattro dell'Est, il cosiddetto "gruppo Visegrad", contro il resto d'Europa (Italia in testa). È questo il risultato del summit europeo in cui si è parlato di riforma del Regolamento di Dublino, che prevede che chi fugge da guerre e violazioni dei diritti umani, possa chiedere asilo soltanto nel primo Paese d'approdo all'interno dell'area Schengen. La proposta di riforma che viene dal Parlamento europeo, unico organo eletto democraticamente dai cittadini dell'Unione, prevede un meccanismo di redistribuzione dei migranti obbligatorio e automatico.

Dalla parte di Slovacchia, Repubblica Ceca, Polonia e Ungheria, però, c'è anche il presidente del Consiglio europeo Donald Tusk che in documento aveva definito le quote obbligatorie «inefficaci» e «divisive». I Paesi dell'area Visegrad al 14 novembre 2017 sulla base dell'attuale sistema volontario di ricollocamenti hanno accolto in tutto 28 migranti provenienti dalla Grecia (16 la Slovacchia, 12 la



Gentiloni, a fianco del premier bulgaro Borissov, dialoga con Macron e Merkel

Repubblica Ceca, zero Polonia e Ungheria) e nessuno dall'Italia. Tusk aveva proposto di ridimensionare anche il ruolo dell'esecutivo dell'Unione Europea, la Commissione, nel processo.

Ieri il premier Gentiloni ha incontrato i quattro dell'Est, insieme proprio al presidente della

Commissione Ue, Jean Claude Juncker. «Le quote obbligatorie sono il minimo sindacale», ha spiegato a margine della riunione ristretta, rimarcando «significative distanze» tra le reciproche posizioni. Il gruppo Visegrad ha mantenuto l'impegno a stanziare 36 milioni di euro per

l'addestramento della Guardia costiera libica e il rafforzamento delle frontiere.

«Lo sforzo finanziario e la prontezza nell'attuazione del progetto guidato dal governo italiano in collaborazione con la Commissione – hanno scritto in una nota congiunta – mirato a proteggere le frontiere in Libia, è un'altra dimostrazione che la pressione migratoria può essere affrontata in modo efficace solo assicurando la protezione delle frontiere esterne, mentre si affrontano le cause alla radice». Dalla parte di Gentiloni, «senza se e senza ma», si è schierata la cancelliera tedesca Angela Merkel: «La solidarietà selettiva non è positiva all'interno dell'Europa. L'Unione ha bisogno di solidarietà non solo esterna, ma anche interna. Il sistema di Dublino non funziona e pertanto ha bisogno di una soluzione». Sulla stessa linea anche il presidente lussemburghese Xavier Bettel e il belga Charles Michel, che ha ricordato che «l'Europa non è un bancomat, che si sfrutta senza mai dare prove di responsabilità e solidarietà».

Più sfumata la posizione di

➔ «NAUFRAGIO DEI BAMBINI»

Chiesto il processo per ufficiali di Marina

Rischiano di finire sotto processo a Roma, per il naufragio di una imbarcazione di siriani avvenuto l'11 ottobre 2013 al largo di Lampedusa (foto), in acque maltesi, nel quale morirono circa 300 tra adulti e bambini, Luca Lucciardi, ufficiale della Marina responsabile della Sala Operativa, e Leopoldo Manna, capo della Centrale Operativa della Guardia Costiera. Il gup Bernadette Nicotra ha fissato la data del 16 febbraio prossimo per l'esame della richiesta di rinvio a giudizio. La procura di Roma, dopo il rigetto, il 13 novembre scorso, della richiesta di archiviazione



dell'inchiesta da parte del gip Giovanni Giorgianni, ha condiviso le motivazioni di quest'ultimo e, in esecuzione di sue disposizione, ha chiesto il processo per i due alti ufficiali in quanto ritenuti responsabili di aver colpevolmente ritardato l'intervento della nave militare italiana Libra. Rifiuto di atti d'ufficio e omicidio colposo i reati contestati dai pm Sergio Colaiocco e Santina Lionetti. In base a quanto ricostruito dal gip, le autorità maltesi, che in un primo momento si erano assunte l'onere dei soccorsi, avrebbero segnalato agli

omologhi italiani, alle 16.22 di quel drammatico giorno, la necessità di un intervento della nave militare Libra in quanto più vicina al luogo in cui si trovavano i migranti siriani. Una «extrema ratio», per il giudice, che cambiava «il panorama normativo» del caso ed imponeva l'immediato intervento dell'unità della Marina. In pratica, per il gip, ci fu un «buco» di circa 45 minuti nella decisione di intervento delle autorità italiane, così come sollecitato dai maltesi alla luce del pericolo imminente di naufragio, che potrebbe essere stato determinante per la tragedia.

Emmanuel Macron, presidente della Repubblica francese, che invoca «solidarietà ma senza cadere in posizioni intransigenti, ciascuno deve mettere il suo per trovare una convergenza». D'altronde Macron continua a respingere i migranti a Ventimiglia e dall'Italia ha accettato sol-

tanto 377 ricollocati. Per uscire dall'empasse l'unica proposta sensata sembra quella del presidente dell'Europarlamento Tadjani: «Andare in ordine sparso sarebbe un errore, se non c'è l'unanimità il Consiglio Europeo deve decidere a maggioranza».

© RIPRODUZIONE RISERVATA

Hamas rilancia l'Intifada contro Trump

In centomila a Gaza: «Gerusalemme è la capitale della Palestina». Pence annulla visita in Cisgiordania

Accoltellamenti a Maastricht: due morti

L'incubo terrorismo rispunta in Olanda. Nella tarda serata di ieri due persone sono state uccise e diverse persone ferite nella città olandese di Maastricht. Gli episodi sono stati due: il primo è avvenuto sulla Botsaartstraat nell'area occidentale della città, il secondo, a pochi metri da Joseph Postmesstraat. Nella zona, che nella notte è stata subito presidiata e messa in sicurezza dalla polizia, sono arrivate diverse ambulanze. Grave il bilancio secondo le prime ricostruzioni del fatto di sangue. Sono infatti due i morti accoltellati a Maastricht. I corpi dei due sono stati trovati in due strade diverse ad alcune centinaia di metri uno dall'altro. Altre persone sono state ferite. Nella zona, che è presidiata dalla polizia, sono arrivate diverse ambulanze. È evidente che gli investigatori temono un attentato terroristico e nella notte si è scatenata una vera e propria caccia all'uomo per catturare gli attentatori.

TEL AVIV

Hamas rilancia l'Intifada: ogni venerdì, è l'appello lanciato, sia di «collera» finché Donald Trump non si rimanderà la sua decisione su Gerusalemme. Il capo politico della fazione islamica Ismail Haniyeh – mentre continuano i razzi dalla Striscia verso Israele – ha tuonato così da Gaza, davanti una folla calcolata in 100mila persone in occasione dei 30 anni della fondazione dell'organizzazione. Ed ha ribadito che l'obiettivo «è rompere la posizione americana». «Butteremo giù – ha promesso – la decisione di Trump una volta per tutte».

Prima dell'arringa di Haniyeh

dalla Striscia, da fonti di Gerusalemme è arrivata la conferma che il vicepresidente Usa Mike Pence ha rinviato la sua visita in Israele che avrebbe dovuto fare questo weekend. Il motivo è la necessità di restare a Washington, dove al Congresso si vota in materia fiscale. È certo anche che non andrà in Cisgiordania dove peraltro, dopo la scelta di Trump, è stata considerata persona non gradita, come hanno più volte ribadito in questi giorni diversi alti rappresentanti palestinesi. Giovedì prossimo invece incontrerà il premier Benjamin Netanyahu e nel pomeriggio parlerà alla Knesset, ma senza i deputati arabo-israeliani

che hanno annunciato il boicottaggio del suo discorso. È prevedibile – hanno fatto notare alcuni – che durante la sua visita si possano intensificare le proteste dei palestinesi e gli scontri con l'esercito israeliano.

Scontri che anche ieri si sono registrati con 70 feriti in alcune località della Cisgiordania e nella Striscia nei pressi del confine con Israele. E il sindaco di Nazareth, Ali Salam, ha deciso di cancellare le celebrazioni programmate per le feste natalizie, ad eccezione di quella per l'illuminazione dell'albero di Natale e la tradizionale marcia annuale.

Già da ieri mattina a piazza Al-Katiba, nel centro di Gaza, si era raccolta, secondo fonti loca-

li, la folla per festeggiare i 30 anni di Hamas. Un grande striscione con scritto «Gerusalemme è la capitale della Palestina» campeggiava nella piazza: «Questo anniversario è per Gerusalemme, resistenza, martiri e prigionieri. Non c'è nulla chiamato Israele, così non c'è capitale chiamata Gerusalemme. La dichiarazione di Trump non è meno pericolosa della decisione di Balfour». Haniyeh ha infine detto che ci sono tre vie per sconfiggere Trump: raggiungere l'unità palestinese, acquisire forti alleati e continuare con l'Intifada.

Il messaggio non è passato inosservato in Israele: di fronte al lancio ripetuto di razzi dalla Striscia verso lo Stato ebraico, l'esercito ha ammonito che non tollererà «nient'altro che una quiete assoluta» al confine con Gaza. «L'unica opzione che ha Hamas – ha avvertito il generale Ronen Minelis – è quella di fermare il lancio di razzi».

STATI UNITI

Accuse di stupro, senatore suicida

Un altro produttore denunciato. E anche il Tycoon resta nel mirino

NEW YORK

Lo scandalo delle molestie sessuali travolge la politica americana, minacciando anche la Casa Bianca per le rinnovate accuse nei confronti del presidente Donald Trump. Ma continua a fare «vittime» anche nel mondo dello spettacolo, con la campagna di denuncia #metoo che sui social media sembra inarrestabile, con decine di denunce di abusi ogni giorno: l'ultimo a finire nella bufera è il produttore discografico Russell Simmons, icona del mondo dell'hip hop, contro cui punta-

no il dito tre donne.

Intanto si registra il primo suicidio «eccellente» sull'onda del «sexgate». Non ha retto alla pesanti accuse infatti Dan Johnson, deputato repubblicano che sedeva nell'Assemblea parlamentare dello stato del Kentucky: si è ucciso con un colpo di pistola dopo aver negato fino all'ultimo la storia secondo cui avrebbe stuprato una minore di 17 anni nel 2013. Il fatto che gli investigatori non avessero finora avanzato alcun capo di accusa nei suoi confronti non è bastato ad evitare il gesto estremo. «È stato vittima

di un linciaggio mediatico fondato su notizie assolutamente false», ha accusato la moglie Rebecca, che ha annunciato di volersi candidare alle prossime elezioni per conquistare il seggio che era del marito.

Al Congresso intanto scoppia un altro caso, quello del membro repubblicano della Camera dei rappresentanti Blake Farenthold che ha deciso di non ricandidarsi alle elezioni di metà mandato nel novembre del 2018, dopo essere finito sotto inchiesta in Congresso per le accuse di molestie di una donna del suo staff. Del resto da set-



Il senatore repubblicano Dan Johnson

timane Capitol Hill ha annunciato il pugno duro nei confronti di ogni persona – che sia un parlamentare, un assistente o un dipendente – coinvolta in

episodi a sfondo sessuale o sessista. La nuova parola d'ordine è «tolleranza zero». Ma sono in molti a denunciare il fatto che proprio il presidente resti im-

mune da questa stretta generalizzata, nonostante il disagio anche di molti dei suoi collaboratori nell'amministrazione: vedi le parole dell'ambasciatrice all'Onu Nikki Haley, secondo cui le donne che accusano Trump andrebbero ascoltate come tutte le altre. E intanto sempre sui social media nasce una nuova campagna, quella chiamata #himtoo, con la quale si chiede che anche il tycoon risponda delle accuse di molestie che gli vengono rivolte. E al coro dei dem in Congresso che chiedono le dimissioni del presidente si unisce anche il senatore Bernie Sanders, ex candidato alla Casa Bianca. Intanto prime conseguenze per il popolare chef Mario Batali, finito anche lui nella bufera: Eataly non avrà più i suoi prodotti sugli scaffali.



PUBBLIMARKET

Fino al 31 dicembre se acquisti **Classe A SPORT NEXT** e **Classe B SPORT NEXT**, avrai:

- **2.000€** di ecoincentivo Mercedes-Benz se permuti un'auto diesel da EU1 a EU4* o **2.000€** di supervalutazione dell'usato
- offerta di finanziamento con **TAN fisso 0,90%** e **1 anno di RCA incluso**
- un treno di **RUOTE INVERNALI OMAGGIO**
- pacchetto **SPORT NEXT****
- **SCONTO AUTOSTAR**: vieni a scoprirlo in concessionaria!

Scopri le offerte disponibili da Autostar e su www.autostargroup.com

*L'ecoincentivo, da considerarsi IVA inclusa e soggetto a disponibilità limitata, è valido per l'acquisto di tutti i modelli della gamma vetture Mercedes-Benz con motorizzazione EU6 o plug-in hybrid escluse le motorizzazioni AMG, a fronte della permuta di un'auto Diesel EU4 o rottamazione di un'auto Diesel EU1/2/3, di qualsiasi marca, intestata a nome dell'acquirente da almeno 6 mesi, per contratti sottoscritti entro il 29.12.2017 e immatricolazioni entro il 31.03.2018. L'offerta, è anche cumulabile con tutte le iniziative commerciali disponibili in Concessionaria. Il valore dell'auto da rottamare sarà stabilito da un Ente Terzo certificato, che provvederà a comunicarlo al Concessionario. Il costo della rottamazione è a carico di Mercedes-Benz. Messaggio pubblicitario con finalità promozionale.

**Cerchi in lega da 17", Fari LED High Performance, Smartphone Integration, Telecamera Posteriore, sistema Highbeam.

Consumo combinato (km/l): 14,7 (Classe A 250) e 28,6 (Classe A 180 d).
Emissioni CO2 (g/km): 158 (Classe A 250) e 107 (Classe A 180 d).

Mercedes-Benz
The best or nothing.



UDINE Tavagnacco V. Nazionale, 13 - T. 0432.576511
PORDENONE V.le Aquileia, 32 - T. 0434.511511
TRIESTE Muggia V. Martinelli, 10 - T. 040.2397101
VENEZIA Portogruaro V. Venezia, 54 - T. 0421.392211

GRUPPO
 **Autostar**

BOSNIA » IL PROGETTO

L'infanzia in guerra fra Sarajevo e la Siria

Il Museo dedicato ai piccoli si espande in altre aree di conflitti

di **Stefano Giantin**

BELGRADO

Un premio importante per un museo prezioso. E piani per fare il bis in altri contesti di guerra - in testa Ucraina e Siria - con un progetto che non è solo memoria. Ma soprattutto riconciliazione. Premio e piani riguardano il Museo dell'infanzia di guerra di Sarajevo, unico del genere al mondo, aperto a inizio anno su un'idea di Jasminko Halilović, bambino ai tempi dei quattro anni di assedio. Halilović già nel 2010 aveva iniziato a raccogliere esperienze e memorie di bosniaci bambini al tempo del conflitto, radunando in pochi anni migliaia di manufatti, oggetti personali, giocattoli, diari, disegni, che raccontano ancora oggi - meglio di tanti film e libri - il dramma dell'assedio e della guerra interetnica. Oggetti e ricordi - oggi 4mila in tutto - che



Uno degli oggetti esposti al Museo di Sarajevo; a destra una sala del Museo

hanno portato alla creazione di un libro, "Infanzia in guerra", e poi all'apertura del museo vero e proprio a Sarajevo, un piccolo gioiello dove sono oggi esposte una cinquantina di storie di ex "bambini di guerra" di tutta la Bosnia, non solo sarajevesi. Oggetti come le scarpette da danza di Mela, nata nel 1984, comprate quando la bambina iniziò a stu-

diare ballo sognando di «diventare prima ballerina al Teatro nazionale» di Sarajevo.

Ma la guerra non si è fermata a Sarajevo e alla Bosnia e le sofferenze dei bimbi in guerra sono universali. Bambini di guerra sono oggi quelli nati in Siria o Ucraina, aree dove il museo sta iniziando a metter radici. «Stiamo già espandendo le nostre at-

**PREMIO EUROPEO**

La struttura aperta da pochi mesi ha avuto un riconoscimento dal Consiglio d'Europa, per la prima volta assegnato nei Balcani

tività di ricerca, perché i nostri tre pilastri di lavoro sono appunto ricerca, educazione ed esposizione» dei materiali raccolti, precisa al Piccolo Amina Krvavac, direttrice esecutiva del museo. Quanto alla Siria, «abbiamo iniziato a raccogliere storie di bambini rifugiati siriani» che vivono in Libano - più di 60 quelle già registrate - attraverso organizza-



zioni che lavorano sul campo e che hanno contatti più organici e quotidiani con i bambini», il modo «migliore per entrare in quella regione», spiega. In l'Ucraina l'intenzione è di replicare lo stesso modello, ma lì «siamo ancora a uno stadio iniziale, impegnati nella ricerca di organizzazioni» con cui cooperare.

E poi c'è Washington, dove il

museo progetta di diffondersi con un modello differente, raccogliendo anche le memorie di ex profughi, oggi cittadini della capitale Usa, che da bimbi «sperimentarono conflitti». In tutti i casi, dopo lo stadio di ricerca, arriverà quello dell'esposizione delle memorie raccolte, con l'obiettivo di «aumentare la consapevolezza» sulle loro sofferenze.

VAGARY. SPIRITO LIBERO.



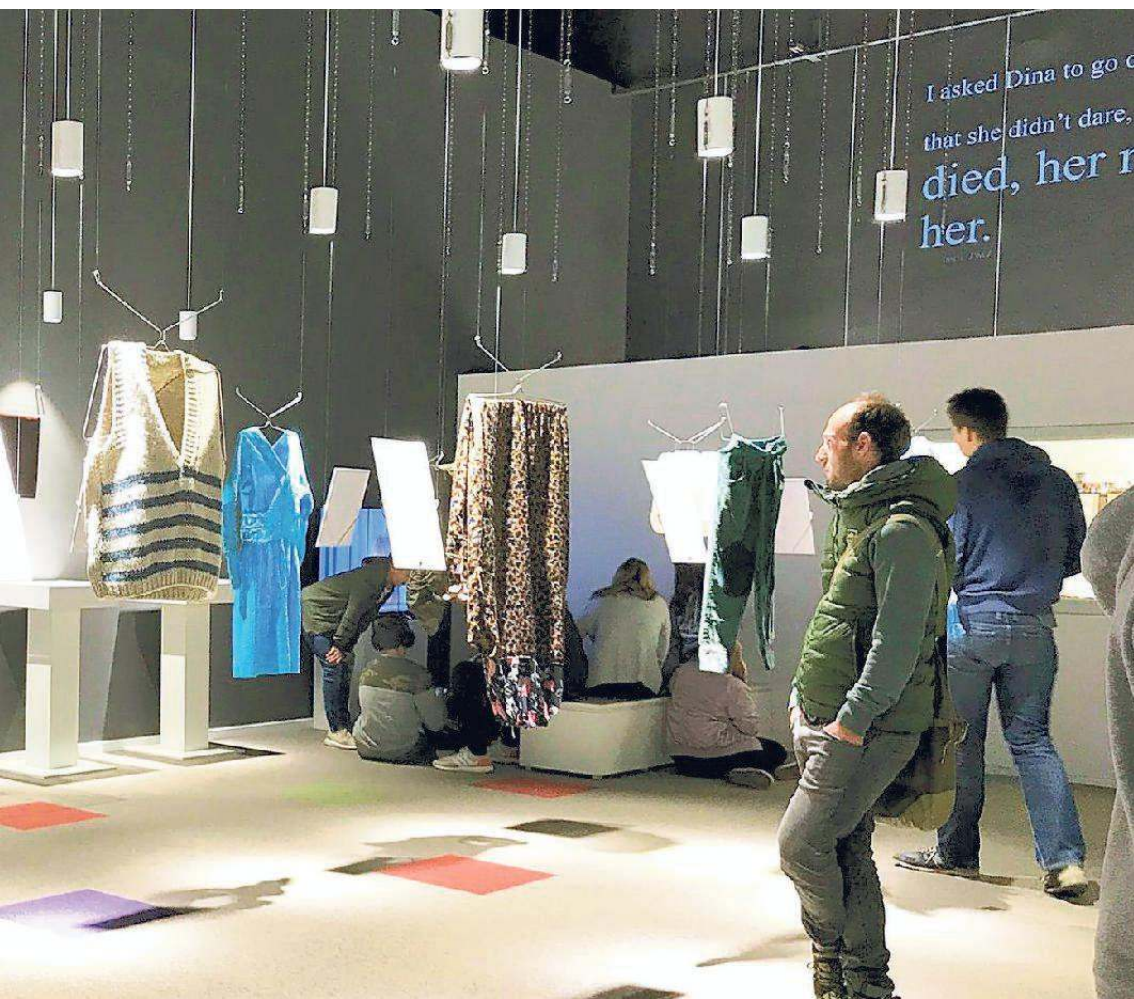
129€

Capacità di immaginare.
Ecco cosa distingue uno spirito libero.

Scopri la collezione Vagary a partire da 49 euro, su www.vagary.it | Seguici su



VAGARY
by CITIZEN



E il sogno-progetto è quello di «estendere parte delle attività ad altre zone di conflitto e post-conflitto: siamo ambiziosi», chiosa Krvavac. L'obiettivo resta quello di dare voce ai patimenti e ai bisogni dei bimbi, offrendo loro anche una speranza. Se i bambini di guerra di oggi «vedono che quelli che lo furono un tempo ora sono giocatori di Se-

rie A, come Edin Dzeko, o fondatori di museo, come noi, possono avere fiducia di potercela fare, anche se adesso sono rifugiati», afferma infatti Jasminko Halilović, fondatore del Museo.

Il Museo, per le sue peculiarità, ha da poco ricevuto un premio di grande valore, il prestigioso "Museum prize 2018" del Consiglio d'Europa, per la prima

volta assegnato nei Balcani per onorare un progetto che «promuove la pace e il valore della diversità culturale». Il premio, commenta Halilović, «è la prova che un piccolo museo indipendente può giocare un ruolo importante nel mondo museale». E per la memoria e la rappacificazione, non solo in Bosnia.

CRIPRODUZIONE RISERVATA

➔ ENERGIA

Kosovo, ok alla centrale da un miliardo di euro

■ BELGRADO

Luce verde a un progetto di grande portata, fondamentale per il futuro di quel Paese. Ma anche controverso. Sorgerà in Kosovo una nuova, enorme centrale termoelettrica a carbone, la "Kosovo e Re" (Nuovo Kosovo), che andrà a sostituire l'ormai obsoleto e super-inquinante impianto per la produzione di energia elettrica "Kosovo B", costruito ai tempi della Jugoslavia. Il via libera è stato ufficializzato dal governo di Pristina, che ha specificato in una nota il raggiungimento di un «accordo con l'azienda Contour Global», colosso americano specializzato nel settore dell'energia, per la costruzione della nuova centrale. «La firma dell'accordo commerciale è attesa nei prossimi giorni, con essa in Kosovo sarà investito oltre un miliardo di euro, il maggiore investimento nella storia del nuovo Kosovo», auto-dichiara-tosi indipendente dalla Serbia nel 2008. E un'altra indipendenza, quella «energetica», sarà garantita una volta che la centrale entrerà a pieno regime, entro il 2023, mentre i lavori inizieranno il prossimo anno, ha assicurato l'esecutivo.



La centrale "Kosovo B"

“ ACCORDO CON GLI USA

Pristina punta a ridurre le emissioni. Il nuovo impianto termoelettrico a carbone sarà costruito dal colosso americano Contour Global

La centrale, è stato annunciato, avrà un blocco unico di produzione e una capacità di 500 MW. Non solo. "Kosovo e Re" sarà dotata di una componente per la generazione di calore per teleriscaldamento, che permetterà «l'espansione della rete di riscaldamento nelle città di Pristina, Obilic, Drenas (Glogovac) e Fushe Kosova» (Kosovo

Polje). Infine, la rassicurazione del governo del Kosovo, uno fra i Paesi più inquinati dei Balcani ma il quinto più ricco al mondo di lignite (14 miliardi di tonnellate da estrarre): la centrale, alimentata naturalmente a carbone, «sarà costruita secondo le ultime tecnologie» disponibili portando così alla «riduzione delle emissioni» e a una maggiore «protezione dell'ambiente». È un «evento storico per la gente del Kosovo e il suo futuro», la promessa.

Ma ora, dopo le promesse, si dovrà passare alla prova dei fatti, perché "Kosovo e Re" è da anni al centro di controversie e critiche. Critiche in passato arrivate anche dall'autorevole organizzazione Bankwatch, che ha sostenuto, canalizzando la posizione di Ong locali come Kosid, che l'impianto sarebbe «non necessario», perché eliminando le «perdite tecniche» della rete (15%) e i «furti» di elettricità (18% della produzione), oltre che investendo in rinnovabili ed efficienza energetica si potrebbe evitare la costruzione. Costruzione che, secondo Bankwatch, potrebbe avere effetti negativi su forniture idriche e terreni agricoli. I prossimi anni diranno chi ha visto giusto. (s.g.)

Renault CLIO DUEL

Seduction never ends



RENAULT
Passion for life



Gamma CLIO

Fino a **5.000 €*** di vantaggi

Scoprili tutti in concessionaria, incluse le offerte del Programma Green per cambiare la tua vecchia auto fino a Euro 4.

Acquista una Clio entro il 31 dicembre e riceverai in omaggio un set di pneumatici invernali.**

Ti aspettiamo sabato e domenica.

Gamma CLIO. Emissioni di CO₂: da 85 a 127 g/km. Consumi (ciclo misto): da 3,3 a 5,6 l/100 km. Emissioni e consumi omologati. Foto non rappresentativa del prodotto. Info su www.promozioni.renault.it
*È una nostra offerta valida su Renault CLIO DUEL Energy dCi 75, fino al 31/12/2017. **Offerta valida sulla Gamma Renault Clio per contratti stipulati entro il 31/12/2017.

Renault raccomanda **elf**

f t in renaul.it

AUTONORDFIORETTO

MUGGIA (TS) Strada delle Saline 2 - Tel. 040 281212 - PORDENONE Viale Venezia 121/A - Tel. 0434 541555 - UDINE Via Cividale, ang. Via Tolmino 2 - Tel. 0432 284286

RIVENDITORI AUTORIZZATI:

LA MAGGIORE - GORIZIA
Via Terza Armata 95 - Tel. 0481 519329

LA MAGGIORE - MONFALCONE
Via Grado 87 - Tel. 0481 722035

PAGE GIUSEPPE - CERVIGNANO
Via Aquileia 108 - Tel. 0431 32620

Ritornano alla luce nella cappella del '400 gli affreschi gotici

Fiume, i dipinti sono stati scoperti alla Santissima Trinità
Gli esperti: ritrovamento di valore internazionale

di **Andrea Marsanich**
D Fiume

Eccezionale scoperta nel corso dei lavori di restauro alla cappella della Santissima Trinità a Fiume, nel comprensorio del monastero domenicano di San Girolamo, nel centro di Fiume. Sono venuti alla luce affreschi gotici che secondo gli esperti risalgono all'epoca della costruzione della cappella, intorno al 1450. Gli affreschi si trovano sulla volta della cappella che in realtà era il mausoleo di famiglia del capitano fiumano Martin Raunacher e della moglie Margarit.

A far luce in modo parziale sui dipinti era stata una prima opera di restauro datata 1952, che aveva indotto gli esperti a pensare a dipinti del XVI secolo. Le ricerche di questi ultimi tempi hanno rivelato invece che si tratta di raffigurazioni più antiche e di rilevante importanza a livello internazionale. A dirlo nel corso di un incontro con la stampa sono stati il conservatore Željko Bistović e la restauratrice Marina Fernežir. «Il dipinto copre tutta la volta dell'edificio – ha affermato Bistović – su una superficie di 127 metri quadrati. Grazie

all'iconografia, ha un valore immenso che lo rende praticamente unico. È un affresco cosmologico medievale che raffigura il mondo, con al centro dipinti il Sole e la Luna: rappresentano lo scorrere del tempo. Sole e Luna sono circondati da quattro esseri umani nudi che cavalcano altrettanti animali e simboleggiano tutto ciò che ci circonda: terra, fuoco, aria e acqua». Stando a Fernežir, la raffigurazione del Sole e della Luna assieme

ai quattro elementi si può notare soltanto sulle vetrate della cattedrale di Losanna, in Svizzera. «Le figure umane che cavalcano un cinghiale, un drago, un'aquila e un pesce – ha aggiunto la restauratrice – hanno solo tre esempi al mondo, su un crocefisso d'argento e due manoscritti

del XIII secolo».

Ad arricchire gli affreschi della cappella fiumana ci sono anche i simboli di quattro evangelisti e altrettanti profeti, con al centro la figura di Gesù Cristo. I restauratori di Fiume hanno impiegato 2.260 ore di lavoro per riportare alla luce gli affreschi: l'opera è stata finanziata dal ministero croato della Cultura e dal Monastero domenicano di Fiume.

© RIPRODUZIONE RISERVATA

DURANTE IL RESTAURO
Le opere nell'area del monastero di San Girolamo



Un particolare degli affreschi (foto da novilist.hr)

L'INTERVENTO

Nuovi restauri al Castello veneziano di Pola

► POLA

È partita al Castello veneziano di Pola, sede del Museo storico e navale dell'Istria, la terza fase del restauro della parte Nord della fortificazione. Dopo la ripulitura, i blocchi di pietra vengono lisciati a mano e poi patinati; in sostituzione quelli in condizioni critiche. In parallelo viene selezionato il materiale in pietra da usare per la ricostruzione dell'arco che un tempo collegava il serbatoio dell'acquedotto al Castello, demolito negli Anni Sessanta. L'intervento - del valore di 33mil euro - è finanziato dal ministero croato della Cultura, dalla Regione istriana, dalla Città di Pola e dal museo stesso, sotto la supervisione della Soprintendenza giacché il Castello è inserito nel Registro del patrimonio culturale dello stato. Altri interventi sono previsti nel 2018, col recupero delle strutture murarie di sostegno nella parte interna delle mura e l'organizzazione della passeggiata per i visitatori. Nel 2012 era stata conclusa la ricostruzione del torrione, divenuto punto panoramico con lavori per 240mila euro. Il castello sorse tra il 1630 e il 1633 sulle rovine del castello medievale costruito a sua volta sui resti della fortificazione romana. (p.r.)



la convenienza di qualità!

ALCUNE NOSTRE PROMO

PREZZI DISCOUNT

REPARTO ORTOFRUTTA, GASTRONOMIA E MACELLERIA

DOMENICA APERTI

BIRRA JELEN BOTT. 50 CL	€ 0,69 AL PZ
CAFFÈ LAVAZZA ORO GR. 250 x 2	€ 5,99 AL PZ
STINCO COTTO BELLUCCI GR. 600	€ 3,48 AL PZ
CIOCC. MILKA ASSORTITO GR. 100	€ 0,89 AL PZ
TONNO CONSORCIO GR. 65 x 4	€ 4,99 AL PZ
PASSATA MUTTI BOTT. GR. 700	€ 0,98 AL PZ
OLIO CUORE LT. 1	€ 3,79 AL PZ
PROSECCO BRUT DOC NAONIS	€ 3,97 AL PZ

BRACHETTO BERSANO CL. 75	€ 3,99 AL PZ
DET. SVELTO LIMONE LT. 1	€ 0,99 AL PZ
CAFFÈ LAVAZZA C&G GR. 250 x 2	€ 3,99 AL PZ

ORTOFRUTTA

CLEMENTINE CALABRESI CAL. 3	€ 0,99 AL KG
FINOCCHI ORIG. ITALIA	€ 0,99 AL KG
CAVOLFIORI	€ 0,99 AL KG

GASTRONOMIA

SALMONE NORVEGESE	€ 30,00 AL KG
MORTADELLA GIGANTE IGP	€ 8,90 AL KG
SPECK IGP ALTO ADIGE	€ 16,30 AL KG
FORMAGGIO MONTASIO 60gg	€ 5,98 AL KG
PROSCIUTTO COTTO Tagliato a mano "BV"	€ 11,80 AL KG
SPALOTTO COTTO	€ 6,48 AL KG
STOCCAFISSO 40/50 BATTUTO	€ 26,98 AL KG
PATATE ROSSE SLOVENE sacco da 10 kg	€ 0,49 AL KG

BV MARKET LOC.MATTONAIA 173 - TEL. 040 820840 - S.DORLIGO DELLA VALLE (TS) - WWW.BVMARKET.EU

➔ **SCIAGURA IN FRANCIA**



Treno travolge uno scuolabus, 4 vittime

Tragedia in Francia: almeno quattro ragazzi sono morti nello scontro tra uno scuolabus e un treno regionale ad un passaggio a livello nei pressi di Perpignan, nel sud-ovest, non lontano dal confine spagnolo. Ma il bilancio potrebbe peggiorare, dal momento che il prefetto locale ha annunciato che ci sono «24 feriti molto gravi, di cui 21 alunni». Da Bruxelles, dove si trova per il

Consiglio europeo, il presidente Emmanuel Macron ha espresso profondo cordoglio per l'accaduto e garantito la «totale mobilitazione dello Stato» per soccorrere le vittime ancora in vita. Lo schianto è avvenuto al passaggio a livello di Los Palos, già teatro diversi incidenti. Il treno ha travolto il bus a 80 km orari e lo ha spezzato letteralmente in due (foto).

➔ **FRA SAN GIORGIO DI NOGARO E LATISANA**



Tamponamento fra tir e pullman in A4

Nuova chiusura ieri per l'A4 nel tratto fra San Giorgio di Nogaro e Latisana, e chiusa l'entrata al casello di San Giorgio, a causa di un tamponamento fra due mezzi pesanti e un pullman che trasportava turisti ucraini. L'incidente è avvenuto intorno alle 13. Due i feriti lievi. Sul posto elisoccorso, operatori di Autovie Venete, soccorsi meccanici e

Polstrada. Si è formata una coda di 5 chilometri fra il Bivio A4/A23 e Latisana in direzione Venezia. Il tratto è stato riaperto dopo le 15. I turisti sono stati recuperati con tre pulmini e portati a Palmanova, dove ha sede la ditta. Anche l'altro ieri l'A4, tratto Latisana-San Giorgio, era stata chiusa per qualche ora in direzione Trieste causa un tamponamento fra mezzi pesanti.

► FIRENZE

Non si preoccupavano neanche della salute dei più piccoli, parlando dei rischi di stoccare abusivamente rifiuti pericolosi non lontano da una scuola: «Ci mancavano anche i bambini che vanno all'ospedale, che muoiono...». L'intercettazione di uno degli indagati è nell'ambito dell'inchiesta della Dda di Firenze condotta dai carabinieri forestali su un traffico illecito di rifiuti e che ha portato all'arresto di sei persone. Circa 200mila le tonnellate che secondo gli inquirenti sarebbero state smaltite abusivamente in due discariche della provincia di Livorno, tra il 2015 e il 2016. I reati contestati sono traffico di rifiuti, associazione per delinquere e truffa aggravata ai danni della Regione Toscana, quantificata in circa 4 milioni di euro di ecotasse non pagate. Ma i profitti illeciti realizzati avrebbero raggiunto i 26 milioni di euro. Secondo quanto ricostruito, i rifiuti speciali, in alcuni casi pericolosi e nocivi, venivano miscelati con altri e mascherati come ordinari, per abbattere i costi di smaltimento.

Rifiuti tossici stoccati «I bimbi stanno male? Che muoiano pure...»

Sei indagati a Firenze: gli scarti nocivi non venivano trattati
La discarica era vicino a una scuola, intercettazioni choc

re i costi di smaltimento.

I sigilli sono scattati per due aziende di Livorno attive nel settore del recupero e del trattamento dei rifiuti, la Lonzi Metalli srl e la Rari srl. Da queste aziende i rifiuti sarebbero transitati in due discariche del Livornese gestite da due aziende a partecipazione pubblica, la Rea di Rosignano Marittimo e la Rimateria di Piombino. Tra i rifiuti che arri-

vavano in discarica passando per ordinari e innocui, materiali nocivi come stracci imbevuti di sostanze tossiche, filtri olio motore e toner.

Le intercettazioni agli atti dell'inchiesta non riguardano solo la "tranquillità" con cui alcune delle persone coinvolte parlavano dei rischi per i bambini: «Non mi importa nulla dei bambini che si sentono male -

prosegue uno di loro senza sapere di essere intercettato - io li scaricherei in mezzo alla strada i rifiuti». Le conversazioni rivelano anche raccomandazioni tra chi forniva i rifiuti e chi li riceveva, chiedendo che fossero abbastanza «triturati» in modo da non rivelare la loro natura. Oppure l'annuncio di un carico in arrivo «non troppo Chanel», cioè maleodorante. Oppure, in



Un'immagine della discarica in cui venivano stoccati i rifiuti tossici

un altro caso, la minaccia di classificare i rifiuti come «carico respinto» se non fossero stati ben mascherati.

Una parte consistente degli scarti tossici pericolosi al centro dell'inchiesta almeno tre tir ogni settimana, arrivava nelle discariche del Livornese da una ditta di Prato, la Fbn srl, specializzata nel trattamento dei rifiuti. In alcuni casi, come testimoniato da

alcune telecamere nascoste piazzate dagli investigatori, gli indagati si limitavano a far transitare i tir carichi di rifiuti speciali pericolosi nei cortili delle ditte specializzate nello smaltimento, da dove uscivano subito dopo senza che fosse stato eseguito alcun trattamento. I rifiuti, entrati come pericolosi, ne uscivano declassificati a ordinari e poi venivano stoccati nelle discariche.

MISSIONE CONCLUSA

AstroPaolo è tornato sulla Terra

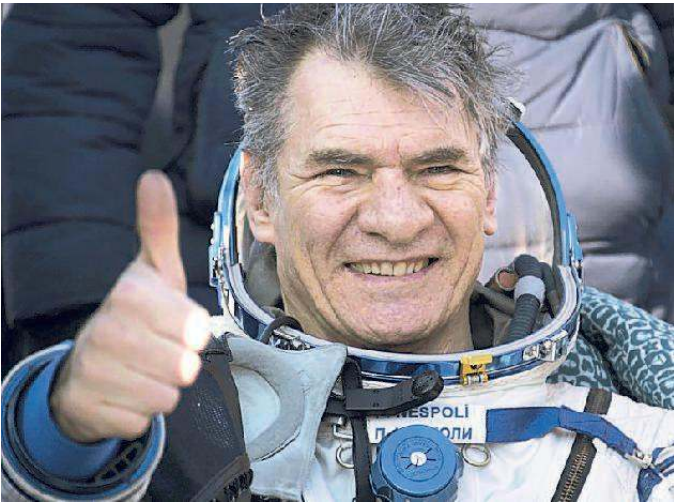
Il rientro in Kazakhstan dopo 139 giorni sulla Stazione Spaziale

► ROMA

“AstroPaolo” è tornato a casa dopo 139 giorni trascorsi a bordo della Stazione Spaziale Internazionale e, con un atterraggio perfetto e puntualissimo nella steppa del Kazakhstan, si è chiusa in bellezza la missione Vita, dell'Agenzia Spaziale Italiana (Asi).

Un freddo pungente, con meno 16 grandi, ha accolto l'astronauta dell'Agenzia Spaziale Europea (Esa) Paolo Nespoli e i suoi compagni di equipaggio, l'americano Randy Bresnik (Nasa) e il russo Sergei Ryazansky (Roscosmos). Il viso decisamente stanco, ma il pollice destro in alto in segno di vittoria e l'aria soddisfatta, per tutti i tre. Insieme i tre cosmonauti avevano affrontato il viaggio di andata, il 28 luglio scorso, e per “AstroPaolo” quella data ha segnato l'inizio di una missione appassionante, che ha coniugato scienza, arte, amore per la bellezza della natura e social media. Negli undici esperimenti della missione, infatti, l'astronauta è stato contemporaneamente ricercatore e cavia, consapevole che i risultati raccolti potranno contribuire a far sì che in futuro diventi più semplice per l'uomo affrontare le lunghe missioni verso Marte o forse periodi di lavoro nelle future basi lunari.

Se nella missione “MagIS-Stra” Nespoli aveva fatto da apripista nell'uso di Twitter per raccontare la vita in orbita e far conoscere a decine di



Paolo Nespoli poco dopo l'atterraggio del modulo in un'area del Kazakhstan

migliaia di persone lo spettacolo della Terra vista dallo spazio, nella missione Vita ha trasformato le sue splendide foto in tessere di un'opera d'arte a più mani, costruita fra Terra e stelle e ispirata all'opera “Terzo Paradiso” di Michelangelo Pistoletto, rappresentata anche nel logo della missione Vita. Tanti anche i collegamenti con i ragazzi delle scuole di tutta l'Europa: un'altra occasione per raccontare che cosa significa vivere nella nuova frontiera dello spazio.

“AstroPaolo”, d'altro canto, dello spazio è ormai un veterano, tanto che con i 139 giorni della missione Vita, che vanno ad aggiungersi a quelli delle precedenti missioni Esperia (2007) e “MagISStra” (2010-2011), si è affermato come secondo astronauta europeo ad aver trascorso più tempo in orbita,

dopo il tedesco Thomas Reiter, con 350 giorni. A 60 anni compiuti, Nespoli ha affrontato lo spazio per la terza volta in ottima forma e, come ha detto recentemente, non ha avuto molta nostalgia della vita da terrestre. Certamente gli è mancata la sua famiglia e a breve potrà riabbracciarla.

Ancora un po' di pazienza per gli ultimi test, che forniranno altri dati utili sulla capacità dell'uomo di adattarsi alla microgravità, quindi la riabilitazione e poi lo aspettano gli appuntamenti che già si stanno accumulando per raccontare sulla Terra la sua avventura tra le stelle.

La missione “Vita” è la terza di lunga durata dell'Asi dopo quelli degli astronauti dell'Esa Luca Parmitano del 2013 (Volare) e di Samantha Cristoforetti del 2014 (Futura).

È mancato

Gianni Benedetti

Uomo buono, onesto e grande lavoratore, già pittore-decoratore a Trieste.

Lo piangono EMY, moglie da 41 anni, ELISABETTA con SIMON, ENNIO con ANTONIETTA, i parenti friulani e inglesi.

Ciao Papaci

I funerali si terranno a Roiano sabato 16 dicembre alle 9:30.

Trieste, 15 dicembre 2017

Partecipa al lutto: la famiglia LEONARDI.

Trieste, 15 dicembre 2017

È mancato all'affetto dei suoi cari

Vittorio Giaquinto

Ne danno il triste annuncio la moglie MARIELLA, la figlia FRANCESCA con ANDREA, VALENTINA, MARGHERITA; le sorelle MARI-SA e ANNAMARIA con le rispettive famiglie, ENRICO, GRAZIA, GIORGIA, ILARIA, nipoti e parenti tutti. Lo saluteremo sabato 16 alle 12.30 nella Cappella di via Costalunga.

Trieste, 15 dicembre 2017

Il Presidente, il Direttivo e i Soci del Tennis Club Triestino partecipano al lutto di MARIELLA e famiglia per la perdita del Socio e amico

Vittorio Giaquinto

Padriciano, 15 dicembre 2017

AVVISI ECONOMICI MINIMO 15 PAROLE

Gli avvisi si ricevono presso la sede della A. MANZONI&C. S.p.A.

TRIESTE: Via di Campo Marzio, 10 - tel. 040 6728328, fax 040 6728327, dal lunedì al venerdì dalle 8.30 alle 13.00 e dalle 14.30 alle 17.30.

A. MANZONI&C. S.p.A. non è soggetta a vincoli riguardanti la data di pubblicazione. In caso di mancata distribuzione del giornale per motivi di forza maggiore gli avvisi accettati per giorno festivo verranno anticipati o posticipati a seconda delle disponibilità tecniche.

La pubblicazione dell'avviso è subordinata all'insindacabile giudizio della direzione del giornale. Non verranno comunque ammessi annunci redatti in forma collettiva, nell'interesse di più persone o enti, composti con parole artificiosamente legate o comunque di senso vago; richieste di danaro o valori e di francobolli per la risposta.

I testi da pubblicare verranno accettati se redatti con calligrafia leggibile, meglio se dattiloscritti. La collocazione dell'avviso verrà effettuata nella rubrica ad esso pertinente.

Le rubriche previste sono: 1 immobili vendita; 2 immobili acquisto; 3 immobili affitto; 4 lavoro offerta; 5 lavoro richiesta; 6 automezzi; 7 attività professionali; 8 vacanze e tempo libero; 9 finanziamenti; 11 matrimoniali; 12 attività cessioni/acquisizioni; 13 mercatino; 14 varie.

Costi a parola. Rubrica Lavoro richiesta 0,80 euro nelle uscite feriali e festive; rubrica Finanziamenti 3,50 euro uscite feriali e 5 euro nelle uscite festive. Tutte le altre rubriche 2,00 euro nelle uscite feriali e 2,70 nelle uscite festive. Si avvisa che le inserzioni di offerte di lavoro, in qualsiasi pagina del giornale pubblicate, si intendono destinate ai lavoratori di entrambi i sessi (a norma dell'art. 1 della legge 9-12-1977 n. 903). Le tariffe per le rubriche s'intendono per parola. I prezzi sono gravati del 22% di tassa per l'Iva. Pagamento anticipato.

L'accettazione delle inserzioni termina alle ore 12 di due giorni prima la data di pubblicazione. Gli errori e le omissioni nella stampa degli avvisi daranno diritto a nuova gratuita pubblicazione solo nel caso che risulti nulla l'efficacia dell'inserzione. Non si risponde comunque dei danni derivanti da errori di stampa o impaginazione, non chiara scrittura dell'originale, mancate inserzioni od omissioni. I reclami concernenti errori di stampa devono essere fatti entro 24

ore dalla pubblicazione. Per gli “avvisi economici” non sono previsti giustificativi o copie omaggio. Non saranno presi in considerazione reclami di qualsiasi natura se non accompagnati dalla ricevuta dell'importo pagato.

LAVORO

OFFERTA

4

AZIENDA DI SPEDIZIONI internazionali cerca un impiegato/a con ottima conoscenza lingua russa e un impiegato/a con ottima conoscenza lingua serbo/bosniaco/croato per inserimento immediato. Inviare cv a info@unionsped.com

ATTIVITA

PROFESSIONALI

7

MONT SEZANA nuove massaggiatrici professionali, aperto ogni giorno dalle 9 alle 21 telefono 00386 31 889 078

Fino al 24 dicembre LA CITTÀ DEL NATALE

Il fantastico *Ice Village* aspetta tutti i bimbi
ad imbucare la letterina per ricevere un REGALO* dalla Befana!

In galleria
con musica
ed eventi

16 & 17 DICEMBRE
dalle 10 alle 20

GLI ALLIEVI DELLA SCUOLA
ITALIANA AMANUENSI
SCRIVERANNO PER VOI

**BIGLIETTI DI AUGURI
PERSONALIZZATI**

GRATIS presentando uno scontrino di almeno 20€.
Vedi regolamento su www.cittafiera.it

Ice Village
con animazioni
e laboratori

NEI GIORNI 16-17
& 23-24 DICEMBRE
ore 10.30 - 12.30 / 15.00 - 18.30

**INCONTRA
BABBO NATALE!**

*IMBUCA LA LETTERINA E TORNA
ALL' ICE VILLAGE IL 5 GENNAIO

**LA BEFANA
TI PORTERÀ UN
UTILE REGALO
PER LA SCUOLA!**

(Per ogni bimbo che ha imbucato la letterina un regalo)

Scopri tutti gli eventi e laboratori
di Natale su www.cittafiera.it

sab
16

10.30 - 12.30 / 15.00 - 18.30
**FOTO AUGURI
CON BABBO NATALE**
GRATIS LA FOTO RICORDO

Laboratorio: **JUMPING CLAY**
creiamo addobbi natalizi con la pasta modellabile

dom
17

10.30 - 12.30 / 15.00 - 17.00
Laboratorio: **JUMPING CLAY**
creiamo addobbi natalizi con la pasta modellabile

17.00 - 19.00
Laboratorio: **COSTRUIAMO
RACCONTI DI NATALE
FANTASIOSI E ALTERNATIVI**

sab
23

10.30 - 12.30 / 15.00 - 18.30
**FOTO AUGURI
CON BABBO NATALE**
GRATIS LA FOTO RICORDO

Laboratorio: **JUMPING CLAY**
creiamo addobbi natalizi con la pasta modellabile

ore 16.30
**GRANDE CONCERTO
GOSPEL "THE MESSENGERS
MASS CHOIR"**
diretto da Alessandro Pozzetto

dom
24

10.30 - 12.30 / 15.00 - 18.00
Laboratorio: **JUMPING CLAY**
creiamo addobbi natalizi con la pasta modellabile



VIVI

240 NEGOZI
CON IL NUOVO
'MONDO CASA'

UDINE → DIREZIONE STADIO - FIERA

cittafiera.it

SEMPRE APERTO

ORARIO	GALLERIA	IPER
TUTTI I GIORNI	9.30 - 20.30	8.30 - 21.00
VENERDÌ	9.30 - 22.00	8.30 - 22.00

Parcheggio coperto gratuito

IN-POINT 0432 544568

SHOP & PLAY
Città Fiera

IL PIU' GRANDE CENTRO COMMERCIALE DELLA REGIONE



L'**itinerario** completo di tutte le indicazioni è racchiuso in un **compendio** inserito quest'anno nel **circuito** degli operatori turistici

di **Micol Brusaferrò**
TRIESTE

Sono oltre quattromila i presepi allestiti in Friuli Venezia Giulia e aperti al pubblico nell'ambito dell'iniziativa "Giro Presepi", tra rappresentazioni della natività classiche e originali costruite con vari materiali e di diverse dimensioni. E non mancano le curiosità: come quelli realizzati con bambole o con pietre, quelli sotto la superficie dell'acqua o ancora all'insegna di personaggi in carne e ossa, che soprattutto la notte di Natale danno vita a scene e ambientazioni dal vivo.

I presepi trovano posto in 153 località - il catalogo completo con indirizzi, giorni e orari di apertura, è pubblicato su www.presepi.fvg.it - per un viaggio speciale che coinvolge chi vive nei vari territori interessati dalle opere esposte e anche i tanti turisti in arrivo o di passaggio in regione. Il Giro Presepi che da anni il Comitato regionale delle Pro Loco ripropone raccogliendo in un unico compendio tutte le Natività del territorio, in questa edizione - grazie alla collaborazione con PromoTurismo Fvg - è stato infatti inserito nel circuito degli operatori turistici.

Tra i punti che stanno attirando l'attenzione di tante persone la rassegna Presepi in Friuli Venezia Giulia, inaugurata il 2 dicembre a Villa Manin, nell'Esedra di Levante, organizzata dal Comitato regionale del Fvg dell'Unione nazionale Pro loco d'Italia con il sostegno della Fondazione Friuli. Nel complesso dogale sono in esposizione fino al 7 gennaio 90 tra i più bei presepi artigianali della regione.

Di interesse per il pubblico anche la mostra Presepi a Trieste, grazie a una collaborazione con la presidenza del Consiglio e della Giunta regionale, nelle cui rispettive sedi (in piazza Oberdan ieri si è tenuta l'inaugurazione) sono esposte ulteriori 20 tra le migliori Natività realizzate da artisti della regione.

Curiosando sul sito del Giro Presepi si scorrono le descrizioni di statue monumentali, altre posizionate all'interno di chiese, musei, piccole o a grandezza



Un particolare presepe in montagna: sono quattromila quelli che si possono trovare in Friuli Venezia Giulia (dal sito presepi.fvg.it)

Dalla cartapesta alla pietra i 4mila presepi della regione

In chiese o nei musei, all'aperto o sott'acqua: allestite con diversi materiali e di varie dimensioni, le Natività esposte al pubblico in paesi e borghi del Fvg



Villa Manin (foto da turismofvg.it)

**BAMBOLE
PROTAGONISTE**
Sono quelle di Timau, vestite con costumi carnici



Un presepe a Poffabro

**FESTIVITÀ
A PALAZZO**
A Trieste inaugurata la rassegna in piazza Oberdan



I presepi sono disseminati in 153 località della regione

naturale. E le proposte originali non mancano. Tra queste figura il presepe di bambole, a Timau, realizzato appunto con vecchie bambole - alte circa 70 centimetri - vestite con costumi carnici fatti a mano, mentre il bue e l'asinello sono lavorati in cartape-

sta. Inizialmente, nel 1987, il presepe era composto soltanto dalla Sacra Famiglia: con il tempo l'ambiente è cresciuto, grazie a donazioni da parte di persone affascinate dall'iniziativa. Di notte viene illuminato da un sistema di luci che incorniciano una

grande stella cometa. La sera della Vigilia di Natale, dopo la messa, la comunità si riunisce attorno al presepe per lo scambio di auguri e per assistere alla deposizione di Gesù. L'opera si trova a Timau in via Maria Plozner Mentil 73 e sarà visitabile fino

al 15 gennaio.

Particolare anche il presepe di pietre e sassi, tutti recuperati lungo i sentieri di colline e montagne del territorio regionale. Si trova a Fagagna, all'interno della vecchia latteria, e rientra nel contesto dell'illuminazione sug-

Anche Villa **Manin** fra le mete: fino al 7 gennaio nell'**Esedra** di Levante si possono vedere 90 fra le più belle opere **artigianali** del territorio

gestiva del paese che comprende, sulla via principale, i bordi degli infissi e i portoni monumentali. Si trova fronte via Santo Stefano, fino al 12 gennaio, sempre visibile all'esterno.

Successo riscuote ogni anno anche Il Natale Subacqueo sul lago di Cornino, un evento unico in regione per la sua particolarità e la sua lunga tradizione. Tra i presepi subacquei, quello di Cornino è il più longevo in Fvg e tra quelli storici d'Italia. La cerimonia è organizzata dall'Associazione friulana Subacquei in collaborazione con la Riserva naturale regionale del Lago di Cornino, il Comune di Forgaria nel Friuli, il Comune di Trasaghis, la Protezione civile di Forgaria, Osoppo e Trasaghis, il Gruppo Ana di Forgaria. La sera del 24 dicembre, dopo la celebrazione della messa delle 20.30, sulle sponde del lago i sub della Friulana Subacquei si immergeranno nelle acque per far "nascere" dai fondali la statua del Bambin Gesù e deporla al centro del lago, nella sua culla, accanto alle altre statue del presepe che, silenziosamente, avvanzeranno sospinte dai sub, avvolte dalle fiocche luci riflesse, mentre si illuminerà la Stella Cometa al centro. Il presepe resterà quindi sempre visibile sul lago fino al 6 gennaio.

Fascino invariato di anno in anno poi per i vari presepi viventi, come quello della Val Resia. Stolzizza per tradizione accoglie i visitatori sotto la Grande Stella che nei giorni 24 e 26 dicembre e 6 gennaio prossimi scenderà dalla montagna Pusti Gost e andrà a illuminare il caratteristico presepe vivente proprio sopra il paese, con i personaggi a raffigurare gli eventi legati alla Natività e gli antichi usi e mestieri dell'epoca.

Un altro presepe vivente è a Barcis, calato nell'ambiente montano della Valcellina in scena domenica 24 dicembre 2017 alle 21. Tra le località che più si sono addobbate per il Natale c'è poi Grado, con un'ampia manifestazione dedicata ai presepi tra il centro storico e il palazzo regionale dei congressi.

© RIPRODUZIONE RISERVATA

VENERDÌ' 22 DICEMBRE IN REGALO



**L'Agenda
2018**
IL PICCOLO

CON **IL PICCOLO**

L'AGENDA 2018

PER LA CASA

E L'UFFICIO

Fino ad esaurimento scorte



Economia

Un nuovo partner per Mediocredito Fvg: si avvicina Iccrea

Le strategie dell'istituto guidato da Emilio Casco dopo la ricapitalizzazione. La Regione non cederà le sue quote

di Marco Ballico

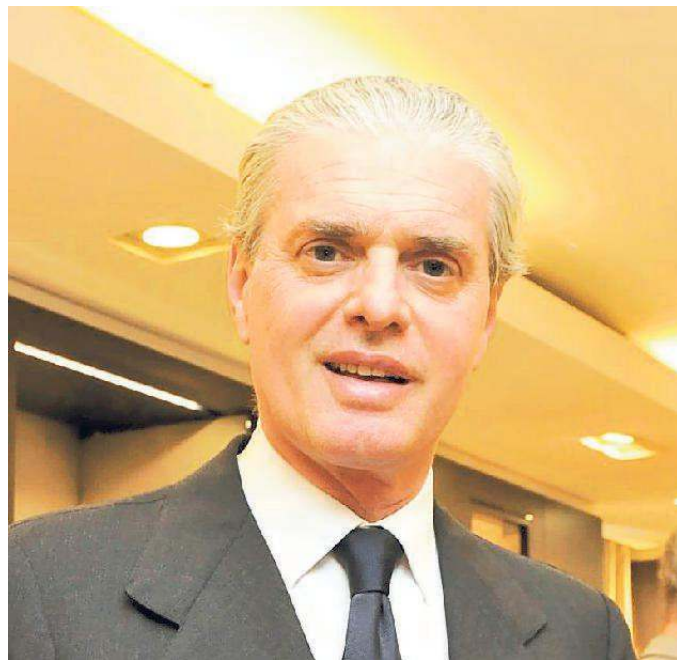
► TRIESTE

Con l'ultimo aumento di capitale da 86 milioni di euro e la cessione di 400 milioni di crediti deteriorati, Mediocredito Fvg è ritornato appetibile. Al punto che l'operazione di partnership con un nuovo socio sollecitata da più parti è ora in agenda. L'interessato con cui aprire la trattativa? Il gruppo bancario Iccrea che, si dice, ha visto la sua proposta prevalere su quella di Cassa Centrale. Dopo anni di sofferenze, con cinque bilanci consecutivi in perdita, la società regionale affidata da qualche mese a Emilio Casco, esperto di alta finanza con un passato in Merrill Lynch e Rothschild, è sul merca-

to. Per avviare le procedure la giunta Serracchiani, nella settimana di lavori in aula sulla Finanziaria 2018, ha predisposto un emendamento in cui si autorizza la Regione, socio di maggioranza di Mediocredito Fvg con il 62,4% (a seguire Fondazione CrTrieste con il 35,6%) «a negoziare e, se del caso, perfezionare un'alleanza con Iccrea Banca attraverso un aumento di capitale riservato». Si tratta dunque di una trattativa in esclusiva. Con la Regione che di fatto non cede le sue quote. Proprio quello che la giunta cercava. «Siamo riusciti a ottenere che la partnership si persegua con l'ingresso nella compagine sociale di un socio industriale bancario - spiega l'assessore regionale al-

le Finanze Francesco Peroni - mediante un aumento di capitale riservato, ovvero in capo esclusivamente al nuovo socio. Caratteristica di questo modello di operazione - prosegue - è quello di vedere raggiunto l'obiettivo di un ingresso nella compagine sociale, in posizione di controllo, di un partner bancario, senza che la Regione debba cedere alcuna quota del proprio capitale, il quale risulterà invece semplicemente diluito per effetto dell'aumento».

I tempi? Entro fine anno le due parti sottoscriveranno l'accordo quadro. Quindi, presumibilmente nella primavera prossima, si arriverà, previa verifica della Banca d'Italia, alla definizione del nuovo assetto societario.



Emilio Casco presidente di Mediocredito Fvg

Con la Regione non più socia di maggioranza. «Ci attende ora un ultimo tratto del percorso negoziale - conferma la presidente Debora Serracchiani. Lo affronteremo con fiducia e rigore, avendo come stella polare esclusiva l'interesse della nostra comunità regionale. L'assetto atteso al termine dell'operazione è quello di un Mediocredito Fvg risanato e riqualificato dal punto di vista industriale; in definitiva, una banca capace finalmente di fungere da volano dell'eco-

nomia con tutti gli strumenti propri dell'odierno mercato globale».

Risanamento e riqualificazione sono stati perseguiti nel corso dell'intera era Compagno. Il cda guidato dall'ex rettore dell'Università di Udine, pur fallendo l'obiettivo del pareggio di bilancio annunciato a inizio mandato, è tuttavia riuscito a concretizzare due aumenti di capitale, il primo nel 2014, il secondo l'estate scorsa, e pure un'operazione sui deteriorati, attraverso

Recupero rifiuti: a Herambiente il 40% di Aliplast

È stato perfezionato l'acquisto da parte di Herambiente, società del gruppo Hera leader in Italia nel trattamento e recupero dei rifiuti, di un ulteriore 40% delle azioni di Aliplast, primaria realtà nazionale nella raccolta e riciclo della plastica e conseguente rigenerazione. Con questa operazione, che fa seguito al primo passaggio effettuato il 3 aprile 2017, la quota azionaria di Aliplast detenuta dal Gruppo Hera sale all'80%. Il restante 20% delle azioni sarà rilevato entro giugno 2022.

© RIPRODUZIONE RISERVATA

Aeroporto, avanza il polo intermodale

Dal 19 marzo 70 treni in partenza. Si lavora alle scale mobili. Come funzionano parcheggi e viabilità



Il cantiere a Ronchi: le nuove scale mobili (foto di Katia Bonaventura)

di Luca Perrino

► TRIESTE

Il prossimo 19 marzo alla stazione ferroviaria di Ronchi dei Legionari-aeroporto fermerà il primo treno. Previsti 70 convogli in partenza nelle due direzioni: Trenitalia non ha svelato orari e tipologia dei treni. I lavori del polo intermodale al Trieste Airport proseguono intanto su più fronti. Si lavora, ad esempio, alla passerella di acciaio e vetro, lunga 425 metri, alta 6 e larga 7 metri e mezzo che, dall'aerostazione, si sviluppa lungo tutta l'area del polo con tre distinte fermate: al parcheggio per le automobili,

agli stalli di sosta delle autocorriere e alla stazione ferroviaria. In questi giorni stanno per essere montate le scale mobili, alcune sono già visibili, mentre successivamente è prevista l'installazione dei tapis roulant che permetteranno la mobilità dei viaggiatori. Lungo tutto il tragitto della passerella i passeggeri potranno muoversi a piedi o attraverso tappeti mobili per raggiungere i parcheggi, la nuova autostazione (con sala d'aspetto climatizzata) e la stazione ferroviaria dove proseguono i lavori che, in questo caso, sono coordinati da Rete Ferroviaria Italiana per un costo di poco superiore al

milione.

I marciapiedi sono già stati realizzati, così come anche le due torri che permetteranno di superare i binari e, quindi, salire sui treni diretti a Trieste ed a Venezia. La banchina, lunga 400 metri, permetterà l'approdo anche dei treni ad alta velocità, così come, ovviamente, di tutti gli altri convogli, Intercity e regionali. Proprio la nascita del polo intermodale dei trasporti metterà nelle condizioni Trieste Airport di rivedere tutto il sistema dei parcheggi. Non ci saranno più le zone blu per la sosta ma una sbarra delimiterà la zona parcheggio anche per le soste brevi. Oggi lo sca-

lo aereo cittadino dispone di tre zone per il parcheggio, il P1 per la sosta lunga, il P2 per quella lunga e breve e le aree che, sino alle settimane passate, erano regolate da un parcometro. Nulla cambierà per chi arriva dal centro cittadino ronchese o da Trieste, ma la automobili che proveranno in senso contrario non potranno più girare a sinistra. Così come avviene oggi, con la segnaletica provvisoria di colore giallo messa in opera da una ditta specializzata, si dovrà proseguire dritti, affrontare la rotatoria e girare a destra per arrivare all'aerostazione. Il tutto per uno scalo che, a quel punto, sarà l'unico in Italia ad avere la massima capacità di connessione tra i diversi sistemi di trasporto, bicicletta compresa.

© RIPRODUZIONE RISERVATA

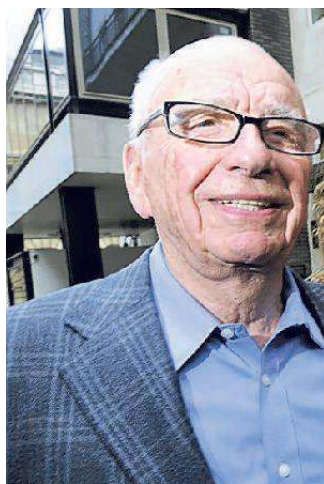
NAVI A TRIESTE

IN ARRIVO		
UN MARMARA	DA ISTANBUL A ORM. 31	ore 14.00
IN PARTENZA		
HATCHE	DA ORM. 39 PER S.A. YALOVA	ore 0.00
AEGEAN	DA RADA PER PIREO	ore 12.00
MARISA N.	DA S. SABBA 2 PER CAPODISTRIA	ore 14.00
C. CAPELLA	DA ORM. 45 PER S.A. TARRAGONA	ore 18.00
MAERSK EXETER	DA MOLO VII PER FIUME	ore 19.00
MARJA	DA MOLO VII PER VENEZIA	ore 19.00
UN MARMARA	DA ORM. 31 PER ISTANBUL	ore 23.00



IL MAGNATE AUSTRALIANO MURDOCH SI CONCENTRA SU NEWS E SPORT

Disney compra i film della Fox e lancia la sfida a Netflix



Rupert Murdoch

► ROMA

La Walt Disney ha raggiunto l'accordo per comprarsi buona parte della 21st Century Fox, la società Usa di Rupert Murdoch. Il regno di Topolino punta così a rafforzarsi nello streaming e competere con Netflix. Dall'altra parte, il magnate australiano ha interrotto la sua politica espansionista per la prima volta in mezzo secolo, scegliendo invece di vendere per monetizzare la parte dell'intrattenimento e concentrarsi su news e sport, in vista forse del passaggio di consegne interno alla famiglia.

L'obiettivo prioritario della Disney in questo momento è quello di riposizionare il suo business televisivo nello streaming online: la società, già prima dell'accordo, aveva una capitalizzazione di mercato pari a circa il doppio di quella di Netflix, la quale però è leader mondiale dell'intrattenimento in streaming, con 104 milioni di abbonati. Proprio grazie allo streaming, Netflix ha incrementato del 32% nei primi 9 mesi dell'anno i suoi ricavi, mentre il fatturato di Disney nello stesso periodo è stato piatto. Il responsabile delle strategie di Disney, Kevin Mayer ha recentemente spie-

gato che negli ultimi 10 anni il gruppo ha speso 15 miliardi di dollari per comprare la proprietà intellettuale di Pixar, Marvel e Lucasfilm, sottolineando di voler contendere a Netflix e Amazon il primato dello streaming, lanciando offerte nell'intrattenimento digitale.

Per la famiglia Murdoch, la decisione di vendere buona parte della 21st Century Fox si tradurrà anche nell'uscita di scena del 45enne James, che è presidente di Sky, e aprirà la strada al fratello maggiore Lachlan, 46 anni, per ereditare il controllo esecutivo dell'impero.

► ROMA

Natale è il periodo dell'anno che rappresenta una cartina tornasole per chi fa impresa. È il tempo dei bilanci ma anche delle prospettive, come sottolinea in questa intervista Carlo Sangalli, presidente di Confcommercio.

Un vostro recente studio ha definito “dimesso” il Natale alle porte. Perché?

«È un Natale sospeso tra la fine della crisi e una vera crescita perché la fiducia, che è un ingrediente fondamentale per sostenere i consumi, ha fatto registrare un calo. In ogni caso, le famiglie avranno comunque a dicembre il budget più alto degli ultimi dieci anni e la spesa per i regali sarà in linea con l'anno scorso».

È in dirittura d'arrivo la legge di Bilancio. Soddissfatti?

«Diamo atto al governo di aver mantenuto le promesse sulla sterilizzazione delle clausole di salvaguardia, impedendo l'aumento dell'Iva. Ci aspettavamo, però, un maggior sostegno alle imprese. E mi riferisco, in particolare, al rinvio dell'Iri, alla mancata deducibilità totale dell'Imu sugli immobili strumentali e alla mancata approvazione del riparto delle perdite per gli oltre 2 milioni di imprese che adottano il regime di cassa. Insomma, serviva più coraggio e determinazione soprattutto nella riduzione della pressione fiscale».

E la riduzione della burocrazia? A che punto siamo?

«Appreziamo molti dei provvedimenti legati alla riforma Madia come, ad esempio, la definizione dei regimi applicabili alle attività d'impresa e la standardizzazione della modulistica. Bisogna continuare a ridurre gli oneri perché l'eccesso di buro-

«Meno tasse e burocrazia per far ripartire l'Italia»

Intervista a Sangalli, presidente di Confcommercio: questo è un Natale sospeso
Manovra? Serviva più coraggio. La ripresa è lenta e l'incertezza politica non giova



Carlo Sangalli (Confcommercio)

crazia vale circa 8.000 euro per ogni impresa. Prezzo che nessuna azienda merita di pagare».

Il clima politico in Italia è da mesi rovente. Lei è stato parlamentare a lungo: quanto condiziona l'incertezza?

«L'incertezza incrementa, naturalmente, la propensione al risparmio. Quindi, se si risparmia si consuma meno. Speriamo,

► NUOVI SERVIZI DI RACCOLTA

Risparmio, accordo triennale Cdp-Poste

Cassa depositi e prestiti e Poste italiane hanno sottoscritto l'accordo sul servizio di raccolta del risparmio postale per il triennio 2018-2020. L'intesa è stata firmata dall'amministratore delegato di Cdp, Fabio Gallia, e da quello di Poste Italiane, Matteo Del Fante, presso il ministero dell'Economia e delle Finanze alla presenza del ministro Pier Carlo Padoan. La durata dell'accordo è «in linea con l'orizzonte temporale sia del piano industriale del Gruppo Cdp sia del nuovo piano industriale del Gruppo Poste». La

remunerazione in favore di Poste Italiane è collegata al raggiungimento di obiettivi annuali di raccolta netta. A fronte del raggiungimento di tali obiettivi, è prevista, nel triennio 2018-2020, una remunerazione annua in favore del gruppo guidato da Del Fante compresa tra un minimo di 1,55 miliardi di euro e un massimo di 1,85 miliardi di euro. L'accordo da un lato mira a consolidare il ruolo dei Buoni fruttiferi postali e dei Libretti di risparmio e, dall'altro, a innovare e ampliare la gamma dei servizi.

sto del lavoro per l'assunzione di giovani. Il terziario di mercato rimane la grande area produttiva in grado di crescere e creare nuova occupazione».

Natale tempo di acquisti, ma anche di problemi. Un caso per tutti: il Pos.

«Nel nostro Paese sono già installati 2,2 milioni di Pos, più che negli altri paesi europei. Bisogna

ridurre i costi legati all'accettazione della moneta elettronica ancora elevati per molte imprese, in particolare quelle operanti in settori a bassa marginalità, quali distributori di carburante, tabaccai, giornali».

Di recente il Misery Index di Confcommercio, l'indice che misura il disagio sociale, ha fatto registrare un aumento. Non è che la politica si sbaglia?

«Oggi la ripresa in Italia si è certamente rafforzata. Ma è una ripresa che, purtroppo, resta ancora lenta e parziale. I consumi delle famiglie non mostrano infatti quell'accelerazione necessaria a portare il ritmo di crescita del Pil attorno al 2%, un obiettivo indispensabile».

Il 2018 sarà l'anno delle elezioni. Cosa si sente di chiedere alla “nuova” politica?

«Una migliore prospettiva di crescita socio-economica. E per fare questo bisogna risolvere i difetti strutturali della nostra economia. Difetti che si possono riassumere in 2 eccessi e 2 deficit: eccesso di burocrazia e di tassazione, deficit di infrastrutture e legalità».

(a.d.m.)

LE BORSE

	Ftse Mib	22.191,74
	MILANO	-0,93%
	Ftse All Share	24.522,92
	MILANO	-0,90%
	Dow Jones *	24.582,81
	NEW YORK	-0,01%
	Nasdaq *	6.867,30
	NEW YORK	-0,12%
	Ftse 100	7.448,12
	LONDRA	-0,65%
	Cac 40	5.357,14
	PARIGI	-0,78%
	Dax	13.068,08
	FRANCOFORTE	-0,44%
	Nikkei	22.694,45
	TOKIO	-0,28%

EURO/DOLLARO		
1,1845	+0,93%	
EURO/YEN		
133,39	+0,30%	
EURO/STERLINA		
0,88163	+0,29%	
PETROLIO (brent)		
62,93	+0,78%	
ORO (euro/gr)		
34,412	+0,25%	
ARGENTO (euro/kg)		
452,681	+0,28%	
EURIBOR 360		
3 mesi	-0,329	
6 mesi	-0,273	

*dati di metà giornata

ANSA - Centimetri

► I TITOLI DELLA BORSA

TITOLO	Chiu €Ieri	VAR% Ieri	Inizio anno	2016-2017 min € max €	cap. in mil di €
A					
A.S. Roma	0,628	-1,80	50,24	0,374 0,882	253
A2A	1,559	-0,89	23,53	0,960 1,641	4905
Accea	16,220	-0,80	39,83	9,888 17,006	3453
Acotel Group	4,168	-1,28	29,06	2,989 9,020	17
Acsm-Agam	2,294	0,70	40,74	1,249 2,471	176
Aedes	0,479	-0,23	21,70	0,307 0,527	153
Aeffe	2,310	-0,09	94,12	0,869 2,470	251
Aeroporto di Bologna	16,180	-0,61	57,24	6,111 19,396	587
Alba	-	-	-	2,195 3,098	-
Alerion	3,010	-	3,29	1,527 3,060	131
Ambienthesis	0,400	-0,08	3,10	0,343 0,453	37
Amplifon	12,510	-3,17	35,98	6,788 13,637	2858
Anima Holding	5,730	-1,72	10,40	3,705 8,045	1776
Ansaldo Sts	11,970	0,59	1,44	9,702 12,500	2399
Aquafil	12,210	-0,41	27,67	9,538 12,666	513
Ascopiave	3,640	0,05	31,60	2,014 3,826	853
Astaldi	2,116	-0,75	61,94	2,078 6,611	210
ASTM	24,670	1,15	133,18	8,885 25,252	2428
Atlantia	26,750	-0,89	17,53	19,547 28,427	22176
Aut Merid	27,720	-0,65	53,06	15,607 28,022	122
Autogrill	10,820	-0,64	22,95	6,244 11,494	2747
Avio	13,430	-1,68	34,64	8,965 14,056	353
Azimut	15,900	0,25	-1,49	12,792 23,214	2288
B					
B Carige	0,010	-1,96	-64,11	0,008 0,109	8
B Carige r	78,800	2,60	46,18	49,031 99,071	2
B Desio-Br	2,276	0,09	10,59	1,529 2,789	266
B Desio-Br r	2,190	1,86	13,77	1,596 2,534	29
B Finnat	0,413	-0,36	11,07	0,298 0,454	150
B Santander	5,650	-0,35	14,98	3,247 6,143	-
B Sardegna r	6,775	0,67	7,54	5,289 8,710	45
B&C Speakers	10,410	1,07	36,77	5,926 13,583	115
B.F.	2,490	-0,40	-2,43	2,360 2,717	255
Banca Farmafactoring	6,470	-0,92	-	4,074 6,603	112
Banca Generali	28,360	-0,56	24,28	16,061 30,293	3324
Banca Ifis	36,130	-1,69	36,34	16,522 49,057	1956
Banca Mediolanum	7,230	1,40	4,56	5,328 7,621	539
Banca Sistema	2,258	-0,44	1,07	1,807 3,932	182
Banco BPM	2,580	-1,53	3,20	2,204 3,515	3915
Basinet	3,708	-0,22	7,17	2,708 4,798	224
Bastogi	1,152	-0,69	11,30	0,991 1,625	142
BB Biotech	56,950	-0,61	6,85	36,684 58,916	-
Bca Interbancaria	0,455	-	-67,50	0,448 2,239	70
Bca Profilo	0,235	0,30	33,60	0,160 0,286	158
BE	0,953	2,04	27,00	0,365 1,218	127
Beghelli	0,428	0,78	15,23	0,337 0,521	85
Beni Stabili	0,764	-0,97	37,41	0,477 0,790	1730
Best Union Co.	3,122	1,36	5,62	2,216 3,473	29
Bialetti Industrie	0,524	2,04	37,89	0,242 0,741	56
Biancamano	0,323	-2,00	108,38	0,114 0,463	11
Biesse	43,410	0,21	124,69	10,151 44,007	1188
Bioera	0,188	-2,59	-17,73	0,181 0,368	7
Bioro	19,670	-	6,73	16,870 22,493	85
Borgos Risp	0,320	-	-6,57	0,320 0,390	-
Borgosesia	0,596	-	137,45	0,230 0,596	23
BPER Banca	4,168	-1,98	-20,91	2,634 7,071	2035
Brembo	12,650	-0,08	5,42	6,551 15,097	4232
Brioschi	0,086	0,94	52,22	0,045 0,093	67
Brunello Cucinelli	26,300	0,50	27,98	13,100 28,585	1794
Buzzi Unic r	12,690	0,32	5,93	7,342 14,329	519
Buzzi Unicem	22,320	-	-5,10	12,076 24,586	3694
C					
Cad It	4,310	0,23	14,81	3,052 4,472	39
Cairo Communicat	3,824	-0,47	-0,57	3,363 4,966	520
Calfeff	1,473	2,26	15,98	0,873 1,534	23
Calligraone	3,106	-0,45	49,18	1,744 3,473	373
Calligraone Ed.	1,324	-0,38	72,17	0,660 1,472	166
Campari	6,435	-1,91	37,50	3,494 6,851	7525
Carraro	4,000	-3,19	198,42	0,966 4,905	311
Cattolica As	8,830	-3,81	55,18	4,997 9,469	1555
Cembre	21,890	-2,28	56,69	12,071 25,572	376
Cementir Hold	7,245	0,62	63,91	3,341 7,499	1153
Centrale del Latte d'Italia	3,400	0,65	4,10	2,548 4,150	47
Ceram. Ricchetti	0,275	1,77	66,19	0,151 0,391	22
Cerved	10,430	-0,67	30,54	6,195 11,059	2030
CHL	0,021	-3,30	-12,77	0,015 0,045	6
CIA	0,184	-2,43	10,55	0,157 0,225	17
Cir	1,159	0,78	10,80	0,771 1,517	917
Class Editori	0,391	-0,46	4,19	0,272 0,689	38
CNI Industrial	11,130	-0,27	32,97	5,271 11,341	15181
COH	0,548	-2,14	42,02	0,319 0,706	397
Coima Res	8,800	-0,56	34,15	6,470 8,976	316
Conafi Prestito*	0,254	-0,16	1,56	0,201 0,315	12
Cr Valtellinese	1,308	2,19	-66,46	0,860 10,873	144
Credem	7,135	-0,90	23,34	4,740 7,662	2394
CSP	1,009	-0,30	-3,90	0,783 1,379	34

OREFICERIA DAZZARA

concessionario orologi Bulova - Harley Davidson

ACQUISTA: ORO - ARGENTO - MONETE

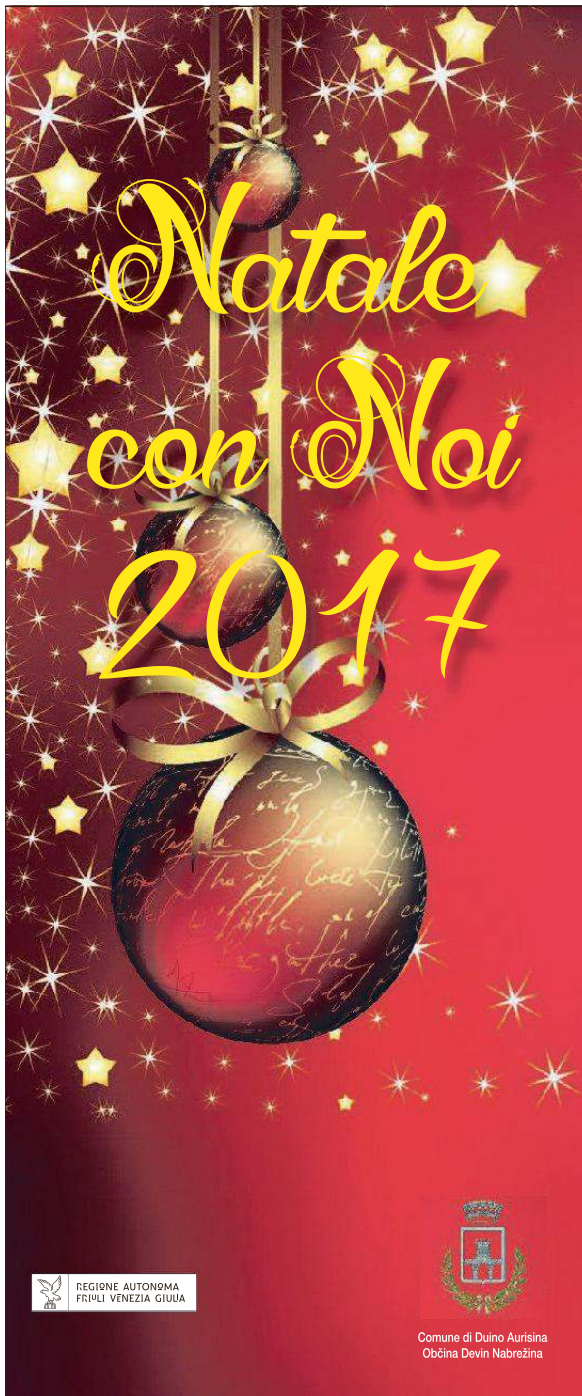
ORO 18 CARATI € 23,00 al grammo

ARGENTO € 240,00 al kg

possibili variazioni di prezzo

VIA SAN SPIRIDIONE, 6 - TRIESTE - Tel. 040 634355

TITOLO	Chiu €Ieri		VAR% Ieri	Inizio anno	2016-2017 min€ max €	cap. in mil di €
CTI Biopharma						
D	2,108	-2,59	-48,21	0,292	5,407	-
D'Amico	0,247	-1,24	-25,24	0,223	0,661	141
Dada	4,026	-0,54	31,40	1,965	4,907	67
Damiani	1,100	1,57	13,70	0,911	1,240	90
Danieli	19,690	0,15	-0,76	13,772	23,419	810
Danieli rnc	13,290	-0,30	-14,64	10,957	16,852	538
Datalogic	30,770	-0,61	63,24	12,883	33,811	1803
De'Longhi	25,000	0,60	10,72	18,898	29,664	3725
Dea Capital	1,308	-0,38	17,11	0,927	1,445	40
Delclima	-	-	-	4,501	4,962	-
Diasorin	76,400	-1,23	32,29	42,649	80,786	4292
Digital Bros	10,620	-0,84	-21,74	3,944	15,603	153
Dobank	12,950	-2,39	26,34	10,222	14,340	1052
E						
Edison r	0,996	0,05	29,96	0,604	1,031	110
EEMS	0,086	-	-5,60	0,060	0,142	4
El Towers	54,700	-0,09	13,93	37,619	55,751	1540
EL.En.	27,350	1,18	13,96	9,006	34,074	525
Elica	2,500	0,40	34,77	1,413	2,910	157
Emak	1,430	0,78	56,11	0,611	2,037	235
Enav	4,558	0,62	37,87	3,017	4,656	2464
Enel	5,335	-1,66	26,36	3,425	5,571	54627
Enervit	3,408	-0,93	31,20	1,989	3,750	60
Eni	13,950	-0,50	-10,81	11,137	15,753	50947
ePRICE	2,624	-	-35,05	2,456	4,643	109
Erg	15,930	-0,81	55,87	9,067	16,311	2404
Ergy Capital	0,064	4,22	10,69	0,041	0,085	11
Espritnet	4,094	-1,92	-43,02	3,852	8,656	218
Eukedos	1,033	-1,62	0,49	0,868	1,147	23
Eurotech	1,398	5,51	-13,76	1,115	1,658	49
Exor	51,550	-0,87	22,53	23,766	56,375	12468
Exprixa	1,627	10,45	132,43	0,596	2,066	82
F						
Falck Renewables	1,640	3,80	73,54	0,672	1,630	475
FCA-Fiat Chrysler Aut.	15,000	-0,92	68,20	4,976	15,666	23207
Ferragamo	22,570	0,49	-1,78	17,600	29,584	3812
Ferrari	89,800	-0,50	59,79	28,377	103,860	17486
Fidia	6,070	-1,30	5,38	4,051	7,374	31
Fiera Milano	1,930	-0,10	35,34	1,233	2,404	138
Fila	19,000	1,06	38,58	9,814	20,105	657
Fincantieri	1,304	-0,23	171,67	0,278	1,317	2208
FinecoBank	8,560	0,65	55,92	4,674	8,695	5218
FNM	0,682	-0,87	39,61	0,345	0,699	299
Fullisx	1,294	0,39	-2,71	1,016	2,923	14
G						
Gabetti Pro.Sol.	0,407	0,10	-19,03	0,386	0,830	23
Gametnet	7,900	-0,63	3,81	7,622	8,008	238
Gas Plus	2,692	-1,25	7,68	2,727	3,635	121
Gei Gruppo Editoriale	0,713	0,92	-8,71	0,626	1,066	363
Geifan	9,580	0,52	234,97	1,405	13,143	138
Generali	15,450	0,59	7,67	9,890	17,012	24173
Geox	2,978	1,57	32,47	1,824	4,101	766
Gequity	0,044	0,23	46,03	0,024	0,130	5
Gima TT	16,630	2,78	8,69	14,864	17,958	1454
Gr. Waste Italia	0,141	0,57	-12,13	0,087	0,734	8
H						



**REGIONE AUTONOMA
FRIULI VENEZIA GIULIA**

**Comune di Duino Aurisina
Občina Devin Nabrežina**

Fino al 7/1/2018
MOSTRA FOTOGRAFICA DELL'ARMA DEI CARABINIERI A TRIESTE DAL 1918 AL 1970
Castello di Duino
Orario: sabato, domenica e festivi dalle 9.30 alle 16.00
Promosso dal Gruppo Ermada Flavio Vidons e Arma dei Carabinieri

Fino al 7/1/2018
PORTOPICCOLO CHRISTMAS - IL BORGO DEL NATALE IN RIVA AL MARE
Portopiccolo Sistiana
Info: www.portopicolosistiana.it
eventiportopiccolo@ppst.it
Dal 15/12/2017 al 17/12/2017
NATALE CON NOI A SISTIANA e LA CASETTA DEGLI ELFI
Sistiana Centro
Apertura Casetta degli Elfi ogni giorno 15.00 - 18.00, domenica anche 10.00 - 12.00
Info: prolocoaurisina@libero.it
Venerdì dalle 18.00 jota al Bar Alabarda con musica dal vivo
Sabato alle 17.00 concerto della banda Vecia Trieste
Domenica alle 10.00 spettacolo di burattini al Why Not e alle 11.00 arrivo di Babbo Natale
15/12/2017 alle 18.00
FESTA DI NATALE IN PIAZZA
Piazza di San Pelagio
Recita natalizia dei bambini della scuola materna e degli alunni della scuola primaria S. Gruden.
Promosso da SKD Vigred in collaborazione con la scuola materna e la scuola primaria S. Gruden.
15/12/2017 e 17/12/2017
NATALE CON L'ARTE
Casa della Pietra "Igo Gruden" - Aurisina
18° edizione del Concorso internazionale di Pittura, Scultura e Grafica internazionale. Promosso dall'Associazione Art Gallery 2. Info: tel. 3386005559
Fino al 16/12/2017 dalle 16.00 alle 20.00
MERCATINO DI NATALE
Sede del Circolo Culturale Sloveno SKD Igo Gruden Aurisina
Organizzato dal Circolo Culturale Sloveno SKD Igo Gruden
16/12/2017 alle 16.00
CONCERTO DI NATALE
Casa di riposo F.lli Stuparich" Borgo San Mauro
Promosso dall'Associazione corale R. M. Rilke
Dal 16/12/2017 al 17/12/2017
MOSTRA MANUFATTI FEMMINILI
Aurisina Cave, 9
Promosso dall'Associazione Društvo Noè e da CSM/SARASUITS

Dal 16/12/2017 al 17/12/2017
LUCE DI BETLEMME
Sabato 16 dicembre alle 14.30
Gli Scout Agesci Duino 1 e l'Associazione Scout Sloveni in Italia (SZSO) porteranno la Luce di Betlemme al Municipio.
Domenica 17 dicembre
Ogni gruppo scout porterà la Luce della Pace di Betlemme nelle proprie parrocchie.
Fino al 17/12/2017
ARTE AL CASTELLO DI DUINO
Sala Grotta del Castello di Duino
Esposizione delle dieci opere vincitrici del 1° Trofeo Internazionale Arte al Castello di Duino.
Orario: sabato e domenica 9.30 - 16.00
Promosso dal Gruppo culturale e sportivo Ajser 2000
Fino al 17/12/2017
MOSTRA E MERCATO NATALIZIO
San Pelagio - Štalca
Orario: 15.30 - 17.30, domenica anche 9.30 - 11.00
Organizzato da SKD Vigred
17/12/2017 alle 15.30
NATALE A CAVE NOVE
Aurisina Cave, 9
Piccolo mercatino natalizio e scambio di auguri.
Promosso da CSM/SARASUITS
17/12/2017 alle 17.00
CONCERTO - CORO DEI MINICANTORI
Portopiccolo Sistiana
Info: www.portopicolosistiana.it
eventiportopiccolo@ppst.it
17/12/2017 alle 17.00
CONCERTO NATALIZIO DELLA SOCIETÀ BANDISTICA NABREŽINA
Palestra comunale - Aurisina
19/12/2017 alle 18.00
NATALE CON NOI A CEROGLE
Piazzetta di Ceroglie
Concerto della Società bandistica Nabrežina e recita dei bambini della scuola materna di Malchina.
Promosso da Jus-Comunella Cerovlje e Comune di Duino Aurisina
20/12/2017 alle 18.00
ACCADEMIA NATALIZIA
Palestra comunale - Aurisina
Saggio natalizio dei gruppi sportivi attivi nell'ambito dell'associazione.
Promosso da CSD-AŠD Sokol
23/12/2017 alle 20.30
NOTE DI NATALE - XXV edizione
Chiesa di San Marco - Villaggio del Pescatore
Concerto natalizio dell'Associazione corale R.M.Rilke.

25/12/2017 alle 9.00
SANTA MESSA E CONCERTO NATALIZIO
Chiesa di San Rocco - Aurisina
Santa messa e a seguire breve concerto della Società bandistica Nabrežina
Dal 25/12/2017 al 7/1/2018
MOSTRA DI PRESEPI
Sala parrocchiale - Aurisina
Sabato, domenica e giorni festivi dalle 16.00 alle 20.00
Promossa dalla Parrocchia di San Rocco di Aurisina
26/12/2017 e 7/1/2018 dalle 10.00 alle 16.00
APERTURA SITO PALEONTOLOGICO
Villaggio del Pescatore
Info: cooperativagemina@gmail.com
26/12/2017 alle 12.00
BENEDIZIONE DEI CAVALLI
San Giovanni di Duino
Chiesa di San Giovanni in Tuba
(In caso di maltempo presso la chiesa di San Giovanni Battista)
26/12/2017 alle 17.00
CONCERTO NATALIZIO DEL CORO FANTJE IZPOD GRMADE
San Giovanni di Duino
31/12/2017
CAPODANNO A PORTOPICCOLO
Portopiccolo Sistiana
Info: www.portopicolosistiana.it
eventiportopiccolo@ppst.it
6/1/2018
S1 LA CORSA DELLA BORA 2018
Campo Sportivo - Visogliano
Gara podistica di 21 km (half), 57 km (trail), 164 km (ipertrail) e 40 km (relay).
Info e iscrizioni: www.s1trail.com
06/1/2018 alle 10.00
FESTA DELLA BEFANA LIONS
Sala del campo sportivo di Visogliano
Animazione per bambini e arrivo della Befana
Info: lionsclubduino@libero.it, www.lions-club-duinoaurisina.blogspot.it
6/1/2018 alle 17.00
PIGNARÙL
Villaggio del Pescatore - isola
Intrattenimento musicale e a seguire accensione del falò
Info: info@polisportivasanmarco.it
7/1/2018 alle 16.30
CORO VOX TERGESTI
Chiesa San Rocco - Aurisina

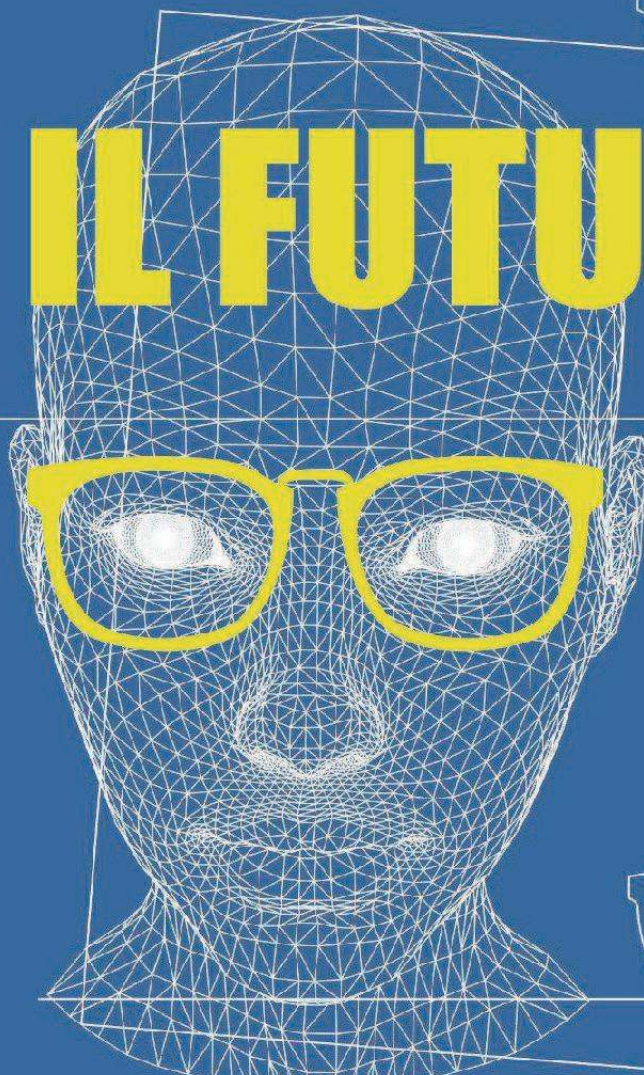
Il programma potrebbe subire delle variazioni

Il programma completo è su www.comune.duino-aurisina.ts.it

Per informazioni: Servizio Pubblica Istruzione, Cultura, Sport, Giovani, Turismo, U.R.P., e gestione rapporti con la squadra volontari protezione civile
Aurisina, 102 - 34011 Aurisina (TS) - Tel.: 040 2017372 - urp@comune.duino-aurisina.ts.it

#comunicazione #comunicazione

Informazione pubblicitaria
a cura della **A. Manzoni & C.**



IL FUTURO È GIÀ QUI

> > > > > > >

I primi occhiali con
lenti da vista creati
su misura per te
con tecnologia 3D

< < < < < < <

IN ESCLUSIVA DA

Yuniku.
3D TAILORED EYEWEAR

ippogrifgroup.com

GIORNALFOTO
PIAZZA DELLA BORSA 8, TRIESTE

IL COMMENTO**IL SÌ SILENZIOSO
SUL FINE VITA**di **ANDREA SARUBBI**

Sette anni fa, in pieno caso Englaro, l'Italia sembrava tornata ai tempi delle lotte tra guelfi e ghibellini: erano i giorni dei sit-in sotto gli ospedali, gli uni con il rosario e gli altri con i cartelli, in cui le Regioni si sbalottavano i malati a seconda della maggioranza politica che le governava. Ieri, invece, il Parlamento ha approvato una legge sul fine vita nella quasi indifferenza generale: può darsi che sia cambiato il senso comune, oppure che la preoccupazione per altri temi – l'economia e la sicurezza – abbia rubato la scena a quelli etici.

In un caso o nell'altro, la trama assomiglia un po' al copione già visto sulle unioni civili, velocemente assorbite non solo nell'ordinamento giuridico, ma anche nella percezione popolare. Non è una legge sull'eutanasia, così come quella sulle unioni civili non era una legge sui matrimoni gay, e questo significa che il dibattito non è finito: una parte di opinione pubblica, trasversale agli schieramenti di partito, continuerà a combattere perché si compia l'ultimo miglio; un'altra, anch'essa presente in varie forze politiche, cercherà di impedire che la norma appena approvata apra la strada a un'epidemia di suicidi assistiti. Se ne riparlerà comunque tra qualche anno, perché la legislatura è ormai in dirittura d'arrivo e perché non si vedono all'orizzonte nuove maggioranze capaci di stravolgere l'equilibrio raggiunto ieri.

La legislatura nata nel 2013 aveva una natura molto più laica della precedente: il Pd era più spostato a sinistra, il centrodestra era ridimensionato, i centristi di Monti erano equamente divisi tra cattolici e montezemoliani, i 5 Stelle non si erano mai distinti per un'attenzione a questi temi. Era insomma un momento buono per approvare un testo sul fine vita, e – visti gli equilibri in campo – quello uscito dal Parlamento è più bilanciato (o più timido, a seconda dei punti di vista) di quanto ci si potesse attendere. I paletti sono stati

“Avversata ferocemente o difesa

strenuamente solo pochi anni fa, la legge sul biotestamento è passata quasi senza intoppi: clima mutato, ma i nodi restano

spostati, ma esistono ancora: la possibilità di replicare in Italia il caso della Svizzera, in cui si va a morire anche per depressione, non è al momento contemplata. Si introducono le Dichiarazioni anticipate di trattamento, ma non sono rigidissime: pur vincolanti in linea di principio, possono essere disattese qualora siano palesemente incongrue o quando siano intervenuti dei miglioramenti della medicina.

Poi ci sono l'obbligo per il tutore del disabile di agire nell'interesse del diritto alla vita e il richiamo alla deontologia professionale per il medico, ma soprattutto la non equiparazione tra la sospensione delle cure inutili e sproporzionate e l'eutanasia attiva: si è

**Le lacrime di Emma Bonino all'approvazione della legge sul biotestamento**

tentato insomma di conciliare la libertà individuale con il ruolo del personale sanitario, in un equilibrio sottile che oggettivamente non era facile raggiungere. Laddove non è stato possibile rimangono alcune zone grigie: come nel caso del divieto di "ostinazioni irragionevoli" da parte del medico, la cui interpretazione potrebbe essere lasciata ai giudici.

C'è comunque un nodo chiave, che 7 anni fa sembrava impossibile sciogliere: quello su idratazione e alimentazione, equiparate a terapie e dunque rientrate nella disponibilità del paziente. È su questo che molti parlamentari del Pd oggi cantano vittoria, ed è su questo che probabilmente giocheranno la prossima cam-

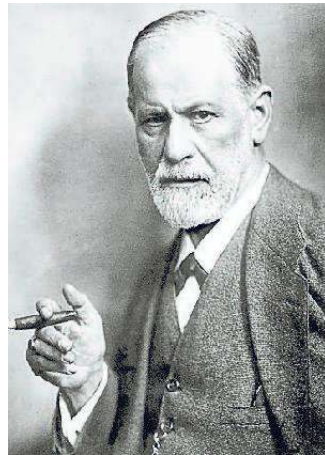
agna elettorale, per riconquistare parte del consenso perso a sinistra. Più difficile la mossa contraria, e cioè che a destra si punti tutto sull'opposizione alla legge, come si sta invece facendo contro la riforma della cittadinanza ai figli degli immigrati: se infatti sull'immigrazione è ancora facile agitare uno spauracchio, sui temi etici gli elettori di Berlusconi e Salvini sono piuttosto elastici, come del resto gli stessi leader; inoltre, rispetto agli anni passati, si è affievolita anche la tentazione di restare attaccati alle gerarchie ecclesiali, anche a causa di un magistero – quello di Francesco – che dà parecchio filo da torcere al cattolicesimo identitario.

© RIPRODUZIONE RISERVATA

ETICA MINIMA**L'ILLUSIONE
D'ESSERE PADRONI**di **PIER ALDO ROVATTI**

Quando Freud disse che nessuno è padrone a casa propria, annunciava un terremoto culturale i cui effetti sono tuttora incalcolabili e comunque assai poco percepiti. Anzi, ci comportiamo come se questo sommovimento non avesse mai avuto luogo. Freud credeva di aprirci una breccia utile, perfino essenziale, nella corazza che abitualmente indossiamo e alla quale diamo il nome di padronanza. All'opposto, abbiamo via via irrigidito le nostre maglie difensive e oggi nessuno appare davvero disposto a cedere su questo punto. Chi ammetterebbe di non voler più essere padrone a casa propria? Sbarriamo piuttosto la porta, la blindiamo più che possiamo.

Presumere di essere padroni a casa propria significa anche, e soprattutto, presumere di essere padroni di se stessi. Facendo il verso a Michel Foucault, che indagava attorno al governo di sé e degli altri, è come se noi ci dessimo da fare attorno alla padronanza su noi stessi e sugli altri. E che almeno ci resti la possibilità di essere padroni di noi stessi, una volta che abbiamo verificato che sugli altri esercitiamo solo un tenue velo di potere. Gli altri, in realtà, ci terrorizzano grazie al potere che tendiamo ad attribuire loro, così ci difendiamo dal pericolo che diventino loro i padroni delle nostre vite.

**Sigmund Freud**

Non mi pare che sia necessario tradurre questa sindrome in esempi probanti: non si tratta solo dei "nuovi barbari" che arrivano nelle nostre città e sempre più si avvicinano minacciosamente alle nostre stesse case, perché un'intera catena di eventi sembra minare la nostra padronanza, esterni e interni alle normali pratiche quotidiane. Perciò ci rintaniamo, ci stringiamo in noi stessi ogni giorno di più, per poter almeno godere di quel poco di padronanza che ci pare di possedere.

La chiamo sindrome perché questa presunta realtà è chiaramente intessuta di ombre fallaci e di fantasmi. Soprattutto ci illudiamo di possedere uno spazio veramente libero quando è evidente che più lo riduciamo e lo

comprimiamo, meno avrà quei caratteri di autonomia e di libertà che vorremmo salvaguardare. Mi spingerei a leggere in tale chiave tutti i ritiri dal pubblico al privato cui stiamo assistendo, non perché la vita pubblica non offra motivi di rifiuto e occasioni di disagio ma principalmente per il fatto che la vita privata, così mitizzata, non esiste e dunque non può costituire alcuna effettiva salvezza dai pericoli esterni.

Perfino il fenomeno dell'astensionismo sul quale ci interroghiamo preoccupati nell'imminenza delle elezioni politiche, potrebbe essere osservato da questa prospettiva, con la conseguenza che esso andrebbe collegato a quell'idea falsa di vita che stiamo coltivando quando ci barrichiamo dentro le case come se fossero l'unico luogo nel quale possiamo finalmente sentirci padroni. E qui si aprirebbe anche l'intera questione del rapporto tra privato e pubblico, un rapporto che viene completamente travisato se lo intendiamo come una semplice contrapposizione, mentre si tratta con evidenza di un incrocio di orizzonti in cui ciascuno incide e perfino è determinante sull'altro.

La scossa culturale che aveva in mente il vecchio Freud era tutto il contrario di ciò che accade attualmente. Lui voleva che riconoscessimo che non siamo mai i padroni di noi stessi, qualunque dispositivo ci inventiamo per illuderci di esserlo. Ma soprattutto voleva cominciare ad attivare la consapevolezza che proprio qui è in gioco una *chance* per uscire dalla nostra minorità di pensiero. Se fortifichiamo la padronanza, di fatto ci immobilizziamo in un'etica senza sviluppo. Se invece indeboliamo e mobilitiamo il presunto potere su noi stessi, se alleggeriamo quella "proprietà" che rivendichiamo di continuo, ci apriamo a un incontro con chi sta accanto a noi e con chi, da fuori, arriva a "casa nostra".

Questo incontro diventa rischioso se, per così dire, abbassiamo la padronanza? Certamente sì; tuttavia, evitando tale rischio, non avverrà nessun incontro e ciascuno resterà incapsulato in se stesso.

È difficile ammettere che tale

“Dalla lezione di Freud, che voleva aprire la società, alle barricate attuali: invece di confrontarci ci chiudiamo in casa perdendo anche il controllo di noi stessi

scossa abbia prodotto i risultati attesi (da Freud, ma anche da tutta quella parte del pensiero critico che successivamente si è messo in consonanza con lui). Il panorama di oggi è davvero sconcertante: si è andati manifestando nella direzione opposta, non si è avvertito il segnale e non c'è il minimo sentore che ciò possa avvenire nel prossimo futuro. Così, mentre l'idea di padre ha subito quel declino che è stato lamentato a partire dal dopoguerra (da Alexander Mitscherlich, per esempio, rispetto alla Germania, fino a Umberto Eco rispetto all'Italia), l'idea di padrone è salita sul gradino più alto del podio e sempre più si identifica con la parola "vincente".

© RIPRODUZIONE RISERVATA

NOVITÀ**I SUDOKU DE LA SETTIMANA ENIGMISTICA A SOLO 1€****ESCLUSIVA
SCOPRI I SUDOKU
DEI CAMPIONATI
MONDIALI****SUDOKU
VARIANTI
GIOCHI LOGICI
SFIDE
CURIOSITÀ
UMORISMO
TECNICHE E TRUCCHI
SPIEGATI DAI CAMPIONI****TUTTI
I GIOVEDÌ
IN EDICOLA****IL SETTIMANALE DI SUDOKU, GIOCHI E PASSATEMPI CON TUTTE LE SOLUZIONI****i SUDOKU de
LA SETTIMANA ENIGMISTICA®**

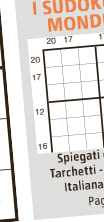
SUDOKU - VARIANTI - SUDOKU PER RAGAZZI - CURIOSITÀ - QUIZ - GIOCHI LOGICI

**QUIZ DELLA
SETTIMANA**
Orientamento per i naviganti e custodi di desideri... Fatti travolgere da una "pioggia di stelle" con le domande a tema.

Pag. 12

KROPKI

Pagg. 6 e 7

**SUDOKU
PARI DISPARI****SUDOKU
GRATTACIELI****TRIPLETE****ALLENAMENTO****PRATICANTE****SFIDA****ESPERTO****CAMPIONE****LIVELLI DI DIFFICOLTÀ****TUTTI
I GIOVEDÌ
IN EDICOLA****I METODI
PASSO PASSO**5 3 1 8 F
3 2 8 7 G
7 4 9 4 H**ESCLUSIVA
I SUDOKU DEI
MONDIALI**

Spiegati da Laura Turchetti - Nazionale Italiana Sudoku

Pag. 13

AMBIENTE » SERVOLA

Il nuovo depuratore parte a Natale

Ultime prove tecniche per l'impianto di AcegasApsAmga costato oltre 50 milioni di euro

di Massimo Greco

Entro la fine dell'anno, ovvero entro una quindicina di giorni, verrà premuto dai tecnici di AcegasApsAmga l'interruttore del nuovo depuratore di Servola. Il primo cantiere italiano, nella classifica dimensionale di questa tipologia impiantistica ambientale, avrà conseguito il suo scopo prioritario: cominciare gradualmente a funzionare, filtrando le acque fognarie derivanti da 190mila residenti e consentendo di arginare la procedura di infrazione attivata troppi anni fa dalla Commissione Ue. La tempistica, annunciata nell'autunno 2015, è sostanzialmente rispettata. Il direttore generale dell'azienda triestino-padovana-udinese, Roberto Gasparetto, può permettersi - premessa una ricca dotazione scaramantica - di tirare il fiato: «Una volta la depurazione era delegata al mare, ora la facciamo noi». I test sulla strumentazione installata sono a buon punto: rotazione dei motori, circuito idraulico, funzionamento delle paratoie, software di controllo ... Le tecnologie messe a punto da Veolia e Suez, inserite nelle strutture edili costruite da Cmb, sono ormai prossime a partire, dopo poco più di un anno di lavoro (al netto delle progettazioni) iniziato nel novembre del 2016.

L'acqua di prova ribolle nelle 40 vasche che si aprono (ma saranno opportunamente coperte) sulla superficie dei 250 metri lungo i quali si svolge la complessa struttura che garantirà la depurazione idrica. A regime l'impianto servolano tratterà dagli 80 ai 100mila metri cubi giornalieri di acqua fognaria. «Una lotta contro il tempo», commenta l'assessore regionale all'Ambiente, Sara Vito, che pensa alla clessidra di Bruxelles.

Quando Bruxelles accese la procedura dieci anni fa

Tra depuratore e Ferriera, due delle più spinose grane ambientali del territorio vedono Servola nolare protagonista. Per quanto riguarda l'impianto di depurazione, la vicenda ebbe inizio nel 2008 quando la Commissione Ue esplose la procedura di infrazione, motivata dal fatto che la condotta sottomarina portava l'acqua fognaria direttamente in mare, senza che vi fosse un preventivo trattamento a terra. Trascorsi alcuni anni senza che Trieste rispondesse a Bruxelles, nell'ottobre 2015 il progetto del nuovo impianto venne presentato presso la presidenza della Regione Fvg dall'assessore Sara Vito, dall'amministratore delegato di Hera Stefano Venier, dall'allora sindaco di Trieste Roberto Cosolini. In verità già dal 2013 la macchina decisionale aveva cominciato a muoversi ed erano partiti i lavori di bonifica del terreno, lavori che assorbono 8 milioni sul budget complessivo di 52,5. Il completamento dell'opera era previsto nel 2018: a dieci anni dal diktat della Commissione Ue. (magr)

les. Perché gli eurocrati non si accontenteranno del taglio del nastro, esigono un anno di campionamenti. E non è detto - ammonisce l'assessore - che l'accensione del depuratore annulli automaticamente la sanzione comunitaria, che al momento non risulta ancora quantificata. Comunque, adesso il lavoro è stato completato e ha previ-



In senso orario la "talpa" che scava il collegamento tra i due impianti. La palazzina che ospiterà uffici e laboratori. La galleria tecnica dove si concentrano investimenti per 30 milioni di euro (fotoservizio Bruni)



sto un investimento di 52,5 milioni di euro, che è pagato per tre quinti con eurorisorse Fsc, cui si aggiungono un contributo pluriennale di 15 milioni erogato dalla Regione Fvg e i proventi tariffari. La sola parte tecnologica ha assorbito 30 milioni. Al vasto cantiere di quasi 35mila metri quadrati di superficie, che continuerà a operare anche

dopo la partenza dell'impianto, si accede dal varco di scalo Legnami, provenendo da via Svevo. Due i tecnici che hanno progettato e seguito i lavori, gli ingegneri Massimo Vienna, "conferito" dalla capogruppo Hera, e Enrico Altan: hanno diretto l'impegno di 350 persone, coinvolte nella realizzazione delle varie articolazioni della struttura

attraverso 36mila giornate/uomo.

L'innovazione depurativa è multifasica e si possono distinguere cinque passaggi-chiave: il pre-trattamento, che viene espletato nel vecchio depuratore, il trattamento primario, il trattamento secondario o biologico, il trattamento terziario, la disinfezione. Le acque fognarie conti-

nuano ad arrivare nell'impianto "old" attraverso due grandi collettori, quello "alto" e quello "basso": il primo parte da Barcola, sale in via Udine, passa dal Tribunale, punta verso San Giacomo e da lì approda a Servola, avendo ricevuto gli apporti delle condotte di via Baiaumonti e di Valmaura. Il secondo origina davanti alla Stazione cen-

L'INIZIATIVA

di Micol Brusafferro

«Storie, persone, luoghi», a raccontare l'attività quotidiana dei tanti servizi offerti da AcegasApsAmga. È il volume distribuito da qualche giorno dall'azienda che, attraverso le testimonianze di diversi lavoratori, racconta in modo semplice e diretto come si svolgono le 24 ore del gruppo Hera tra Friuli Venezia Giulia e Veneto.

Per quanto riguarda in particolare Trieste, tra le varie pagine vengono spiegate mansioni dure, come quella di Maurizio Paluolo, addetto all'obitorio e al crematorio al cimitero di Sant'Anna: «Questo lavoro - puntualizza - non puoi farlo con indolenza

In un volume i volti dell'azienda

I servizi del gruppo raccontati attraverso le testimonianze dei lavoratori



SUL FURGONE DALLE CINQUE

Da Davide Saltarelli raccoglie i rifiuti ingombranti abbandonati

nuti di una città non solo affascinosa, ma pure difficile».

Ci sono uomini impiegati sul territorio o negli uffici, come Alessandro Grisonich, alla gestione tecnica dei clienti: si occupa di tutto quello che gira attorno ai contatori. «I giorni migliori - dice - so-



IL MONDO DEI CONTATORI

Alessandro Grisonich si occupa della gestione dei clienti

no quelli che devono ancora venire, quelli che costruisci con le tue mani».

Dalle interviste emergono le singole competenze, ma anche i tratti della persona, come per Stefano Valentini, al telecontrollo elettrico. «Lavorando su turni ho il

privilegio di andare a prendere mio figlio a scuola molto spesso - spiega -. Non tutti gli danno peso, ma per me è importantissimo». Per quanto riguarda invece il suo lavoro precisa: «So cosa significhi non avere corrente. Ma quando svolgo manovre lascio fuori l'emotività e mi concentro solo sulle azioni da svolgere».

Tra il personale pagina dopo pagina, ci sono anche alcuni giovani, come Domenico Diffen, 27 anni, addetto alla costruzione del nuovo depuratore di Servola: «Sono



l'ottavo di undici fratelli - racconta -: in una famiglia così impari subito a capire la differenza tra utile e indispensabile. Per lavorare be-

LO STAFF**Coinvolte nel progetto 350 persone****LA TECNOLOGIA****Sala controllo collegata con la centrale di Forlì****I REGISTI****Vienna e Altran hanno diretto l'operazione****LA VISITA**

Ogni giorno in funzione per centomila metri cubi

Quaranta vasche alimentate da quattro maxi pompe che sollevano l'acqua in arrivo dalla vecchia struttura. Macchine d'avanguardia, tre fasi di trattamento

Nel giro di un anno quella che era una distesa di terra divelta è diventata una realtà tecnologica che il direttore di AcegasApsAmga Gasparetto, insieme allo staff tecnico aziendale, definisce «al top delle conoscenze mondiali nel settore».

La visita al nuovo depuratore di Servola parte dalla civettuola palazzina, a cura dello studio Altieri e di F&M Ingegneria, che ospiterà gli uffici, la direzione del ciclo idrico gestito dall'utility, il laboratorio di analisi in procinto di traslocare dal Broletto: in tutto vi lavoreranno una quarantina di addetti. E' il perno dell'itinerario, perché salendo le scale si raggiungono la sala controllo e la "terrazza" delle 40 vasche. Scendendo, il visitatore si inoltra invece nella "galleria tecnica", dove è possibile osservare le macchine che, attraverso tre fasi fondamentali, concorreranno a ripulire quasi 100 mila metri cubi di acqua al dì. Fondamentale la sala controllo, presidiata dai tecnici Hera distaccati dal centro di Forlì, che coordina l'operatività (e gli allarmi) di tutti gli impianti "fluidi" (acqua, gas) del gruppo. Forlì è considerato il secondo polo di telecontrollo



Le vasche visibili dalla palazzina-comando

funzionante in Europa: adesso anche Servola è connessa al sistema. Sui monitor la mappa dei "possedimenti" Hera: Modena, Bologna, Ferrara, Romagna, Padova, Trieste.

Sotto le vasche - come si diceva - il cuore e il cervello del nuovo depuratore: in circa duecento metri si addensa un investimento di 30 milioni, a maggio di quest'anno si è iniziato a installare le appa-

recchiature e le strumentazioni. L'acqua da trattare arriva dal vecchio impianto mediante cinque attraversamenti sotterranei e viene sollevata verso le vasche, profonde 6-7 metri, utilizzando l'azione di quattro pompe. Ora comincia l'operazione depurativa vera e propria, che raggiunge il punto più importante con il cosiddetto "trattamento biologico", seguito nel "trattamento terziario"

dall'eliminazione di azoto, fosfato, ammoniaca. L'acqua è così pronta per affrontare il viaggio di 7,5 chilometri verso il Golfo. La parte nord della galleria è spoglia ma è predisposta per ospitare nuove apparecchiature quando il depuratore di Zaule sarà smesso e l'attività si concentrerà a Servola.

Abbiamo parlato di attraversamenti che consentono alle acque di defluire dal vecchio al nuovo impianto: per realizzarli, è stato necessario ottenere le autorizzazioni di Rfi, perché queste opere passano sotto il binario ferroviario che collega Campo Marzio con Aquilina. Dal punto di vista amministrativo, si è trattato di un passaggio fondamentale che è stato affrontato nei primi mesi dell'anno. Poi in aprile sono iniziate sul campo le attività di perforazione e di "microtunneling" per collegare i due depuratori. L'operazione è stata portata a termine con una macchina "talpa" schierata da un'azienda di Occhiobello, la Pato: ancora nel giorno di San Nicolò era possibile vederla in lentissima azione, mentre apriva l'ultimo varco per far passare l'acqua.

magr

trale e fa rotta su Servola transitando lungo le Rive. I liquidi, dopo aver affrontato l'iter depurativo, vengono convogliati verso la vecchia condotta sottomarina di 7,5 chilometri, che scarica al largo: la differenza fondamentale è che l'opera di abbattimento batterico sarà effettuata sulla terraferma, così come prevedono le disposizioni della Ue. E

l'abbattimento batterico, in collaborazione con l'Ogs, sarà dosato a seconda delle esigenze dell'ecosistema marino. Hera ha affrontato altri due rilevanti interventi ambientali legati all'Adriatico: il risanamento fognario di Rimini e l'adeguamento di Cà Nordio, l'impianto che serve l'area di Padova.

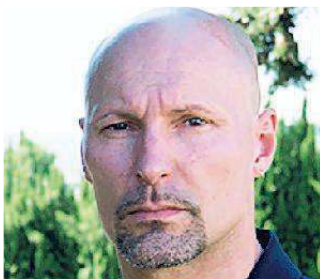
© RIPRODUZIONE RISERVATA



ne - aggiunge - serve saper ascoltare, soprattutto se sei giovane e privo di esperienza. Prima si osserva con umiltà e pazienza. Solo così puoi

risolvere i problemi».

Tra i volti femminili del volume c'è Martina Carli, che si occupa di pianificazione dei servizi ambientali a Trieste,



Maurizio Paluello

L'ADDETTO AL CIMENTERO
Sono tante le situazioni complicate e le emozioni da gestire

raccogliendo e analizzando migliaia di dati ogni giorno, e che è presente in alcune giornate anche alla casetta dell'AcegasApsAmga allestita



Martina Carli

AI CASSONETTI DIGITALI
Punto a fare in modo che i problemi si risolvano al più presto

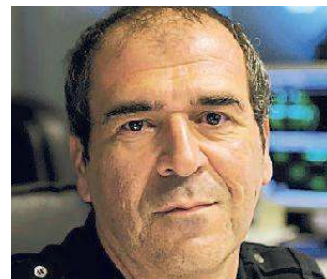
all'interno del mercatino di Natale. Viene definita la "signora dei cassonetti digitali" e sono ben 11 mila quelli collocati in città. E se qualcosa



Domenico Dissen

L'ISPETTORE NEL CANTIERE
Quando sei giovane devi saper ascoltare con umiltà

non funziona? «Afferro il telefono e chiedo a chi cura il servizio di andare a recuperare il più presto possibile. Perché so che da qualche parte



Stefano Valentinuzzo

AL CONTROLLO ELETTRICO
Da turista ho il privilegio di portare mio figlio a scuola

c'è un cittadino che aspetta il nostro aiuto e vorrei che tutto si risolvesse il più presto possibile».

© RIPRODUZIONE RISERVATA



Per questo Natale

HAI GIÀ PENSATO AL MENU?

Da Eataly puoi trovare tutto quello che ti serve!



la Panetteria

Numerose tipologie di pane, le focacce genovesi e le pizze romane alla pala preparate con i migliori ingredienti, rigorosamente cotte nel nostro forno a legna, sono l'ideale per i tuoi aperitivi con amici e colleghi.



i Freschi

La macelleria di Eataly ti aspetta con un'ampia selezione di carni di razza Fassona piemontese.



Per i tuoi aperitivi prova i prodotti del nostro reparto salumi e formaggi, le eccellenze regionali sapranno stupire il palato dei tuoi ospiti. Tutti i prodotti possono essere prenotati e ritirati quando vuoi tu!



la Pescheria

Se hai già in mente il menu delle feste puoi venire a prenotare il miglior pescato del giorno; se invece, quest'anno, non hai tanto tempo, la nostra gastronomia di pesce ti propone più di 50 piatti tra antipasti, primi, secondi e sfizi.



l'Enoteca

Un intero piano con più di 1000 etichette, tra bianchi, rossi, bollicine, birre e distillati. Ad aspettarti troverai i nostri cantinieri, esperti ed appassionati, con tanti consigli per le tue cene natalizie!

PER PRENOTAZIONI RIVOLGITI AL PERSONALE DI OGNI REPARTO
PER TUTTE LE INFORMAZIONI SUL SERVIZIO CHIAMA L'INFO POINT 040 2465701

SEGUICI ANCHE SU  

EATALY e 
L'ENERGIA CI PRENDE GUSTO

LA SPESA A CASA TUA!

Tutto ciò di cui hai bisogno direttamente a casa tua dal lunedì al venerdì.

CONSEGNA GRATUITA
CON UNA SPESA MINIMA DI € 50

Eataly rispetta l'ambiente grazie all'auto elettrica Bmw fornita da



Eataly Trieste

Magazzino Vini, Riva Tommaso Gulli, 1

Aperto da domenica a giovedì dalle 9 alle 22,30

Venerdì e sabato dalle 9,00 alle 24

eatalytrieste@eataly.it +39 040 2465701

Per prenotazioni all'Osteria del Vento: +39 040 2465707

PARCHEGGIA GRATIS!

Tutti i giorni per i clienti di Eataly Trieste
un'ora di parcheggio gratuito!

di Massimo Greco

La battaglia del bollo. Il Comune rimborserà con 200mila euro gli esuli istriani che avevano chiesto certificati e altra documentazione, necessari alla presentazione delle domande di indennizzo previste dalla cosiddetta "legge dei torti" emanata nell'autunno 1996 dalla Slovenia.

Una vicenda di carattere fiscale-burocratica dal percorso piuttosto tortuoso, molto triestina, che consentirà di risarcire alcune spese sostenute dal mondo dell'esilio nell'accendere ben 9 mila pratiche destinate al vaglio di Lubiana. Per risolvere la questione, che interessa anche l'Agenzia delle Entrate, l'amministrazione comunale, sollecitata dall'assessore forzista Michele Lobianco, ha preparato una delibera, che è stata approvata ieri mattina dalla giunta.

Poco prima della riunione dell'esecutivo municipale, Lobianco, coadiuvato da Mariella Maricchiolo, aveva incontrato i rappresentanti dell'esilio, per informarli della decisione assunta: Renzo Codarin (Anvgd), Massimiliano Lacota (Unione degli Istriani), Mario Paolo Depase (Comunità) hanno espresso la volontà di collaborare con il Comune per agevolare la brigosa operazione.

Brigosa operazione che va raccontata dal principio. Dall'estate 2015 si è intensificato il pressing degli esuli sugli uffici comunali per ottenere i documenti indispensabili alle richieste di indennizzo destinate al governo di Lubiana. Certificati di residenza e cittadinanza, atti riguardanti la permanenza nei campi profughi, le vicende domiciliari, gli statuti di famiglia storici: insomma, il castello di carte che viene edificato in queste circostanze. Il Comune, che ha dovuto attrezzare una sorta di sportello per affrontare la forte domanda, ha applicato le spese di bollo, ammontanti a 16 euro, oltre ai diritti di segreteria (52 centesimi) e di ricerca archivistica (5,16 euro per ogni persona interessata).

Finchè nell'ottobre 2016, interpellata da un esule richiedente, l'Agenzia delle Entrate, richiamandosi all'articolo 12 della legge 593/1981 relativa al procedimento amministrativo per indennizzi legati a danni materiali di guerra, ha ritenuto applicabile questa norma anche alla fattispecie istriana: attenzione, si tratta di una norma che prevede l'esenzione dal pagamento del bollo. Ecco il



Alcuni esuli mentre lasciano l'Istria nel secondo dopoguerra

Rimborsi dei bolli agli esuli Dal Comune 200mila euro

L'amministrazione restituirà il denaro speso per raccogliere i documenti da presentare a Lubiana allo scopo di ottenere gli indennizzi degli sloveni

IL NODO

Novemila pratiche da evadere, serve l'aiuto delle associazioni



Michele Lobianco è l'assessore comunale che segue la questione. Ieri mattina ha portato la delibera in giunta. Gli esuli esentati dall'imposta in base a una legge del 1981 richiamata dall'Agenzia delle Entrate



Renzo Codarin ha partecipato alla riunione in Municipio in rappresentanza di Anvgd. Lobianco ha chiesto una mano alle associazioni per gestire l'operazione-rimborsi: sono 9 mila le pratiche in ballo



Per l'Unione degli Istriani c'era Massimiliano Lacota, mentre le Comunità erano rappresentate da Mario Paolo Depase. Il Comune preparerà un modulo per il risarcimento che sarà accreditato sul conto corrente

punctum dolens. A quel punto il Comune ha smesso di incassare l'imposta e ha dimezzato i diritti di segreteria e archivio.

Ma la questione non si era ancora esaurita: perché, sem-

pre dietro sollecitazione dell'Agenzia, si è posto il problema del pregresso, ovvero di quegli esuli che avevano già pagato bollo e affini. Infatti l'amministrazione fiscale aveva risposto a un'ulterio-

re istanza, indicando nel Comune l'ente incaricato del rimborso. In un secondo momento l'Agenzia avrebbe provveduto a risarcire a sua volta il Municipio.

Quindi, la palla veniva

nuovamente crossata in piazza Unità, dove veniva girata in delibera da Lobianco. Il Comune, per evitare polemiche e contenziosi, ha preferito rinunciare all'incasso *presumibilmente* maturato per i bolli, per i diritti di segreteria e di archivio. E così ha quantificato in 150 mila euro il rimborso del bollo e in 50 mila euro la rifusione dei diritti. Nei primi mesi del 2018 partirà la fase operativa, nella quale Lobianco spera di avere il supporto delle associazioni.

Perché il Comune predisporrà un apposito modulo, che dovrà essere compilato e portato all'attenzione degli uffici, i quali procederanno ad accreditare il rimborso sul conto corrente dell'esule richiedente: trattandosi di 9 mila pratiche, qualora la prima raccolta avesse come collettore proprio le associazioni, si eviterebbe l'intasamento dei canali comunali. Già avvenuto due anni fa

© RIPRODUZIONE RISERVATA

IMMOBILI

Nuovo accordo sulle locazioni con vantaggi e sgravi fiscali

di Giulia Basso

Per chi vuole prendere o mettere in affitto un immobile nel territorio comunale oggi c'è uno strumento in più, che mira a smuovere il mercato delle locazioni attraverso sgravi fiscali per i proprietari e canoni calmierati per i locatari. Con l'obiettivo di sbloccare i circa 7000 appartamenti sfitti della città e di venire incontro a chi una casa la cerca: sono 3700, infatti, le domande ricevute dall'Ater per l'edilizia sovvenzionata. Ieri è stato sottoscritto dal Comune e dalle associazioni che rappresentano gli interessi dei proprietari immobiliari e degli inquilini il nuovo Accordo territoriale che regola il mercato delle locazioni a livello comunale. Un'intesa che l'assessore Carlo Grilli definisce strategica, perché provvede ad aggiornare, a quasi 15 anni di distanza, l'ultimo documento sottoscritto in materia. «Un accordo, quello del 2003, che era necessario attualizzare tenendo conto dei cambiamenti sia dal punto di vista urbanistico che da quello sociale» ha spiegato Grilli.

Con il nuovo accordo si mira a facilitare e rendere più agili le operazioni di locazione sia degli immobili ad uso abitativo sia delle autorimesse e dei posti auto. «Si tratta di un accordo equilibrato, che tutela sia gli interessi dei proprietari sia degli inquilini - dice Anna Fast, per Confedilizia -. Per chi aderisce ci sono agevolazioni fiscali, dalla possibilità di applicazione della cedolare secca all'abolizione dei costi dell'imposta di registro e della marca da bollo». Sono state rideterminate inoltre le quattro zone di suddivisione territoriale, che prevedono l'applicazione di canoni diversi, tenendo conto dell'evoluzione urbanistica della città, con alcune aree rivalutate, come via Torino, ed altre declassate. Ed è stato affrontato per la prima volta il problema dei contratti transitori e per studenti, con l'introduzione della possibilità di locazione anche per una singola stanza. «Questa - dice Renato Kneipp, per Sunia - è una soluzione che calibra meglio il mercato degli affitti in città. E che offre maggiore manovra nelle locazioni, consentendo una maggiore oscillazione tra il valore massimo e minimo dove una volta erano fissi».

© RIPRODUZIONE RISERVATA

Dehors protagonisti in Consiglio

Seduta lampo in Comune sulle modifiche al regolamento per il suolo pubblico

Il Consiglio comunale di ieri sera doveva essere la classica corsa brucia-delibere e brucia-mozioni a ridosso del Santo Natale, ma non è stato così. È buona norma, come osservava già tempo addietro qualche consigliere, arrivare all'anno nuovo senza la lista infinita di mozioni arretrate che decora il programma consigliare mese dopo mese. Complice la rassicurante certezza di dover affrontare un'altra convocazione lunedì, però, i consiglieri hanno preferito ricorrere al più classico dei consigli-lampo.

La seduta è iniziata con la

vendita di alcune proprietà del Comune, approvata praticamente d'ufficio dai consiglieri senza opposizione. L'assessore al commercio Lorenzo Giorgi ha poi illustrato una delibera di modifica del regolamento comunale per l'occupazione di aree pubbliche. Tra le modifiche proposte c'è la possibilità di piazzare tavolini amovibili anche in aree pedonali dove il regolamento in teoria lo impedirebbe, ovvero nelle corsie d'emergenza. Da adesso in poi sarà possibile, previa autorizzazione dei pompieri, delle particolari tipologie di tavolini e se-

die.

Il presidente di commissione, il dipiazzista Roberto Cason, ha illustrato il lavoro compiuto nelle settimane passate. Il capogruppo della lista Vincenzo Rescigno ha poi rivendicato il «valore politico» della misura, prodromo di «rilancio economico». Ha risposto il capogruppo M5S Paolo Menis: «Invidia l'ottimismo di Rescigno, questa è una delibera necessaria che interessa alcuni aspetti tecnici, spacciarla per il rilancio di Trieste mi sembra veramente un po' troppo».

Il dibattito è poi proseguito

con botte e risposta vari da parte di consiglieri come il dipiazzista Francesco Panteca, il dem Roberto Cosolini e via dicendo.

Approvata in corso d'opera anche una mozione urgente del capogruppo forzista Piero Camber per l'accorpamento delle date delle elezioni.

Doveva essere una serata brucia-mozioni, dicevamo, ma poco dopo le 21 il consigliere Alberto Polacco (Fi) ha chiesto la fine dei lavori. Nonostante l'opposizione di Menis la richiesta è stata approvata. La prossima seduta è fissata per lunedì sera.

(g.tom.)

L'ARMONIA
F.I.T.A.
ASSOCIAZIONE TRA LE COMPAGNIE TEATRALI TRIESTINE

25^{mo} Festival Internazionale AVE NINCHI
Teatro nei Dialetti del Triveneto e dell'Istria

Venerdì 15 dicembre 2017 ore 20.30
Compagnia Teatrale La Bottega - F.I.T.A.
(Concordia Sagittaria - VE)

EL ROSARIO IN TAA STAA
commedia originale in dialetto concordiese di Mara Trevisan
regia di Filippo Facca

TEATRO MIELA
Piazza Duca degli Abruzzi, 3 - Trieste

INGRESSO GRATUITO

Battaglia legale sul crollo in via Borghi

Gruppo di residenti chiama in causa il Comune davanti al Tribunale civile: «La manutenzione spetta all'amministrazione»

di Gianpaolo Sarti

Crolla la strada e si apre la battaglia legale fra residenti e Comune. Il tratto interessato è quello di via Borghi, sopra Roiano, una zona colpita dalle ondate di maltempo. Il crollo è avvenuto un mese fa, il 13 novembre per l'esattezza, e si è aggravato con la pioggia battente di questi giorni. I cittadini hanno sollecitato immediatamente l'intervento pubblico, ma invano: l'asfalto, ad oggi, non è stato né messo in sicurezza né ripristinato. L'area, infatti, è ancora transennata ed è vietato passare con l'automobile. La questione, ora, è destinata a trasformarsi in una battaglia giudiziaria davanti a un giudice del Tribunale civile.

Sette residenti della zona, insieme all'amministratore di un condominio di via Apiari, che si trova nella parte immediatamente sottostante, si sono rivolti agli avvocati Fulvio e Sergio Vida. Intendono far valere così le proprie ragioni. Sono tutti proprietari di immobili in via Borghi. Una strada, fanno notare, che è sempre stata di uso pubblico: non a caso è illuminata, asfaltata ed è provvista di un muro di sostegno. Ma evidentemente non è stata sottoposta a sufficienti opere di manutenzione ordinaria, come si è visto con il cedimento che da un mese non consente il transito. Chi



Il punto del crollo in via Borghi

abita nella zona, affermano i legali, ha più volte sollecitato gli uffici municipali a darsi da fare. Il Comune, già contattato in passato dai cittadini, ha messo le mani avanti obiettando la mancanza di risorse. L'incidente del 13 novembre è la proverbiale ciliegina sulla torta su una zona già malconca: all'altezza del numero civico 7 frana un

pezzo di cemento e i detriti precipitano sotto, nel parcheggio del condominio di via Apiari 37, rendendo impossibile l'accesso ai box auto. Qualche giorno dopo, il 17 novembre, il Comune manda una lettera in cui invita i residenti ad adottare con urgenza «tutte le verifiche, i monitoraggi e gli accorgimenti ritenuti necessari per eliminare ogni

fonte di pericolo» col cenno «che ogni lavoro eccedente la messa in sicurezza dovrà essere debitamente autorizzato secondo la vigente normativa urbanistica-edilizia». È affar loro, insomma, della gente. Non solo. Il municipio si premura pure di vietare «il passaggio e la sosta nella zona interessata dall'inconveniente, l'uso del piazzale

Smottamenti, chiuse in via precauzionale Scala Santa, via San Cilino e vicolo Scaglioni



Sgonico intorno alle 11, sulla Provinciale 1, un'auto è uscita di strada, andando a sbattere contro un muro sul bordo della carreggiata. Ferito il conducente, che è stato trasportato all'ospedale di Cattinara. Non è in pericolo di vita. Dopo i forti piovoschi dei giorni scorsi e i gravi smottamenti che hanno colpito Trieste, si temono ora ulteriori crolli dei muraglioni di contenimento cittadini. Ieri sono state chiuse dalla Polizia locale, in via precauzionale, le vie San Cilino (nella foto Lasorte), Scala Santa e Vicolo Scaglioni. (e.f.)

Piogge incessanti, fondo stradale scivoloso e una non adeguata velocità sono le possibili cause dell'incidente avvenuto ieri intorno alle 13.45, sulla Gvt, nel tratto tra via Svevo e il Molo VII. Un tamponamento che per fortuna non ha causato feriti gravi. Polizia locale presente sul posto insieme a operatori Anas, Stradale e vigili del fuoco. La circolazione è stata limitata a una sola corsia per un'ora con forti rallentamenti al traffico. A

sottostante adibito ad autorimessa, dei box e dei posti auto interessati», tutto ciò «dovrà permanere fino a quando non verranno verificate e completamente ripristinate le condizioni di sicurezza per l'incolumità della popolazione».

Per i legali dei residenti non ci sono dubbi su chi deve premurarsi di riparare il tratto col-

lassato. Anche perché, precisano i difensori, era stato proprio il Comune ad ammettere la responsabilità diretta sulle opere da compiere, quelle che gli uffici dell'ente non riuscivano mai mettere a bilancio «a causa della mancanza di fondi». Ma l'ultima parola spetta al giudice in Tribunale.

CRIPRODUZIONE RISERVATA

COMMERCIO

Lotteria, note e shopping È il Natale a San Giacomo

San Giacomo si veste a festa con luminarie, musica e il ritorno della lotteria nel periodo natalizio. Non solo. Gli imprenditori del rione potranno anche contare su iniziative ad hoc, come attività di formazione e assistenza individualizzata. Tutto sarà possibile grazie ai contributi messi a disposizione dalla Regione e dal Comune - circa 60mila euro suddivisi in due parti -, erogati in parte ora, nel periodo invernale, e in parte in quello primaverile, con l'obiettivo di valoriz-

zare il settore e gli esercenti.

«San Giacomo torna a riprendere per Natale - ha detto ieri, presentando il progetto, l'assessore comunale al Commercio, Lorenzo Giorgi -. Ci ricordiamo tutti i tappeti rossi e la lotteria, che ritornano quest'anno in un rione illuminato e con la musica di sottofondo. Il Comune investe quindi su San Giacomo e i suoi commercianti, che hanno voglia di dare qualcosa e di rivitalizzare il territorio e che, a differenza di altre zone, hanno saputo fare squa-

dra, lavorando insieme e investendo sulle proprie forze. Solo così si resta a galla in un settore che, come sappiamo, soffre la crisi. Andiamo quindi ad acquistare a Trieste e a San Giacomo, per sostenere i commercianti, per difendere i posti di lavoro triestini e poi magari per portare a casa un premio della lotteria» ha concluso.

Il gioco prevede un montepremi complessivo di 3mila euro, erogati in diversi buoni da spendere poi sempre a San Giacomo. L'appunta-



Campo San Giacomo in una foto di repertorio

mento con la grande estrazione si terrà il 5 gennaio.

«Ringrazio il Comune e la Regione - ha sottolineato Elena Pellaschiar, parlando a nome degli esercenti - e ricordo a tutti anche la consueta possibilità di parcheggiare

gratuitamente per un'ora per chi fa acquisti a San Giacomo. Questo progetto - ha aggiunto - attraverso Confcommercio e Terziaria propone anche numerosi corsi per gli operatori e ciò ci rende ancora più contenti, per-

ché potrà contribuire a migliorare la nostra formazione e far sì che ci organizziamo sempre meglio a favore di tutti i nostri concittadini e clienti».

Tra le attività che saranno avviate da Confcommercio per gli imprenditori del rione figurano corsi su disposizioni obbligatorie legate alla professione, informazioni utili sui social network, oltre a un'assistenza individualizzata, anche per bisogni pratici, come piccole ristrutturazioni o per l'accompagnamento all'accesso al credito.

Soddisfazione è stata espressa anche da Mauro di Ilio per Confcommercio: «Si tratta di strumenti importanti - ha detto - messi in campo per favorire e aiutare anche quelle zone meno centrali, che meritano attenzione e supporto».

(m.b.)



EDUCANDATO
STATALE
COLLEGIO
UCCELLIS

**IL LICEO CLASSICO EUROPEO
È L'ANIMA DEL SAPERE.
PREPARA ALLE PROFESSIONI DEL FUTURO
E INSEGNA A RAGIONARE**

**SCUOLE APERTE
2018-2019**

**Sabato 16 dicembre 2017
15.00-17.00**

**Domenica 14 gennaio 2018
10.00-12.00**

SEDE DI VIA DIAZ, 60

**www.uccellis.ud.it
telefono 0432 501833**

L'atmosfera che vi aleggia è entusiasmante. I ragazzi brillanti nel pensare e ideare, sciolti nel parlare le lingue straniere. Siamo nel Liceo Classico Europeo di Udine, una scuola di eccellenza, con una didattica innovativa che mescola sapientemente teoria e pratica, contenuti e creatività. Un percorso in perfetto equilibrio tra vecchi e nuovi saperi che, ogni anno, attrae ragazzi da tutta Italia e anche dalla vicina Austria e Germania. L'opportunità di frequentarlo è per tutti. Sì, perché il Liceo Classico Europeo è una scuola statale, certo un po' speciale, ma pubblica. La magia è nel modo in cui s'insegna: docenti italiani e docenti stranieri si alternano e si aiutano, lezioni coinvolgenti e vivaci e, da parte di tutti, grande passione. I progetti, spesso elogiati e premiati dal territorio, non tolgono tempo allo studio, ma sono preziosi momenti di crescita e gratificazione. **Vieni a visitarci, scoprirai un pezzo di mondo che non conosci.**

Natale è la festa che, per tradizione, riunisce tutta la famiglia attorno al tavolo: il pranzo di Natale, o la cena della Vigilia, è uno dei momenti più importanti dell'anno, l'occasione per ritrovarsi con amici e parenti lontani che non si ha spesso la possibilità di vedere. In Italia ogni regione ha i propri piatti tipici delle feste natalizie, dall'antipasto al dolce, che si tramandano di generazione in generazione e che fanno del pranzo di Natale un momento magico, ricco di ricordi speciali ed emozioni.

Qualche esempio, partendo dal nord: in Trentino Alto Adige prevede tra i primi del pranzo di Natale, oltre alla polenta, anche i Canederli, grandi gnocchi a base di pane raffermo e speck, gustati con burro e parmigiano o in brodo. Seguono salsicce e crauti e, tra i dolci, lo Strudel e lo Zelten, dolce a base di frutta secca e canditi.

In Lombardia a Natale si usa servire i tortelli di zucca o gli gnocchetti agli spinaci. Tra i secondi il cappone ripieno con Mostarda di Cremona e gli spiedini di pollo. Tra i dolci, il famoso torrone lombardo e il famosissimo panettone, chiamato Pan di Toni.

In Veneto il pranzo di Natale prevede gnocchi al sugo d'anatra, polenta e baccalà o lesso di manzo "al cren". Il dolce tipico è la sbrisolona, dolce alle mandorle, e, naturalmente, il Pandoro di Verona.

In Emilia Romagna non possono mancare tra i primi tortellini ripieni di carne e passatelli in brodo. Tra i secondi il rinomato cotechino di Modena. Tra i dolci, da gustare il Pane di Natale, a base di saba (mosto d'uva), e il pan speziale o Certosino, dolce tipico bolognese. Nelle Marche la tradizione pre-

FESTIVITÀ » SONO TANTISSIME LE SPECIALITÀ REGIONALI DEDICATE ALLA CENA DELLA VIGILIA O AL PRANZO DI NATALE

Ricette natalizie legate alla tradizione che cambiano per ogni regione

VERA PROTAGONISTA DELLA TAVOLA LA PASTA RIPIENA IN MILLE VARIANTI



■ In Italia le varianti regionali della pasta ripiena sono davvero infinite e anche all'interno della stessa regione, a distanza di pochi chilometri, una tipologia di pasta può indicare cose molto diverse, dallo spessore della pasta agli ingredienti che compongono il ripieno, al condimento con cui viene servita la pasta. Ravioli chiamati anche tortelli o anolini, tortellini emiliani in Romagna chiamati cappelletti: i nomi spesso cambiano anche di famiglia in famiglia, tramandati nelle varie generazioni. La tradizione di farcire la pasta con un ripieno di carne, formaggio o verdure, è antichissima: la storia gastronomica riporta notizie al riguardo che risalgono al XIV secolo e le forme sono più o meno rimaste le stesse. Quadrate o rettangolari, ripiegate o a mezzaluna, le paste ripiene sono immancabili sulla tavola degli italiani, soprattutto in occasione delle feste di Natale.

vede maccheroni allo stoccafisso, maccheroncini di Campofilone o spaghetti al sugo di magro. Tra i dolci la pizza de Nata', un impasto a base di pane con frutta secca, uvetta, cioccolato in polvere e fichi. In

Basilicata il cenone di Natale prevede tredici portate, tutte a base di pesce. In Puglia pasta fatta in casa, come i raschiattelli e le vermicide, spaghettini conditi con il sugo al pesce. In Campania la tavola avrà per

CREAZIONI GOLOSE CON PANETTONE E PANDORO

■ Panettone e Pandoro, immancabili sulla tavola delle feste natalizie, possono essere anche riutilizzati per creare nuovi irresistibili dolci con ricette facili e veloci. Possono diventare la base perfetta per preparare dei soffici muffin, sostituire i savoiardi nel tiramisù, rinfrescare il palato a fine pasto cosa con un semifreddo a base di panettone alternato da strati di gelato dai gusti cremosi. Oppure è sempre un'ottima soluzione quella di arricchire questi dolci con una golosa farcitura di crema pasticciera, crema chantilly o al cioccolato.

protagonista il pesce, ingrediente base di ogni portata, Ma a contendersi lo scettro di re della tavola natalizia napoletana sono O' Capitone ed O' Baccalà, accompagnati dall'immancabile "insalata di rinforzo".

In Sicilia pasta con le sarde e il timballo di riso; tra i secondi, l'agghiassato di lacerto, poi le focacce calde come la scaccia o la cudduredda di vinu cotto (ciambella di vino cotto), e come dolci cannoli e cassate.



BOSCO

Sempre

FESTECCIA CON NOI IL NUOVO

RISTOBAR 1880

per tutto Dicembre

ogni giorno dalle 15.00 alle 20.30

METÀ PREZZO

su caffè, bibite, birre, vini e aperitivi

presentando alla cassa uno scontrino dei Supermercati Bosco della stessa giornata



Via Coroneo, 31/1
tel. 327.3230165
Trieste

Lasagne vegan nel menu alternativo



I menu delle feste sono, tradizionalmente, a base di carne o di pesce. Negli ultimi anni, però, molte persone hanno scelto l'alimentazione vegana, cioè con cibi che non abbiano origine animale. Questi menu, a base di verdure, non per questo sono tristi o poco gustosi. Anzi. Con un po' di pazienza, si possono preparare le lasagne vegane, e si tratta di un piatto buono e sostanzioso. La ricetta prevede un ricco ripieno con verdure a scelta (broccoli, spinaci, zucchine...), la besciamella fatta con latte di soia, mentre la pasta (si può anche acquistare già pronta) è di semola di grano duro. La preparazione prevede vari strati dei tre componenti, da alternare in una pirofila che va messa in forno. Volendo, si possono condire con ragu di seitan.

In occasione delle feste, è tradizione dedicare il pranzo di Natale alla famiglia riunita. Per compensare l'overdose di parenti, si può decidere anche di organizzare una cena romantica a due per la sera di San Silvestro, in modo da cominciare in bellezza il nuovo anno.

Ma andiamo con ordine. Il menu natalizio in Italia varia a seconda delle regioni e delle abitudini familiari. Molto diffusa la consuetudine di iniziare con una minestra in brodo che può essere scelta, ad esempio, tra i cappelletti emiliani e la minestra "maritata" napoletana. Si tratta di due piatti piuttosto laboriosi che è meglio preparare nella giornata della vigilia. Come secondo, un bel cappone ripieno accontenta tutti i palati. La scelta della farcitura dipende dai gusti e dall'abilità del/della chef. Tra le possibilità, tutte gustosissime, il ripieno di castagne, quello al pompelmo, o con noci e pinoli.

Se ci sono bambini, non possono mancare le patate di contorno, meglio se arrosto (più digeribili). Ma se i piccoli non hanno voglia di mangiare, un piatto di patatine fritte li ricondurrà subito intorno alla tavola.

Con un pranzo di Natale a base di carne, la cena di San Silvestro non può che essere tutta marinara. Per un romantico tête-à-tête con il proprio partner, il menu può iniziare con un antipasto di pesce, ad esempio il cocktail di gamberi in salsa rosa, servito freddo. Per quanto riguarda il primo, il suggerimento d'obbligo prevede il risotto, anche perché - secondo tradizione - a fine/inizio anno è buona consuetudine mangiare alimenti

FESTIVITÀ » PIATTI A BASE DI CARNE IL 25 DICEMBRE, MENTRE IL MENU DI PESCE È IDEALE PER IL TÊTE-À-TÊTE

Pranzo di famiglia a Natale e cenetta a due per San Silvestro



Come scegliere il vino giusto da abbinare

Accompagnare tutto il pasto con lo champagne è una delle nuove tendenze della tavola. Se i costi sembrano proibitivi, si possono lasciar perdere i marchi francesi e scegliere gli ottimi spumanti italiani. Bollicine dunque, da stappare per l'aperitivo e da usare come vino da pasto. L'abbinamento potrà sembrare inconsueto, ma i veri gourmet già da tempo consigliano lo spumante (ovviamente secco) con i piatti di pesce e con i formaggi. Per il cappone ripieno di Natale, però, l'ideale è un buon rosso fermo e corposo, da fare decantare qualche ora prima di servire.

propiziatori e tutti i cibi di piccole dimensioni, come ad esempio riso e lenticchie, sono simboli di ricchezza e prosperità.

Per secondo, branzino al cartoccio o del pesce spada. In entrambi i casi si tratta di piatti che non appesantiscono

troppo, se dopo la cena è previsto un romantico dopocena. Un dolce a fine pasto non può mancare. Evitando il solito panettone, si può optare per le golose coppette di crema al mascarpone a cui aggiungere, prima di servire, una spolverata di cacao.



APERTO NON-STOP 8.30 - 19.00 DA LUNEDÌ A SABATO

offerta valida

dal 14/12/2017

al 24/12/2017

fino ad esaurimento delle scorte.

discount
Tedesco

DOLINA 538 - TRIESTE (nei pressi del campo sportivo)

TEL. 0039-040-8325039

STOCCAFISSO RAGNO 60/80 al kg. € 25,90 € 31,00	SALMONE NORVEGESE AFFUMICATO gr. 120 € 2,89 € 3,19	PANETTONE MAINA gr. 750 € 2,69 € 3,20	RISO FLORA CLASSICO gr. 1000 € 1,95 € 2,69	ZAMPONE PRECOTTO gr. 1000 € 5,49 € 6,99	MAIONESE GASTRONOMICA gr. 500 € 0,99 € 1,19	FARINA BARILLA gr. 1000 € 0,55 € 0,69
TONNO RIO MARE gr. 80 x 6 € 4,78 € 5,69	FORMAGGIO LATTERIA MONTASIO al kg. € 5,99 € 8,90	CAFFÈ LAVAZZA CREMA E GUSTO gr. 250 x 2 € 3,95 € 4,79	PISELLI FINI DOLCE ITALIA OROGEL gr. 600 € 1,80 € 2,80	CARCIOFI INTERI TANTOCUORE OROGEL gr. 300 € 1,90 € 3,00	ARANCE TAROCCO cassa intera kg. 7 circa € 6,90 € 8,90	
ASCIUGATUTTO ROTOLOTTO MILLEUSI 400 strappi € 1,69 € 1,99	BIO PRESTO FUSTONE 80 misurini € 7,99 € 9,49	COCA COLA PET ml. 1500 € 1,09 € 1,49	TORRONE TENNERO ALLE NOCCIOLE gr. 175 € 1,49 € 1,79	BANANE al kg. € 0,99 € 1,38		

DOMENICA 24 DICEMBRE APERTO DALLE ORE 08.30 ALLE 14.00

Buon Natale
e felice
Anno Nuovo!



Innegabile il successo dell'aperitivo. Nei bar italiani è un rito che si celebra con un numero di appassionati sempre in aumento, ma va segnalata anche una nuova tendenza, quella dell'aperitivo in casa.

Secondo le ricerche dell'Istituto Nielsen (l'osservatorio che indaga i consumi), questo recente trend è trainato dalla presenza sugli scaffali dei supermercati di numerosi prodotti pronti. Si tratta dei classici aperitivi in bottiglia, dei vermouth e di altri prodotti a base vino.

La vera innovazione, sempre secondo la Nielsen, è rappresentata dalle bevande miscelate, dunque da cocktail già preparati, pronti da servire.

Questo segmento costituisce più del 12% del valore dell'intero comparto degli aperitivi e continua a crescere, perché incontra le richieste dei consumatori che vogliono ricreare nel proprio ambiente domestico l'esperienza dell'aperitivo fuoricasa con gli amici. In famiglia, il consumo di aperitivi si indirizza principalmente verso gli analcolici e le porzioni monodose.

Lasciando da parte le statistiche, ciascuno di noi può organizzare a casa propria l'aperitivo come meglio preferisce. Navigando in rete, è facile trovare le spiegazioni per preparare cocktail semplici o elaborati, da sperimentare subito con amici e famigliari.

Per prima cosa, bisogna ricordare che l'aperitivo va servito prima del pasto, o comunque per l'happy hour, quindi non deve avere tra i suoi componenti le sostanze tipicamente digestive, come ad esempio la menta o il caffè. Anche i latticini vanno esclusi. Ottimi gli aperitivi a base di

TENDENZE » IL RITO DELL'HAPPY HOUR SI SPOSTA TRA LE PARETI DOMESTICHE CON FAMIGLIA E AMICI

Cocktail analcolici e stuzzichini L'aperitivo si organizza in casa



frutta, a cui si possono aggiungere bevande analcoliche come la semplice acqua tonica, oppure alcolici con più o meno gradazione. Consigliabili i vini spumante e i vermouth, entrambi con gradazione alcolica medio-bassa.

Ogni cocktail vuole il suo bicchiere, dalla classica coppetta da Martini (triangolare con il lungo stelo), alla flute (di forma allungata, indicato per il Bellini) e al tumbler (medio per il mojito e basso per lo spritz).

**» PER ACCONTENTARE OGNI GUSTO
PATATINE, OLIVE E PASTA FREDDA
IL BUFFET È SERVITO**



L'aperitivo non è un aperitivo senza gli stuzzichini. Regola vorrebbe che il tutto sia leggero e "apra lo stomaco" al pasto vero e proprio.

In realtà, da tempo si è diffusa la moda dell'happy hour che in pratica sostituisce la cena. Quindi gli stuzzichini diventano pizzette, pasta fredda, cous cous, patate arrosto, patatine fritte, olive, pinzimonio, tartine, pezzi di formaggio e via spizzicando.

Si tratta di aperitivi a buffet, sia in casa che al bar e dunque vanno preparati vari vassoi su cui distribuire gli stuzzichini.

Gli invitati si servono da soli usando piattini e posate (volendo anche di plastica) e ciascuno consuma il suo pasto in piedi o seduto chiacchierando con gli amici.

Facile e colorato
lo spritz
piace a tutti

Lo spritz arriva dal Veneto ma ora è diffuso in tutta Italia.

È un aperitivo semplice e piacevole, che va bene per l'estate ma risulta gradevolissimo anche d'inverno.

La ricetta classica prevede: 3 parti di prosecco, 2 di aperol, 1 di soda, ghiaccio e una mezza fettina d'arancia. Nel bicchiere - ottimo il tumbler, dalla forma cilindrica svasata in alto - si versa il ghiaccio tritato, quindi il prosecco, la soda e per ultimo l'aperol. Decorare con la mezza fetta di arancia. Esistono numerose varianti secondo cui al posto del prosecco si può usare del vino bianco secco, oppure invece dell'aperol si mette il campari o addirittura il martini bitter.

A scelta si può anche sostituire la soda con il seltz o l'acqua tonica.



BIRRA JELEN

**GAMMA COMPLETA DISPONIBILE
NEI MIGLIORI PUNTI VENDITA**

PER MAGGIORI INFORMAZIONI E RAPPORTI COMMERCIALI:

G.S. MARKET S.R.L. - Via Flavia di Stramare 139/c
34015 - Muggia
gstroligo@gmail.com - facebook.com/birrajelenitalia



**ANCHE PER
ASPORTO**

TRATTORIA da Dino

PRENOTAZIONI PER PRANZI DI NATALE








Trieste - Salita Promontorio 2 (sulle Rive) - Cell. 347 3534624

BREVI**DA DOMENICA****Ritiro inviti per le "Stelle sul ghiaccio"**

■ ■ Da domenica si potranno ritirare (fino a esaurimento), all'Infopoint del Municipio di piazza Unità, gli inviti per lo show "Stelle sul Ghiaccio" del 22 dicembre. Questi gli orari: 17 e 18 dicembre 10-13, il 19: 10-13 e 16-19.

CERIMONIA**Il Comune saluta i suoi 83 pensionati**

■ ■ L'assessore Michele Lobianco ha salutato gli 83 dipendenti comunali "pensionati" nel 2017. Per tutti loro una pergamena con la scritta «Ringraziandola di cuore per aver dedicato tanti anni al servizio del Comune e della città».

TRASLOCO**Motorizzazione chiusa**

■ ■ Nelle giornate di oggi e il 18 dicembre gli sportelli della Motorizzazione di Trieste rimarranno chiusi per il trasloco. La riapertura è prevista il 19 dicembre nella nuova sede in via Udine 9.

CONSIGLIO COMUNALE**Oggi la consegna del San Giusto d'oro**

■ ■ Il San Giusto d'oro 2017 verrà consegnato oggi alle 12, nella sala del Consiglio di piazza Unità. Il premio dei Cronisti va alla Fondazione Luchetta Ota D'Angelo Hrovatin, la targa speciale al giornalista Luciano Ceschia.

Si schianta sul muro dopo l'infarto

Claudio Ferrante, 82 anni, è morto in seguito a un malore in via Ponziana. In lacrime i passanti che lo hanno soccorso

di Enrico Ferri

Un malore fatale lo ha colpito mentre, alla guida della propria auto, stava percorrendo via Ponziana, a pochi metri dalla fermata dell'autobus della linea 1. Procedeva normalmente, poi l'improvvisa sterzata e lo schianto contro il muro. Quasi come se l'anziano avesse voluto evitare, mentre si stava sentendo male, che l'auto proseguisse la sua corsa senza controllo verso la trafficata via dell'Istria. Se ne è andato così Claudio Ferrante, classe 1935, stroncato da un infarto mentre si stava dirigendo verso il centro di San Giacomo al volante della sua Peugeot 206.

Erano da poco passate le 8.30 di ieri. Alcuni passanti hanno visto l'auto deviare improvvisamente verso il condominio al civico 4. Non si sa ancora se è stata una manovra intenzionale - per cercare di fermare l'auto ed evitare che finisse sui passanti o contro le altre



La Peugeot 206 di Claudio Ferrante finita contro il muro in via Ponziana dopo il malore che ha colpito l'anziano (Lasorte)

auto - o provocata da una repentina perdita di controllo dovuta al malore che ha colpito l'anziano.

I tanti passanti presenti sul posto a quell'ora hanno immediatamente allertato i soccorsi. «Ho urlato nel telefono quando ho chiamato il 112. Erava-

mo sconvolti nel vedere quell'anziano immobile con l'auto distrutta sul muro. Una scena terribile» ha dichiarato la signora V. D., che al momento dell'incidente si trovava sul lato opposto della strada.

Nel giro di pochissimi minuti sono giunte sul posto un'au-

tomedica e un'ambulanza del 118. I medici hanno immediatamente iniziato la rianimazione cardio-polmonare. Lunghissimi minuti, oltre 30, nei quali i sanitari hanno cercato di fare di tutto per ripristinare i parametri vitali dell'anziano. Purtroppo non c'è stato alcun re-

cupero da parte dell'82enne: i medici si sono dovuti arrendere e dichiarare la morte dell'uomo. Diverse le persone fermatesi ad assistere a quanto stava avvenendo a due passi dal centro di uno dei rioni più popolosi di Trieste. «Speravamo con tutto il cuore che ce la facesse.

Pregavo silenziosamente che i medici riuscissero a salvarlo - ha detto A. D., trentenne residente del posto, per poi continuare: «Hanno fatto di tutto. Poi dopo più di mezz'ora si sono fermati e abbiamo capito. Non ce l'ho fatta a trattenere le lacrime».

A pochi minuti dall'incidente, sul luogo sono giunte anche due pattuglie del reparto motorizzato della Polizia locale e una squadra dei vigili del fuoco a bordo di un camion attrezzato. La Municipale ha provveduto a regolare la viabilità per permettere lo svolgimento delle operazioni di soccorso in sicurezza. Poi hanno raccolto le testimonianze di alcuni presenti e i rilievi di legge. I vigili del fuoco si sono occupati della messa in sicurezza dell'auto staccando la batteria per evitare possibili inneschi d'incendio e spargendo materiale inerte sui liquidi fuoriusciti dalle parti meccaniche danneggiate.

CRIPRODUZIONE RISERVATA

SUPER-ROTTAMAZIONE OPEL

A DICEMBRE FINO A

5.000€ PER TUTTI



PORTE APERTE
**SABATO 16
DOMENICA 17**

OPEL MOKKA X
SUV. COMPATTO. UNICO.

opel.it



IL FUTURO APPARTIENE A TUTTI

UNICAR
OPEL NORD EST

PORDENONE
V.le Venezia, 93
Tel. 0434/378411

TAVAGNACCO
Via Palladio, 86
Tel. 0432/575049

TRIESTE (MUGGIA)
Via Cavalieri di Malta, 6
Tel. 040/2610026

MONFALCONE
Largo dell'Anconetta, 1
Tel. 0481/411176

PORTOGRUARO
V.le Venezia, 31
Tel. 0421/270387

GORIZIA
LA MAGGIORE Via Terza Armata 95 Tel. 0481/519329

TRIESTE
CENTRO TLUSTOS sas Via Doveto, 2/A Tel. 040/410548

Offerta "Super-Rottamazione Opel, per tutti": valida sulla Gamma Mokka X fino al 31/12/17, da intendersi come somma di vantaggi cliente per un vantaggio massimo ottenibile fino a 5.000 €, anche senza rottamazione auto. Foto a titolo di esempio. Consumi ciclo combinato (l/100 km): da 3,9 a 7,9. Emissioni CO₂ (g/km): da 103 a 155.

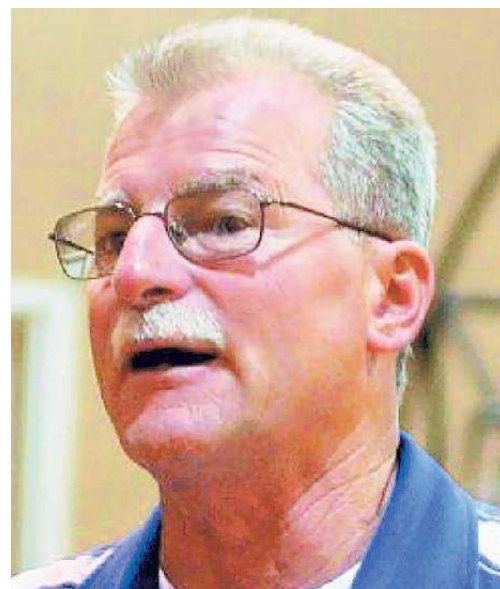
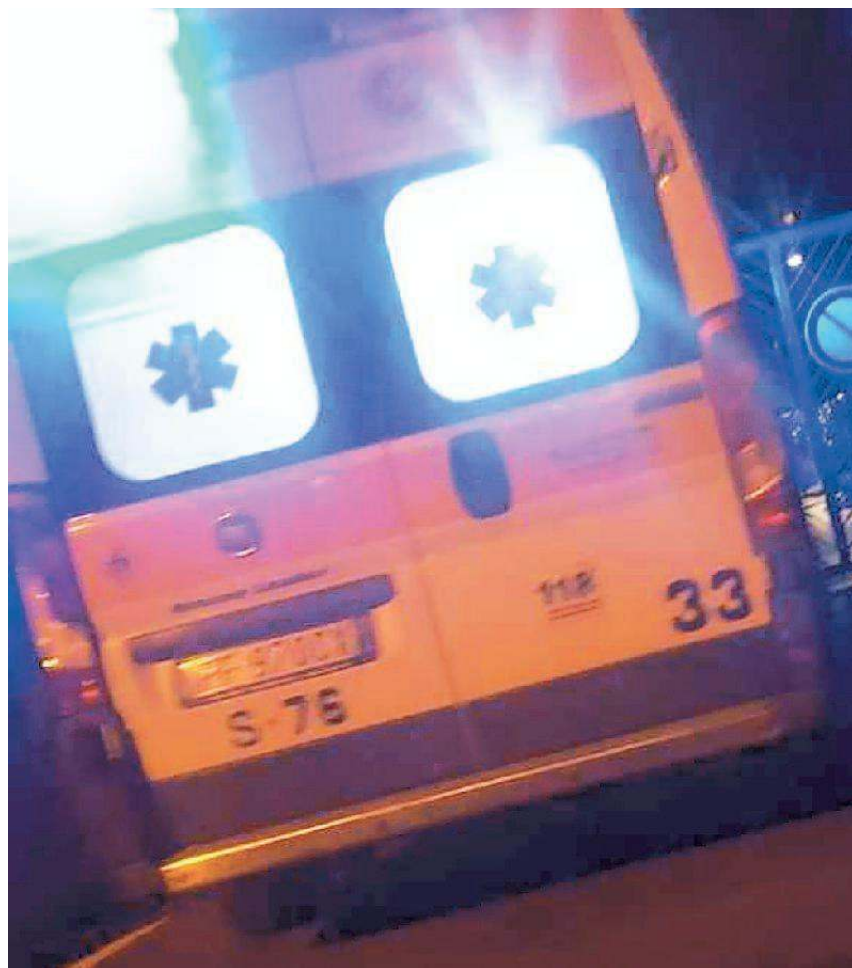
Malore durante la partita, tecnico in coma

Ivan Peterlin, allenatore di pallavolo e anima dello Sloga, è ricoverato a Cattinara. Soccorso nella palestra di via Monte Cengio

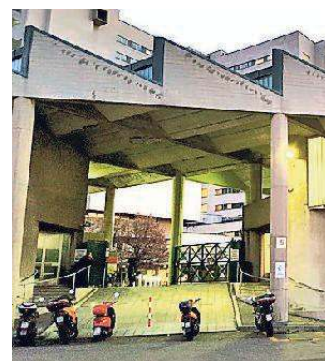
di Riccardo Tosques

Stava seguendo dalla panchina la sua squadra di pallavolo quando ha iniziato ad accusare un malore che lo ha portato di lì a poco a una emorragia cerebrale. È ricoverato nel reparto di rianimazione di Cattinara in coma farmacologico Ivan Peterlin, ex professore di ginnastica, allenatore dello Sloga, presidente dello Zsšdi, volto notissimo della comunità slovena triestina e apprezzato del mondo sportivo regionale. Il malore mercoledì sera, nella palestra di via Monte Cengio, durante la partita di pallavolo maschile tra Cus Trieste e Sloga Tabor valida per l'11° turno del campionato di serie D. Il match inizia alle 21.15. Durante il quarto set uno spettatore dalla tribuna si accorge che Peterlin sembra accusare un malore. Sceso di corsa in campo l'uomo lancia l'allarme sulle condizioni del tecnico. Nella palestra c'è anche un'infermiera che interviene e fa chiamare immediatamente un'ambulanza. La partita viene sospesa, ma la situazione è strana perché Peterlin è cosciente, accusa un dolore alla gamba e vorrebbe che il match proseguisse. Peterlin, per fortuna, viene portato d'urgenza all'ospedale di Cattinara dove viene attivata una procedura d'emergenza essendo in corso un'emorragia cerebrale. L'intervento chirurgico è stato portato a termine con successo durante la nottata: a ieri sera Peterlin era ancora in coma farmacologico. La prognosi rimane dunque riservata.

Ivan Peterlin è un nome molto noto e stimato tanto in città quanto in regione. Nato a Trieste il 28 agosto 1951, originario del rione di Roiano, poi trasferitosi a Opicina e successivamente a Cattinara, dopo aver conseguito il diploma al liceo classico sloveno Prešeren ed essersi laureato all'Isef di Roma, Peterlin, conosciuto anche come Joži o Giovanni, ha intrapreso la carriera di insegnante di ginnastica nelle scuole medie slovene di Trieste e provincia (Opicina e Aurisina), iniziando al contem-



A sinistra l'intervento dell'ambulanza in via Monte Cengio. In alto il tecnico dello Sloga Ivan Peterlin. A destra l'ospedale di Cattinara dove il 66enne è ricoverato



PRESIDENTE DELLO ZSŠDI
Volto noto della comunità slovena, dal 2013 è anche alla guida dell'Unione delle associazioni sportive

po a cimentarsi come allenatore di pallavolo, dopo aver in precedenza militato da giocatore nel Bor. Ha iniziato ad allenare la squadra femminile del Breg (1974-1975), trascorrendo anche una stagione calcistica da preparatore atletico del Primorje (1975-1976), avvicinandosi poi allo Sloga, società di cui è di-

L'ALLARME DAGLI SPALTI
È stato uno spettatore ad accorgersi che il coach non stava bene. Poi un'infermiera ha chiamato l'ambulanza

venuto in quarant'anni una vera e propria icona. Il suo nome è strettamente legato inoltre al comitato Fipav Fvg, la Federazione regionale di pallavolo per cui attualmente ricopre i ruoli di consigliere, referente tecnico e responsabile del settore scuola. Nel mondo sportivo sloveno la sua figura è ancora più conosciu-

Oltre 400 allievi agenti a "scuola" di salute

Il "Progetto Martina", che mira a diffondere la cultura di uno stile di vita sano per contrastare l'insorgenza dei tumori nei giovani attraverso incontri formativi tra i giovani e le scuole, è approdato anche nella Scuola Allievi agenti di Trieste. Nei giorni scorsi l'incontro promosso dai medici del Lions Club di Trieste San Giusto ha visto la partecipazione di più di 400 giovani allievi poliziotti. Le tematiche trattate sono state quelle legate alla diffusione di uno stile di vita sano per la prevenzione della comparsa di carcinomi quali quello al collo dell'utero e altre formazioni tumorali della pelle, delle mammelle e dei testicoli. I medici hanno insistito sulla necessità di un'alimentazione corretta unita all'attività fisica e sull'importanza della riduzione o della eliminazione del fumo. Il "Progetto Martina", dai primi anni Duemila, ha raggiunto risultati in termini di efficacia a distanza, documentati dai questionari che gli studenti compilano negli anni successivi al corso: il 50% circa degli studenti ha cambiato stile di vita ed è stato quindi possibile stimare che questi giovani, grazie alle informazioni ricevute, hanno una riduzione di rischio di contrarre un tumore del 30-50%.

ta per l'incarico di presidente dello Zsšdi, l'Unione delle associazioni sportive slovene in Italia: dal 2013, dopo aver ricoperto in precedenza i ruoli di consigliere, segretario e responsabile del settore pallavolo, Peterlin sta occupando l'incarico di presidente con enorme dedizione attraverso un lavoro capillare tanto all'interno della comunità slovena quanto di confronto con le realtà sportive non slovene. Nel 2003 è stato insignito della medaglia di bronzo al Merito sportivo da parte del Coni.

Peterlin è da anni attivo anche in ambito politico facendo parte del comitato esecutivo triestino dell'Sso, la Confederazione delle organizzazioni slovene. Tra i compiti più importanti, vista la sua delega ai Beni immobili, il progetto di rilancio del comprensorio sportivo dello stadio Primo maggio di strada di Guardiella, a San Giovanni. In passato è stato consigliere del Skgz, l'Unione culturale economica slovena, e ha fatto parte del direttivo provinciale dell'Unione slovena. Giornalista pubblicitista, ha collaborato con testate di lingua italiana quali Trieste Oggi e Trieste Sport. La notizia dell'incidente occorso a Peterlin è stata accolta con grande sgomento dalla comunità slovena. «Siamo rimasti tutti a bocca aperta. Oggi (ieri, ndr) avremmo dovuto effettuare l'ultima riunione del direttivo dello Zsšdi a cui avrebbe dovuto far seguito un momento conviviale per farci gli auguri in vista delle feste. Siamo tutti sotto choc. Speriamo davvero che Ivan possa tornare presto», le parole dell'ex consigliere regionale Igor Kocjancic, vicepresidente della delegazione provinciale dello Zsšdi. Così Branko Lakovic, redattore del sito web Slo-sport: «Ivan è da sempre un vulcano di idee, attivo su mille fronti. A nome mio, ma credo proprio di tutti gli operatori sportivi e non, non possiamo che augurarli una pronta guarigione, anche perché lo sport sloveno in Italia ha bisogno di personaggi propositivi come lui».

CRIPRODUZIONE RISERVATA

Mancano **9** giorni a Natale

Per questa pubblicità telefonare alla A. Manzoni 040/6728311

la Maison della Pizza
consegna gratuita
Scarica la nostra app e approfitta degli sconti!
Gadget omaggio ad ogni ordine fino ad esaurimento
Tel. 040 300437
Trieste - Via del Bosco, 50/c
www.lamaisondellapizza.com

PINOCCHIO
ABBIGLIAMENTO PER TUTTI
Via Carlo Combi, 20 Trieste
Tel. 040 304955
57 ANNI DI ATTIVITÀ
SCOPRI I TUOI REGALI DI NATALE
NUOVA COLLEZIONE

VIA VAI NOLEGGI

Camper Furgoni Auto
Via Campi Elisi 62
34143 Trieste
Tel. 040 0641415
Cell. 338 6999062
E-Mail info@viaaicaamper.com
www.viaaicaamper.com

AUTOCARROZZERIA COLJA

ZONA ARTIGIANALE "ZGONIK"
Via Stazione di Prosecco 29/E
34010 Sgonico (Trieste)
TEL. 040 529399

nuova gestione nuovi aprisileggi
dolina
trattoria | pizzeria | gostilna
PER IL PERIODO DI NATALE E CAPODANNO
PRENOTAZIONI APERTE
PADRICIANO PADRIČE 59
+39 040 0644480

PARAFARMACIA DOMIO
Vieni a scoprire le nostre confezioni regalo!

Località Domio, 33
SAN DORLIGO DELLA VALLE (TS)
Tel. 040 2821089

di **Benedetta Moro**

Dopo un anno e mezzo di nulla, ieri a Pola c'è stato l'atto primo del processo civile sulla morte del triestino di 44 anni Aleks Unussich. Per la prima volta si è sentita la voce della controparte, composta dal campeggio "Mon Perin" e dal Comune di Valle d'Istria, proprietario del terreno in cui si trova il camping. Proprio lì Unussich era spirato il 17 agosto del 2016 a causa dell'esplosione di una porta a vetri del padiglione delle docce. Una scheggia gli si era conficcata nel collo tranciando la carotide. «Solo oggi (ieri, ndr) il campeggio e il Comune di Valle hanno depositato l'atto con cui conosciamo la loro posizione. Si sono sottratti a qualsiasi responsabilità - spiega il difensore dei famigliari di Unussich che ha intentato la causa, l'avvocato Silvano Poli -, adducendo che i vetri erano stati montati a regola d'arte, che tutto era stato certificato e che dunque si è trattato solo di una disgrazia. Ma ce l'aspettavamo».

Lo step successivo sarà il 30 gennaio per l'ammissione delle prove da fornire. Ma un peso fondamentale in tutta la vicenda giudiziaria lo avrà l'esito della perizia, che è stata richiesta solo sei mesi fa dalle autorità di Zagabria nell'ambito del procedimento penale aperto dalla Procura di Pisino. Solitamente la richiesta avviene molto prima. «Speriamo di averla presto, perché questo processo si basa sulle risultanze delle perizie», aggiunge Poli. Se la tesi del Comune di Valle d'Istria e della proprietà del campeggio "Mon Perin" non ha stupito il legale, l'amara sorpresa invece è stato



Il padiglione delle docce teatro della tragedia nel campeggio di Valle d'Istria

Vetro killer, il camping si difende

Il Mon Perin e il Comune di Valle in aula: «Non siamo responsabili della morte di Aleks. Solo una fatalità»

scoprire che all'interno del processo penale, secondo la legge croata, non è possibile affiancare al perito della Procura un altro tecnico scelto dalla difesa. «Me l'ha detto il collega croato. Noi in realtà avevamo già da tempo individuato un perito, uno dei massimi esperti di vetri in Italia, ma non possiamo ancora farlo procedere», spiega an-

cora l'avvocato. Ciò che sarà possibile invece è chiedere la consulenza di parte nell'ambito civile.

Ecco dunque che il caso si riempie di ostacoli burocratici. «Non vorremmo finisse come accaduto con la vicenda di Tomislav Horvatinčić, 69 anni, il motoscafista croato che è stato da poco assolto dall'accusa di

omicidio». Poli si riferisce alla tragedia del 2011 in cui morirono travolti in mare Francesco Salpietro e Marinella Patella di Padova, coniugi in vacanza nell'Adriatico croato con la loro barca a vela. Nulla invece ieri è trapelato dal giudice per capire se l'ammontare del risarcimento verrà deciso in base al codice italiano o croato. La differenza è

abissale: secondo il primo ordinamento la somma richiesta dalla famiglia Unussich potrebbe aggirarsi attorno al milione di euro, per il secondo ad appena 30mila euro.

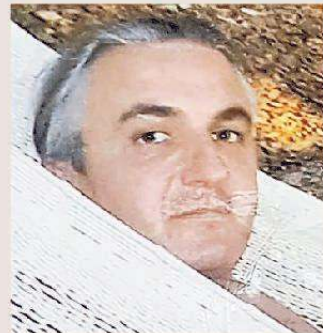
Ieri alla prima udienza del processo civile oltre alla vedova, il fratello, la sorella e gli anziani genitori di Unussich, era presente il console italiano a Fiume,

che ha manifestato la volontà di seguire l'intera querelle. «Vuole giustamente capire come mai questi vetri siano esplosi, anche affinché questa tragedia non si ripeta in futuro, contando che gli altri bagni avevano mantenuto i medesimi vetri fino alla fine della stagione estiva 2016», conclude Poli.

© RIPRODUZIONE RISERVATA

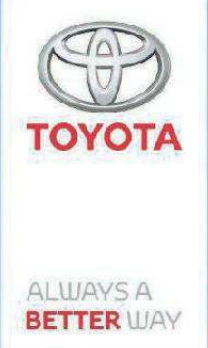
La tragedia in Istria il 17 agosto del 2016 Nessuno sviluppo sin qui sul fronte penale

L'incidente costò la vita al 44enne triestino Aleks Unussich (foto) porta la data del 17 agosto del 2016. Teatro della tragedia il campeggio croato "Mon Perin" di Valle d'Istria. Nell'improvvisa esplosione del vetro di un padiglione delle docce, l'uomo viene investito dalle schegge del vetro stesso. Una di queste gli si conficca nella gola tranciando la carotide e provocandone il decesso. A quasi un anno e mezzo dal drammatico incidente, nessuno sviluppo ancora sul fronte penale mentre ieri si è aperto a Pola il processo davanti al Tribunale civile: in ballo, nel caso specifico, c'è il risarcimento ai famigliari di Aleks Unussich. Secondo il codice italiano sono previsti risarcimenti fino a un milione di euro, mentre per quello croato il tetto massimo è pari a 30mila euro. È evidente come vi sia in atto un braccio di ferro legale fra le parti in causa proprio per l'applicazione dell'uno o dell'altro apparato normativo.





**NOI ABBIAMO SCELTO
L'IBRIDO TOYOTA.
LA SCELTA INEVITABILE.**





**SCEGLI ANCHE TU LA GAMMA TOYOTA HYBRID.
SOLO FINO A DICEMBRE, SE CAMBI IL TUO DIESEL
HYBRID BONUS DA € 5.000 A € 8.000**



CARINI

Vendita, Assistenza e Ricambi:
San Dorligo della Valle (TS) - Via Muggia, 6 - Tel. 040 383939
Tavagnacco (UD) - Via Nazionale, 75 - Tel. 0432 573461
 Assistenza e Ricambi: **Gorizia** - Via Cordon, 16 - Tel. 0481 524133
 carini.toyota.it

CARINI AUTO

Vendita, Assistenza e Ricambi:
Pordenone - Viale Treviso, 27/a
 Tel. 0434 578855
 carinauto.toyota.it

Ti aspettiamo sabato e domenica.

Offerta valida fino al 31/12/2017 in caso di permuta o rottamazione di un veicolo diesel posseduto da almeno 6 mesi presso i concessionari che aderiscono all'iniziativa. Maggiori dettagli su toyota.it. Immagini vetture indicative. Valori massimi riferiti a Yaris Hybrid: consumo combinato 27,8 km/l, emissioni CO₂ 82 g/km. Valori massimi riferiti alla gamma Auris Hybrid Touring Sports: consumo combinato 25 km/l, emissioni CO₂ 92 g/km. Valori massimi riferiti a C-HR Hybrid: consumo combinato 25,6 km/l, emissioni CO₂ 87 g/km. Valori massimi riferiti a RAV4 Hybrid: consumo combinato 19,6 km/l, emissioni CO₂ 118 g/km.


COMUNE DI MUGGIA

**venerdì
29 dicembre
2017
ore 20.30**

MUGGIA
TEATRO COMUNALE GIUSEPPE VERDI
via San Giovanni 4

ANTONELLA RUGGIERO
in *Concerto Versatile*

MARK HARRIS
pianoforte e armonium

ROBERTO COLOMBO
vocoder e basso synth

ingresso spettacolo € 15,00
la biglietteria del Teatro Verdi apre un'ora prima dello spettacolo
prevendita La Rambla Viaggi Muggia - www.vivaticket.it 
nell'ambito di
Stagione Teatrale 2017-2018
IL TUO TEATRO A MUGGIA
dal 30 settembre 2017 al 15 aprile 2018

info
Comune di Muggia - Assessorato alla Cultura
040 3360340 - ufficio.cultura@comunedimuggia.ts.it
www.benvenutiamuggia.eu

AGRARIA EVERGREEN

ALBERI DI NATALE
Naturali e Sintetici


Luci e Addobbi vari

LEGNA DA ARDERE
di Faggio, Rovere e Carpino
da 25-33-50 cm a partire da 135 €

OFFERTE SPECIALI
sui Nuovi Macchinari
STIGA



PELLET AUSTRIACO
DI ALTISSIMA QUALITÀ



VIA KETTE 13 A - 34149 BASOVIZZA (TS)
TEL. 040/226894 - www.agroevergreen.it

#comunicazione #comunicazione

Informazione pubblicitaria
a cura della A. Manzoni & C.

CANON DAY

SABATO 16 DICEMBRE 2017

10-12:30

16-18:30

Vieni a scoprire le ultime novità
del Sistema **Canon**: reflex, mirrorless,
ottiche, compatte e non solo.

Il personale **Canon** sarà a tua
disposizione per farti provare
corpi macchina e obiettivi sul set
natalizio organizzato da **attualfoto**

attualfoto

tutto per la tua fotografia
www.attualfoto.it | via dell'Istria 8 - Trieste

Canon

Live for the story_



SCONTO IN CASSA

Dal 15 dicembre al 23 dicembre 2017
acquistando un prodotto Canon con
una spesa minima di 1000€ (ivati)
otterrai uno sconto in
cassa di 100€ (ivati)

100€



La platea di studenti coinvolti nel nuovo progetto di "Radici&Futuro" dedicato alla Grande Guerra e alle giovani generazioni

di **Simone Modugno**

Un simbolico ponte intergenerazionale tra i giovani nati sul finire di due secoli contigui: quelli del 1899, i reclutati dell'ultima classe di leva che furono mandati al fronte, e quelli del XX secolo, che cent'anni dopo il termine della Grande Guerra si trovano a confrontarsi con tale memoria. Organizzato dall'Associazione culturale "Radici&Futuro" di Trieste in collaborazione con Anteas (Associazione nazionale tutte le età attive per la solidarietà), il ciclo di incontri "I giovani del '99 raccontano la Grande Guerra" comprende una decina di appuntamenti fino alla fine di febbraio, suddivisi su tre filoni principali: la battaglia di Caporetto vista dalla prospettiva sia del fronte italiano che da quello austriaco; le diverse facce della guerra, così come si ripercuotono sul destino delle persone; le vicende estere lette nei loro riflessi locali.

Il percorso progettuale prevede anche momenti di riflessione sull'attualità delle tematiche relative alla Prima guerra mondiale, considerando i loro riflessi sullo scenario internazionale dei nostri giorni. I temi prendono preferibilmente in considerazione pezzi di storia poco studiati o poco noti, rimandando ad eventi che hanno caratterizzato il 1917 e scelti in base ai loro collegamenti con il territorio da cui provengono i partecipanti. Al progetto hanno infatti aderito sei scuole italiane, di cui cinque triestine e una di Cervignano, e tre istituti stranieri di Graz, Buie e Pola con l'insegnamento dell'italiano. Oltre a loro, l'iniziativa è rivolta ai giovani tra i 18 e i 35 anni residenti o presenti in Friuli Venezia Giulia e particolarmente motivati sul tema della Grande Guerra. Un altro partner è l'Unione italiana, organismo unitario degli italiani di Slovenia e Croazia.

Il progetto è inoltre patrocinato dalla Prefettura, dalla Regione, dal Comune di Trieste e dal Consolato onorario d'Austria. Esso fa seguito ad altri tre progetti precedenti di "Radici&Futuro" sulla Grande Guerra, svoltisi tra il 2013 e il 2017 con la partecipazione di oltre 700 studenti e una cinquantina di docenti.

L'incontro svoltosi al Ferdinando ha costituito il momento di inizio di tale percorso, che «intende avvicinare almeno simbolicamente gli adolescenti di oggi ai "ragazzi del '99", come vennero chiamati i diciottenni mandati al fronte nell'autunno-inverno del '17», come ha spiegato Laura Capuzzo, responsabile del progetto. Alla base di ogni intervento verranno posti i lavori realizzati dai giovani parteci-

Un ponte tra i ragazzi del '99 per raccontare la guerra

Il progetto promosso da Radici&Futuro coinvolge sei scuole italiane e tre estere. Incontri fino a febbraio. Alle 16 si parla del bombardamento di Servola del 1916

panti, cioè fumetti, racconti o video elaborati a partire da una base di ricerca storiografica, che privilegia le testimonianze dirette degli articoli di giornale, i diari e la memorialistica del tempo.

Durante l'incontro che si terrà oggi, alle 16, nella Sala riunioni della Cisl di piazza Dalmazia 1, si parlerà del bombardamento di Servola del 20 aprile 1916 e degli "Assi dell'aviazione". In questa occasione si

partirà da un'introduzione storica di Francesco Zardini, alla quale seguirà la lettura da parte di Francesco Stradella del suo racconto "Quando Servola conobbe l'inferno". Infine, verrà proiettato un video realizza-

to dagli studenti del Bg/Brg Kirchengasse di Graz, che hanno messo in scena un'intervista comparata tra i celebri aviatori Francesco Baracca, Goffredo De Banfield e il Barone rosso.

«L'iniziativa ha carattere originale – sottolinea Capuzzo – perché tende a mettere in contatto i ragazzi d'oggi con i ragazzi di ieri, ossia i soci dell'Anteas, invertendo i ruoli. Di solito – precisa – sono i nonni a raccontare le storie ai nipoti: in questo caso, saranno i nipoti a illustrare alle persone meno giovani momenti e vicende relative al primo conflitto mondiale, attivando così un'occasione di dialogo intergenerazionale».

Fino a febbraio 2018 ogni scuola continuerà a lavorare sul tema prescelto e preparerà degli elaborati finali, sotto forma di relazioni scritte o prodotti multimediali, che verranno presentati in tre distinti incontri a Trieste.

© RIPRODUZIONE RISERVATA

IL PICCOLO IN CLASSE

La memoria rimossa dei 60mila soldati

di **Lilli Goriup**

Dai bombardamenti sul Pedocin all'ottavo binario della Stazione centrale, dove oggi è posto un segno, un tempo proibito, per i ragazzi partiti nel 1914 con le divise dell'Impero. Sempre più triestini vogliono recuperare la memoria rimossa della Grande guerra: l'ha spiegato lo studioso Roberto Todero agli studenti del Deledda Fabiani. L'incontro era l'ultimo organizzato nell'ambito del laboratorio di giornalismo "Il Piccolo in classe", con il sostegno del Comune. Nelle altre scuole le conferenze hanno trattato il cyberbullismo, Esosf 2020 e Barcolana 50.

Ha esordito Todero: «Secondo lo storico István Deák il kaiser Franz Joseph fu "l'ultimo gran signore d'Europa". Allora Trieste si fregiava del motto di "urbs fidelissima" agli Asburgo. Alcuni tuttavia già rumoreggiavano che fosse italianissima. Dove sta la verità? Probabilmente nelle parole di Claudio Magris, che ha scritto: "Il disincanto è necessario per far balenare un incanto autentico, non retorico"». Ha continuato il ricercatore: «Il 28 giugno 1914 a Sarajevo iniziò la fine. Secondo Walter Schwarz "l'esercito austriaco partì verso la

sua ultima guerra e non tornò mai più indietro: non vi fu più alcuna patria". L'ultimo battaglione a partire da Trieste fu il IV, il 13 agosto, verso il "battesimo del fuoco" in Galizia. Ancora oggi sul muro del binario 8 c'è una foto per ricordarli». Con lo scoppio del conflitto, iniziarono «da un lato la propaganda a favore della guerra e dall'altro le prime defezioni da parte di chi passava all'Italia. Presto gli entusiasmi svanirono: "Maledetta la guerra e i ministri che tutto el mondo i ga rovinà" si cantava su entrambi i lati del fronte. Non si perdettero tuttavia gli animi: abbiamo la lettera di una signora che scrive di una bomba sganciata sopra il Pedocin, a pochi

metri da lei e le sue sorelle: "Per 'sto anno basta bagni" sdrammatizza». E dopo la guerra? «La memoria di quei 60mila soldati partiti da Trieste per combattere per l'Impero fu pubblicamente negata e rimossa. Era vietato esporre monumenti o simboli per i caduti dell'esercito austriaco – ha concluso Todero –. Il Centenario ha fornito a molti triestini il pretesto per intraprendere una ricerca sulla memoria storica dei propri avi: chi volesse cimentarsi deve rivolgersi all'Archivio di Stato di Trieste».

© RIPRODUZIONE RISERVATA

MONTECRISTO AUTOMATIC

Cronografo meccanico automatico, datario e tre contatori.

Sviluppato da S.I.O. (Scuola Italiana di Orologeria).

Titanio e acciaio.

Vetro trattamento zaffiro.

Impermeabile fino a 100 metri.

Garanzia tre anni.



LOCMAN
ITALY

Gioielleria
Laurenti Stigliani

LARGO SANTORIO, 4 - TRIESTE - TEL 0039 040 772770
WWW.STIGLIANIORO.COM

IL PICCOLO

presenta

il numero di **Dicembre**
dell'inserto mensile

NORDEST ECONOMIA NE

Anno Toro



all'interno

COMPLICI I TASSI BASSI, LA RIPRESA E L'USCITA DALL'EMERGENZA BANCHE, IL 2017 È STATO L'ANNO DEL RECUPERO DI PIAZZA AFFARI. EPPURE SONO ANCORA RELATIVAMENTE POCHE LE PMI CHE SI AVVICINANO ALLA BORSA, NONOSTANTE I PIR ABBIANO RIVERSATO NUOVA LIQUIDITÀ SUI LISTINI. CON INTERVISTE A RAFFAELE JERUSALMI E A GIANNI MION

Tante notizie, approfondimenti e inchieste, aggiornate quotidianamente sul nostro sito internet:

<http://ilpiccolo.gelocal.it/focus/nordest-economia>

per analizzare e comprendere l'economia di Veneto e Friuli Venezia Giulia.

Iscriviti alla newsletter gratuita e riceverai nella tua posta il punto della giornata

LE REGOLE DELLA GRAMMATICA A PORTATA DI MANO.

GEDÌ
GRUPPO EDITORIALE

**ACCADEMIA
DELLA CRUSCA**



Y&R

Opera composta da 14 uscite. Ogni uscita a 5,90 € in più, oltre al prezzo di una delle testate di GEDÌ Gruppo Editoriale S.p.A.

L'ITALIANO. CONOSCERE E USARE UNA LINGUA FORMIDABILE.

Come si usano le virgolette? Il congiuntivo è davvero morto? In questo volume troverete una speciale grammatica in ordine alfabetico, uno strumento agile per consultare velocemente le regole di cui avete bisogno o per soddisfare la vostra curiosità. Un prezioso alleato che vi aiuterà nel lavoro e nella vita di tutti i giorni.

Se hai perso le precedenti uscite collegati a <http://italiano.servizioclienti.gedi.it>

IL 13° VOLUME **L'ABC DELLA GRAMMATICA: REGOLE E USO**

DAL 16 DICEMBRE A SOLO 5,90 € IN PIÙ

Davanti alla **chiesa** tornerà la statua dedicata a **Francesco Giuseppe**. Intanto ieri ha riaperto il **bar Igor**

di Ugo Salvini

DUINO AURISINA

Sarà un'isola pedonale, con poche eccezioni che garantiranno il transito ai soli residenti, e dotata di qualche parcheggio, ma per soste molto brevi. Vedrà ritornare davanti alla storica chiesa di San Rocco l'ottocentesca statua dedicata a Francesco Giuseppe e scomparire la fermata dei mezzi pubblici, che sarà trasferita sulla vicina strada provinciale. Queste le principali caratteristiche della nuova piazza centrale di Aurisina, un'area da tempo abbandonata a se stessa che si appresta a essere rivisitata e trasformata. Il relativo progetto, predisposto dall'ingegner Peter Sterni, è stato illustrato ai cittadini nel corso di un affollato incontro svoltosi alla Casa della Pietra di Aurisina, alla presenza del sindaco di Duino Aurisina Daniela Pallotta, del vice Walter Pertot e dell'assessore per i Lavori pubblici Lorenzo Pipan.

«A suo tempo – ha spiegato Sterni, che aveva lavorato per la prima volta al progetto più di cinque anni fa, all'epoca dell'ultima giunta Ret – avevamo proposto ai cittadini di compilare alcuni questionari ed era emerso che la maggioranza non voleva più l'abituale massiccio flusso veicolare in piazza e auspicava che si migliorasse l'arredamento urbano, che si valorizzasse la natura e che si rispettasse la tradizione. Abbiamo perciò agito di conseguenza». Nel dettaglio, ci saranno due assi di transito a senso unico lungo i due lati corti della piazza, cioè uno davanti alla chiesa, per raggiungere l'antico borgo di Aurisina, l'altro in corrispondenza del monumento ai caduti, dal quale proseguire in direzione del cimitero. Ci sarà poi un solo asse centrale per le automobili, che taglierà la piazza nel suo lato lungo. Tutto il resto dell'area sarà pedonalizzata e conserverà in superficie la classica pietra di Aurisina.

Il verde pubblico sarà rinnovato con nuovi alberi, mentre in corrispondenza dell'antica cisterna, individuata sotto la su-



La piazza di Aurisina

Piazza di Aurisina verso la rinascita in veste pedonale

Presentato il progetto del Comune. Nuovi alberi e luci
La fermata del bus sarà spostata sulla strada provinciale

➔ RISTORAZIONE SCOLASTICA

**M5S vuole lo streaming sulle mense a Muggia
«Comitato introvabile. Trasparenza assente»**



«La trasparenza è introvabile nel menù del comitato-mensa del Comune di Muggia», ironizza il consigliere del Movimento 5 Stelle di Muggia Emanuele Romano (nella foto). «Il comitato-mensa, previsto dal regolamento, deve riunirsi a inizio e fine anno scolastico - ricorda il consigliere pentastellato -. In Consiglio comunale è stato promesso che si sarebbe tenuto a ottobre, massimo novembre, ma a dicembre inoltrato non ne sappiamo nulla». E

quindi? «Vista l'importanza dell'argomento dal punto di vista economico, di salute e sociale, vorremmo che si valutasse la possibilità di realizzare la diretta "streaming" degli incontri, analogamente a quanto previsto per le sedute del Consiglio».

perficie della piazza nella sua parte centrale, sarà realizzata una fontana. «Il progetto – ha ripreso Sterni – prevede anche il rinnovo della pubblica illuminazione, oggi insufficiente, e l'allestimento dell'arredo urbano». Coerente con la nuova vi-

sione anche lo spostamento della fermata dell'autobus, che sarà collocata lungo la provinciale. I pedoni poi potranno raggiungere la posta dalla piazza senza dover scendere in strada, in virtù di un nuovo passaggio a loro riservato. «Entro feb-

braio 2018 – ha annunciato Pertot – arriveremo al progetto definitivo ed entro la fine del prossimo anno all'affidamento dei lavori». «Abbiamo a disposizione 1 milione e 500mila euro della Regione – ha ricordato Pipan – che devono essere utilizzati a breve per non perderli. Pensiamo anche a una rete di sottoservizi, per rendere la piazza utilizzabile per varie manifestazioni». Pallotta ha accennato «alla fattiva collaborazione con la locale Comunella, perché vogliamo una piazza che piaccia a tutti».

Ieri intanto la piazza si è riaccesa delle luci del bar Igor, lo storico locale che, nel marzo del 2016, era stato distrutto da un incendio. Grazie all'impegno della titolare, Liviana Zaccaria, in un anno e mezzo il pubblico esercizio è stato interamente ristrutturato e ieri è tornato a essere un classico punto di ritrovo per tutti coloro che vivono ad Aurisina.

© RIPRODUZIONE RISERVATA

A Muggia 15mila euro per il sociale

Finanziati tre progetti volti a favorire l'inserimento lavorativo e l'autonomia

DUINO AURISINA

Oltre 15 mila euro da investire per il finanziamento di progetti finalizzati ad attivare e promuovere interventi e iniziative sulla disabilità. Il Comune di Muggia ha deciso di finanziare tre proposte progettuali rientranti nel Piano di Zona 2013-2017. Il primo progetto, intitolato "Family time. Percorsi di sostegno", è stato promosso dalla Duemilauno agenzia sociale società cooperativa sociale onlus a fronte di un corrispettivo pari a 10 mila euro circa e una compartecipazione

alla spesa per l'anno 2017 da parte del soggetto proponente pari a 889 euro. Il progetto vede protagoniste le famiglie, i genitori e le altre figure dei nuclei familiari di persone in condizioni di disabilità – in particolare assistiti dal servizio di sostegno socio educativo territoriale dell'Ambito 1.3 – al fine di supportarli nei percorsi di accettazione e gestione del disagio e della disabilità dei figli affiancandoli nella costruzione di percorsi post scolastici e offrendo contestualmente alle famiglie momenti di "respiro" dai carichi dell'assistenza. Il se-

condo progetto, promosso dal Campo dei Girasoli società cooperativa sociale, si intitola invece "Arte e socialità", e a fronte di un corrispettivo pari a 1.780 euro per l'anno 2017 da parte del soggetto proponente, otterrà un finanziamento pari a 4mila 272 euro. "Arte e socialità" mira a portare benefici psicofisici e relazionali ai beneficiari (mediante attività di musica, musicoterapia e cantoterapia), ad aumentare le loro capacità cognitive, espressive e manuali, di autocontrollo nonché le loro capacità di interagire in gruppo. Il

tutto anche attraverso la creazione di un'orchestra e di un coro di persone disabili che nella triennalità potranno anche esibirsi in contesti pubblici. Il terzo e ultimo progetto approvato si intitola "Giovani in primo piano" ed è stato promosso dal Cest-Centro educazione speciale Trieste a fronte di un corrispettivo complessivo pari a 2 mila 500 euro ed una compartecipazione alla spesa per l'anno 2017 da parte del soggetto proponente pari a 600 euro. L'obiettivo è favorire l'inserimento lavorativo e l'autonomia sul territorio. (ri.to)

informazione pubblicitaria a cura della A. Manzoni & C.

infostriscia

pizzeria
"Giaguaro"

SPECIALITÀ CARNE E PESCE
chiuso il lunedì
Pizza e cucina
GIAGUARO
a San Luigi, in Via Felluga, 61
Tel. 040 945116

Dal martedì al venerdì cucina e pizzeria aperte dalle 18.30 alle 23.30

SABATO E DOMENICA APERTI SU PRENOTAZIONE

Si accettano prenotazioni per pranzi e cene

Locale con TV MEDIASET PREMIUM
Pizzeria con consegna a domicilio

CAPODANNO

APERTI LA DOMENICA A PRANZO E FESTIVITÀ

BEFED BREW PUB

Viale Miramare 285 Tel. 040 - 44104

2018

Pasticceria Aladiciama

Danifield
Pekarna
Paolo Bukavec

Loc. Prosecco 160
Tel. 040/225220

Panettoni, pandoro, tronchetti natalizi, presniz, putizze e altri dolcetti per Festività Natalizie

APERTO DOMENICA 24 e 31 DICEMBRE

Vi auguriamo un Dolce Natale

TUTTO PRODUZIONE PROPRIA
www.paolobukavec.it

NATALE È ALLE PORTE

L'atelier dei buongustai
Laboratorio di pasticceria su ordinazione

Biscotti natalizi Pandizzenzero
Torte Pasticcini Pasticceria salata

CONSEGNA ANCHE LA DOMENICA

Per ordinazioni 040 307563
info@atelierbungustai.it
Androna S. Efuemia 2/b Trieste



Astrofisica, aperte le iscrizioni per il Collegio Fonda

Sono aperte fino al 19 dicembre le iscrizioni al concorso per l'ammissione al Collegio Fonda di uno studente o una studentessa del primo anno del corso di Laurea Magistrale Interateneo in Fisica dell'Università di Trieste, curriculum "Astrofisica e Cosmologia". La selezione dei candidati verrà effettuata sulla base della valutazione dei titoli e di una prova orale atta a determinare la preparazione dei candidati, le loro motivazioni, l'attitudine all'interdisciplinarietà e alla vita in Collegio e l'eventuale conoscenza di lingue straniere.

La Commissione giudicatrice sarà nominata dal Presidente del Collegio tra docenti e ricercatori universitari ed esperti qualificati. La prova orale si svolgerà presso la Residenza Universitaria ex-Ospedale Militare il 20 dicembre alle 15. I candidati dovranno presentarsi alla prova orale muniti di un valido documento di identità. I candidati stranieri che ne facciano richiesta potranno sostenere le prove di esame in lingua inglese. Per info: <http://web.units.it/page/collegiofonda/it/concorso/node/234>.

Elisa traduce le immagini dei film in parole per i ciechi

La Perego, che insegna Lingua e Traduzione inglese all'università di Trieste sta istituendo una "squadra" di audiodescrittori grazie a un finanziamento Ue

di Giulia Basso

E' un mestiere nuovo, diffuso in Inghilterra e molto meno in Italia, su cui scommettere se si crede in un mondo futuro più inclusivo ed accessibile. Ma come tutte le nuove professioni ha bisogno di essere normato e aiutato a crescere. L'audiodescrittore è colui che si occupa di "tradurre" le immagini in parole, a beneficio dei ciechi, perché possano vivere l'esperienza di un film, di una mostra, di uno spettacolo teatrale o di danza, di una telecronaca calcistica attraverso la sua descrizione. Grazie a un progetto di una ricercatrice dell'Università di Trieste chi si occuperà a questo delicato mestiere tra qualche anno potrà avvalersi per la sua formazione di materiali didattici flessibili e ad accesso libero, modulari e personalizzabili. Con il progetto triennale "Adlabpro" (finanziato dall'Ue nell'ambito del programma Erasmus+, Partenariati Strategici), Elisa Perego prosegue il lavoro avviato qualche anno prima insieme al prof. Christopher Taylor con "Adlab", progetto europeo dedicato all'audio descrizione filmica per i ciechi e gli ipovedenti. Anche questa volta l'Università di Trieste ha



La "squadra" che viene formata da Elisa Perego

il ruolo di capofila e coordinerà 449.995 euro e 8 partner provenienti da 7 paesi europei e appartenenti sia al mondo accademico (Università di Trieste, Universitat Autònoma de Barcelo-

na, Universiteit Antwerpen, Uniwersytet im. Adama Mickiewicza w Poznaniu) sia a quello professionale.

«In questa rete sono riuniti vari soggetti interessati a formare

audiodescrittori, un mestiere che richiede come base di partenza un'ottima competenza nella propria lingua madre e alcune competenze trasversali, come saper organizzare il lavoro e

rispettare i tempi», spiega la ricercatrice. Il corso punterà sullo sviluppo dell'abilità di osservazione: si tratta di selezionare quello che è rilevante per un non vedente, acquisire una competenza solida rispetto alle esigenze del pubblico d'arrivo. «Non è affatto semplice, perché il problema della cecità è composito: ci sono le persone cieche dalla nascita e quelle che lo sono diventate dopo, gli ipovedenti. Noi cerchiamo un mezzo per soddisfarli tutti», evidenzia Perego, che sottolinea come il progetto si avvalga anche del lavoro di una giovane project manager dell'ateneo giuliano, Laura Simonin. In questo progetto internazionale la ricercatrice, pavese d'origine, sarà chiamata a tenere le fila del network. «A Trieste ci sono capitata nel 2006, dopo aver vinto un concorso da ricercatrice nell'allora Scuola interpreti», racconta la studiosa, che a Pavia si è prima laureata in Lingue straniere e poi dottorata in Linguistica con una tesi sulla sot-

totitolazione filmica. Dopo alcuni anni di ricerca sui diversi aspetti della traduzione audiovisiva, nella lingua del Paese d'arrivo ma anche per i sordi, e studi sul doppiaggio, la ricercatrice è sbarcata al Dipartimento di Scienze Giuridiche, del Linguaggio, dell'Interpretazione e della Traduzione: «Questo è il mio ambiente naturale: mi occupo della traduzione sia dal punto di vista della ricerca che da quello della didattica», dice Perego, che insegna Lingua e Traduzione Inglese. «In questi anni la mia ricerca, iniziata come puramente linguistica, è diventata anche di tipo cognitivo, legata alla risposta che gli utenti danno a una traduzione. Su questo tema ho collaborato con un collega del Dipartimento di Scienze della Vita, lo psicologo Fabio Del Missier, con cui abbiamo avviato degli esperimenti per capire quanto efficaci sono i sottotitoli. I risultati? Abbiamo verificato che i sottotitoli sono efficaci e non distraggono chi li guarda - spiega la ricercatrice -. Funzionano bene sia con i giovani che con gli anziani e sono un mezzo prezioso per memorizzare le parole, con una ricaduta importante nella didattica delle lingue. L'unico problema è rappresentato da un prodotto audiovisivo complesso dal punto di vista linguistico e narrativo. Nella serie Sherlock si parla velocemente e la gestualità filmica non convenzionale ha un alto livello di complessità: in questi casi il doppiaggio si rivela ancora l'arma migliore».



©RIPRODUZIONE RISERVATA

UNIVERSITÀ

Oggi il Convegno "La riforma della responsabilità sanitaria" in piazzale Europa



Dopo lunga attesa e diversi rinvii parlamentari, è stata approvata nel marzo 2017 la nuova legge che fissa i nuovi principi nel settore della responsabilità medica. La legge contiene «Disposizioni in materia di sicurezza delle cure e della persona assistita, nonché in materia di responsabilità professionale degli esercenti le professioni sanitarie». La nuova disciplina contiene molte innovazioni. Il Convegno odierno "La riforma della

responsabilità sanitaria" (piazzale Europa, Aula Venezian, ore 15) intende effettuare una prima analisi di alcuni aspetti della nuova disciplina, nell'ambito dell'intero sistema della responsabilità sanitaria. In particolare le relazioni e gli interventi programmati saranno dedicati all'esame natura giuridica della responsabilità, che ora diventa binaria, al ruolo delle Linee-guida nella valutazione del comportamento del professionista, al rapporto con la struttura

sanitaria alla luce della prevenzione e della gestione del rischio, al principio della sicurezza delle cure, che apre il testo della legge, e diviene parte integrante dell'interpretazione dell'art. 32 Costituzione. Il Programma: ore 15 i saluti dalla professoressa Lorenza Rega, Direttrice del Dipartimento di Scienze Giuridiche, del Linguaggio, dell'Interpretazione e della Traduzione - Università degli studi di Trieste. Poi tutti gli interventi.

CITTADINA EUROPEA

Giulia adesso vorrebbe scappare all'estero «La prima opzione? Fare l'interprete in Germania»

di Benedetta Moro

Ventiquattrenne, Giulia Zock, appena laureata all'ex Scuola Interpreti, sogna di emigrare il prima possibile.

Come mai vuole lasciare l'Italia?
Sono stata sempre curiosa, con il sogno di abbandonare casa e andarmene. L'ho fatto prima dell'università, mi sento abbastanza viaggiatrice. Sono stata in Germania, facendo la ragazza alla pari, esperienza che mi è servita per entrare all'università, visto che la concorrenza è molto alta all'ex

Scuola interpreti. **Che lingue ha studiato?**

Tedesco, inglese e francese, quest'ultima lingua è stata nuova per me.

Prospettive?

Voglio continuare con la magistrale a Trieste, scegliendo l'indirizzo di interpretazione.

E poi?

Non ho ben in mente il lavoro dei miei sogni, certamente mi piacerebbe diventare un'interprete, sarebbe il massimo, ma sono aperta a tutto comunque, vediamo come va. Sono dell'idea di fare una cosa alla volta!

Ha già lavorato in questo campo?

Sto cercando di fare qualche traduzione online per mettere in pratica quello che ho studiato, ma lo vedo come un lavoro marginale. Il traduttore può anche lavorare da casa, in futuro però mi vedo appunto come interprete.

Qual è la città in cui vorrebbe vivere?

Quando ero più piccola, avevo il sogno di andare via, abbastanza lontano. Avendo vissuto in Germania, ho capito che in Europa è molto facile entrare in contatto con tante cultu-



La triestina Giulia Zock

re e lingue. Sarebbe una delle mie opzioni dunque. **Quindi non rimarrebbe in Italia?**

No, voglio vivere all'estero. **La sua famiglia l'ha sempre appoggiata?**

Sì, mi hanno detto sempre

di fare quello che mi piaceva. Quando sono andata via di casa è stata una scelta molto sofferta, come il ritorno.

La tesi?

L'ho basata sulla traduzione in italiano dei sottotitoli di un film tedesco, il cui focus era la

Il laureato



lingua dei giovani. Quindi era incentrato sullo slang e sulle tante cose che dicono i giovanissimi, come parolacce, modi di esprimersi particolari che nemmeno i giovani italiani usano. La lingua dei ragazzi in Italia non si differenzia molto da quella degli adulti.

Simile all'inglese quindi?

Esatto, anche perché c'è un po' d'inglese.

©RIPRODUZIONE RISERVATA

■ **I NOSTRI FAX**
040.37.33.209
040.37.33.290
■ **LE NOSTRE MAIL**
segnalazioni@ilpiccolo.it
agenda@ilpiccolo.it
anniversari@ilpiccolo.it

■ **IL SANTO**
Valeriano
■ **IL GIORNO**
È il 349° giorno dell'anno, ne restano ancora 16
■ **IL SOLE**
Sorge alle 7.38 e tramonta alle 16.21
■ **LA LUNA**
Si leva alle 4.35 e cala alle 15.02
■ **IL PROVERBIO**
Dicembre con rugiade, inverno con due spade.

MATTINA

EVENTO FORMATIVO PEDIATRI

■ ■ L'AsuiTs informa che oggi e domani i pediatri di libera scelta parteciperanno a un evento formativo. Il Servizio di continuità assistenziale sarà attivo dalle 8 alle 20.

POMERIGGIO

BANDA VECIA TRIESTE IN CONCERTO

■ ■ Nell'ambito delle iniziative organizzate dalla V Circoscrizione, alle 17 in Campo San Giacomo, esibizione della banda Vecia Trieste. Alle 17.30 sarà offerto un vin brulé ai cittadini presenti.

SI PROIETTA "ELF" ALL'AMERICAN CORNER

■ ■ L'American Corner Trieste, l'Associazione italo-americana di piazza Sant'Antonio Nuovo 6, propone un film in tema per famiglie a ingresso libero. Alle 17, verrà proiettato "Elf" (Un elfo di nome Buddy) con Will Farrell, James Caan.

FESTA DI NATALE ADOS

■ ■ Le volontarie dell'Ados hanno allestito una ricca tombola e offriranno un buffet a corollario della festa che si terrà alle 15, nella sede di via Udine 6.

"INCONTRI CON L'AUTORE"

■ ■ Appuntamento con la poesia al femminile, alle 16.30 al San Marco. Per il ciclo "Incontri con l'autore", proposto dall'associazione Poesia e solidarietà, Gabriella Valera presenterà l'opera di due poetesse, Alessandra Flore D'Arcais e Laura Lola Ramieri.

CICLO CONFERENZE SCUOLA SAURO

■ ■ Ciclo di conferenze per parlare di scuola alla scuola Sauro di via Tigor 3: alle 17, "Il comitato genitori, il modello Sauro". Incontro rivolto ai futuri genitori e agli interessati con Giovanni Smaila (genitore).

OPEN DAY NAUTICO-GALVANI

■ ■ Dalle 17 alle 19, nella sede dell'Isis Nautico-Galvani in via delle Campanelle 266, open day per la presentazione dei corsi professionali per: odontotecnici, tecnici audiovisivi, tecnici meccanici manutentori e tecnici del mare.

INCONTRO E APERITIVO CON GIULIANO COMELLI

■ ■ Incontro-mostra con l'artista Giuliano Comelli alle 18, in via Corti 2, alla sede di Konrad. Comelli presenterà alcune delle sue opere e la collezione delle piccole renne natalizie, tutte realizzate con legni riciclati. Seguiranno un aperitivo e un brindisi augurale.

IL SISTEMA SOLARE ESTERNO

■ ■ Alle 18.30 alla Società Alpina delle Giulie, in via Donata 2, Stefano Schirinzzi terrà una conferenza con immagini dal titolo "La nuova visione del sistema solare esterno". L'ingresso è libero.

READING DI POESIE NATALIZIE

■ ■ Alle 17.30, la Stanza di Aion, organizza una lettura di poesie dedicate al Natale al bar Carducci, in via Carducci 12/c, dal titolo "La luce del mondo", a cura di Graziella Atzori. Ingresso libero.

CONFERENZA EOS

■ ■ Alle 16.30, al Salone Matteucci del Centro servizi volontariato di via Besenghi 6, "Riflessioni sul tema dell'attimo fuggente in Orazio" con Aldo Antolli e Gianpaolo Dabbeni.

UNIONE ITALIANA CIECHI

■ ■ Alle 17.30, nella sede di via Battisti 2, Marino Attini ospiterà Cinzia Peratello, operatrice olistica che si occupa di benessere attraverso shiatsu, tecnica cranio sacrale e floriterapia. Si parlerà di benessere attraverso queste tecniche. Ingresso libero.

SERA

LIONS CLUB TRIESTE SAN GIUSTO

■ ■ I soci del Lions Club Trieste San Giusto si riuniranno con gli altri Lions Club della Zona A al Savoia Excelsior, alle 19.45, per la Festa degli auguri. Abito scuro, richiesta la prenotazione al segretario.



La palla di neve gigante del Giulia, dove tutti i bambini possono entrare

Grandi maghi, selfie e superpalle di neve per i bimbi al Giulia

Fine settimana ricca di appuntamenti dedicati ai bambini al centro commerciale Il Giulia, dove saranno allestite diverse ambientazioni per il divertimento dei più piccoli ogni pomeriggio. Il titolo del week end di festa è "Abracadabra: la magia del Natale vi aspetta". Domani e domenica, dalle 16 in poi, tutti saranno accolti dai numeri speciali del Grande mago Diamond. In scena poi anche il Mago Lucien e il suo emozionante Magic Shadow Show, con le ombre cinesi che daranno vita a scenari spettacoli. La magia continuerà con il Mago Philip, che con il suo esilarante spettacolo coinvolgerà i bambini sul palco, per finire con il Mago Merlino, con il suo show itinerante, pronto a farsi immortalare anche in tanti simpatici selfie.

Ogni pomeriggio spazio all'animazione studiata per i bimbi con tanta musica, baby

dance, il trucco e tanti dolci, nell'area realizzata ad hoc per il Natale. Continua ogni giorno alle 15, anche nel corso della settimana, l'apertura speciale del maxi calendario dell'Avvento dove, alla presenza dello staff di Babbo Natale, viene svelata quotidianamente una casella che contiene tante prelibate distribuite alle famiglie. E grande successo, quest'anno, per la palla di neve gigante, dove tutti i bambini possono entrare, insieme alle aiutanti di Babbo Natale, per scattare una foto ricordo proprio come fossero all'interno di una sfera di vetro. Tutte le iniziative sono gratuite e pubblicate anche sulla pagina ufficiale del centro commerciale, accompagnate da foto e dagli aggiornamenti pure sulle prossime manifestazioni previste nel periodo festivo. Gli eventi sono curati dall'agenzia Be Nice.

(mi.br.)

TRIESTE TEOSOFICA

■ ■ Alle 19, alla sede teosofica di via Toti 3, Vincenzo Cerceo terrà una conferenza dal titolo "Le chiese gnostiche". Ingresso gratuito.

CONCERTO ACUSTICO DI CHRIS BESSON

■ ■ Concerto in acustico del cantautore triestino Chris Besson al Mushroom bar, in via San Maurizio 4/B, alle 20.30. Per informazioni telefonare al 3311690627.

CENA AL BUIO AL RITTMAYER

■ ■ Cena al buio natalizia alle 19, all'Istituto Rittmeyer di viale Miramare 119. Per maggiori informazioni e prenotazioni telefonare al numero 0404198911.

DOMANI

EVENTI BIENNALE DONNA AL MAGAZZINO 26

■ ■ Nell'ambito della Biennale internazionale donna al Magazzino 26, domani alle 12 "Chiacchierata attorno alla creatività femminile vista dal maestro Cervi Kervischer e Barbara Fornasir"; alle 17, Canzoni natalizie eseguite dal coro femminile Panta Rhei.

OPEN DAY SCUOLA DI FILOSOFIA

■ ■ Alla Direzione del dipartimento di salute mentale (parco San Giovanni), prendono il via le attività della Scuola di filosofia. Si è pensato di rendere aperto a tutti gli interessati questo momento introduttivo (sabato dalle 15 alle 19 e domenica 9-13) per far conoscere meglio la scuola, segnalando che è ancora possibile imbarcarsi nell'iniziativa. Per maggiori informazioni è possibile visitare il sito Internet della scuola: <https://scuolafilosofia.wordpress.com/>

MERCATINO DI NATALE

■ ■ La X Conferenza di S. Vincenzo de' Paoli della parrocchia Beata Vergine delle Grazie, in via Rossetti 48, organizza il Mercatino di Natale "La soffitta della nonna" fino al 17 dicembre. Il mercatino sarà aperto sabato con orario 16-19 e domenica con orario 9-12. Con il ricavato si sosterranno le opere caritative parrocchiali e la missione diocesana di Iriamurai in Kenya.

VARIE

SPETTACOLO "APPLAUSI AL 2018"

■ ■ Sono aperte le prenotazioni per lo spettacolo di fine anno che si terrà il 31 dicembre, dalle 21.30, al Teatro sloveno di via Petronio. Operetta, musical, swing, canzoni d'autore, comicità. Con Andrea Binetti, Gualtiero Giorgini, Marzia Postogna, Ilaria Zanetti, Leonardo Zannier. Brindisi a mezzanotte. Per info e prenotazioni: Ticket Point di corso Italia 6/C, 0403498277.



"SPUNTINO EMPATICO" A GROPA DA

■ ■ Nella cornice degli incontri bilingui lo "Sloveno con empatia", curati da Elena Cerkvenic, viene organizzato uno "Spuntino empatico" che si terrà martedì 19 dicembre al Pub Skala, a Gropada, alle 18. L'offerta proposta è di tre menù stuzzicanti. A richiesta vengono offerti menù per vegetariani, vegani, celiaci e altre esigenze. È necessario prenotare il menù prescelto entro oggi. Per maggiori informazioni e prenotazioni telefonare al 377477727 (Mirta), 3290224074 (Elena).

MERCATINI DI NATALE A ZAGABRIA

■ ■ Gli amici dell'Osteria da Gigi (a Servola), domenica organizzano una gita a Zagabria in occasione dei mercatini di Natale. Partenza pullman da Trieste ore 7, ritorno in serata. Per maggiori informazioni telefonare al numero 040812338.

MERCATINI DI NATALE

■ ■ Ultimi posti disponibili con l'Ada a "Voglia di Natale", mostra mercato natalizia di San Vito al Tagliamento e visita all'Antico ospedale dei Battuti. La visita avrà luogo il 16 dicembre. Per maggiori informazioni in sede (via Polonio 5) oppure telefonare al numero 040367800, interno 4 dal lunedì al venerdì dalle 9 alle 11.



ISTITUTO SVEVO

Il primo concerto con mamma e papà

Domani alle 9.30, 10.30 e alle 11.45, alla palestra dell'Istituto Italo Svevo di via Svevo 15, "Il mio primo concerto di Natale: musica con mamma e papà", dedicato ai bambini dagli 0-36 mesi e tenuto dai docenti e musicisti della Scuola di musica della Civica orchestra di fiati "G. Verdi". Lo spettacolo è a ingresso gratuito ma la prenotazione è obbligatoria al numero 3459793592 (posti limitati). L'obiettivo del concerto è quello di dare la possibilità a un target, poco considerato nell'ambito del concerto musicale, di partecipare e ascoltare in modo libero e naturale musiche e canti appositamente scelti.

GAMBINI

I benefici delle note nell'apprendimento

Dalle 17 alle 19, alla biblioteca comunale Quarantotti Gambini (via delle Lodole 7, San Giacomo), per il ciclo "Una musica può fare", si terrà un seminario per genitori e adulti interessati. Tema dell'incontro, "I benefici della musica e della lettura nella prevenzione dei disturbi dell'apprendimento, linguaggio e comportamento: i programmi Nati per la musica e Nati per leggere". Interverranno Sara Kapelj e Silvia Taverna (Nati per la musica), Antonella Farina (Nati per leggere), Antonia Fumarola (neuropsicologa) e Stefania Zoia (psicologa, psicoterapeuta). Ingresso libero.

GOETHE-ZENTRUM TRIEST

Tradizioni, biscotti e decorazioni tedesche

Quali sono le tradizioni culturali natalizie tedesche? Curiosità e atmosfere dedicate al Natale saranno il leitmotiv dei prossimi due incontri promossi dal Goethe-Zentrum Triest, l'associazione culturale che ha come scopo la diffusione della lingua e della cultura tedesca, in programma sabato. Alle 10.30 avrà luogo "Punsch & Poesie & Sterne", un'occasione speciale per festeggiare il Natale tra aneddoti e curiosità con Irene Schmidt e Simone Weisskopf. Ad accompagnare il tutto biscotti fatti in casa, vin brulé e tradizioni tedesche come racconta la famosa canzone natalizia "Alle Jahre wieder...". L'ingresso è libero fino a

esaurimento dei posti. Nel pomeriggio è la volta del laboratorio di Natale per bambini dove i più piccoli potranno realizzare una decorazione tipica delle usanze tedesche: dalle 15 alle 16 per i bambini da 5 a 7 anni (accompagnati da mamma o papà), e dalle 16.30 alle 17.30 per i bambini da 8 a 10 anni. Il laboratorio si svolge in italiano con l'inserimento di parole chiave in tedesco. È richiesto un contributo di 5 euro per l'acquisto dei materiali (iscrizioni in segreteria al numero 040-635764). Entrambi gli incontri si terranno al Goethe-Zentrum Triest, in via Beccaria 6.

DOMANI

Ecco il calendario di Miss Jrs 2018

Domani alle 23.30, alla discoteca Colonial Trieste (in via Canal Piccolo 2/C), sarà presentato il nuovo Calendario ufficiale di Miss Jrs 2018, e quindi ci sarà anche l'elezione di Miss Jrs Queen of the year 2018. La Regina in carica 2017 è la modella di Monfalcone Martina Marinelli. Il marchio Jrs, nato da un format californiano, è stato esportato in Italia da Joe Rivetti. L'idea è quella di non creare la solita sfilata ma di esibirsi nello spirito estremamente giocoso tipico delle manifestazioni di moda anglo-americane. La serata è presentata da Andrea Rumer. Sarà presente il canale video ufficiale Miss Jrs World.

SABATO

In piazza Unità il valzer dei record

Domani pomeriggio in piazza dell'Unità, con inizio alle 18, Trieste punterà alla conquista del Guinness mondiale dei primati per il valzer più grande e partecipato, cercando di superare il record finora detenuto dalla Bosnia Erzegovina, e più precisamente da Tuzla - la terza città del Paese balcanico - da quando, il 7 maggio 2010, nella sua grande piazza della Libertà ballarono, al ritmo della vecchia musica della Mitteleuropa, ben 1510 coppie. Tutti i triestini, come pure i turisti o i gruppi in costume di altre località che vogliano cogliere questa occasione, sono pertanto caldamente invitati a intervenire.

LA RUBRICA
BORA VALLEY

I MILLENNIALS
E LA CREATIVITÀ
COMMERCIALE

di GIOVANNI LOSER



La Gen-X (i nati negli anni 1966-1976), i Millennials (1977-1994), la Gen-Z (1995-2012) amano essere corteggiati digitalmente. Probabilmente il segmento 55+ molto meno (ne farò parte anche io dal 2018). In realtà corteggiati significa essere contattati da strumenti di raccomandazione alimentari ed elaborati dall'intelligenza artificiale. Devo dire che se pensiamo alla proliferazione di apparecchi connessi nel mondo non possiamo che riconoscere un fenomeno irreversibile. Una recente ricerca di Rocket Fuel lo dice in maniera chiara: i marchi, i consumatori e i Millennials sono pronti a farsi guidare dall'Intelligenza Artificiale. Fenomeno complesso da descrivere ma che cercherò di analizzare per quelle che possono essere le ricadute positive proprio per le nuove generazioni. Il primo elemento rilevante è che il servizio (fondamentale nelle esperienze di acquisto di un prodotto) non è più una prerogativa esclusiva degli esseri umani ma può essere integrato anche da raccomandazioni e comunicazioni di fonte digitale. Se poi guardiamo ad Amazon ci rendiamo conto che strumenti di riordino automatico (premi solo un bottone e i prodotti arrivano, magari con un drone) piuttosto che il soddisfacimento di un desiderio con il solo utilizzo della voce ascoltata da uno "scatolotto" collegato con la piattaforma di vendita sono non solo già presenti ma sempre più considerati normali in una esperienza di acquisto da casa propria. Ma quale è quindi la bella notizia? Ricapitoliamo: Millennials predisposti agli strumenti di Intelligenza Artificiale e a comprare sulle piattaforme. Cosa fare? "Semplice"! Lanciare un prodotto di qualità che soddisfi le regole delle piattaforme (grandi volumi, bassi prezzi) e si concentri in maniera disciplinata e strutturata sulle risposte e le valutazioni dei consumatori. In presenza di questo modello di business i Millennials si trovano avvantaggiati per realizzare nuove società di successo in quanto devono soddisfare profili di consumatori che sono proprio loro stessi! Immaginate a questo punto un prodotto come l'iPhone, disegnato in California ma prodotto in Cina. Credete che in Italia ci siano Millennials in grado di disegnare con la creatività tipica del nostro Paese prodotti di marca con componentistica a costo concorrenziale importata dall'estero? Io sì!



BARRIERA VECCHIA
La raccolta rifiuti
non funziona

Siamo un gruppo di abitanti del quartiere di Barriera Vecchia che, nonostante le molteplici segnalazioni telefoniche effettuate, devono dopo mesi segnalare la pessima qualità del servizio di raccolta rifiuti e di pulizia dei marciapiedi e strade. Rifiuti non riciclabili: in particolare, nelle vie Pascoli, Foscolo e Vasari la raccolta dei rifiuti indifferenziati non riciclabili avviene con minore frequenza e i cassonetti risultano spessissimo così pieni che i sacchi di immondizia devono essere abbandonati a terra. E questo ultimo fine settimana è stato emblematico. Raccolta vetro, lattine, plastica: le cosiddette campane del vetro e i bottini per la plastica sono inadeguati e vengono vuotati con una frequenza inadatta alla loro capienza, spesso i locali di via Foscolo, Pascoli, Parini lasciano cassette di polistirolo, bottiglie e alluminio sul marciapiede a causa della pienezza dei contenitori, inoltre non è possibile inserire lattine di dimensione superiori negli appositi raccoglitori. Raccolta rifiuti riciclabili - umido: i bidoni sono stati allestiti sotto le finestre delle abitazioni, in sequenza con il resto dei cassonetti, creando un disagio agli abitanti che così devono sopportare, oltre al disagio estetico, anche gli olezzi della spazzatura e i rumorosissimi camion di raccolta, i quali mai hanno raccolto l'eccesso di spazzatura che resta ai lati delle strade, sotto le finestre dei piani bassi. Pulizia marciapiedi: ovviamente non risponde alle esigenze igieniche della città, poichè nella zona citata, l'isolato che comprende via Foscolo, Parini, Vasari e Pascoli, il servizio rimane insufficiente a causa della quantità di rifiuti che si accumulano sui marciapiedi (liquami che fuoriescono dai bidoni, bottiglie, lattine, sacchi di spazzatura non riciclabile, oltre ai materiali impropriamente abbandonati dalla cittadinanza incivile). Per questo vi chiediamo: una maggiore vigilanza da parte degli organi per sanzionare l'abbandono di rifiuti sui marciapiedi; il potenziamento sistematico del servizio di pulizia dei marciapiedi e strade; una pianificazione sistematica per ricollocare i cassonetti in modo meno disagiata per le abitazioni e in particolare per i cittadini le cui

L'ARIA CHE RESPIRIAMO

Valori di biossido di azoto (NO ₂) µg/m ³ Valore limite per la protezione della salute umana µg/m ³ 240 media oraria (da non superare più di 18 volte nell'anno) Soglia di allarme µg/m ³ 400 media oraria (da non superare più di 3 volte consecutive)		
Mezzo mobile*	µg/m ³	37,7
Via Carpineto	µg/m ³	41,8
P. Volontari Giuliani	µg/m ³	71,7

Valori della frazione PM ₁₀ delle polveri sottili µg/m ³ (concentrazione giornaliera)		
Mezzo mobile*	µg/m ³	6
Via Carpineto	µg/m ³	5
P. Volontari Giuliani	µg/m ³	6

Valori di OZONO (O ₃) µg/m ³ (concentrazione oraria) Concentrazione oraria di "informazione" 180 µg/m ³ Concentrazione oraria di "allarme" 240 µg/m ³		
Via Carpineto	µg/m ³	70
Basovizza	µg/m ³	74

* Via San Lorenzo in Selva

LA LETTERA DEL GIORNO

Muggia, per il “laghetto” ormai si spera solo in Santa Klaus

Caro Babbo Natale del Comune di Muggia, quello che vedi nella foto allegata non è un nuovo laghetto delle Noghere, bensì il nuovo laghetto di via di Stramare. Si forma ogni volta che piove, ormai da più di 2 anni e, siccome negli ultimi periodi si sono verificate precipitazioni importanti, sono diventati rari i giorni in cui scompare. Come già saprai, è da agosto di quest'anno che, con una frequenza importante, chiediamo aiuto agli uffici competenti del nostro Comune di Muggia, attraverso mail, Internet e visite dirette, ma i tombini attraverso i quali dovrebbe defluire l'acqua, rimangono completamente intasati e non vi è mai stato alcun intervento in loco. Peraltro ci ha fatto sorridere quando, un paio di mesi fa, accanto ad una delle segnalazioni è apparsa miracolosamente la dicitura “risolto”: misteri della rete! A parte l'impossibilità di camminarci attraverso, su una “sponda” sono ubicati i cassonetti per la raccolta dei rifiuti e,ulti-



mamente, stiamo assistendo anche al “lancio dell'immondizia” direttamente dal finestrino delle vetture transittanti!! Non ci resta che sperare in Te caro Babbo, e nello Spirito del Natale, affinché

qualche operatore del nostro amato Comune si degni di effettuare l'intervento tanto agognato.

Marco Crisman
e gli abitanti di via di Stramare

finestre sono situate ai piani bassi; l'intensificazione dei passaggi di raccolta da parte della società incaricata, rilevato che i sensori installati sui bottini sembrano non funzionare. Il nostro gruppo resterà vigile sulle misure che l'Amministrazione Comunale e il Gruppo Hera intenderà attivare per adeguare lo standard qualitativo del servizio a noi cittadini.

Famiglie Lasperanza, Colaianne, Giorgini, Scaglia, Cerna, Vagaj, Corso, Bais, Coletta

OSPEDALE MAGGIORE
La ristrutturazione
sta procedendo

Con riferimento alla foto-segnalazione pubblicata in data 7

dicembre, la Direzione generale di AsuITs tiene a comunicare che, come è noto (poiché più volte oggetto di articoli approfonditi apparsi su questo quotidiano anche in tempi recenti), l'Ospedale Maggiore è oggetto di svariate opere di riqualificazione. I lati “indecenti” verranno sistemati esternamente (tetto, finestre e facciate), con lavori che saranno attribuiti mediante regolare procedura di appalto, da svolgersi durante il primo trimestre del 2018. La ristrutturazione procede con programmazione pluriennale e si stima che i lavori saranno ultimati entro circa due anni.

Adriano Marcolongo
direttore generale AsuITs

FORNITURE
Enel Energia
si è mossa subito

In riferimento alla lettera “A 90 anni senza gas e al freddo” a firma Franco Balsemin, pubblicata su Il Piccolo il 9 dicembre scorso, Enel Energia informa che la fornitura della mamma del lettore era stata già riallacciata giovedì 7 dicembre, quindi due giorni prima rispetto alla pubblicazione della missiva. Enel Energia ha fornito al cliente il massimo supporto per attivare prima possibile la fornitura collaborando costantemente con il distributore Acegas Aps per effettuare tutti i controlli previsti dalla normativa. Enel Energia coglie l'occasione per

ricordare che per qualunque dubbio i cittadini possono contattare il numero verde 800900860 di Enel Energia o recarsi al Punto Enel di Trieste in piazza Giuseppe Verdi 2 o al negozio partner più vicino, che può essere rintracciato nel sito <https://www.enel.it/mercato/libero/it/TROVACI>.

Serena Nordio
responsabile Enel
Relazioni con i media Triveneto

ETNIE
Gli autoctoni
italiani e croati

Trovo spiacevole dover replicare alla segnalazione della signora Defilippi Marzini dove si vuole smantellare la mia tesi riportando

PICCOLI AMICI CERCANO CASA

Axel sarà un buon “figlio unico”
Dal passato triste, non ama bimbi e gatti. Slash è stato abbandonato più volte

Dall'Astad di Opicina inviano una richiesta per Arnold, spinoncino biondo di circa 3 anni, giocoso e buono, sterilizzato. Non ama i gatti. Info: tel. 040-211292, orario di visita da lun. a ven. e festivi 10-13, sabato 10-13 e 15-17. Per sostenere le attività dell'Astad con un'elargizione utilizzare il Ccp: 12449344. Al Gattile non ci sono state richieste per Rufus, già proposto la scorsa settimana, gattone non più tanto giovane. Si è depresso e ha avuto qualche problemino di salute da cui sta guarendo. Ha bisogno di qualcuno che gli voglia bene, è incredibilmente affettuoso. Info: 040-364016 (facebook.com/ilgattiletrieste) o in sede, in via della Fontana 4, 9-12.30 e 18-19.30. Appello rinnovato anche per Castagna: non ha ancora ricevuto richieste di adozione. È un giovane coniglio maschio trovato vagante e attende fiducioso una nuova famiglia che se ne prenda amorevole cura: mangia verdure fresche e fieno. Tutti i consigli sulla sua gestione saranno forniti dal veterinario dell'Enpa. Per le adozioni recarsi nella sede Enpa di v. Marchesetti 10/4 dal lunedì al venerdì 16-18. Elargizioni a sostegno all'Enpa Trieste sul c/c bancario Iban IT 55W 08928 02201 010000027443. Axel è un giovane cane di un anno e mezzo, taglia grande, incrocio molosso, vaccinato e intero. Nonostante abbia vissuto gran parte del suo tempo in un box ha conservato un carattere buono.

Necessita di trovare una famiglia responsabile ed esperta che lo adotti come “figlio unico” per fargli acquistare fiducia, senza bambini né gatti. Info: associazione Ricomincio da Cane, Valentina 349-8045912 (dopo le 19.30). I cani rinunciati a Trieste sono adottabili anche al canile convenzionato "Delle Vallate Fratelli Boscato" a Brazzano di Cormons (Go). Proponiamo di nuovo Slash che, dopo numerosi abbandoni, ha bisogno di qualcuno che abbia il tempo di occuparsene, dandogli compagnia e regole adeguate. Non adatto a persone inesperte, è consigliabile seguire un percorso post adottivo. Info: tel. 0481-60204 o 339-4748074.



CASTAGNA
Giovane coniglio trovato vagante
ha bisogno di una famiglia



RUFUS
Gattone abbandonato, ancora in attesa di una casa, si trova al Gattile



ARNOLD
Simpatico spinoncino in attesa di adozione all'Astad



AXEL
Da tanto tempo attende qualcuno che lo adotti come figlio unico



SLASH
Dopo numerosi abbandoni ha bisogno di una casa per sempre

LA FOTO DEL GIORNO



“Pennellate rosa dal Colle di San Vito” è l’immagine del lettore Eutimio Veos. Inviare le vostre fotografie (con nome e numero telefonico) a segnalazioni@ilpiccolo.it

impropriamente un passo del mio intervento. Mi riferisco in particolare quando la segnalatrice afferma di citarmi riportando “... anche ammesso che a Trieste vivessero alcuni croati se rapportati ai 5.000 autoctoni che cita” dove in realtà ho scritto “cosa dire invece dell’autoctonia italiana, autoctoni erano quei 5.000 triestini che fino al 1719 formavano la città...”. Il significato è del tutto diverso, ma nella frase mal citata dalla Defilippi Marzini sembra che io abbia parlato di 5.000 croati autoctoni a Trieste mentre io mi riferivo ai triestini autoctoni. In realtà io non ho mai affermato che i croati fossero autoctoni in questa città, ma ho introdotto quel concetto di “autoctonia d’area” che si riferisce al

grande territorio diocesano di Trieste che nel Medioevo comprendeva anche dei territori a Nord di Fiume ora e a quel tempo compattamente sloveni o croati. Su questi territori la segnalatrice non ha argomenti per contestare le mie affermazioni. Per inciso tutti i vescovi triestini nel ‘800 e ‘900 sino a Santin compreso conoscevano obbligatoriamente le tre lingue della Diocesi (italiano, sloveno e croato) oltre il tedesco, la lingua amministrativa dell’Impero e il latino, la lingua della Chiesa. Il fatto che la Diocesi triestina sia stata multilingue e multiculturale dovrebbe far riflettere su certi accostamenti impropri. Tuttavia, senza entrare nel merito

sulle affermazioni di artisti e artigiani provenienti dall’Italia che hanno lavorato a Zagabria, posso aggiungere per maggior completezza che oltre alla Mletačka ulica (Mletačka vuol dire veneziana e non serenissima) esiste anche la Vlaška ulica (Vlasi=latini o italiani) un’importante arteria dove nei secoli operarono molti artigiani italiani. Ma questo fenomeno migratorio non può essere accostato al concetto di “autoctonia d’area” di cui mi sono occupato. Più che discutibile è la sua tesi che “ich” finale dei cognomi sia una slavizzazione di “icchio” secondo me e secondo tutti gli autori consultati è vero il contrario in quanto l’ich è il patronimico slavo e significa “figlio di”.

Infine va sottolineato che il suono palatale di “c” è stato reso in vario modo e lasciando a parte le scritture slave antiche (il glagolitico, la “bosančica”) che possiedono molti più segni dell’alfabeto latino, quando si trattò di trascrivere questo suono vennero adottate varie soluzioni.

Marco Sare

ELEZIONI
Per il centrodestra opportune le primarie

Sostengo le elezioni primarie nel centrodestra per decidere chi sia il candidato alla presidenza della Regione. Si sfidino tra loro Fedriga, Riccardi e Scoccimarro. Così saranno gli elettori a scegliere

LE FARMACIE

Normale orario di apertura: 8.30-13 e 16-19.30
Aperte anche dalle 13 alle 16: via Guido Brunner, 14 angolo via Stuparich 040764943; capo di piazza Mons. Santin, 2 già piazza Unità 4 040365840; via di Cavana, 11 040302303; via Belpoggio, 4 angolo via Lazzaretto Vecchio 040306283; via Giulia, 14 040572015 via della Ginnastica, 6 040772148; via Fabio Severo, 122 040571088 piazza della Borsa, 12 040367967; largo Piave, 2 040361655 piazzale Foschiatti, 4/A Muggia 0409278357; piazza Giuseppe Garibaldi, 6 040368647 via Giulia, 1 040635368; via Roma, 16 (angolo via Rossini) 040364330; via dell’Orologio, 6 (via Diaz, 2) 040300605; via Dante Alighieri, 7 040630213 via Oriani, 2 (largo Barriera) 040764441; via Lionello Stock, 9 Roiano 040414304; via di Prosecco, 3 Opicina (solo su chiamata telefonica con ricetta medica urgente) 040422478.

Aperte anche dalle 19.30 alle 20.30: piazza Virgilio Giotti, 1 040635264; piazza Giuseppe Garibaldi, 6 040368647; via Oriani, 2 (Largo Barriera) 040764441; aperta fino alle 22: via Brunner 14 (angolo via Stuparich) 040764943.

In servizio notturno dalle 19.30 alle 8.30: via Combi, 17 040302800.

Per la consegna a domicilio dei medicinali, solo con ricetta urgente, telefonare al numero 040-350505 Televisa
www.ordinefarmacistitrieste.gov.it

AI LETTORI

Scrivere, non superando le 30 righe da 50 battute l’una, con il computer o a macchina; firmare in modo comprensibile, specificando indirizzo e telefono.

La redazione si riserva il diritto di tagliare le segnalazioni lunghe.

Le lettere anonime o poco leggibili non saranno pubblicate.

Il giornale di norma non pubblica le lettere di chi non vuole fare apparire la propria firma.

il candidato “premier” del Friuli Venezia Giulia per il centrodestra.
Michele Sanseverino

POPOLO DELLA FAMIGLIA
Mobilitazione anti-biotestamento

Nell’ultima puntata di “Stampa&Vangelo” (Popolo della Famiglia Tv) è stata annunciata la campagna del Popolo della Famiglia che partirà dopo l’approvazione della legge sul biotestamento: s’inverranno gli italiani a non firmare le Disposizioni anticipate di trattamento (Dat), perché a nostro avviso chi firma le Dat firma la propria condanna a morte in caso di coma profondo: potrebbe vedersi sospese anche idratazione e nutrizione. Se nessuno firmerà le Dat, il biotestamento sarà come la legge Cirinà, una inutile legge all’italiana che soddisferà un bisogno ideologico di pochi. Magari avrà vinto una lobby ma come tutte le lobby vedrà d’avere contro un popolo. Di sicuro il Popolo della Famiglia.

Alessandro Cocco
Circolo della famiglia Trieste

FESTIVITÀ
Tropo tristi le luminarie “al neon”

Di anni ne ho 54 perciò, nella media cittadina, sono quasi una bimba, ma li ho quasi tutti spesi per questa mia sontuosa e decadente città. Sul palcoscenico delle nostre corsie ospedaliere e su quello vero dei nostri piccoli e grandi teatri. Pubblico diverso ma per fare parlare il cuore e portare un pò di luce, qualunque mezzo è lecito. Ed è proprio della luce che io voglio prendere le difese! Che sia il neon tremolante di una corsia, il riflettore di un palcoscenico o il dolore e la gioia nei nostri sorrisi e nel riflesso delle nostre lacrime. Luce rappresenta la speranza, calore e simbolo di salvezza. Vi prego quindi di “bruciare al rogo” queste luminarie Natalizie a risparmio energetico. Sono tristi, grigie, buie e deprimenti e messe assieme agli alberelli azzurrini elettrici buttati là per le piazze più grandi sembrano un serio tentativo comunale di eliminare in un’unica volta, tutti i cittadini con la sindrome della depressione natalizia! Sponderemmo volentieri un soldino in più per riavere indietro tutti i nostri vecchi pisellini e due soli alberi grandi nelle nostre due belle piazze maggiori, ma con tanti colori, allegria e luce. Girate l’interruttore al massimo almeno per Natale: bianco sporco, grigiolino e azzurro spento fanno raggrinzire l’anima a poco a poco. Abbiamo fame di tanta luce. Per trovare avanti la forza per dare, per trovare un sorriso quando si riceve! Per favore basta risparmio energetico a Natale! Comunque un grazie per chi le appende, un lavoraccio!

Barbara Termini

ELARGIZIONI

- In memoria della cara sorella Ida Pahor - nel giorno del decesso 10/11/17 da Bruna e famiglia 50,00 pro A.I.R.C. - COMITATO F.V.G.
- In memoria di Albino Fonda dalla sua famiglia 100,00 pro ASSOCIAZIONE A.G.M.E.N. FVG
- In memoria di Cinzia Petrini - ricorrenza 15/12 da parte dei colleghi della Questura di Trieste 800,00 pro L.I.L.T. - LEGA ITALIANA LOTTA CONTRO I TUMORI (SEZ. GUIDO MANNI)
- In memoria di Luisa Miccoli Fumolo da Ninetta Miccoli 100,00 pro MEDICI SENZA FRONTIERE
- In memoria di Maristella Busani da un’amica 100,00 pro EMERGENCY
- In memoria di Roberto Poropat - ricorrenza 11/12/17 dalla mamma 20,00 pro CONVENTO FRATI MINORI MONTUZZA.
- Donazione da Raoul Cosmini 30,00 pro CONVENTO FRATI MINORI MONTUZZA
- In memoria dei cari defunti - per il Santo Natale da Barbara Gregorat 50,00 pro ASTAD - RIFUGIO ANIMALI
- In memoria dei nostri cari da Marisa e Nino Zurich 40,00 pro COMUNITA’ S. MARTINO AL CAMPO; da Marisa e Nino Zurich 20,00 pro ASTAD - RIFUGIO ANIMALI; da Marisa e Nino Zurich 30,00 pro E.N.P.A. ENTE NAZIONALE PROTEZIONE ANIMALI; da Marisa e Nino Zurich 20,00 pro ASSOCIAZIONE CIVILE IL GATTILE; da Marisa e Nino Zurich 30,00 pro FONDAZIONE LUCHETTA-OTA-D’ANGELO-HROVATIN
- In memoria delle amiche collegiali Anni Cinquanta da Greti, Grazia, Elena, Mariuccia, Giustina, Renata, Giorgia 120,00 pro CONVENTO FRATI MINORI MONTUZZA
- In memoria di Cristina Sorgato da Claudio Porcelli 100,00 pro CONVENTO FRATI MINORI MONTUZZA
- In memoria di Fernanda Creazzo Vianello dalle famiglie Brandolin e Manzutto 50,00 pro PARROCCHIA SANTA MARIA DEL CARMELO; dalla famiglia Negrisin 25,00 pro ASSOCIAZIONE AMICI DEL CUORE
- In memoria di Francesco e Alessandro Dapas dalla moglie e mamma 100,00 pro ASTAD - RIFUGIO ANIMALI; dalla moglie e mamma 100,00 pro ASSOCIAZIONE CIVILE IL GATTILE
- In memoria di Francesco Suklan da parte del Gruppo Associazione Leggere per Vivere 30,00 pro CONVENTO FRATI MINORI MONTUZZA
- In memoria di Luciano Salvagno da parte dei vicini di casa 80,00 pro ASSOCIAZIONE AMICI DELL’HOSPICE PINETA ONLUS
- In memoria di Maria Grbac dai cognati Maria e Renato Crevatin 100,00 pro AZZURRA ASSOCIAZIONE MALATTIE RARE c/o Burlo Garofolo
- In memoria di Nicolò Giraldo da Cristina e Paolo Tassinari 50,00 pro ASSOCIAZIONE GOFFREDO DE BANFIELD
- Nel caro ricordo di Ariella Cassoni dalla cugina Susanna 50,00 pro ANVOLT - ASS.NAZ.VOLONTARI LOTTA AI TUMORI.

EL TULULÙ

di STEFANO DONGETTI

Le cassette del birraio e del terapeuta

Una sera, al bar, ho condotto un personale sondaggio a proposito delle ormai celebri cassette in legno natalizie in piazza dell’Unità d’Italia. Il 20% degli interpellati si è detto favorevole alle cassette «ma solo se provviste di spina per la birra e galleggianti in caso di alta marea». Il 40% ha dichiarato di essere indeciso con tre con diverse motivazioni: 1) a mia moglie piacciono, non voglio dispiacere coniugali 2) molto belle ma prima agli italiani 3) quali cassette? Mi al massimo rivo fin la Despar qua de drio... Un altro 10% degli interpellati ha manifestato le seguenti opinioni: «Così non si vede il mare dalla nostra piazza» e «Non siamo a Klagenfurt». Mentre il restante 30% era ormai alla sesta birra media e pensava già di essere a Klagenfurt. Ho potuto raccogliere anche la triste storia di un cittadino altoatesino trasferitosi da anni a Trieste proprio per sfuggire ai mercatini di Natale, che mi ha detto: «Mi sa che dovrò andare in psicoterapia. Ormai penso che mi seguano».

GLI AUGURI DI OGGI



ANNA
Tanti auguri per gli 80 bisnonna, nonna, mamma, sorella e moglie. Famiglia e amici ti abbracciano



MARA E RINO
Avete raggiunto i 55 anni di matrimonio, un bel traguardo: tantissimi auguri dalle figlie, i generi e i nipoti

GIOCO DEL

LOTTO

2017 LOTTO

ESTRAZIONE del 14/12/2017

• BARI	84	23	17	39	3
• CAGLIARI	16	45	51	20	53
• FIRENZE	28	58	78	87	20
• GENOVA	53	81	87	5	34
• MILANO	33	19	2	35	77
• NAPOLI	21	85	30	20	90
• PALERMO	86	85	32	34	75
• ROMA	17	12	13	40	47
• TORINO	55	11	77	6	80
• VENEZIA	31	22	75	78	11
• NAZIONALE	75	3	74	36	46

10e LOTTO

COMBINAZIONE VINCENTE

Numero Oro 84 Doppio Oro 23

SuperEnalotto

25 - 33 - 39 - 59 - 72 - 74

Jolly 22 Superstar 69

JACKPOT € 72.800.000,00

QUOTE SUPERENALOTTO

Nessun 6

Nessun 5+1

All'unico 5 € 170.767,32

Ai 405 4 € 429,36

Ai 16.054 3 € 32,61

Ai 270.427 2 € 6,01

QUOTE SUPERSTAR

Nessun 6

Nessun 5+1

Nessun 5

Ai 4 4 € 42.936,00

Agli 84 3 € 3.261,00

Ai 1.557 2 € 100,00

Ai 10.597 1 € 10,00

Ai 25.729 0 € 5,00

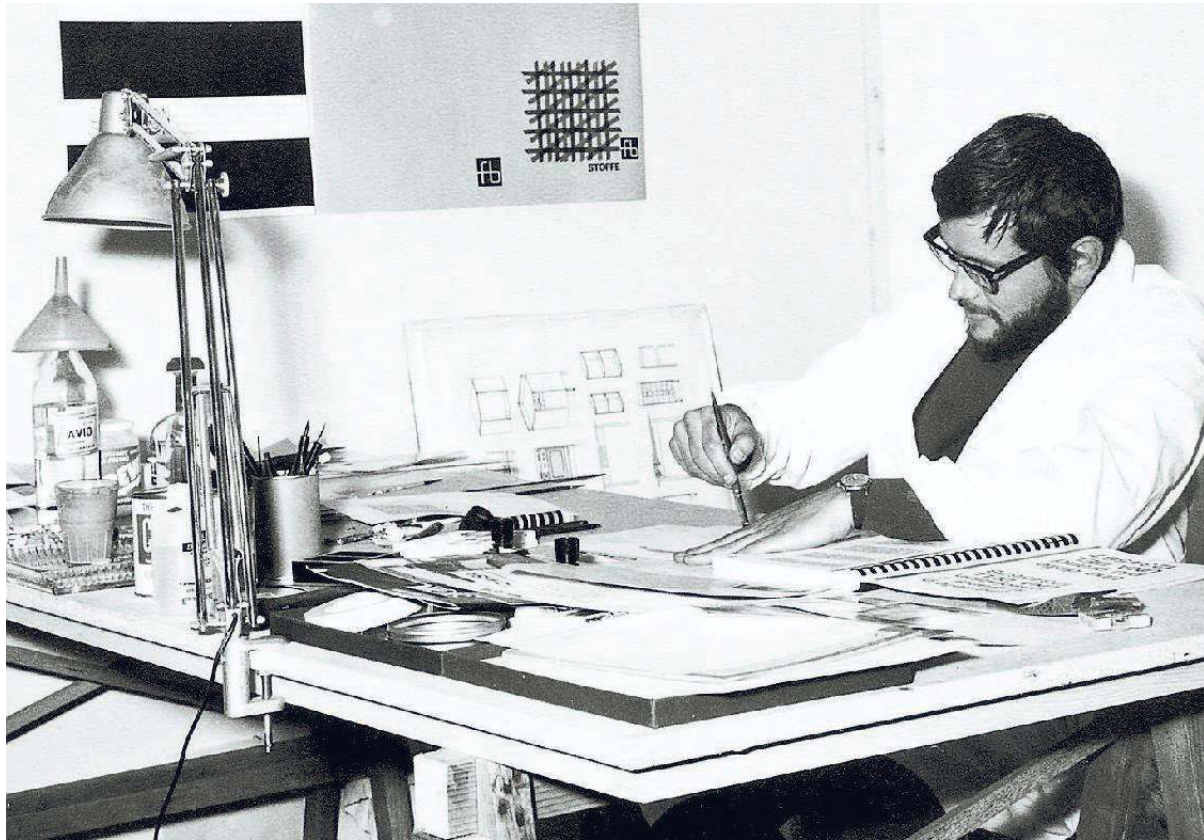
La pubblicità legale con

A. MANZONI & C. S.p.A.

semplicemente efficace

Trieste - Via di Campo Marzio 10
tel. 040.6728311
legaletrieste@manzoni.it

Cultura & SPETTACOLI



di MARIANNA ACCERBONI

Dodici grandi bacheche, tre gigantografie, qualche scultura, bozzetti grafici originali e accurati ingrandimenti degli stessi compongono la mostra dedicata all'anima dell'artista triestino Bruno Chersicla deputata ai libri, che si apre oggi, alle 16 al 2° piano della Biblioteca Statale di Trieste (Largo Papa Giovanni XXIII, 6, aperta fino al 5 gennaio). Un edificio intitolato al fondatore, il bibliotecario, scrittore e critico letterario Stelio Crise, il cui sintetico ritratto, divenuto il logo dell'istituzione, fu disegnato proprio da Bruno Chersicla. Che, dell'intellettuale fu amico e collaboratore, in particolare per la stesura del libro "È tornato Joyce", per il quale Crise scrisse il commentario mentre Chersicla disegnò le tavole, com'è documentato nella rassegna per esempio attraverso il carteggio tra lo scrittore e l'artista.

L'occasione per approfondire quest'aspetto per certi versi inedito della creatività del pittore, è sottolineata dal titolo **"Le arguzie si trovano in natura... I libri di Bruno Chersicla (1937-2013)"**, che trae spunto proprio da una frase del pittore, perché - diceva Bruno, alludendo alla stretta interazione tra natura e arti - dalla natura basta saper prendere. Affermazione scelta, per comunicare la mostra, da Elvio Guagnini, professore emerito di Letteratura italiana all'Università di Trieste e curatore della rassegna e del quaderno che l'accompagna (il 25° pubblicato dall'Archivio dal '94 a oggi) assieme a Waltraud Fischer, Anna Storti, Maria Cristina Pinzani e Maria Angela Fantini. L'esposizione è per altro promossa dall'Archivio e Centro di Documentazione della Cultura Regionale in collaborazione con l'Archivio degli Scrittori e della Cultura Regionale-Sistema Museale di Ateneo dell'Università di Trieste, con il Dipartimento di Studi Umanistici dell'Università di Trieste e con la Biblioteca Statale "Stelio Crise". L'inaugurazione sarà impreziosita da un intervento musicale di Silvio Donati, concertista e compositore triestino che lavorò spesso con l'amico Chersicla, tant'è che il pittore disegnò sovente le copertine per i suoi CD, come questa interessante e accurata rassegna

La mostra Quando sui quaderni di scuola Chersicla disegnava l'Eneide

Aprire oggi alla Biblioteca Statale di Trieste un'esposizione di libri e documenti privati dell'artista dall'autobiografia per immagini ai cataloghi delle sue opere fino alle copertine per volumi e cd

testimonia.

I libri furono di certo una delle passioni di Bruno, pittore, scultore di rilievo internazionale e jazzista scomparso nel 2013 all'età di 76 anni, che li leggeva e li illustrava con quel suo segno essenziale e puntuale, ma immaginifico. Una linea dinamica, che ti conduceva, ogni volta che la inseguivi, quasi magicamente nell'altrove, attraverso le vette enigmatiche del surreale, e che appare supportata, come accade quasi sempre nell'opera di

Chersicla, dalla luminosità di festosi e appropriati accostamenti cromatici. Alcuni dei volumi esposti sono per altro quelli che a volte Bruno inventava o assemblava partendo dalle sue tematiche seriali predilette, scrivendone i testi e illustrandoli. Come accadde per esempio per "Il viaggio", autobiografia per immagini, perché viaggiare rappresentava un'altra delle passioni della sua vita, o in quello dedicato ai veicoli del mondo moderno, dalla carrozzina per bambi-

ni al missile, o nel libro dedicato ai caffè, in cui l'artista aveva raccolto molti dei suoi disegni ispirati al tema; o ancora "Trailers" e "24 h. Indice di gesti ricorrenti", pubblicazione in cui l'artista rievoca i gesti della vita quotidiana, da quando ti alzi e ti lavi i denti a quando vai a dormire. O lo splendido "Il collezionista. Dialoghi disegnati con 70 artisti contemporanei", in cui, con intuito d'avanguardia, il segno di Chersicla interagisce con quello di altri colleghi di rilievo.

Compaiono nella rassegna, per approfondire il rapporto privilegiato fra Bruno e i libri, anche delle pubblicazioni che rappresentano in realtà i cataloghi di alcune sue mostre, come quella intitolata "Transiberiana", in cui Chersicla racconta per parole e immagini da lui stesso composte, del proprio viaggio lungo la leggendaria ferrovia, commentandone i luoghi. Ed ecco, a proposito di viaggi, una bacheca dedicata alle mitiche cartoline che il pittore preparava prima di

ogni sua partenza, in tiratura limitata, per poi portare queste piccole opere d'arte con sé e spedirle, durante il percorso, agli amici più cari.

Ma la rassegna riserva anche alcuni spazi dedicati all'aspetto più intimo e autobiografico della vita dell'artista: ed eccolo ritratto con la madre che fino al 1980 gestiva con il marito a Trieste in via San Marco l'"Osteria da Rosa", proprio nello stesso stabile in cui Bruno avrebbe allestito il suo scenografico studio,

Gli ottant'anni di Ugo Pierri, il poeta irriverente

Ne "La scala a chiocciola" la corrispondenza giovanile con Anita Pittoni: «Amo questa città, una necropoli»

di MARY B. TOLUSSO

Ironico. Dissacrante. Provocatore. L'artista dalle mille identità, Ugo Pierri, esibite al meglio nel suo foglio informativo, "Ossetia. L'eco del popolo oppresso". Una mania che ha praticato fin da giovanissimo, come si può leggere anche nell'epistolario **Pierri-Pittoni "La scala a chiocciola"** (Battello Stampatore, pagg. 120, euro 12,00), appena uscito. Si tratta di lettere dal 1966 al 1979, a cura di **Riccardo Cepach** e **Flavia Delben**, lettere in cui il nostro si firma con

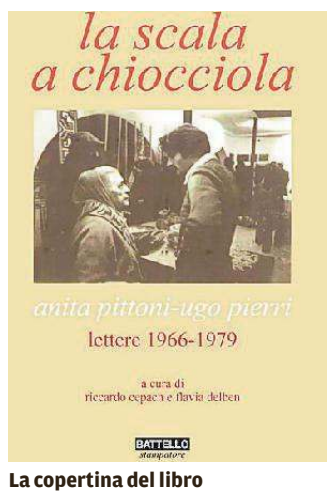
un altisonante nome inglese, dove il carteggio tra i due assume il respiro di un classico. Pare di spiare un epistolario di Laoclos, relazioni pericolosissime, con lo stesso ritmo perfetto per stile e ironia. E ieri, al circolo Knulp sono stati festeggiati gli 80 anni dell'artista triestino, complice il nuovo libro e i molti amici che gli hanno dedicato un omaggio.

Lunga vita a Pierri, insomma, che non prevede chissà che cambiamenti per il futuro della sua necropoli: «La nostra ridente necropoli continuerà bottegaio-turistica al

canto di "viva là e po' bon". Ma io, parafrasando Schnitzler, amo la mia città non perché è la mia città, ma perché è bella». Lui che la città la conosce bene, dai tempi di Pittoni appunto: «Altri tempi, ma sempre le stesse storie. Era l'epoca di Saba, Giotti, Rosso, Miniussi per restare nel letterario. Tempi in cui non si pubblicavano milioni di libri. E una critica notevolmente dotta. Non sono unicamente un lodatore dei tempi passati. Le indicazioni sui contemporanei si leggono nei miei scritti. Anita Pittoni era intransigente. Selet-

tiva, generosa con chi aveva talento, anche coi recalcitranti come me. «Ti te pensi solo a zogar balòn!», diceva».

D'altra parte Pierri è l'emblema di ciò che è sempre "contro", o che comunque non sta nelle convenzioni di un ruolo, lo dicono i suoi versi e i suoi disegni: «Ho la vocazione del disturbatore, difetto del carattere che amo e coltivo. Sansonista senza essere Sansone le pago tutte. Probabilmente sarei diventato come il fannullone Kuno Kohn, protagonista di uno dei primi Adelphi, uno dei miei pseudonimi, un mascall-



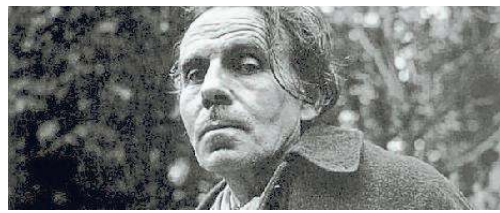
La copertina del libro



A MILANO

Nasce Maua, museo di arte urbana

■ ■ Milano ha un nuovo museo, diffuso, a cielo aperto: si chiama Maua, il museo di arte urbana aumentata, nato per proporre itinerari culturali inediti, fuori dal centro e dai più tradizionali circuiti dell'arte con cinquanta opere di street art



SCRITTORE

In arrivo testi antisemiti di Céline

■ ■ La Francia si appella a Gallimard affinché fornisca delle «garanzie» dopo aver appreso che il grande editore si appresta a pubblicare nel maggio del prossimo anno i pamphlet antisemiti dello scrittore Louis-Ferdinand Céline



Da sinistra, Bruno Chersicla nel suo studio, con gli allievi dell'Istituto d'arte e in un ritratto giovanile. Da oggi al 5 gennaio la Biblioteca Statale di Trieste ospita la mostra "Le argutezze si trovano in natura.... I libri di Bruno Chersicla (1937-2013)"

costellato delle opere di molti suoi colleghi e maestri del mitico Istituto d'arte "Nordio". Qui negli anni giovanili aveva affinato il proprio talento e alla sua scuola era rimasto sempre profondamente legato, anche dopo il trasferimento definitivo a Milano e l'acquisto di una vecchia filanda a Zoccorino in Brianza, la sua nuova casa-studio. Inedite sono poi, assieme alle sue pagelle, anche le illustrazioni che da bambino disegnava a scuola per i testi dell'Iliade e dell'Eneide, con varie vignette e ritratti dei protagonisti, da Lavinia e Didone ad Achille, Patroclo, Enea e Giunone. Segno che, fin da piccolo, aveva un'autentica vocazione per il racconto per immagini.

Quest'omaggio a uno dei maggiori artisti triestini del secondo novecento rappresenta la 25ª mostra realizzata dall'Archivio e Centro di Documentazione della Cultura Regionale, fondato nel '92 da Elvio Guagnini e Giorgio Negrelli e presieduto oggi da Paolo Quazzolo.

© RIPRODUZIONE RISERVATA



ARCHITETTURA

I fari dell'Adriatico orientale tra stanze rococò e pareti viola

di DONATELLA TRETJAK

Un po' di colpa ce l'ha la nonna. «Com'era ordinata l'Austria-Ungheria, sotto l'impero tutto era programmato...». E un po' di colpa ce l'hanno pure il papà e il nonno, che la portavano a zonzo tra le onde, in barca. E così, non per caso, a Katia Jancikic, fiumana, una laurea in Architettura allo Iuav di Venezia discussa in estate, l'idea della tesi sui fari austro-ungarici dell'Adriatico orientale è venuta naturalmente. Oggi a Trieste alle 18.30, alla Triestina della vela (Pontile Istria 8), Katia terrà un incontro pubblico dal titolo, appunto, "I fari dell'Adriatico orientale: una storia illuminata". «L'Adriatico è uno dei mari meglio segnalati. I fari furono progettati e costruiti da Trieste alle Bocche di Cattaro in maniera monumentale, tutti in pietra bianca, con muri spessi fino a un metro. Queste "sentinelle" punteggiavano la notte ogni 25 miglia nautiche: oggi rappresentano un insieme di patrimonio culturale ed edilizio della Croazia. Si tratta, quindi, non solo di dispositivi tecnologici ma anche di testimoni storici».

L'Adriatico, insomma, non è solo una via d'acqua, è una "Via lattea", una costellazione di luci che parte da Trieste, prosegue in Istria con Punta Salvore (il faro più antico ancora in funzione, del 1818, firmato Pietro Nobile), e poi va giù, con San Giovanni in Pelago, Porer davanti a Capo Promontore, Sansogno, e avanti ancora, fino in Montenegro, oltre Cattaro. In Europa, solo i francesi ne costruirono con altrettanta dispendio di mezzi. «La differenza è che qui si è trattato di un processo veloce e pianificato da Vienna – annota Katia -: gli Asburgo costruirono i fari in un secolo esatto, dal 1818 al 1918. Fu un progetto organizzativo, tecnologico e costruttivo. Sulla scorta di Salvore vennero eretti gli altri. Certo, qualcosa veniva adattato in base al sito: la torre poteva essere più o meno alta, il tetto spiovente oppure no, la ca-



Katia Jancikic, autrice della tesi sui fari dell'Adriatico orientale

sa del guardiano, se il faro si trovava su un'isola, doveva essere più grande per ospitare e conservare il cibo e quanto fosse necessario». Piccole modifiche rispetto al "copia e incolla". I materiali, pure quelli, erano sempre la pietra bianca dell'Istria o di Braz-



Il faro di Salvore, il primo, del 1818

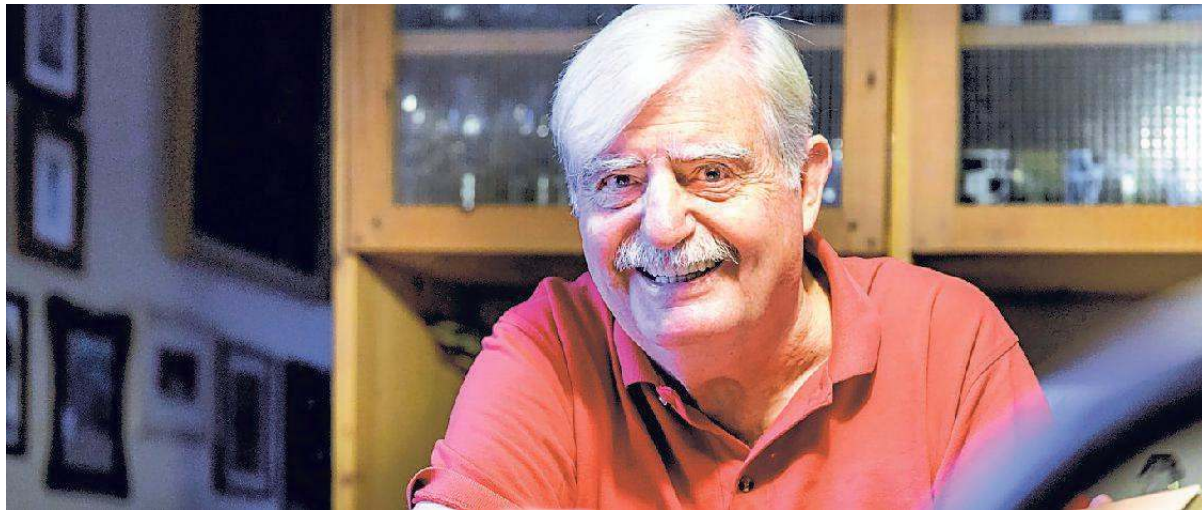
za, blocchi economici e resistenze alle intemperie.

Alla costruzione e alla gestione dei fari provvede - a partire dal 1816 e per 50 anni - la Deputazione di Borsa di Trieste; nel 1867, subentrò il Governo centrale marittimo di Trieste. «L'intero traffico marittimo dell'Adriatico orientale allora era diretto al Porto franco di Trieste: qui, ogni imbarcazione doveva pagare i diritti di lanteraggio. Che restavano

nelle casse cittadine, una tassa sull'«autostrada del mare» da stornare per la manutenzione e la costruzione di nuovi fari».

Di fari oggi ne restano 48 (17 con il guardiano): dieci vennero distrutti nel primo e secondo conflitto mondiale, e durante la guerra d'indipendenza della Croazia negli anni '90. Il Dipartimento di conservazione dei beni culturali del ministero della Cultura croato ha incluso 15 fari nel Registro dei beni culturali protetti pubblicando pure le direttive per il loro restauro, da seguire da parte degli acquirenti o affittuari (i fari invece adibiti a soggiorno turistico e gestiti dalla compagnia statale Plovput sono 12). E com'è andato il "lifting"? «Che spesso ti ritrovi con pareti viola e specchi giganti in stanze rococò. E fuori, la piscina. Ognuno fa ciò che vuole trasformando il faro in ristorante o in un appartamento turistico là dove non si potrebbe, e gli affitti sono irrisori rispetto anche al contesto naturale di straordinaria bellezza del luogo. È la banalizzazione della storia. Ma è coerente con il "gusto" del turismo di lusso». E la navigazione satellitare, che non ha bisogno di punti luce, vorrebbe spegnerli... «È impensabile estinguere una leggenda che comincia ad Alessandria d'Egitto».

© RIPRODUZIONE RISERVATA



L'artista e poeta triestino Ugo Pierri ritratto da Massimo Crivellari. In occasione dei suoi ottant'anni esce l'epistolario con Anita Pittoni

zone che offendeva uomini e donne, sfruttava e picchiava i più deboli. Ho sempre amato i fannulloni. Mi è difficile far l'occhiolino al potere. Mi

pento soltanto di non aver avuto la determinazione di prendere a calci nel sedere i tromboni artistici, letterari, politici e non. L'artrosi ora

melo vieta».

In realtà "Ossetia" non si è privata di qualche colpo ben piazzato, ma sempre munito di elegante satira. «Ossetia

nacque in difesa di Ilvio Bidorini, ingiustamente "esiliato" dai "compagni" di partito, dopo la caduta del muro. Dei nostri fu Matteo Moder (Fa-

bio Benes), il più grande dei poeti a sentire Piero Porro, e, a rimorchio, Francesca Longo, la logorroica, irriverente giornalista-scrittrice. Tentai con altri volenterosi che non vollero mai esporsi. Ossetia lancia le sue deboli frecce unicamente verso la classe dominante e arriva agli interessati in busta chiusa». Insomma, una freccia dopo l'altra, per quanto debole, Pierri non molla mai. C'è da chiedersi com'è che il nostro impegnativo artista irriverente si sia fatto sposare: «La mia agrodolce metà, conosciuta a Treviso mentre fallivo il mio football-pallone, mi sopportò dal '62. Dice a tutti di avermi sposato per allegria. Mai fui Adone. Ma sempre sanamente caldo. Per le signore in difficoltà sono a disposizione». Per il momento, dopo

una vita di traguardi, Pierri ci terrebbe ancora a trovare "un buon critico", oltre a «Un briciolo di senno e continuare a scrivere, a dipingere, a rompere le scatole». Tra l'altro sta per uscire un suo nuovo libro, anzi due. "Veintuber", per Battello Stampatore, un racconto che ha per sfondo il San Marco, parla di amici e conoscenti, di intellettuali e di persone che amano passare l'intera giornata leggendo il giornale e sorbendo un caffè. E poi Asterios pubblicherà una fiaba, un'avventura dell'amatissimo cane Otto. E qual è il verso scritto in cui più si riconosce? «Probabilmente il primo pubblicato: "Noi parrocciani congiungiamo le mani, non solo per pregare ma anche per non dare"».

© RIPRODUZIONE RISERVATA

IRCI

Budini, quei giorni del 1943 a Lussingrande



■ ■ Alle 18, all'Irci di via Torino 8, presentazione del libro “Antonio Budini, Lussingrande 1943 8 settembre-30 novembre”. Presenterà il libro Alessandro Giadrossi. Budini (Lussinpiccolo 1878-Trieste 1972), storico, insegnante, fece ritorno nella sua Lussino durante il periodo immediatamente seguente all'8 settembre 1943 e raccolse testimonianze scritte e orali di testimoni oculari sui drammatici avvenimenti di quei giorni.

PONZIANA

Tempesta perfetta sui mari, il libro di Bologna



■ ■ Alle 18.30, nella sede dell'Associazione “Tina Modotti” della Casa del popolo di via Ponziana 14, incontro di studio sul sistema marittimo-portuale e sul porto di Trieste. Parteciperà Sergio Bologna, già docente universitario e ora dirigente Agenzia imprenditoriale operatori marittimi. Nell'occasione Bologna presenterà il suo libro “Tempesta perfetta sui mari. Il crack della finanza navale”, DeriveApprodi.

MINERVA

Carlo Mastelloni e le storie inedite delle Br



■ ■ Oggi pomeriggio alle 18, nella sala di lettura della libreria Minerva di via san Nicolò 20, il procuratore della Repubblica di Trieste Carlo Mastelloni presenterà il suo libro “Cuore di Stato. Storie inedite delle Br, i servizi di sicurezza, i Protocolli internazionali”, pubblicato da Mondadori. Ne parlerà con il direttore de “Il Piccolo” Enzo D'Antona. Ingresso libero e aperto a tutti.

MIELA

Le nozze e il rosario, in veneto

Prosegue al Miela il Festival internazionale Ave Ninchi-Teatro nei dialetti del Triveneto e dell'Istria organizzato dall'Armonia, a ingresso gratuito. Alle 20.30, andrà in scena la compagnia teatrale La bottega di Concordia Sagittaria (Venezia) con lo spettacolo “El rosario in taa staa”, commedia originale in dialetto concordiese di Mara Trevisan, regia di Filippo Facca. La semplice descrizione della vita nelle campagne di Concordia Sagittaria nel 1940, scandita da ritmi e riti immutabili, che caratterizzavano un modo di vivere che perdurava da secoli, e poi scomparso in fretta. La ciclicità delle stagioni e della natura rispecchiava la vita stessa. La preparazione di un matrimonio, nel primo atto, e il rosario nella stalla alla



vigilia di Natale, nel secondo, rappresentano la semplice trama dell'opera. Il pubblico potrà contribuire con un'offerta alla raccolta fondi a favore del Burlo, finalizzata all'acquisto di un'auto medica per il trasporto di materiali biologici.

■ ■ “El rosario in taa staa” alle 20.30
■ Info su www.teatroarmonia.it

CASA DELLA MUSICA

L'arte di prendersi a schiaffi

La Casa della musica ospita un evento che sicuramente non mancherà di stupire: alle 20.30 (l'ingresso è libero), il percussionista (ma anche performer, artista, attore, e tantissimo altro) Anselmo Luisi (nella foto) è protagonista di “Sbadabeng ovvero l'arte di prendersi a schiaffi”, uno spettacolo comico di percussione corporea, per la regia di Paul Vallery. Un uomo, da solo, su un palco. Nessun oggetto, nessuno strumento se non il proprio corpo. Un viaggio a cavallo tra musica e teatro per scoprire situazioni sonore inaspettate passando per il canto, il mimo e la percussione corporea; un susseguirsi di sketch e di situazioni surreali che portano anche il pubblico a sperimentare sulla propria pelle cosa significa percuotersi per generare suono. Una performance che farà letteralmente ... prendere a schiaffi! Luisi è un batterista, percussionista e percussionista corporeo, ed è una personalità versatile e rivoluzionaria nell'ambito delle percussioni e della musica in generale.



no. Una performance che farà letteralmente ... prendere a schiaffi! Luisi è un batterista, percussionista e percussionista corporeo, ed è una personalità versatile e rivoluzionaria nell'ambito delle percussioni e della musica in generale.

■ ■ “Sbadabeng ovvero l'arte di prendersi a schiaffi” alle 20.30
■ Ingresso libero



APPUNTAMENTI

“LE NOTTE DEL MITO”

■ ■ Prosegue il calendario di “Le notti del mito” con la presentazione, alle 18 alla libreria Ts360 di piazza Oberdan 7, del saggio “Sempre verso Itaca” di Bianca Sorrentino (Stilo Editore). In collaborazione con la “Scontrosa grazia”, l'incontro verrà condotto da Federico Rossignoli e Sandro Pecchiari e vedrà svolgersi una discussione sul mito e la contemporaneità. Alle 21.30, incontro poetico al caffè letterario Lettera Viva con letture e discussioni sul mito a cura di Gabriella Musetti, Sandro Pecchiari, Alexandra Zambà, Federico Rossignoli. A seguire, open mic.

“C'ERA UNA VOLTA A MUGGIA”

■ ■ Alle 18, alla sala Negrisin di Muggia, si inaugura la mostra “Il magico mondo di Štěpán Zavřel”, le illustrazioni dai più noti libri per l'infanzia del maestro boemo; e alle 18.30, al Museo Carà, “Lo specchio delle immagini”, le più belle fiabe dell'illustratore messicano Gabriel Pacheco. La mostra potrà essere visitata a ingresso libero fino al 21 gennaio (martedì e mercoledì 10-12, giovedì e venerdì 17-19, sabato 10-12 e 17-19, domenica e festivi 10-12).

Nella foto a destra, Alain Badiou. Qui sotto, il regista di Tommaso Tuzzoli che porta in scena a Muggia “Lo studio su Ahmed”

MUGGIA

In nove scenette tutti possiamo essere Ahmed

di Gianfranco Terzoli

Uno spettacolo in nove scenette dove la farsa è lo strumento per parlare con leggerezza di grandi temi di attualità e suggerire una riflessione sul fatto che tutti possiamo essere Ahmed. Va in scena stasera alle 20.30, al teatro Verdi di Muggia, “Lo studio su Ahmed”, una produzione Tinaos in collaborazione con Associazione Assoli con la regia di Tommaso Tuzzoli.

Il testo del francese Alain Badiou, con traduzione di Gioia Costa, parla di un immigrato di seconda generazione che vive in una cittadina di provincia circondato da vari personaggi. Ahmed – da acrobata del linguaggio – ponendo domande a se stesso, agli altri personaggi e agli spettatori – si muove in vari contesti: il niente, l'avvenimento, la causa e l'effetto, la poesia, il molteplice e Dio. «Il progetto - spiega il regista – è nato nel settembre 2016 a Napoli come laboratorio teatrale con un gruppo di giovani attori. Abbiamo deciso poi di continuare l'esperienza per proporla in forma di spettacolo. Il testo, del '95, nella versione italiana è costituito da 22 scenette: ne abbiamo selezionate 9. Ci ha colpito il fatto che ognuno di questi personaggi utilizzi un proprio linguaggio che riesce a identificarlo e Ahmed, incon-



trandoli, finisce per affrontare ogni volta degli argomenti filosofici. I nove temi - prosegue Tuzzoli - diventano un pretesto per affrontare tematiche legate all'oggi e prendere spunto dalla farsa per guardare al reale e al mondo contemporaneo. Utilizzare la farsa permette di adottare un linguaggio che permette di affrontare in maniera leggera divertente argomenti complessi. Parlare di immigrazione attraverso Ahmed ha come risvolto anche la trattazione di altri temi delicatissimi come gli attentati o il rapporto con gli im-

migrati. Tendiamo a considerarli tutti uguali invece dovremmo differenziare e scopriremmo le diverse storie dietro a tutte queste vite».

Nel laboratorio si è lavorato seguendo le orme della commedia dell'arte collegandola a linguaggi contemporanei. «È - spiega ancora Tuzzoli - l'incontro tra farsa e realtà dove la farsa racconta il reale e dà vita a un teatro capace di stimolare il pensiero e la riflessione». Una delle peculiarità dello spettacolo è che tutti gli attori, sia uomini che donne, saranno Ahmed. «L'autore ci lascia intendere che ognuno di noi potrebbe essere Ahmed e per questo - conclude il regista - l'idea è stata quella di farlo interpretare a rotazione da tutti gli attori e le attrici in scena». Inserito nella stagione 2017/18 di Muggia Teatro, progetto con la direzione artistica di Alessandro Gilleri a cura dell'associazione Tinaos con il patrocinio del Comune di Muggia e il contributo di Regione, Turismo Fvg, Fondazione Benefica Kathleen e Foreman Casali, lo spettacolo sarà preceduto da un aperitivo con i vini delle Donne del vino del Friuli Venezia Giulia e seguito da una cena nel Bistrot del teatro. “Studio su Ahmed il filosofo” sarà poi in scena il 21 e 22 dicembre a Napoli all'Asilo Filangieri.

© RIPRODUZIONE RISERVATA

CINEMA

TRIESTE

AMBASCIATORI

www.triestecinema.it

Star wars, gli ultimi Jedi 15.30, 18.00, 21.00
Anche al Nazionale alle 16.45, 19.30, 22.00.

ARISTON

www.aristoncinematriste.it

Loveless 16.00, 18.30, 21.00
di A. Zvyagintsev.
Premio Giuria Cannes 2017.
Domani: Il Gruggalò 15.00

THE SPACE CINEMA

Centro Commerciale Torri d'Europa

Star wars, gli ultimi Jedi ingresso bambini a solo 3,90 €.
Altri films su www.thespacecinema.it

FELLINI

www.triestecinema.it

Gli eroi del Natale 16.45
Due sotto il burqa 18.30, 20.20, 22.10
La commedia più comica e premiata!

GIOTTO MULTISALA

www.triestecinema.it

Assassinio sull'Orient Express 15.50, 17.45, 19.45, 21.45
Kennet Branagh, Penelope Cruz, Willem Dafoe, Judi Dench, Johnny Depp
La ruota delle meraviglie 16.10, 18.00, 20.00, 21.45
di Woody Allen con Kate Winslet.
L'insulto 15.50, 17.45, 19.45, 21.45
Candidato all'Oscar e vincitore a Venezia.

NAZIONALE MULTISALA

www.triestecinema.it

€ 7, ridotti € 5,00, bambini € 3,90

Poveri ma ricchissimi

16.30, 18.20, 20.15, 22.15
Christian De Sica, Enrico Brignano

Natale da chef 16.30, 18.20, 20.15, 22.15
di Neri Parenti con Massimo Boldi.

Super vacanze di Natale

16.45, 18.20, 20.00, 21.45
con De Sica, Boldi e cento altri!

Suburbicon 16.30, 18.20, 20.10, 22.10
di George Clooney e dai fratelli Coen con Matt Damon, Julianne Moore.

Il premio 21.00
R. Papaleo, A. Foglietta, A. Gassmann.

Il toro Ferdinando

15.10, 16.30, 18.20, 20.10
Anteprima domani e domenica.

NAZIONALE MATINÉE

Domenica alle 11.00 a solo € 4,50/3,90

Il toro Ferdinando, Star Wars, My little pony, Gli eroi del Natale, Nut job 2.

SUPER Solo per adulti

La moglie insaziabile del boss

16.00, ultima 19.00

MONFALCONE

MULTIPLEX KINEMAX

www.kinemax.it Info 0481-712020

Star wars: gli ultimi Jedi 17.30, 20.30, 21.30

Star wars: gli ultimi Jedi Digital 3D 19.00

Poveri ma ricchissimi 17.40, 19.50, 22.00

Super vacanze di Natale

18.40, 20.20, 22.15

Natale da chef 17.00, 20.20, 22.15

Assassinio sull'Orient Express 16.50

VILLESSE

UCI CINEMAS

www.ucinemas.it tel. 892960

New! Star wars, gli ultimi Jedi!

18.00, 19.20, 21.15, 22.15

New! 3D Star wars, gli ultimi Jedi!

17.00, 20.00, 22.00

New! Supervacanze di Natale

17.30, 20.15, 23.15

New! Natale da chef 17.20, 19.40, 22.30

New! Poveri ma ricchissimi

17.30, 19.50, 22.30

Assassinio sull'Orient Express

17.00, 19.50, 22.40

Gli eroi del Natale 17.10

GORIZIA

KINEMAX

Informazioni tel. 0481-530263

Star wars, gli ultimi Jedi 17.30, 20.30

Suburbicon 17.20, 19.40, 21.45

L'insulto 17.15, 19.30

Il premio 21.40

TEATRI

TEATRO LIRICO GIUSEPPE VERDI

INFO: www.teatroverdi-trieste.com. numero verde 800898868

Biglietteria aperta con orario 8.30-12.30, 17.00-20.30.

La prova di un'opera seria. Opera lirica in un atto. Musica di Francesco Gnecco. Dal 29 novembre al 15 dicembre 2017. Oggi venerdì 15 dicembre 2017 ore 11.00 e ore 20.30. Biglietto intero 7 euro. Biglietto ridotto under 18 e scuole 5 euro. Orchestra e Coro della Fondazione Teatro Lirico Giuseppe Verdi di Trieste.

TEATRO STABILE DEL FRIULI VENEZIA GIULIA

www.ilrossetti.it 040-3593511

POLITEAMA ROSSETTI - SALA BARTOLI 19.30 Pinocchio, 1 h.

POLITEAMA ROSSETTI - SALA ASSICU-

TEATRO SAN GIOVANNI

L’Odissea di un pescivendolo del Settecento



■ ■ Alle 20.30, il palco del Teatro San Giovanni ospiterà lo spettacolo “L’Odissea di un pescivendolo. Teatro... o morte!”, commedia in tre atti di D’Antoni e Di Pauli, per la regia di Claudio Mezzelani. Una città del nord Europa nel 1784. In un teatro che cade a pezzi, una compagnia di attori prova lo spettacolo che deve ridare speranza alla sopravvivenza del gruppo non più sostenuto dalla benevolenza dei regnanti.

CASTELLO DI MIRAMARE

Aperitivo e tour guidato alla mostra “Liberty”



■ ■ Il castello di Miramare propone due speciali appuntamenti (compresi nel costo del biglietto), oggi e giovedì 21 dicembre, alle 17. In queste occasioni sarà possibile partecipare a una visita guidata gratuita alla mostra “Il Liberty e la rivoluzione europea delle arti”, al termine della quale sarà offerto un aperitivo per brindare insieme. Consigliata la prenotazione a miramarebookshop@gmail.com, tel. 040-224303.

UBIK

Da Sarajevo con amore, diario dell’assedio



■ ■ Alla Ubik, alle 18, presentazione di “Da Sarajevo con amore. Diario dall’assedio”: intervorranno, con l’autrice Diana Bosnjak Monai, Vesna Kalezic, Sergio Monai, Tiziana Finzi e Alessio Bozzer. Una delle pagine più tragiche della storia europea e mondiale torna alla ribalta con la pubblicazione di un diario, custodito negli archivi di famiglia della scrittrice Diana Bosnjak, che racconta l’assedio dal maggio 1992 agli accordi di Dayton.

RICREATORIO TOTI E VILLA PRINZ

La tragedia di Otello per sostenere il Goap

La rilettura di una tragedia classica per la divulgazione di un problema epocale come la violenza sulle donne. L’«Otello» di Shakespeare torna a Trieste grazie a una riduzione teatrale concepita in chiave benefica a cura della compagnia Atto quinto, per la regia di Raffaele Sincovich, opera già proposta alla ribalta del teatro di San Giovanni in occasione della Giornata mondiale contro la violenza alle donne e ora attesa in un cartellone di quattro date e due sedi. Si parte al Toti, oggi e domani alle 20 con replica domenica alle 17.30; si torna in scena poi il 18



dicembre, questa volta a Villa Prinz di salita di Gretta 38, tappa organizzata sotto l’egida della III Circoscrizione e dell’Aie-sec. L’ingresso è libero ma con l’appello a un’offerta a favore del Centro antiviolenza Goap, onlus che dal 1998 opera a fianco di donne vittime di mal-

trattamenti, tutelandone quindi i diritti e dando vita a percorsi di cura, accoglienza e sostegno in collaborazione con il Comune di Trieste. L’atavica funzione cattartica del teatro qui si lega al tema fondamentale dell’Otello, il femminicidio, spunto su cui i giovani interpreti triestini han-

no voluto porre l’accento cesellando sia il testo originale che la scenografia, giocata quest’ultima sui colori rosso e nero: «È una riduzione drammaturgica molto agile - sottolinea Sara Cecchet Woodcock, attrice della compagnia Atto Quinto - e la stessa scenografia crediamo sia di puro impatto e incisiva per il tema trattato». Il cast vede Stefania Maffei nel ruolo di Desdemona nelle rappresentazioni serali al Polo giovani di San Giusto, parte poi coperta dalla stessa Sara Cecchet Woodcock nelle repliche pomeridiane, Raffaele Sincovich è Otello, Pierluca Famularo presta il suo volto a Jago, Guido D’Ascenzio veste i panni di Cassio. Le rappresentazioni al Toti sono correate anche dal coro gospel Soul Diesis accompagnato da basso, batteria e pianoforte. (fr. ca.)



EVENTI

MOSTRA PERSONALE DI CRISTIAN IZZO

■ ■ Al Mushroom Bar di via San Maurizio 4/B, alle 19, si apre la personale di Cristian Izzo. Ad accompagnare l’evento, la musica dal vivo del cantautore Chris Besson. Fino a domenica 31 dicembre (orario 8-2 di notte, escluso la domenica).

“BATMAN E ROBIN” DA HANGAR TEATRI

■ ■ Oggi e domani alle 21, e domenica alle 17, “Batman e Robin - Una settimana da supereroi” da Hangar Teatri in via Pecenco 10. Che fanno i supereroi quando non combattono il crimine? Come vivono e come hanno affrontato la crisi economica globale? I loro superpoteri li hanno aiutati? O come noi “comuni mortali” devono barcamenarsi tra scartoffie, conti, cavilli legali e strisciare sotto le labirintiche, penose ambasciate della quotidianità? Eh sì, perché anche le nostre vite alle volte possono essere più avventurose e rocambolesche di un action movie americano. Con Simon Khreepwood e Marco Palazzoni, regia di Valentina Milan.

INAUGURAZIONE OPERE DI KAUFMANN

■ ■ Alle 17, nell’atrio monumentale dell’Itis, inaugurazione della mostra “Il tempo ritrovato”, opere dell’artista Massimo Kaufmann.

ITIS

Bruni, vent’anni di basket in foto

Sarà inaugurata alle 11, all’Itis in via Pascoli 31, la mostra “20 anni di fotografia del basket a Trieste”, realizzata dal fotografo de “Il Piccolo” Francesco Bruni (nella foto). All’inaugurazione della mostra - coorganizzata dal Comune di Trieste e dall’Itis - intervorranno anche il sindaco Roberto Dipiazza e una rappresentanza dell’Alma Pallacanestro Trieste.



In un’ottantina di suggestivi pannelli, la rassegna espositiva ripercorre la storia della Pallacanestro Trieste attraverso le fotografie di Francesco Bruni: dal ritorno di Stefanel, datato fine 1994, ai giorni nostri con il successo nella Supercoppa di Lega che ha regalato alla città il primo storico trofeo. Una carrellata di immagini che racconta l’evoluzione delle tecniche negli ultimi 23 anni: dalla pellicola al digitale, impreziosita da “spunti” in bianco e nero per i quotidiani del tempo, in una mostra che racchiude tutta la passione di quello che è da oltre venti anni, il fotografo “ufficiale” del basket triestino. La mostra resterà aperta fino al 14 gennaio, tutti i giorni, con orario 9-13 e 16-19.

“20 anni di fotografia del basket a Trieste” alle 11
■ Fino al 14 gennaio tutti i giorni con orario 9-13 e 16-19

BIBLIOTECA MATTIONI

Nell’Inferno di Dante suona il sax di Castelli

La biblioteca Mattioni di via Petracco 10 propone - alle 18.30 - la proiezione con sonorizzazione/concerto dal vivo di Marco Castelli (nella foto) del film muto “L’Inferno di Dante”. “L’Inferno”, film muto dei primi anni del ’900, di Francesco Bertolini, Giuseppe de Liguoro e Adolfo Padovan, prodotto dalla Milano Films, è il primo lungometraggio della storia cinematografica italiana. Adattamento della Prima cantica della Divina Commedia, è stato a lungo disponibile solo in copie danneggiate, mutilate o censurate, “Inferno” è stato restituito alla sua edizione princeps, alla corretta successione delle inquadrature, alla pienezza della sua luce e dei suoi colori da un lungo lavoro di restauro curato dalla Cineteca di Bologna. Cent’anni dopo, lo spettato-



re si trova nuovamente avvolto tra la desolazione delle lande bucate dai sepolcri aperti, dannati striscianti, le fattezze bizzarre delle creature mitologiche. Castelli si propone in “solo” con la formula del sax + live electronics

per la sonorizzazione dal vivo di questo capolavoro del film muto italiano, trasportando il pubblico in un mondo sonoro che rende ancora più emozionante la visione alle incredibili immagini della pellicola. Ingresso libero.

CHIESA DI SANT’ANTONIO

Concerto di Natale con i Rotary

Concerto di Natale organizzato dal Rotary International - grazie all’operato congiunto di Trieste Nord, Muggia e Club Trieste - alle 20.30, nella chiesa di Sant’Antonio Taumaturgo in piazza Sant’Antonio (ingresso libero), con la partecipazione dell’Orchestra sinfonica del Conservatorio diretta dal maestro



Romolo Gessi (nella foto) - con la violinista Giada Visentin e l’organista Michela Sabadin -, il Coro accademico del Tartini accompagnato dalla pianista Carolina Perez Tedesco e il Gruppo degli ottoni, diretto dal maestro Walter Lo Nigro. La prima parte si tinge della musica di Mozart (Sonata da chiesa in do maggiore KV 329 e il Concerto n.3 in sol maggiore per violino e orchestra KV 216). La seconda parte offre una serie di canti natalizi, dal “Pater Noster” di Verdi al “Magnificat” di Esenvalds, al “Verleih Uns Frieden gnädlich” firmato da Mendelssohn. E ancora, “Adeste fideles” di Wade - riletto da Walter Lo Nigro per Coro e Gruppo di ottoni - e l’immane “Stille Nacht” di Gruber, qui in una elaborazione di Hans Miebner.

Concerto di Natale alle 20.30
■ Ingresso libero

RAZIONI GENERALI 20.30 Sei personaggi in cerca d’autore, turno B, 2h 30’

TEATRO LA CONTRADA

040-948471 **www.contrada.it**

TEATRO BOBBIO. Oggi alle 20.30 spettacolo fuori abbonamento **Prodigi** con Vanni de Luca. Parcheggio gratuito presso Coop Alleanza 3.0 in via della Tesa. Durata 75’.

Domani alle 20.30 Sabina Guzzanti in **Come ne venimmo fuori**.

Domenica primo Family Show con il musical **Canto di Natale** alle 16.30.

TEATRO SILVIO PELLICO

Venerdì 22 dicembre, sabato 23 dicembre, ore 21.00: **Bagliori d’avanspettacolo**. Vita, morte e miracoli d’una compagnia di guitti. Di Patrizia Masi. Prenotazione e prevendita biglietti c/o Ticketpoint - Corso Italia 6/C, tel. 0403498277.

TEATRO MIELA

Piazza Duca degli Abruzzi 3

L’Armonia presenta il 25.o Festival Internazionale **Ave Ninchi** alle ore 20.30 Compagnia Teatrale La Bottega - F.I.T.A. (Concordia Sagittaria - VE) con lo spettacolo **El Rosario** in Taa Staa, commedia originale in dialetto concordiese di Mara Trevisan, regia di Filippo Facca. Ingresso gratuito.

L’ARMONIA TEATRO SILVIO PELLICO

Via Ananian / ampio parcheggio

Ore 20.30 il Gruppo Proposte Teatrali (F.I.T.A.) con la divertente **El povero Piero** da Achille Campanile, adattamento in dialetto triestino e regia di Alessandra Privileggi.

CERVIGNANO

TEATRO PASOLINI

tel. 0431370273 **www.teatropasolini.it**
Ore 21.00, Social Comedy con la compagnia Mamarogi.

MONFALCONE

TEATRO COMUNALE

www.teatromonfalcone.it

Oggi ore 20.45, Gabriele Carcano pianoforte, in programma Manzotti, Beethoven, Brahms, Schumann.

Venerdì 22 dicembre La principessa Sissi di Corrado Abbati.

Biglietti: Biglietteria Teatro, ERT/UD, Biblioteca Monfalcone, prevendite Vivaticket e **www.vivaticket.it**.



Lo sportello di Trieste in **Via di Campo Marzio 10**

tel. 040/6728311
fax 040/6728327

DOMANI

Cimiteri, delitti e rituali: le streghe di Salem nel libro di Anja Zobin

Stessa matrice, altre tracce e nuovi colori. Gioca su questi temi il romanzo “Il cimitero delle streghe” della muggesana Anja Zobin (nella foto), libro autoprodotta che l’autrice presenterà al pubblico domani alle 16, nella sede di Lettera viva in viale XX Settembre 31. L’opera riprende, amplia e (ri)modella al meglio i capitoli di “Strigoio... Strigoio”, il battesimo da scrittrice di Anja Zobin, dando quindi vita non a un vero sequel ma a una sorta di rimasterizzazione letteraria corredata da alcuni degni “bonus track”, atti a rendere ancor più godibile l’originale impianto narrativo. Nei quattro anni di interregno dal debutto, Anja



Zobin opta per una revisione incisiva, oculata, aggira saggiamente la trappola del clima new age e si addentra nel tema della stregoneria armata di inchiostro pregno di una maggior caratterizzazione dei personaggi, animando nel contempo la trama di vapori misterici che avvolgono prima la storia e poi il tratto fantastico. Sì, perché il libro

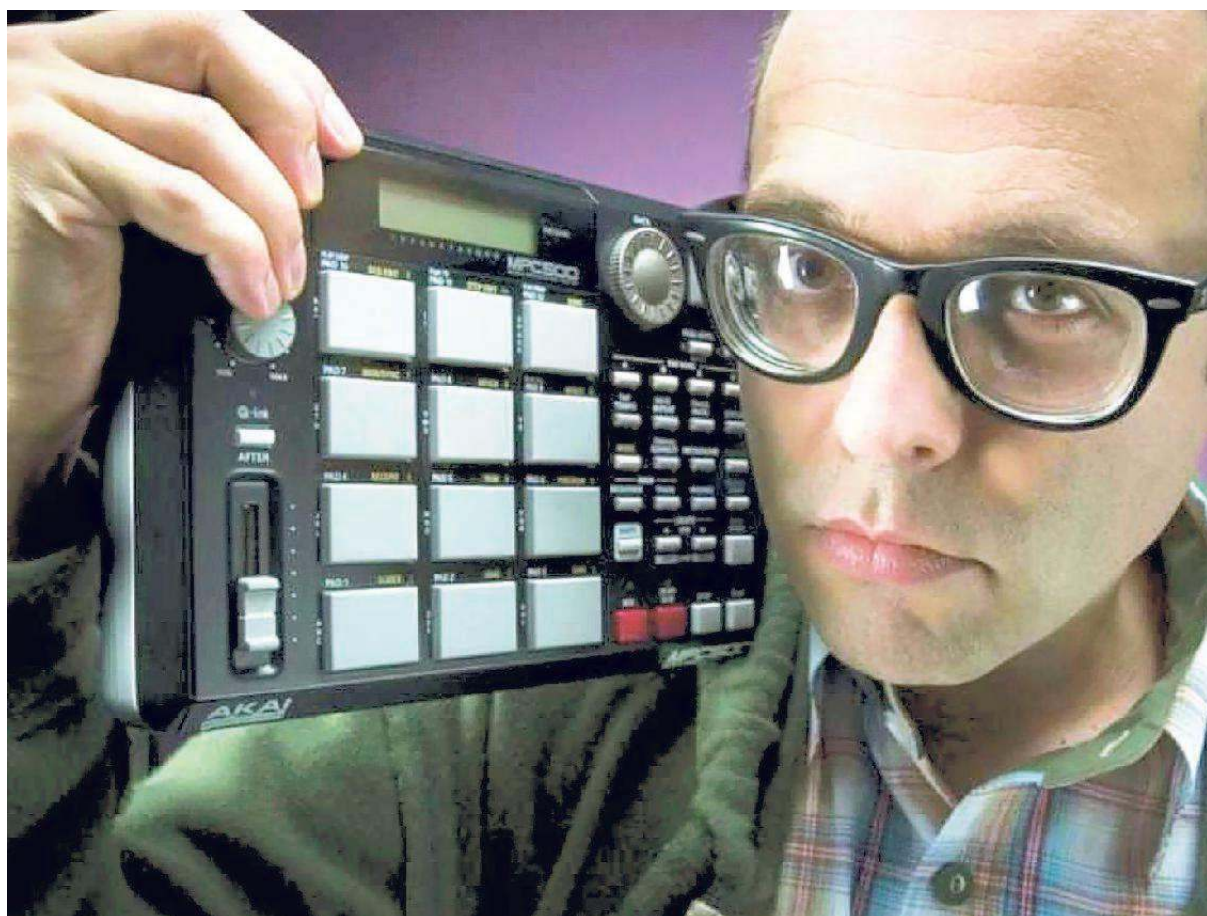
strizza l’occhio alle streghe di Salem, vicenda del tardo Seicento, un piccolo tributo coniugato ai respiri del thriller moderno in salsa (quasi) gotica dove cimiteri, delitti, antichi sigilli, simboli e rituali danzano in oltre 250 pagine di buon ritmo e di abiura alla noia. Un appunto. In una tavolozza narrativa disegnata da rimandi arcani, alcune illustrazioni non avrebbero stonato. Certo è invece l’arrivo del vero sequel, atteso nel 2018 e intitolato “Vixi”, il nuovo banco di prova per la bionda “strega” di Chiampore e per le sue creature, il “Dylan Dog” del caso, il detective Mark Connelly e l’intrigante Kate. (fr. ca.)

Claudia Gerini stasera a "Sarà Sanremo" su Rai1

«La televisione? Ce l'ho nel dna, mi piace, mi diverte e non mi sento inibita dal piccolo schermo, anzi». Claudia Gerini con la tv ha un rapporto speciale. È lì che è nata, scoperta da Gianni Boncompagni, lì che il pubblico ha imparato a conoscerla. «Poi è arrivato il cinema, ma torno sempre volentieri a fare qualche incursione». E allora non ci ha pensato due volte ad accettare di condurre, accanto a Federico Russo («Lui è il poliziotto cattivo, io quello buono»), «Sarà Sanremo», il programma in onda stasera su Rai1, in diretta da Villa Ormond a Sanremo, in cui verranno svelati i 20 Big in gara al prossimo Festival e durante il quale si daranno battaglia 16 giovani per conquistare un posto tra le Nuove Proposte. A giudicare i ragazzi ci saranno la Giuria televisiva formata da Ambra Angiolini, Gabriele Salvatores, Piero Pelù, Irene Grandi e Francesco Facchinetti, la Commissione musicale composta dal «capitano» Claudio Baglioni e da Claudio Fasulo, Massimo Giuliano, Duccio Forzano, Massimo Martelli e Geoff Westley e il televoto per il pubblico a casa. «È un onore fare da madrina a questi ragazzi - racconta Claudia Gerini - Ho ascoltato i loro brani, alcuni mi piacciono di più, altri di meno. Mi dispiace solo che ci sia l'eliminazione. Soffrirò con loro».



Massimo Martelli e Geoff Westley e il televoto per il pubblico a casa. «È un onore fare da madrina a questi ragazzi - racconta Claudia Gerini - Ho ascoltato i loro brani, alcuni mi piacciono di più, altri di meno. Mi dispiace solo che ci sia l'eliminazione. Soffrirò con loro».



Musica

Frankie hi-nrg al Trieste Summer Festival

Da oggi a domenica la sessione invernale della rassegna musicale con ospite d'onore il rapper italiano di "Autodafè"

di Elisa Russo

TRIESTE

"Trieste Summer Festival - Winter Edition 2017" propone tre giorni di musica gratuita, da venerdì a domenica in pieno centro, vicino a Piazza della Borsa, su un palco allestito in via della Cassa di Risparmio all'altezza del civico 4/b. Ospite di punta Frankie hi-nrg mc con un dj set venerdì alle 22.30, preceduto da Cinco, dalle 19.30. Sabato protagonisti i THC e domenica Boys 4 Boys, la musica dei Beatles in un benefit per i bambini del Burlo.

Frankie hi-nrg mc, al secolo Francesco Di Gesti, è autore di alcuni dei rap più importanti della storia musicale italiana fin dagli anni Novanta con «Fight da faida», «Potere alla parola», «Libri di sangue», «Quelli che benpensano» e «Autodafè» fino a «Raplamento» del 2003. Ha partecipato a Sanremo nel 2008 con «Rivoluzione» e nel 2014 con «Un uomo è vivo» e «Pedala». Ha scritto ed eseguito brani per artisti come Fiorella Mannoia, Raf, Mimmo Locasciulli, Simone Cristicchi ed in ambito internazionale RZA (Wu-Tang Clan) e Nas, ha collaborato con musicisti e cantanti come Elisa,



In alto, Frankie hi-nrg mc. Qui sopra i THC, protagonisti domani

Riccardo Sinigaglia, Banda Osiris, Giorgia, Enrico Ruggeri e con attori come Vittorio Gassman, Franca Valeri, Arnoldo Foà, Paola Cortellesi. Dal vivo ha supportato David Bowie, Beastie Boys e Run DMC.

L'artista torinese (di origini siciliane) si è fatto conoscere ben al di fuori dei confini del genere hip hop facendosi anche ricordare per il suo impegno sociale, dal Premio Amnesty International Italia ricevuto nel 2011 al sostegno costante ad Emergency. Circa un anno fa ha realizzato

un brano per la sigla del film di Chef Rubio, nel relativo videoclip compaiono le atlete paralimpiche Bebe Vio e Martina Caironi.

Negli anni Frankie si è esibito spesso a Trieste, sia per concerti in contesti affollati come la Barcolana in Piazza Unità sia nei dj set in locali più raccolti, sviluppando rapporti di amicizia e collaborazione con affermati dj triestini come Miguel Seleka (Black Magic Shake/Papastuff). Venerdì il rapper porta uno dei suoi rinomati dj set a base di musica



CONCERTI GRATUITI

Domani saranno protagonisti i THC mentre domenica è la volta del gruppo Boys 4 Boys con le cover dei Beatles

hip hop ed elettronica ad alto contenuto energetico. Commenta Frankie: «Ricordo tanto la Barcolana quanto le serate, i dj set che ho fatto sono stati delle grandi esperienze. Trieste si conferma un posto dove si possono fare delle cose un po' differenti rispetto a quelle che si sentono in giro, avendo anche un pubblico che le apprezza».

Uno degli organizzatori, Federico Treu dell'associazione Social Interaction Entertainment spiega: «C'è in mezzo la parola "Summer" perché doveva esse-

re un evento estivo (in passato avevamo fatto Giuliano Palma a Prosecco) ma è poi slittato nel calendario e abbiamo mantenuto il nome. Abbiamo predisposto un palco in una zona inusuale, per valorizzarla e anche perché c'è una collaborazione con il Bar Borsa (dove gli eventi si sposteranno in caso di maltempo). Con Frankie abbiamo collaborato spesso, sarà la quarta volta che lo portiamo in città».

Protagonisti del sabato sono i THC, formazione nata a Monfalcone nel 1997, molto noti in ambito locale per le loro rivisitazioni di brani famosi in forma goiadica con l'utilizzo del dialetto bisiaico; sciolti nel 2003 sono ritornati sporadicamente in scena, ad esempio nel 2008 all'Ausonia, quella di Piazza della Borsa sarà sicuramente l'unica performance in città per il 2017. Ultimo appuntamento con il "Trieste Summer Festival - Winter Edition 2017" domenica con i Boys 4 Boys, una formazione che ha deciso di unire la passione per i Beatles alla solidarietà: in collaborazione con l'associazione Azzurra Onlus è prevista una raccolta di fondi per i bambini del Burlo.

© RIPRODUZIONE RISERVATA

IN BREVE

TEATRO

Social Comedy al Pasolini

■ Quattro operatori sociali estremamente variopinti, una responsabile dell'ufficio rifugiati estremamente autorevole, un drammaturgo sperduto, un poliziotto gentile sempre in vivavoce e un'anziana signora. E poi rifugiati afgani di cui si parla sempre ma che non si vedono mai.

Social Comedy è la prima commedia italiana che racconta la quotidianità all'interno di una Onlus, di scena oggi alle 21 al Teatro Pasolini di Cervignano con Marcela Serli, Roberta Colacino, Manuel Buttus, Daniele Fior, Adriano Giraldi, Maurizio Zaccagna (anche autore del testo), diretti da Marko Sosič.





TELEQUATTRO

Sveglia, caffè e Telequattro.

Non è un buongiorno senza notizie fresche.

 Per la tua pubblicità su Telequattro:
A. MANZONI & C. S.p.A. tel. 040 672 8311



Sveglia Trieste!

dalle 7.00 alle 10.30

Con The Magnetics il reggae si fa vintage

Torna a Trieste il gruppo di Olly Riva con il suo primo disco registrato in vinile: «Come si faceva negli anni Sessanta»

di **Elisa Russo**

► TRIESTE

Oggi alle 21 al Waikiki speaki-tiki bar di Via Rossetti 3, suona The Magnetics, recente progetto del cantante, chitarrista e produttore lombardo Olly Riva che questa volta mescola ritmi jamaicani, ska, rocksteady e vintage reggae. Riva ha una lunga carriera costellata da progetti che spaziano tra diversi generi, dagli inizi punk con i Crummy Stuff, passando per lo ska-core degli Shandon, lo swing di The Good Fellas, il rock di The Fire, il soul e rhythm'n'blues dei SoulRockets. Accanto a lui sul palco in questa nuova avventura Mr Massa (Shandon), Mr Giacalone (The SoulRockets) e Mr Dimitri Pugliese (The Raggavibes).

L'album di debutto s'intitola «Jamaican ska», contiene undici pezzi originali in inglese ed un unico pezzo in italiano, la cover di «Nel blu dipinto di blu - Volare» di Domenico Modugno che chiude il lavoro; si trova ora anche sulle piattaforme digitali ma è stato concepito soprattutto per suonare su vinile: «Il formato cd è allegato al vinile, non si vendono separati, offriamo insomma due supporti, ma al prezzo di uno - spiega Riva - Il disco è registrato in presa diretta e mixato in mono come si faceva negli anni Sessanta;



The Magnetics, recente progetto del cantante lombardo Olly Riva

prodotto da me con un approccio analogico e molto "selvaggio", in stile "buona la prima". Le canzoni durano quasi tutte tra i due e i tre minuti come nella tradizione jamaicana di quel periodo. Sono davvero soddisfatto del risultato».

Il gruppo nasce da un'idea in furgone: mentre sono in tour con gli Shandon, Olly Riva e il chitarrista Massa (che ora suona anche la batteria nei SoulRockets e nei Magnetics l'organo), scoprono di condividere la passione per soul, jazz, swing e

soprattutto ska e rocksteady anni Sessanta, decidono così di intraprendere un nuovo progetto che dia spazio a queste loro passioni. La formazione ha già fatto tappa in città a fine agosto, nell'ambito del Festival Lunatico nel Parco di San Giovanni, di quel concerto ricordano: «La serata è stata una bomba, abbiamo ritrovato vecchi amici, fatto ballare tutti, compresi i bambini, venduto parecchie copie del nostro primo disco. Insomma, Trieste si riconferma una città ancora molto

“ Oggi il concerto al Waikiki di via Rossetti tra ritmi jamaicani, soul e jazz

ska». Il legame di Riva con Trieste è di lunga data, cominciato con l'incontro e la collaborazione con i dj triestini Luca "Ixis" Kirchmayr e Stefano "Steve" Brazzati, e dopo la morte di Ixis (all'età di 24 anni, in un incidente stradale nel 2005) l'amicizia con Steve è continuata, racconta Olly: «Molti anni fa ho conosciuto i dj Ixis e Steve dopo un concerto degli Shandon all'Hip Hop, un locale all'interno dell'ippodromo di Trieste. Ho iniziato a frequentarli e in seguito ho avuto modo di farmi diversi amici triestini che ad oggi rimangono leali e incredibilmente affettuosi. Caratteristica che trovo difficilmente in altre città. Sono anche diventato padrino di Enea, il figlio di dj Steve e poi c'è Luca Bitti che nel frattempo è diventato cantante degli Hard Lemonade e mi ha stupito perché canta da paura. Per chi fa il mio mestiere avere

amicizie a distanza è fondamentale». The Magnetics in questi pochi mesi hanno già fatto da spalla a delle leggende del genere come gli Skatalites, padrini dello ska giamaicano. E la loro proposta comincia a sbarcare fuori dai confini nazionali: recensioni in inglese e francese, passaggi su una radio del Venezuela, a marzo saranno per la prima volta in Irlanda, ospiti al Tramore Irish International Ska Fest.

Tante soddisfazioni ma anche tanti sacrifici nella carriera dell'artista lombardo, in pista dagli anni Novanta: «Le difficoltà sono quelle di avere a che fare con un'aridità legata all'interesse verso la musica, in generale». «Più passa il tempo - aggiunge - più la gente vive la musica solo come intrattenimento. I bilanci quindi vanno fatti di anno in anno in base al mercato musicale e all'interesse che cala a vista d'occhio. Le più grandi soddisfazioni invece sono quelle rare volte dove si riesce a suonare in situazioni privilegiate o di spalla a qualche grande artista. Ma le gioie più grandi sono quando si percepisce che con una canzone hai lasciato il segno nelle persone. Vedere chi canta la tua musica e sa le parole meglio di te, ti fa capire che non scrivi solo per te».

© RIPRODUZIONE RISERVATA

MUSICA

Il talento di Carcano a Monfalcone

Ospite della stagione musicale e della rassegna "900&oltre" dedicata alla musica del Novecento e contemporanea, oggi alle 20.45 arriva al Teatro Comunale di Monfalcone il pianista Gabriele Carcano, fra i migliori giovani talenti della scena internazionale, già vincitore del Premio Venezia, del Borletti Buitoni Trust Fellowship e del Supersonic Award della rivista "Pizzicato" per la sua incisione delle opere giovanili di Brahms. E di Brahms Carcano propone lo Scherzo op. 4 (l'opera più antica di Brahms che ci sia pervenuta, composta quando aveva soltanto diciotto anni), insieme a pagine di Beethoven, Schumann e del giovane compositore Matteo Manzitti. Nella prima parte del concerto una delle composizioni per pianoforte più note di Beethoven, la Sonata n. 15 op. 28 "Pastorale". Il genere della sonata per strumento a tastiera trova nell'eredità di Beethoven - trentadue Sonate per pianoforte scritte tra il 1795 e il 1822 - il suo massimo compimento in termini di novità di linguaggio.

Cancella le distanze tra te e i tuoi film



Testa il nuovo **Selectic Luna C**, il rivoluzionario apparecchio acustico che **si collega facilmente a TV e smartphone**, per sentirti direttamente nel tuo orecchio.



VIENI A TESTARLO GRATIS
NEI CENTRI ACUSTICI AUDIONOVA

CHIAMA SUBITO **Numero Verde 800 767026**
www.audionovaitalia.it/lunac

AudioNova 
Sentirsi bene.

SCOPRI IL CENTRO ACUSTICO AUDIONOVA PIÙ VICINO A TE:

Centri acustici VENETO • **Adria** Via Angeli, 5/A • **Albignasego** Largo degli Obizzi, 5 • **Bassano del Grappa** Piazzale Cadorna, 43/44 • **Belluno** Piazza Mazzini, 16 • **Camposampiero** Via Tiso, 13 • **Castelfranco Veneto** Via San Pio X, 44/A • **Cerea** Via XXV Aprile, 69 • **Chioggia** Via Madonna Marina, 455 • **Cittadella** Via Borgo Vicenza, 27 • **Conegliano Veneto** Via Matteotti, 13 • **Conselve** Via Verdi, 10 • **Creazzo** SR11 Strada Padana Verso Verona - Via Olmo, 42/C • **Dolo** Via Matteotti, 41 • **Malo** Via Bologna, 5 • **Mestre** Via Einaudi, 78/80 • **Mirano** Via Villafranca, 7 • **Montebelluna** Via Monte Fior, 1 • **Padova** Via Tiziano Aspetti, 163 • **Padova** Via Roma, 121 • **Padova** Corso Milano, 73 • **Rovigo** Corso del Popolo, 61 • **San Donà di Piave** Piazza Duomo, 19 • **Torreglia** Via Sandro Pertini, 8/B • **Treviso** Viale della Repubblica, 128 • **Treviso** Piazza Giacomo Matteotti, 8 • **Verona** Via Giberti, 5/A • **Verona** Via Pisano, 47 • **Vicenza** Viale dal Verme, 157 • **Vittorio Veneto** Via dei Cimbri, 1

Centri acustici FRIULI • **Pordenone** Via Montereale, 7 • **San Vito al Tagliamento** Via Altan, 10 • **Trieste** Via Cesare Battisti, 2 • **Udine** Via Francesco Crispi, 49

Punti di consultazione VENETO • **Breganze** Via Cinque Martiri, 9 (presso Studio Ottico Bigarella) • **Carmignano di Brenta** Via Spessa, 23 (presso Studio Medico Utap e Pilati) • **Este** Via San Fermo, 17/19 (presso Poliambulatorio San Fermo) • **Piove di Sacco** Via Circonvallazione, 12 (presso Studio Medico Fisiosan) • **Spinea** Via Viareggio, 48/A (presso Ottica Lana) • **Venezia** Crosera S. Pantalon, 3813 (presso Ottica Caporin)

SPORT

LO SPORT IN TV

■ Ore 12 - Eurosport e RaiSport: Sci Alpino, Cdm/M. Super-G Val Gardena

■ Ore 13.45 - Eurosport: Biathlon, Cdm/M. Sprint Le Grand Bornand

■ Ore 17 - RaiSport: Nuoto, Europei vasca corta. Terza giornata

■ Ore 20.25 - RaiSport: Volley, Superlega. Piacenza-Monza

■ Ore 20.30 - SkySport1: Calcio, Serie B. Foggia-Venezia

■ Ore 3.30 - SkySport2: Basket Nba. Houston-San Antonio

La **Triestina** parte per la difficile partita contro la **terza** della classifica per l'ultima giornata d'andata. In difesa può rientrare **Grillo**

di Antonello Rodio

TRIESTE

Scatta l'operazione San Benedetto del Tronto. La Triestina parte stamani per le Marche, ma in mattinata si fermerà a Ferrara per l'ultima rifinitura prima di ripartire e raggiungere in serata la meta. Domani allo stadio "Riviera delle Palme" gli alabardati sono attesi alla sfida con la Sambenedettese seconda in classifica (inizio ore 16.30, arbitra Valiante di Salerno). Ieri l'ultimo allenamento in terra triestina è stato spostato sul sintetico di Prosecco, e le indicazioni sul piano della formazione e dell'assetto tattico (anche se ovviamente manca ancora la rifinitura odierna) vanno verso la possibile conferma del modulo che è risultato il più vincente tra quelli alternati sabato scorso contro la Feralpi Salò, ovvero il 4-3-3. Un sistema di gioco che in effetti ha funzionato sempre abbastanza bene quando utilizzato in passato, anche in corso d'opera. In casa della quotata Sambenedettese, tradizionalmente un ambiente molto caldo a livello di tifo, Sannino potrebbe quindi giocarsela in questo modo, cercando anche di sfruttare il momento magico di Petrella e il buon feeling che l'ex Teramo sembra avere instaurato con Mensah. Non a caso, proprio da un cross di quest'ultimo dalla sinistra è arrivato con la Feralpi il gol della vittoria che Petrella ha firmato con un tuffo di testa. A entrambi verrebbe ovviamente chiesto anche un lavoro di ripiegamento, perché l'Unione non potrà certo difendere solamente con sette uomini, ma è ovvio che con questo schieramento si punta anche a pungere e a cercare di far male, di impensierire insomma lo schieramento avver-



Rachid Arma sarà la prima punta della Triestina a San Benedetto. A destra Fabrizio Grillo dovrebbe rientrare in difesa



Verso il big match Sannino prepara il tridente

A San Benedetto del Tronto l'Unione giocherà con Petrella, Arma e Mensah

sario, grazie alla velocità dei due esterni di attacco. Ma Petrella e Mensah avranno anche il compito di servire palloni invitanti per Arma, sperando che il bomber alabardato sia un po' più preciso di quanto dimostrato nelle ultime partite e ritrovi il feeling con il gol. In questo modulo una grande importanza la riveste anche la

disposizione dei tre centrocampisti, nella zona nevralgica del campo dove possono decidersi le sorti del match. La soluzione che è sembrata finora più redditizia vede Meduri fare il playmaker centrale davanti alla difesa, mentre Porcari e Bracaletti agirebbero più avanti in posizioni di mezzala, ruolo nel quale hanno

già dimostrato di trovarsi alla perfezione. In difesa tutto o quasi tutto dovrebbe restare invariato davanti a Boccannara. Codromaz si è infatti ripreso dal virus influenzale che l'aveva messo ko mercoledì e così sarà regolarmente al suo posto in mezzo alla difesa accanto a El Hasni. A destra ci sarà ancora Libutti mentre a sini-

stra potrebbe esserci l'unica novità: c'è ancora un piccolo dubbio fra Pizzul e Grillo, ma quest'ultimo sembra infatti in vantaggio. Ovviamente non sono convocati e restano ancora a casa Aquaro e Mori, anche se quest'ultimo ieri in allenamento ha disputato anche uno scampolo di partitella dimostrando come in effetti sia

in progresso. Ai box naturalmente anche i lungodegenti Castiglia, Hidalgo e Troiani. Tra i 20 convocati c'è regolarmente Pozzebon, che ha smaltito l'affaticamento muscolare che l'aveva costretto a saltare l'allenamento di mercoledì, e figurano anche i giovani Brandmayr, Erman e Pastore.

CALCIO DONNE

Le alabardate incomplete cadono con la capolista

Quattro reti subite dalle Mule sul campo di Falzè. La Polisportiva San Marco pareggia

TRIESTE

Dodicesima e penultima del girone di andata per la serie C femminile. La San Marco impatta 2-2 con il Keralpen Belluno dopo essere stata sopra di 2-0 con Gaspari e Inglese prima di essere "colpita" due volte da Sommariva. Così l'allenatrice della compagine giuliana, Francesca Ruzic: «Vincevamo 2-0 nei primi 20 minuti, ma un rigore ingenuo ha riaperto la partita al minuto 30 e le ospiti hanno preso coraggio. Nel secondo tempo partita molto combattuta e quando si pensava di aver portato final-

mente i tre punti a casa, al novantesimo la seconda ingenuità e il secondo rigore. Altra occasione sprecata ma non si molla». Polisportiva San Marco: Nicola, Nemaz, Miani, Avanzini, Bertossi, Del Basso, Gaspari, Di Bert (Concreto), Schiavon, Giovanni, Inglese. Sul campo ghiacciato di Falzè, invece, l'incompleta Triestina si inchina alla capolista Union Villanova con il punteggio di 4-0. Un risultato arrotondato nel finale e determinato dalla doppietta di Simeoni (3' e 19' del primo tempo), da Peron all'86' e dal penalty di Donadel al 92'. Da registrare anche un ri-

gore parato dalla triestina Amanda Vecchiato all'8' p.t. Triestina: Vecchiato, Fumis, Pintus, Femia, Dragan, Gaspardis, Santonocito, Lago, Usenich, Serli (88' Cozzini); Maruccci, Nicotera, Vignetti. Gli altri risultati: Udinese-Altivolese Maser 3-0 (2 Dimaggio, Piovesan), Bassano-Gordige 2-2, Proioxis Legnago-Nettuno Lido Venezia 1-0, Virtus Padova-Due Monti 7-2, ha riposato il Real Montecchio Maggiore. Classifica (Real Montecchio Maggiore due partite in meno, Polisportiva San Marco e Keralpen Belluno una partita in meno): Bassano e

Union Villanova 27; Gordige 26; Udinese 25; Proioxis Legnago 20; Keralpen Belluno 17; Nettuno Lido Venezia 12; Polisportiva San Marco 11; Triestina Calcio e Virtus Padova 10; Real Montecchio Maggiore 9; Altivolese Maser 4; Due Monti 1. Prossimo turno (domenica 17 dicembre alle ore 14.30): Triestina-Proioxis Legnago (Opicina - via degli Alpini), Altivolese Maser-Polisportiva San Marco, Nettuno Lido Venezia-Udinese, Due Monti-Bassano, Gordige-Union Villanova, Real Montecchio Maggiore-Virtus Padova, a riposo Belluno. (m.la.)

Negli Allievi sperimentali Triestina sempre in testa

TRIESTE

Prosegue il duello tra la Triestina Victory e la Manzanese nel girone B del campionato regionale Allievi sperimentali. Entrambe le squadre ancora vincenti. La capolista supera per 9-0 (p.t. 2-0) un Forum Julii rimasto in dieci nella ripresa e castigato da Pavesi, Andorno (2), Corrente (2), De Chirico (2), Butti e Perfetto. La Manzanese, seppur decimata al cospetto di una I.S.M. Gradisca ostica, riesce dal canto suo a spuntarla per 2-1, beneficiando della vena

realizzativa di Bietnezich e di Manera, mentre Kasa firma il momentaneo 1-1. A Malisana partita tirata fino al triplice fischio tra Sangiorgina e Sant'Andrea. Finisce 1-4 (p.t. 1-1); friulani avanti con Salgarella e poi le marcature triestine di Vatta, Montestella, Lombisani e Pegan. L'anticipo tra Roianese e Domio segna il successo della compagine di viale Miramare, il cui 2-0 era stato griffato nella ripresa da Ginanneschi e Steiner. Il posticipo a Faedis si archivia con il 3-1 del San Luigi sull'Oli3. (m.la.)



NUOTO

Europei in vasca corta, Codia è d'argento

Arrivano altre tre medaglie per l'Italia agli Europei in vasca corta di Copenaghen. Due

direttamente nella finale dei 100 farfalla con Matteo Rivolta che ha conquistato l'oro in 49"93 davanti a Piero Codia (49"96), bronzo al tedesco Marius Kusch in 50"01. "Sono contento per la mia prima medaglia individuale e

abbastanza pesante in una manifestazione internazionale, per la prestazione mi aspettavo qualcosa di meglio. Forse la preparazione diversa mi ha tolto un po' di brillantezza», ha detto Rivolta. Medaglia di

bronzo per Simona Quadarella negli 800 stile libero. Missione compiuta per Federica Pellegrini che si è qualificata per la finale dei 100 stile femminili. La fuoriclasse veneta fa registrare il settimo tempo complessivo.



LE INIZIATIVE

La prossima settimana al via l'operazione "Centenario"



I tifosi della Triestina in prima linea nell'operazione Centenario

TRIESTE

Dopo l'inaugurazione del Triestina Point al Giulia e la festa per gli auguri organizzata martedì scorso dal Centro di coordinamento, si avviciano in casa alabardata altri due importanti appuntamenti extra campo. Innanzitutto lunedì prossimo 18 dicembre scatta l'operazione "100 Triestina" per festeggiare il centenario della società alabardata: alle ore 17 nella sala stampa del Rocco, il Comune di Trieste, la Triestina Calcio e la tifoseria con Centro Coordinamento Triestina Club e la Curva Furlan, presenteranno eventi e festeggiamenti previsti per celebrare l'anniversario. Verranno inoltre presentati il Comitato organizzatore "Unione" e il logo ufficiale del centenario. Ci sarà anche la consegna alle vecchie glorie alabardate di un abbonamento per il 2018 da parte della

società alabardata. Tre giorni dopo, giovedì 21 dicembre, a partire dalle ore 19 al Politeama Rossetti di Largo Giorgio Gaber, ci sarà invece il brindisi natalizio organizzato direttamente dalla Triestina Calcio assieme all'affiliata A.S.D. Triestina Victory. Nell'occasione saranno presenti l'intero organigramma societario, lo staff tecnico e tutti gli atleti delle formazioni alabardate, dalla prima squadra, al settore giovanile, al team femminile. Sarà dato anche un attestato di ringraziamento alle aziende e ai partners che hanno dato fiducia al sodalizio alabardato con le loro sponsorizzazioni. E, come preannunciato da Milanese, potrebbe anche esserci un video saluto del presidente Mario Biasin. Verranno presentati i progetti sociali 2018 e anche in quest'occasione verranno ricordate le iniziative per lo storico centenario della Triestina. (a.r.)

BASKET » LA TRASFERITA

Alma, Baldasso a riposo sulla strada di Verona

Il giocatore costretto a bordo campo a causa di un fastidioso mal di schiena. Nella Tezenis il giocatore più pericoloso si annuncia Greene, 17 punti a partita

di Lorenzo Gatto
TRIESTE

Verona in trasferta, Piacenza in casa e Udine al Carnera nel derby televisivo di fine anno. Tre sfide, centoventi minuti (salvo supplementari) per chiudere da imbattuti una prima parte di stagione da incorniciare. I record, di per sé, non contano nulla ma ciò che sta facendo Trieste in questo girone d'andata ha peso e valenza: lancia alle avversarie un messaggio chiaro sul suo potenziale e sulle sue ambizioni e mette una pesante ipoteca su un fattore campo nei play-off che, lo dimostrano i numeri della passata stagione, per Trieste ha un significato particolare.

La condizione La squadra sta bene, a livello fisico mantiene un livello di aggressività intenso sin in allenamento e questo facilita il compito dei giocatori nel corso delle partite. Da ieri, lo staff tecnico ha cominciato a focalizzare il lavoro sul prossimo avversario. Video sulle caratteristiche di Verona prima dell'allenamento poi cinque contro cinque per mettere a punto il piano anti Tezenis. Due quintetti: in bianco Fernandez, Cavaliere, Green, Janelidze e Cittadini, in rosso Prandin, Coronica, Loschi, Da Ros e Bowers. Fuori Baldasso che, causa un fastidioso mal di schiena, non si è allenato e da bordo campo ha osservato l'allenamento dei compagni. Oggi, doppia seduta con lavoro fisico al mattino e seduta tecnica al pomeriggio sempre all'Alma Arena. Domani ultima seduta triestina prima della partenza, domenica mattina rifinitura a Verona al Forum.

Tezenis Verona ha cambiato pelle rispetto alle ultime stagioni confermando Dalmonte ma ringiovanendo di molto l'organico.



Lorenzo Baldasso: ieri è rimasto precauzionalmente a riposo (foto Bruni)

Modificati gli obiettivi, ha vissuto qualche iniziale difficoltà e al momento è ottava, a cavallo della zona play-off con cinque vittorie e sei sconfitte. Reduce dal successo in casa contro la Bondi Ferrara, la Tezenis va a caccia di un'impresa che nobiliterebbe questa sua prima parte di stagione.

Coppia Usa Pericolo pubblico numero uno tra i gialloblù è lo statunitense Greene, arrivato a Verona dopo il buon campionato disputato nella scorsa stagio-

ne a Tortona. Guardia che può ricoprire più ruoli, Greene sta viaggiando a quasi 17 punti di media ed è il riferimento offensivo principale per la formazione di Dalmonte assieme all'altro straniero, l'ala piccola Jamal Jones. Cresce nei numeri e nel rendimento in campo Mattia Udom, giocatore di scuola Mens Sana che ha recentemente "assaggiato" l'ambiente della nazionale. In cabina di regia si alternano Amato e Palermo, sotto canestro assieme all'ex Mar-

ANTICIPO

Udine a Bergamo presenta Latorre

Riecco Bergamo, stasera alle 21 nel palasport orobico, sulla strada dell'Apu Gsa dopo le battaglie del passato in B1. La formazione allenata da Coccia, ripescata in A2 al posto di Cremona, è penultima dopo le recenti quattro sconfitte consecutive mentre Udine ha agganciato il secondo posto in graduatoria grazie alla vittoria di domenica con Treviso. Per turare la falla creata dall'infortunio a una mano del cecchino Pinton, il club udinese ha ingaggiato il ventenne La Torre, guardia ala di due metri, prestito dall'Olimpia Milano, che farà stasera il suo esordio. Come contro Treviso, l'Apu fiderà molto sulla difesa, affidando alle invenzioni di Dykes, al gioco dentro su Pellegrino e alla mano calda sul perimetro di Benevelli le chances di vittoria. Dal canto proprio, Bergamo baserà soprattutto sulla rapidità d'esecuzione la propria manovra offensiva, guardando con particolare attenzione all'uno contro uno con Dykes e Veideman. (Edi Fabris)

co Maganza e a Totè ecco Simone Pierich.

Pubblico La sfida richiama i palati fini della palla a spicchi e non a caso la prevendita dei biglietti sta andando bene e dovrebbe garantire un buon colpo d'occhio sugli spalti. Se la tifoseria scaligeri si sta mobilitando, appare buona anche la risposta triestina visto che tra pullman e auto private dovrebbero essere un centinaio i sostenitori biancorossi al Forum.

© RIPRODUZIONE RISERVATA

PALLAMANO

La Principe ha l'occasione per salire al terzo posto

Trieste riceve il Cassano Magnago mentre Bressanone va in casa della capolista Bolzano

TRIESTE

Il carro armato Principe sulla strada del Cassano Magnago. Trieste va a caccia del terzo posto in una giornata che, impegno casalingo della compagine di Ovegilia a parte, vede Bressanone impegnato sul campo di Bolzano, prima della classe e imbattuta al comando del girone. Le possibilità di un sorpasso nei confronti della compagine altoatesina ci sono tutte, sta alla Principe sfruttare l'assist che le offre il calendario. **Il momento** Superato l'infor-

tunio di Crespo Diego, Trieste si ritrova per la prima volta al gran completo in questo girone di ritorno. Aspetto fondamentale per un gruppo che deve poter contare su tutti i suoi effettivi per essere competitivo. «Abbiamo recuperato il nostro terzino titolare - conferma il tecnico Giorgio Ovegilia - Sergio adesso sta bene, ha superato i test fisici svolti per valutare le sue condizioni ed è pronto a rientrare».

Gli avversari Cassano Magnago appare in calo rispetto a un'inizio di campionato che

l'aveva vista protagonista. La formazione lombarda, proprio dopo la sconfitta casalinga contro Trieste, ha avuto un crollo che l'ha relegata nelle parti basse della classifica. Nel frattempo ha recuperato Scisci, però, e ha cambiato straniero affidandosi al terzino Milinkovic. Rappresenta una formazione assolutamente da non sottovalutare, dunque, in vista della sfida in programma domani pomeriggio.

Programma Principe Trieste-Cassano Magnago (domani alle 18.30, arbitri Simone-

Monitillo), Malo - Alperia Merano (domani alle 19, arbitri Rosca-Merisi), Bolzano - Bressanone (domani alle 19, arbitri Zendali-Riello), Metallsider Mezzocorona - Eppan (domani alle 19, arbitri Cozzula-Manca), Molteno - Pressano (domani alle 20, arbitri Vizzini-Guttadauro)

Classifica Bolzano 24 punti; Pressano 18; Bressanone 16; Principe Trieste 15; Alperia Merano 13; Eppan 10; Cassano Magnago 9; Malo 8; Molteno 4; Metallsider Mezzocorona 3. (lo.ga.)

IL CASO » MILAN

I tifosi a Donnarumma: «Lascia Raiola»

Dopo la contestazione di San Siro un capo ultras si rivolge al giocatore: «Basta parole, servono i fatti: Gigio deve decidere»

MILANO

«La contestazione contro Donnarumma? Questa storia va avanti da 6-7 mesi: noi già a giugno avevamo esposto uno striscione, per far capire che volevamo chiarezza, perché così non si può andare avanti. E invece Donnarumma in questi mesi non si è mai esposto e si è appoggiato al suo procuratore».

Così si esprime uno dei capi ultras del Milan Giancarlo Capelli sul caso del momento in casa rossonera, la richiesta del portiere di stracciare il contratto firmato in estate e la conseguente contestazione nei suoi confronti mercoledì sera in Coppa Italia: «In questi giorni sono uscite cose che non fanno bene a nessuno e chi le subisce è la squadra ma anche, di conseguenza, noi tifosi. Vogliamo chiarezza, siamo stupefatti di questa situazione. Donnarumma dice di amare il Milan e che è attaccato al Milan, ma a questo punto, lo ripeto, è il momento di fare chiarezza - ha ribadito Capelli - : lui deve prendere delle decisioni nette. Mercoledì c'era la sua famiglia allo stadio, e io so che che è contraria a Raiola». E i tifosi chiedono proprio che il portiere si stacchi dal procuratore

COPPA ITALIA

La Lazio passa il turno
Cittadella battuto 4-1

Alla Lazio basta un tempo per battere un ottimo Cittadella e accedere ai quarti di finale di Coppa Italia dove affronterà, sempre all'Olimpico, la Fiorentina. Il 4-1 finale è maturato tutto nella prima parte della gara con una partenza a razzo della formazione guidata da Simone Inzaghi. I biancocelesti sono passati in vantaggio già all'11' con il bomber Immobile (arrivato a quota 21 reti in questo avvio di stagione). Al 25' il raddoppio dei padroni di casa con Anderson mentre il tris arriva su autorete di Camigliano. Il Cittadella accorcia con una punizione di Bartolomei. Nella ripresa giocano di più i veneti ma Immobile firma il 4-1.

Raiola. «Questa è la prima cosa, perché mi risulta che sia sempre il procuratore a parlare. E se la famiglia dice che queste cose non sono vere il ragazzo deve prendere delle decisioni, perché se no è una presa in giro. Lui ha dei problemi familiari al mo-



Gigio Donnarumma sembra nascondersi per non vedere gli striscioni esposti contro di lui dai tifosi a San Siro

mento e questo ci dispiace, facciamo gli auguri alla famiglia. Però bisogna arrivare al dunque di questa vicenda».

La posizione della curva è favorevole rispetto alla società in merito a questa situazione. «Siamo d'accordo con quello che

hanno dichiarato i dirigenti. Ora è Gigio Donnarumma che deve prendere la sua decisione. Però ora basta chiacchiere, servono i fatti», ha dichiarato Capelli. La contestazione potrebbe proseguire anche nei prossimi match. «Noi in Coppa abbia-

mo messo lo striscione e poi la contestazione è venuta spontanea - ha dichiarato Capelli - anche la tribuna ha fischiato ogni volta che toccava il pallone. Ora vogliamo capire come andrà a finire questa cosa. Sta sempre a come si comporta il giocatore».

Sicurezza nel calcio
Daspo più severi
e celle negli stadi

«Nessun corpo è abbastanza sano da ritenersi immune, neanche il calcio». Lo dice la presidente della commissione Antimafia Rosy Bindi alla presentazione del rapporto «Mafia e Calcio». Secondo la Bindi da parte delle società di calcio «c'è sottovalutazione, negazionismo: ci sono vere zone franche come le curve negli stadi ma anche spazi economici, varchi che si aprono per le organizzazioni criminali». Per spezzare questa catena l'onorevole Marco Di Lello, della Commissione che ha presentato la relazione, propone un «patto» alle società. «Tolleranza zero nelle curve». Fra le proposte, irrobustire il Daspo, creare il reato di bagarinaggio, inasprire le sanzioni sportive nei casi di match fixing e di collusioni con la mafia, evitare le scommesse nei dilettanti fino a introdurre le celle negli stadi.

NISSAN INTELLIGENT MOBILITY

**NUOVO NISSAN QASHQAI
EXPECT MORE**

Solo a dicembre
Nissan Qashqai N-Connecta** tuo con **€ 3.500 di EcoBonus**
in caso di permuta o rottamazione.

GAMMA QASHQAI DA € 19.250.*

VALORI MASSIMI CICLO COMBINATO: CONSUMI 5,8 l/100 km; EMISSIONI CO₂ 134 g/km.

*NUOVO NISSAN QASHQAI VISIA DIG-T 115 A € 19.250. PREZZO CHIAVI IN MANO (IPT E CONTRIBUTO PNEUMATICI FUORI USO ESCLUSI). LISTINO € 20.950 (IPT ESCL.) MENO € 1.700 IVA INCL. GRAZIE AL CONTRIBUTO NISSAN E DELLE CONCESSIONARIE NISSAN CHE PARTECIPANO ALL'INIZIATIVA. **NUOVO NISSAN QASHQAI N-CONNECTA DIG-T 115 A € 23.050. PREZZO CHIAVI IN MANO (IPT E CONTRIBUTO PNEUMATICI FUORI USO ESCLUSI). LISTINO € 26.550 (IPT ESCL.) MENO € 3.500 IVA INCL. GRAZIE AL CONTRIBUTO NISSAN E DELLE CONCESSIONARIE NISSAN CHE PARTECIPANO ALL'INIZIATIVA. L'OFFERTA È VALIDA FINO AL 31/12/2017 PRESSO LE CONCESSIONARIE CHE ADERISCONO ALL'INIZIATIVA. MESSAGGIO PUBBLICITARIO CON FINALITÀ PROMOZIONALE. LE IMMAGINI INSERITE SONO A SCOPO ILLUSTRATIVO. CARATTERISTICHE E COLORI POSSONO DIFFERIRE DA QUANTO RAPPRESENTATO.

AUTONORDFIORETTO
MUGGIA (TS) Strada delle Saline 2 - Tel. 040 281212 - TAVAGNACCO (UD) Via Nazionale, 85 - Tel. 0432 573544

RIVENDITORI AUTORIZZATI: LA MAGGIORE - GORIZIA Tel. 0481 519329 | LA MAGGIORE - MONFALCONE Tel. 0481 722035 | DETROIT MOTORS - AQUILEIA Tel. 0431 919500

Con Savona match da non sbagliare Krstovic: «Chiamo a raccolta i tifosi»

La Pallanuoto Trieste si prepara ad affrontare alla Bianchi una sfida pesante in chiave salvezza
«Noi ci siamo allenati al meglio anche con il Primorje e il Capodistria ma loro sono i favoriti»

► TRIESTE

La Pallanuoto Trieste sta preparando nei minimi dettagli il penultimo impegno stagionale.

Domani, alla piscina "Bruno Bianchi" (inizio alle 15.30), la squadra sponsorizzata Samer & Co. Shipping affronterà il Savona del poliedrico Grummy Gustavo Guimaraes, attaccante brasiliano arrivato a Trieste nel settembre del 2015 - con la "benedizione" di Ratko Rudic - per rinforzare una squadra che per la prima volta si era affacciata sul palcoscenico del massimo torneo nazionale.

A fine stagione la Pallanuoto Trieste conquistò una brillante salvezza e Grummy la convocazione nel suo Brasile per le Olimpiadi del 2016. Domani però ci sarà ben poco tempo per pensare ai tempi che furono.

La squadra di Miroslav Krstovic è reduce da tre sconfitte di fila, Brescia, Florentia e sabato scorso Bogliasco, e ha assoluto bisogno di punti, per provare a risalire dallo



Una fase di gioco dell'ultima partita casalinga della Pallanuoto Trieste contro la Florentia

scomodo terzultimo posto in classifica. Ma le insidie che presenterà la sfida con il Savona sono davvero tantissime. Vedi l'altro "brasiliano" del Savona, questa volta soltanto naturalizzato, ovvero il portierone nativo di Novi Sad Slobodan Soro, classe 1978,

bronzo alle Olimpiadi di Pechino con la Serbia, fino all'anno scorso al Partizan ed ex compagno di squadra degli alabardati Gogov e Vico, oppure il pericoloso tiratore croato Kristijan Milakovic e il temibile mancino Luca Damente. «Ci stiamo allenando

bene - spiega il tecnico della Pallanuoto Trieste Miroslav Krstovic - mercoledì abbiamo affrontato in amichevole il Primorje Rijeka, ieri abbiamo lavorato due ore nella piscina di Capodistria, questa sera svolgeremo la solita rinfinitura. In questa partita il Sa-

vona è favorito, vedremo cosa saremo in grado di fare noi. Di sicuro ancora una volta ci servirà il sostegno del pubblico». Nella sfida di Coppa Italia dello scorso 29 settembre, il giorno dell'esordio assoluto di Krstovic sulla panchina della prima squadra maschile alabardata, i liguri si imposero per 6-5, con la Pallanuoto Trieste però capace di rimontare dal 4-0 e di sfiorare il pareggio proprio nelle battute conclusive del match.

Due mesi e mezzo dopo quel match il Savona si ritrovò nelle zone alte della classifica, al sesto posto, piazzamento che il team di Angelini ha conquistato nelle ultime due stagioni, raggiungendo la final-six scudetto. Trieste invece è ben più indietro, con soli cinque punti in tasca, staccata di otto lunghezze dal Savona. Per far esultare il pubblico della "Bianchi" servirà un'impresa.

«Sarà fondamentale - chiude Krstovic - tenere il punteggio basso».

Riccardo Tosques

Baseball, a Buttrio un terzo posto per il team Ragazzi dell'Iscoy Alpina

► TRIESTE

Un altro terzo posto in un torneo di categoria extracampionato per la squadra Ragazzi della Iscoy Junior Alpina, impegnata al Trofeo indoor di Buttrio in un meeting avente White Sox Buttrio, New Black Panthers Ronchi ed Europa Sager nel girone A nonché con Trieste, Ducks Staranzano e Stars Ronchi nella poule B. I giuliani del trio Paoletich - Bernich - Urbanizza debuttano con un 10-3 ai danni delle Stars Ronchi (compagine interamente femminile) per poi superare per 9-7 i Ducks Staranzano, sempre ostici e combattivi ma inchinati alla continuità degli avversari. Pertanto i triestini passano le eliminatorie come primi del loro raggruppamento e avrebbero dovuto sfidare in semifinale la vincente di Buttrio-Europa (e non una formazione del loro gruppo di partenza). Invece viene sfornato al volo un cambio di programma da parte degli organizzatori e allora agli alabardati tocca ri-vedersela su tre. Nella finalina per il bronzo, invece, il team del capoluogo regionale si trova davanti finalmente il Buttrio e lo regala per 6-5. (m.la.)

CALCIO JUNIORES

Il Sant'Andrea di riavvicina alla vetta

Nel campionato provinciale sorride anche l'Opicina che passa sull'Azzurra

► TRIESTE

Tornano alla vittoria gli Juniores provinciali del Sant'Andrea San Vito. La squadra allenata da Krizman ha regolato il Centro Giovanile Studenti con il risultato di 3-0 grazie alle reti messe a segno da Lombisani (doppietta) e da Di Stefano (calcio di rigore). Grazie al contemporaneo pareggio esterno della capolista Staranzano sul campo di gioco del Pieris, i triestini si avvicinano dunque al primo posto che dista ora solamente un punto.

Un favore al team di via Locchi arriva anche dal big match d'alta classifica in cui il Turriaco piega la Sangiorgina con un secco 3-0. Sorride anche la Polispor-

tiva Opicina che espugna il campo dell'Azzurra Premariacco per 2-1: decisive le reti messe a segno da Petrucco e dal solito Cortellino.

Termina invece sul 4-3 il match tra Sevegliano e Fiumicello. Rinvia per impraticabilità del campo Centro Sedia-Muglia Fortitudo: il match verrà recuperato sabato 16 dicembre. Nel recupero infrasettimanale i rivieraschi avevano perso per 4-0 sul campo dell'Azzurra Premariacco. Turno di sosta infine per il Montebello Don Bosco.

I risultati della 12a giornata: Azzurra Premariacco-Polisportiva Opicina 1-2, Centro Sedia-Muglia Fortitudo rinviata, Pieris-Staranzano 2-2, Sant'An-

drea San Vito-Centro Giovanile Studenti 3-0, Sevegliano-Fiumicello 4-3, Turriaco-Sangiorgina 3-0, turno di riposo Montebello Don Bosco.

La classifica dopo dodici giornate: Staranzano 28, Sant'Andrea San Vito 27, Sangiorgina 25, Turriaco 23, Sevegliano 22, Polisportiva Opicina 20, Fiumicello 19, Azzurra Premariacco 14, Pieris 13, Centro Sedia* e Centro Giovanile Studenti 8, Montebello Don Bosco 6, Muglia Fortitudo* 4. * = una partita in meno. Recupero: Azzurra-Muglia Fortitudo 4-0.

La prossima gara: sabato 16 dicembre, Centro Sedia-Muglia Fortitudo (recupero della 12a giornata). (r.t.)

GIOVANISSIMI REGIONALI

Il San Luigi ipotoca il passaggio all'Elite

I biancoverdi di Maranzana prenotano l'accesso alla seconda fase

► TRIESTE

Vittoria e passaggio alla fase d'elite per i Giovanissimi regionali del San Luigi. La formazione allenata da Maranzana ha battuto in trasferta la Sangiorgina per 4-1 prenotando il pass di fascia alta per la seconda fase del torneo. A segno Trokan e Bersan, entrambi autori una doppietta. Secondo pareggio stagionale invece per il Domio che blocca l'Ufm sul 3-3. Per il team di Mattoniaia reti di Burolo, Trampus e Minen. Per i monfalconesi gol di Pafundi, Tranchina e Sabalino. Vince invece l'Ism che regola di misura il Codroipo. I risultati del girone D: Aquileia-Udinese B 4-2, Domio-Ufm 3-3, Ism-Co-

droipo 1-0, Sangiorgina- San Luigi 1-4. La classifica: Udinese B 31, Aquileia 27, San Luigi 23, Ufm e Ism 18, Sangiorgina 14, Codroipo 12, Domio 2. Il prossimo turno: Codroipo-Domio, San Luigi-Ism, Udinese B-Sangiorgina, Ufm-Aquileia. Nel concentramento B il derby triestino va allo Zaula Rabuiese che batte 2-0 il Sant'Andrea San Vito. I viola si impongono con un calcio di rigore di Fontanot e una rete di Zuzich. Turno di riposo per il Trieste Calcio già proiettato al girone di elite. I risultati: Ancona-Fiume Veneto 9-0, Casarsa-Udine 3-1, Zaula-Sant'Andrea San Vito 2-0, turno di riposo Trieste Calcio. La classifica: Trieste Calcio 28, Ancona 27,

Fiume Veneto 19, Udine United 18, Casarsa 16, Sant'Andrea San Vito e Zaula Rabuiese 3. Il prossimo turno in programma il 17 dicembre: Fiume Veneto-Casarsa, Sant'Andrea San Vito-Ancona, Trieste Calcio-Zaula Rabuiese, turno di riposo per l'Udine United. Nel gruppo E il San Giovanni impatta per 3-3 sul campo del Prata Falchi. Per i rossoneri reti di Lapel (2) e Kovacic. I risultati del girone E: Cordenons-Manzanese 0-7, Kras Repen-Spilimbergo rinviata, Prata Falchi-San Giovanni 3-3, turno di riposo Tricesimo. La classifica: Manzanese 30, San Giovanni 20, Prata Falchi San Giovanni 17, Kras Repen 15, Cordenons 12, Spilimbergo 10, Tricesimo 6. (ri.to.)

JUDO

Il Città di Trieste compie quarant'anni con trecento atleti in gara

► TRIESTE

Tanti auguri caro vecchio Città di Trieste! Compie quarant'anni infatti, il Trofeo internazionale di judo che si disputerà domenica al Palasport Giorgio Calza e, per la Ginnastica Triestina che lo organizza, si tratta di un'occasione davvero speciale.

La manifestazione triestina, una vera e propria classica di prestigio per il movimento sportivo regionale, celebra la sua 40.ma edizione proprio in chiusura di una stagione straordinaria, che è culminata nelle ultime due settimane con il secondo titolo italiano dell'imbattuta under15 Veronica Toniolo e con il



Raffaele Toniolo

terzo podio in tre anni della squadra cadette nel campionato italiano di A1. Due piccole grandi imprese che hanno posto un accento particolare sull'intero anno, in cui ha brillato, fra l'al-

tro, Elisa Toniolo con l'oro a squadre all'Eyof e la Palma di bronzo al merito tecnico del Coni, consegnata proprio lunedì scorso a Udine a Raffaele Toniolo.

Il caro vecchio Trofeo arriva dunque puntuale, quasi a voler fare una festa con tutti gli amici di sempre. «E sono già in trecento gli atleti iscritti - dice Raffaele Toniolo, coach assieme a Monica Barbieri del Judo Sgt -, provenienti da numerosissime società italiane oltre che da Croazia, Slovenia, Austria e Ungheria. La partecipazione è particolarmente qualificata e potremo assistere anche in quest'occasione a incontri di buon livello. Per quan-

to ci riguarda cercheremo di ripetere il successo dello scorso anno, ma a insidiarci ancora una volta saranno i fortissimi ungheresi di Paks e gli austriaci di Leibnitz e Salisburgo».

Una curiosità: nelle ultime dieci edizioni il Città di Trieste non ha avuto altri vincitori se non la Ginnastica Triestina (prima nel 2006-7-8, 2011-15-16) e l'Atomeromu Paks (2010-12-13-14), quasi un monito per le altre società, ma la manifestazione, che è riservata alle classi Esordienti A-B e Cadetti, assegna anche la Coppa Boccoli e Coppa Galante a premiare i migliori team femminile e maschile.

Enzo de Denaro

MINIBASKET

Argento per gli Aquilotti del San Vito



Un ottimo secondo posto ha coronato la partecipazione del San Vito Trieste al Torneo di minibasket Santa Lucia di Trento. Dopo aver vinto il loro girone, gli Aquilotti guidati dall'istruttrice Merlak si sono imposti anche in semifinale. In finale il San Vito si è inchinato ai brianzoli di Agrate. (m.f.)

NUOVA JEEP COMPASS

QUALUNQUE SIA LA TUA DESTINAZIONE



TAN 4,95%
TAEG 6,65%

NUOVA JEEP COMPASS, TUA A 200 EURO AL MESE.

VIENI A SCOPRIRLA ANCHE SABATO.

OGGI CON **FCA BANK** PUOI APRIRE CONTO DEPOSITO ONLINE. SCOPRI I TASSI VANTAGGIOSI CHE TI OFFRE SU contodeposito.fcabank.it

Es. di finanziamento Jeep, Excellence su Compass 1.6 diesel 120cv Longitude. Prezzo Promo € 25.000 (IPT e contributo PFU esclusi). Anticipo € 7.680 - 37 mesi, 36 rate mensili di € 200, Valore Garantito Futuro pari alla Rata Finale Residua € 13.144,89 (da pagare solo se il Cliente intende tenere la vettura). Importo Tot. del Credito € 17.836 (inclusi marchiatura SavaDna € 200, spese pratica € 300 + bolli € 16). Interessi € 2.382,89, Importo Tot. dovuto € 20.360,39, spese incasso SEPA € 3,5 a rata, spese invio e/c € 3 per anno. TAN fisso 4,95% TAEG 6,65%. Chilometraggio totale 70.000, costo supero 0,10€/km. Salvo approvazione **FCA BANK**. Iniziativa valida fino al 31 Dicembre 2017 con il contributo dei concessionari Jeep. Documentazione precontrattuale e assicurativa in Concessionaria. Messaggio pubblicitario a scopo promozionale. Le immagini inserite sono a scopo illustrativo. **FCA BANK**

Jeep®

Jeep, è un marchio registrato di FCA US LLC.

Gamma Compass: consumi ciclo combinato da 6,9 a 4,4 l/100Km. Emissioni CO₂ da 160 a 117 g/km.

De Bona Motors
www.debona-fcagroup.it

TRIESTE (TS) - Via Flavia, 120 - Tel. 0409858200
GORIZIA (GO) - Via Terza Armata, 131 - Tel. 048120988

Lo sci regionale al via, i Triestini il 10 marzo

La tradizionale kermesse si svolgerà a Sappada e nel giorno successivo i campionati Transfrontalieri dell'isontino

► TRIESTE

La stagione agonistica giovanile dello sci alpino regionale è oramai al cancelletto di partenza. Circa 200 gli atleti triestini che andranno a comporre il circuito regionale delle categorie Baby (2008-2009), Cuccioli (2006-2007), Ragazzi (2004-2005) e Allievi (2002-2003). Prima di dare un'occhiata al calendario dettagliato, da rimarcare le date dei campionati provinciali. Il 10 marzo lo Sci Cai XXX Ottobre organizzerà i Campionati Triestini di sci alpino a Sappada. Il giorno successivo spazio ai Transfrontalieri goriziani con sede e organizzazione ancora da definire. Da ricordare ancora che i Campionati Triestini di sci di fondo saranno sempre organizzati dalla Trenta Ottobre il 24 febbraio a Tarvisio.

BABY-CUCCIOLI Il 14 gennaio a Tarvisio organizzazione Sci Cai XXX Ottobre slalom gigante. Una settimana dopo, a Sappada, andrà in scena lo slalom indetto dallo Sc Sappada. Il mese di febbraio si aprirà il 2 con il Trofeo Biberon giunto alla sua 34a edizione. La kermesse organizzata dallo Sc 70 si svolgerà a Forni di Sopra e durerà sino al 4 febbraio, data in cui gareggeranno anche i SuperBaby 2010-2011. Il 10 febbraio sarà la volta dei Campionati regionali Pulcini in programma a Piancavallo sotto l'organizzazione dello Sc Sacile. Il 17, sempre a Piancavallo, spazio lo Sc Aviano darà vita allo slalom gigante valido per il Trofeo Novello. Il mese di marzo inizierà il 3-4 a Tarvisio con il Campionato regionale Pulcini organizzato dallo Sci Cai Monte Lussari. Per quanto riguarda il calendario regionale con gare nazionali o internazionali si segnalano tante gare. A partire dalla 4a edizione dell'European Kids Ski Festival in programma il 7 gennaio a Kranjska Gora, in Slovenia (compresi i SuperBaby). Il 18 febbraio si svolgerà a Piancavallo la selezione regionale del Pinocchio sugli sci. Il 17 marzo sullo Zoncolan andrà in scena la finale regionale Giovanissimi Amsi. Il 17, 18 e 19 sull'Abetone finale nazionale Pinocchio sugli sci. Dal 23 al 25 Roccaraso ospiterà la finale nazionale Giovanissimi Amsi. Il 25 si svolgerà sullo Zoncolan l'11a edizione



Il 10 marzo a Sappada si svolgeranno i campionati triestini di sci

del Memorial Puntal. Infine dal 5 all'8 aprile, in località Corno alle Scale, spazio al Critrium nazionale Cuccioli che chiuderà la stagione delle due categorie Pulcini.

RAGAZZI-ALLIEVI La stagione dei Children inizierà il 7 gen-

naio a Forni di Sopra con l'organizzazione della Coppa Zsdi a Forni di Sopra. Nella stessa località si gareggerà il 21 con lo slalom gigante valido per il Trofeo Dottori Zandegiacomo. Dal 26 al 28 si svolgeranno tre giornate sul-

lo Zoncolan, coordinate da Cimenti Sci Carnia e Sci Cai Trieste. Il club giuliano di via Donota metterà in palio il Trofeo Società alpina delle Giulie.

Il 4 febbraio a Piancavallo è in programma uno slalom in-



IL CALENDARIO SLOVENO

Il 14 gennaio l'esordio della Coppa Litorale

Sarà un 2018 ricco di eventi per gli atleti appartenenti alle società slovene triestine di sci. A Duttogliano la commissione sci dello Zssdi e il Notranjsko-primorske regije hanno presentato la 13ª edizione della Coppa del Litorale di sci e le altre gare che verranno organizzate da Sd Devin, Asd Mladina e Sk Brdina. La prima gara della Coppa si svolgerà il 14 gennaio 2018 a Javornik (Slovenia). La seconda tappa del circuito, che metterà in palio la Coppa Suzuki Servis Gec, si svolgerà il 28 gennaio a Forni di Sopra sotto l'organizzazione dello Sk Brdina di Opicina. La terza si svolgerà il 3 febbraio a Stari Vrh con l'organizzazione dello Sk Kalic Postojna. La quarta e ultima tappa della Coppa del Litorale, che metterà in palio la 30ª Coppa dell'Amicizia delle Tre Regioni, è in programma per il 3 marzo a Forni di Sopra e sarà organizzata dallo Sk Devin. Diverse poi le altre gare

promozionali o rientranti nel circuito Fisi. Domenica 7 gennaio a Forni di Sopra lo Sk Brdina organizzerà una gara valevole per il campionato regionale - Coppa Zssdi per le categorie Ragazzi-Allievi Maschile. Il 18 febbraio, sempre a Forni di Sopra, l'asd Mladina di Santa Croce organizzerà il Trofeo delle società-fase regionale per le categorie Master A, B, C, D, Giovani e Seniores (M e F), seguita nella stessa giornata da un'altra gara valida per il campionato regionale Master, Giovani e Seniores. Nel mese di marzo lo Sk Devin organizzerà il 3 e l'11 marzo il Kekec sugli sci e la 36ª Coppa Zssdi. La presentazione delle gare è stata condotta da Ennio Bogatec, organizzatore e coordinatore della Coppa del Litorale di sci, assieme alla responsabile della commissione sci dello Zssdi Sabina Slavec e al vicepresidente dello Sk Kras di Sesana Enzo Jedrejic. (r.tos)

detto dallo Sc 5 Cime. Sempre a Piancavallo il 17 si svolgerà il Campionato Regionale Children. Sella Nevea invece ospiterà nel fine settimana del 24-25 il Trofeo Luciano Lazzaro organizzato dal Bachmann Sport College. Nel mese di

marzo sarà lo Zoncolan ad ospitare i Children. Il 3 lo Sc Monte Dauda darà vita al Trofeo Agostinis Vetro. Dal 16 al 18 si svolgeranno i Campionati Regionali Children organizzati dallo Sc Sappada.

Riccardo Tosques

SCI / PROGRAMMI AGONISTICI

La Cai XXX Ottobre è pronta a un ruolo da protagonista

► TRIESTE

Conclusi i festeggiamenti per il 70.mo anniversario di affiliazione alla Fisi, lo Sci Cai XXX Ottobre si appresta ad affrontare la stagione sportiva.

Punta di diamante è il gruppo agonistico Baby-Cuccioli, allenato da Thaila Bologna e Michele Messidoro, che può contare su quindici bambini dai 7 agli 11 anni. Durante l'estate la squadra si è allenata in ghiacciaio in Val Senales oltre che una settimana al Getur di Lignano e con una "settimana

verde" a Sella Nevea. Nell'imminente nuova stagione la Trenta attende le conferme degli atleti che già si sono messi in mostra l'anno scorso: tra questi i Cuccioli Nicolò Nevierov (2007), Andrea Stipovich (07), Sofia Marchesi (07), Marta Brusatin (07) e Filippo Nobile (07), e i Baby Noemi Cofolli (08) e Andrea Rosa Fauzza (09), tutti vincitori di medaglie ai Regionali o in altre gare.

I tredici Ragazzi-Allievi, gruppo dai 12 ai 15 anni, sono allenati invece da Matteo Cracco, Nicola Basso e Sami Deca-

neva. La squadra ha svolto un'intensa attività di allenamento estivo in ghiacciaio effettuando poi anche un'uscita di preparazione a Lignano. Da novembre ha spostato gli allenamenti a passo Monte Croce di Comelico. Gli atleti di punta sono le Allieve Jennifer Rosca (2002), Giorgia Masè (02) e Beatrice Rosca (03), quest'ultima argento agli Italiani di gigante, e i Ragazzi Alessandro Piscanec (04) e Pietro Re (05).

Oltre quaranta saranno invece i bambini dai 5 anni che parteciperanno ai corsi preagonistici



La squadra Cuccioli dello Sci Cai XXX Ottobre

Superbaby con Luca Pillinini, Meri Perti e Silvia Faiman. La Trenta organizza poi anche i corsi per principianti Asilo Sulla Neve per i più piccoli a partire dai tre anni, oltre al nuovo corso Ski 360°, per bambini di almeno otto anni.

Tra i Giovani infine, appurati i ritiri di Andrea Beltrame e Martina Zappi che frequentano il corso per diplomarsi maestri di sci, resta in attività agonistica Filippo Marchesi, al primo anno Aspiranti, allenato da Francesco Ciot. (r.t.)

Benetello, incarico al Cio per i diritti degli atleti

L'ex campione di karate monfalconese sempre più impegnato su diversi fronti a livello mondiale



Davide Benetello è approdato al Comitato direttivo del Cio

► TRIESTE

E' attualmente l'unico italiano ed il primo karateca al mondo incluso in un gruppo di lavoro del Cio. Nuovi stimoli e già molto lavoro per il monfalconese Davide Benetello, campione del mondo di karate nel 1994, già Presidente della Commissione atleti del WKF ed ora approdato nel nuovo Comitato Direttivo per la "Carta del Comitato Olimpico Internazionale dei Diritti e delle Responsabilità degli Atleti". Un termine molto articolato ma

che di fatto indica la costituzione di una squadra inedita di 10 elementi da schierare a fianco degli atleti di caratura olimpica, sia nel campo delle discipline storiche (28) che di quelle in attesa del debutto ufficiale sotto l'egida dei cinque cerchi, tra cui appunto il Karate, assieme al Surf, il Roller, il Baseball e il Softball. L'investitura del campione monfalconese è avvenuta di recente, avviata sulla scia dei lavori del Cio ospitati a Losanna lo scorso novembre, nell'ambito della ottava edizione del Forum Internazio-

nale degli Atleti Cio. Prevenzione, tutela e rilancio di alcune tematiche anche su scala umanitaria. La bozza del programma di massima del nuovo Comitato sembra questa, spunti che sembrano già trovare d'accordo Davide Benetello per la sua nuova avventura in giacca e cravatta a favore dell'agonismo, non solo legato al karate: «Il lavoro non mancherà e per me si tratta di una grande onore - ha premesso il campione Azzurro - abbiamo già individuato infatti alcuni punti chiave, come la lotta al do-

ping, tra prevenzione e interventi, ma anche un impegno preciso per gli atleti provenienti da Paesi a rischio, dove magari dove è difficile la trattazione anche di diritti umani. Anche per questo - ha aggiunto Benetello - puntiamo ad una forma di collaborazione con l'UNESCO». Procede anche lo sviluppo del programma olimpico del Karate, atteso alla ribalta di Tokyo nel 2020. Anche qui Benetello è ancor più in prima linea, alle prese con svolte fondamentali: «Il 2018 sarà vitale in tal senso - annuncia - a febbraio illustreremo i criteri di qualificazione e le modalità del Ranking, tra categorie e specialità». Insomma, ora si fa sul serio, le Olimpiadi non sono più un sogno. **Francesco Cardella**



Sarà Sanremo

Scelti dalla commissione musicale guidata da Claudio Baglioni, i 16 giovani cantanti protagonisti della serata si esibiscono per entrare a far parte della cateogria Nuove Proposte del prossimo Festival di Sanremo. Conducono la serata **Claudia Gerini** e Federico Russo.
RAI 1, ORE 21.25

Scelti per voi



Benvenuto presidente!

Giuseppe Garibaldi (Claudio Bisio), detto Peppino, nonostante il nome importante è un uomo dalla vita semplice. Un giorno, a causa di beghe interne al Parlamento, viene eletto presidente della Repubblica.
RAI 3, ORE 21.15



Sacrificio d'amore

Brando non riesce a dimenticare Silvia, ma lei rifiuta ogni contatto. Destino vuole che sarà proprio suo marito (Giorgio Lupano) a organizzare una serata dove i due si incontreranno di nuovo. Sapranno resistere alla passione?
CANALE 5, ORE 21.10

Oltre 200 modelli con fotocamera disponibili a partire da € 19,99

1) IPHONE 7-6S 32GB 5S - 5C - 4S
4 16GB A PARTIRE DA 129,99

2) SAMSUNG J1 - J3 - J5 - J7 - S7
A PARTIRE DA 99,99

3) LG MODELLI 2017
K4 - K5 - K7 - K8 - K10
A PARTIRE DA 79,99

4) VODAFONE 4"
A PARTIRE DA 59,99

INOLTRE VASTA GAMMA DI AUTOACCESSORI (SUPERPREZZI) SU PORTABILI POSTERIORI

IL TELEFONO by SPRINT AUTO

Telefonia mobile e fissa
Disponibili 200 modelli diversi
Riva Grumula 10/C Trieste
Tel. 040 305236 - Cell 335 6550108



Gomorra - La serie

Dopo gli ultimi, sanguinosi avvenimenti, Ciro (Salvatore Esposito) va a parlamentare con O'Stregone per chiedere un armistizio. I Confederati sono costretti a concedergli ciò che chiede, ma non senza avanzare delle pretese a loro volta.
SKY CINEMA 1, ORE 21.15



The Great Wall

Nella Cina del XII secolo, due pericolosi mercenari europei, William Garin (Matt Damon) e Pero Tovar, alla ricerca della fantomatica polvere nera, vengono coinvolti in una feroce lotta contro dei terribili mostri.
PREMIUM C., ORE 21.15

RAI 1	Rai 1	RAI 2	Rai 2	RAI 3	Rai 3	RETE 4	CANALE 5	ITALIA 1	LA 7	TV8
-------	-------	-------	-------	-------	-------	--------	----------	----------	------	-----

6.00 RaiNews24 6.30 Tg1 6.35 Previsioni sulla viabilità Cciss Viaggiare informati UnoMattina Attualità 6.45 Rai Parlamento Rubrica 6.55 Storie italiane Rubrica 10.00 Buono a sapersi Rubrica 11.50 La prova del cuoco Cooking Show 13.30 Tg1 Telegiornale 14.00 Zero e Lode Quiz 15.10 La vita in diretta Attualità 16.25 Previsioni sulla viabilità Cciss Viaggiare informati 16.30 Tg1 16.40 Tg1 Economia Rubrica 16.50 La vita in diretta Attualità 18.45 L'eredità Quiz 20.00 Tg1 Telegiornale 20.30 Soliti ignoti - Il ritorno Game Show 21.25 Sarà Sanremo Musicale Conducono Claudia Gerini, Federico Russo 0.20 Tv7 Reportage 1.25 Tg1 - Notte 2.00 Cinematografo Rubrica 2.55 Sottovoce Attualità 3.25 RaiNews24
--

7.15 Detto fatto alla Scala Tutorial Tv 9.45 Gli imperdibili Rubrica 9.50 Rai Parlamento Spaziolibero Rubrica 10.00 Tg2 - Lavori in corso 10.55 Tg2 Flash 11.00 I fatti vostri Varietà 13.00 Tg2 Giorno 13.30 Tg2 Eat Parade Rubrica 13.50 Tg2 Si, viaggiare Rubrica 14.00 Detto fatto Xmas Tutorial Tv 16.30 Ci vediamo in tribunale DocuFiction 17.20 Elementary Serie Tv 18.00 Rai Parlamento Rubrica 18.15 Tg2 / Rai Tg Sport 18.50 Hawaii Five-0 Serie Tv 19.40 NCIS Serie Tv 20.30 Tg2 20.30 21.05 Lol :-) Sitcom 21.20 Nemo - Nessuno escluso Attualità 23.50 Tg2 Punto di vista Adorabili amiche Film commedia ('11) 1.55 Il mio migliore amico Film commedia ('06) 3.20 Sulle tracce del crimine Serie Tv
--

6.00 RaiNews24 6.30 Rassegna stampa italiana e internazionale 7.00 TGR Buongiorno Italia 7.30 TGR Buongiorno Regione Attualità 8.00 Agorà Attualità 10.00 Mi manda Raitre Attualità 10.45 Tutta salute Rubrica 11.30 Chi l'ha visto? 11.30 12.00 Tg3 / Tg3 Fuori Tg 12.45 Quante storie Rubrica 13.15 Passato e Presente Rubrica 14.00 Tg Regione / Tg3 15.20 Il commissario Rex Serie Tv 16.05 Aspettando Geo Doc. 17.10 Geo Documenti 19.00 Tg3 / Tg Regione 20.00 Blob Videoframmenti 20.20 Senso Comune Attualità 20.40 Un posto al sole Soap 21.15 Benvenuto presidente! Film commedia ('13) 23.05 Farweb Reportage 24.00 Tg3 Linea notte Attualità 1.05 Rai Parlamento Rubrica 1.20 Speciali storia Documenti 1.45 Fuori orario Documenti 1.55 L'ora di religione Film drammatico ('01)
--

6.40 Tg4 Night News 7.30 Psych Serie Tv 9.30 Carabinieri 6 Miniserie 10.40 Ricette all'italiana Rubrica 11.30 Tg4 - Telegiornale 12.00 The Mentalist Serie Tv 13.00 La signora in giallo Serie Tv 14.00 Lo sportello di Forum Court Show 15.30 I viaggi di Donnaventura Rubrica 16.10 Rollercoaster Il grande brivido Film thriller ('77) 18.55 Tg4 - Telegiornale 19.50 Tempesta d'amore Telenovela 20.30 Dalla vostra parte Attualità 21.15 Quarto grado Attualità 0.30 Grand Tour d'Italia Sulle orme delle eccellenze Attualità Tg4 Night News 1.35 Mamma Lucia Miniserie 3.40 Zanzibar Sitcom 4.15 Bene Bravi Bis 1984 Show

6.00 Prima pagina Tg5 7.55 Traffico 8.00 Tg5 Mattina 8.45 Mattino Cinque Attualità 11.00 Forum Court Show 13.00 Tg5 13.40 Sacrificio d'amore Miniserie 14.10 Una vita Telenovela 14.45 Uomini e donne People Show 16.10 La ricetta di Natale A prova di Chef Cooking Show 16.15 Il segreto Telenovela 17.10 Pomeriggio Cinque Attualità 18.45 The Wall Quiz 20.00 Tg5 20.40 Striscia la notizia - La voce dell'intraprendenza Tg Satirico 21.10 Sacrificio d'amore Miniserie 23.30 Matrix Attualità "Speciale: Il caso Dell'Utri" 1.35 Tg5 Notte 2.15 Striscia la notizia - La voce dell'intraprendenza Tg Satirico 2.40 Uomini e donne People Show
--

7.25 L'incantevole Creamy Cartoni 7.50 Heidi Cartoni 8.15 Una mamma per amica Serie Tv 11.10 The Night Shift Serie Tv 12.05 Cotto e mangiato - Il menù del giorno Rubrica 13.00 Sport Mediaset Rubrica 13.45 I Simpson Cartoni 14.35 The Big Bang Theory Sitcom 15.40 Due uomini e mezzo Sitcom 16.35 L'uomo di casa Sitcom 17.25 La vita secondo Jim Sitcom 18.25 Make Your Wish Show 18.30 Studio Aperto 19.25 CSI Miami Serie Tv 20.25 CSI Serie Tv 21.20 2 Fast 2 Furious Film azione ('03) 23.30 L'uomo con i pugni di ferro Film azione ('12) 1.20 The Following Serie Tv 2.10 Studio Aperto La giornata 2.25 Premium Sport Rubrica 3.05 Lulu l'angelo tra i fiori Cartoni
--

6.00 Meteo / Traffico Oroscopo 7.00 Omnibus News Attualità 7.30 Tg La7 7.55 Meteo Rubrica 8.00 Omnibus dibattito 9.40 Coffee Break Attualità 11.00 L'aria che tira Rubrica 13.30 Tg La7 14.00 Tg La7 Cronache Attualità 14.20 Tagadà Attualità 16.15 The District Serie Tv "Perdite accettabili" "Il nuovo Robin Hood" 18.00 L'ispettore Barnaby Serie Tv "La mela marcia" 20.00 Tg La7 20.35 Otto e mezzo Attualità 21.10 Propaganda live Attualità Conduce Diego Bianchi 0.50 Tg La7 1.00 Otto e mezzo Attualità 1.40 L'aria che tira Rubrica 4.00 Tagadà Attualità

14.15 Patricia Cornwell - Al buio Film Tv thriller ('10) 16.00 Un angelo a Natale (1ª Tv) Film comm. ('15) 17.45 Vite da copertina tutta la verità su Doc. 18.30 Cuochi d'Italia 19.15 Alessandro Borghese 4 ristoranti Cooking Show 20.30 Guess My Age Game Show 21.15 Italia's Got Talent Best Of Talent Show 23.15 Celebrity MasterChef Italia Talent Show
--

NOVE NOVE

8.00 Alta infedeltà DocuReality 10.00 Deadline: dentro il crimine Real Crime 13.45 Donne mortali Real Crime 16.45 Airport Security Doc. 18.15 Road Security - Test a sorpresa Real Tv 19.15 Hotel da incubo Italia 20.20 Boom! Game Show 21.25 I migliori Fratelli di Crozza Show 22.35 La confessione Attualità 23.55 I migliori Fratelli di Crozza Show
--

RAI 4	21	Rai 4
-------	----	-------

6.30 Alias Serie Tv 8.00 Numb3rs Serie Tv 9.30 Criminal Minds Serie Tv 11.00 Madam Secretary Serie Tv 12.35 Cold Case Serie Tv 14.05 Criminal Minds Serie Tv 15.40 Alias Serie Tv 17.10 Doctor Who Serie Tv 18.50 Medium Serie Tv 20.25 Lol :-) Sitcom 21.00 Criminal Minds Serie Tv 23.15 Machete Kills Film azione ('13) 1.00 Ray Donovan Serie Tv

IRIS	22	IRIS
------	----	------

11.00 Salvo D'Acquisto Film drammatico ('74) 13.15 Vai alla grande Film ('83) 15.10 Tutto il bene del mondo Film drammatico ('04) 17.05 Mimi metallurgico ferito nell'onore Film ('72) 19.20 Miami Vice Serie Tv 20.05 Walker Texas Ranger Serie Tv 21.00 Maximum Risk Film azione ('96) 23.05 Atto di forza Film ('90) 1.30 Una donna allo specchio Film erotico ('84)

RAI 5	23	Rai 5
-------	----	-------

13.50 L'America vista dal cielo 14.40 Wild Italy Doc. 15.35 C'era una volta una casa DocuReality 16.35 The Blues Musicale 18.05 Live from Abbey Road Classics Musicale 18.30 I luoghi del Giubileo Rubrica 20.15 C'era una volta una casa DocuReality 21.15 The Sense Of Beauty Doc. 22.10 Quando l'impressionismo inventò la moda Doc.

RAI MOVIE	24	Rai
-----------	----	-----

10.45 Mai stata baciata Film commedia ('99) 12.35 The Contract Film thr. ('06) 14.10 Tutti dicono I Love You Film musicale ('96) 15.55 The Woman in Black Film horror ('12) 17.40 Fantozzi contro tutti Film comico ('80) 19.25 Venga a fare il soldato da noi Film commedia ('71) 21.10 Professione assassino Film thriller ('11) 22.45 In un posto bellissimo Film drammatico ('15)

RAI PREMIUM	25	Rai
-------------	----	-----

8.50 FuoriClasse - Capitolo secondo Miniserie 10.40 Le sorelle McLeod Serie Tv 12.15 I misteri di Murdoch Serie Tv 13.50 Il commissario Manara Serie Tv 15.50 Il capitano 2 Miniserie 17.40 Tutti pazzi per amore 3 Miniserie 19.30 Provasi ancora Prof! 5 Miniserie 21.20 Maltese - Il romanzo del commissario Miniserie 23.10 Blu Notte Rubrica 0.55 Un'altra vita Miniserie
--

CIELO	26	cielo
-------	----	-------

16.15 Fratelli in affari DocuReality 17.15 Buying & Selling DocuReality 18.15 Love it or List it Prendere o lasciare Vancouver DocuReality 19.15 Affari al buio DocuReality 20.15 Affari di famiglia Doc. 21.15 L'impostore Film giallo ('97) 23.15 Love Me - Mogli On Line Film documentario ('14) 1.00 La verità sul desiderio femminile Doc.

PARAMOUNT	27	PARAMOUNT
-----------	----	-----------

6.00 Merlin Serie Tv 6.40 Suor Therese Serie Tv 8.40 SpongeBob Cartoni 10.10 Happy Days Serie Tv 11.40 La casa nella prateria Serie Tv 14.30 Merlin Serie Tv 16.00 Suor Therese Serie Tv 18.10 Merlin Serie Tv 19.40 Happy Days Serie Tv 21.15 Padre Brown Serie Tv 23.00 Angelica Film avventura ('64) 1.30 Quantico Serie Tv 3.40 Merlin Serie Tv

TV2000	28	TV2000
--------	----	--------

15.00 La coroncina della Divina Misericordia Religione 15.20 Siamo noi Attualità 16.00 Topazio Telenovela 17.30 Il diario di papa Francesco Rubrica 18.00 Rosario da Lourdes 19.00 Attenti al lupo Attualità 19.30 Sconosciuti DocuReality 20.00 Rosario a Maria che scioglie i nodi Religione 20.30 Tg 2000 / TgTg 21.05 Quel certo non so che Film commedia ('63) 23.00 Effetto notte Rubrica

LA7 D	29	7d
-------	----	----

6.00 Tg La7 6.10 The Dr. Oz Show 8.45 I menù di Benedetta 12.25 Cuochi e fiamme Game Show 13.30 Grey's Anatomy Serie Tv 16.10 I menù di Benedetta 18.15 Tg La7 18.25 A cena da me Cooking Game Show 19.30 Cuochi e fiamme Game Show 21.30 Josephine, ange gardien Serie Tv 1.05 La Mala EducaXXion Talk Show

LA 5	30	LA 5
------	----	------

7.20 Il segreto Telenovela 9.30 Tempesta d'amore Soap 10.35 Beautiful Soap Opera 11.00 Una vita Telenovela 11.35 Il segreto Telenovela 13.00 Friends Sitcom 14.15 Pretty Little Liars Serie Tv 16.10 Gossip Girl Serie Tv 18.00 Royal Pains Serie Tv 19.50 Uomini e donne People Show 21.10 Vizi di famiglia Film commedia ('05) 23.15 Shoppgirl Film sent. ('05) 1.10 Uomini e donne

REAL TIME	31	Real Time
-----------	----	-----------

8.00 Chi diavolo ho sposato? 10.00 ER: storie incredibili DocuReality 11.55 Undercover Boss DocuReality 13.55 Amici di Maria De Filippi Talent Show 14.55 Alta infedeltà DocuReality 17.10 Quattro matrimoni Reality 19.10 Take Me Out Dating Show 21.10 Bake Off Italia: Dolci in forno Cooking Show 22.10 Il castello delle cerimonie DocuReality 23.40 ER: storie incredibili Doc.

ITALIA 2	35	ITALIA 2
----------	----	----------

15.25 Mai dire gallery - Pillole 16.40 Detective Conan Cartoni 17.35 Holly e Benji due fuoriclasse Cartoni 18.25 Buona la prima! Sitcom 19.00 Premium Sport News 19.30 Le avventure di Lupin III Cartoni 20.20 Dragon Ball Z Cartoni 21.10 Ho vinto la lotteria di Capodanno Film comico ('89) 23.05 The Breed - La razza del male Film horror ('06) 1.05 Kenny vs. Spenny Real Tv
--

GIALLO	38	Giallo
--------	----	--------

7.56 Agente speciale Sue Thomas Serie Tv 9.45 Fast Forward Serie Tv 11.40 Law & Order - I due volti della giustizia Serie Tv 14.30 Agente speciale Sue Thomas Serie Tv 16.27 DCI Banks Serie Tv 18.20 Law & Order - I due volti della giustizia Serie Tv 21.05 A Crime to Remember Real Crime 23.00 Law & Order - I due volti della giustizia Serie Tv 2.50 Torbidi delitti Real Crime
--

TOP CRIME	39	TOP CRIME
-----------	----	-----------

8.45 Law & Order: Criminal Intent Serie Tv 9.40 Flikken - Coppia in giallo Serie Tv 11.30 Bones Serie Tv 13.35 Law & Order: Unità speciale Serie Tv 15.25 Flikken - Coppia in giallo Serie Tv 17.25 Bones Serie Tv 19.25 The Mentalist Serie Tv 21.10 Person of Interest Serie Tv 23.40 Bones Serie Tv 1.15 Coming Soon Rubrica

DMAX	52	DMAX
------	----	------

8.10 Gator Boys: gli acchiappalligatori DocuReality 10.00 Deejay chiama Italia (live) Talk Show 12.05 Affari a quattro ruote 13.45 Affare fatto! DocuReality 15.10 Oro degli abissi Doc. 17.10 Fuori dal mondo DocuReality 19.15 Affari a quattro ruote 21.10 Gli eroi dell'asfalto DocuReality 22.00 Heavy Rescue: inferno d'asfalto Real Tv

RADIO RAI PER IL FVG

7.20: Tgr giornale radio del F.V.G.; 7.56: Onda verde regio- ne; 11.05: Programmi in friula- no; 11.15: Radio Rai per il F.V.G.; 12.30: Tgr giornale ra- dio del F.V.G.; 13.29: Radio Rai per il F.V.G.; 15.00: TGR giorna- le radio del F.V.G.; 15.15: Pro- grammi in friulano; 18.30: Tgr giornale radio del F.V.G.
--

Programmi per gli italiani in Istria.

15.45: Notiziario; 16.00: Scon-
finamenti.

Programmi in lingua slove-
na.

6.58: Apertura; 6.59: Seg-
nale orario; 7: Gr mattino; se-
gue Calendarietto; 7.25: Maga-
zine del mattino: La fiaba del
mattino; lettura programmi; 8:
Notiziario e cronaca regionale; 8.10: Primo turno: Caleidosco-
pio istriano; 8.30: Onde radioat-
tive; 10: Notiziario; 10.10: Pri-
mo turno; Diagonali culturali:
Sipario alzato; 11: Studio D;
11.15: Parliamo di ricerca;
12.00: I dieci giorni che scon-
volsero il mondo; 12.25: Quiz
radiofonico per le scuole me-
die; 12.59: Segnale orario; 13:
Gr; segue: Lettura programmi;
13.20: Musica corale; 14: Noti-
ziario e cronaca regionale;
14.10: Music box; 14.20: L'an-
golino dei ragazzi; segue Music
box; 14.50: Rubrica linguistica;
segue Music box; 15: Onda gio-
vane; 17: Notiziario e cronaca
regionale; 17.10: Music box;
17.30: Libro aperto: James Bo-
wen: Il regalo di Bob - 5.a pt;
segue: Music box; 18: Avveni-
menti culturali; segue Music
box; 18.59: Segnale orario; 19:
Gr della sera; 19.20: Lettura
programmi; segue Musica leg-
gera slovena; 19.35: Chiusura.

RADIO

RADIO 1	DEEJAY
18.05 Italia sotto inchiesta 19.30 Zapping Radio1 21.00 Chiave di lettura 21.05 Anticipo Serie B: Foggia - Venezia 23.05 Tra poco in edicola 23.50 Spaziolibero	15.30 Tropical Pizza 17.00 Pinocchio 19.00 Tuttorial 20.00 FantaDeejay 21.00 One Two One Two 22.00 Deejay Parade 23.00 Gente della notte
RADIO 2	CAPITAL
17.35 I Provinciali 18.30 Caterpillar 20.03 Decanter. Chef ma non troppo 21.00 Sarà Sanremo 24.00 Me Anziano You TuberS 0.30 RockAndRoll Circus	14.00 Master Mixo 15.00 708090 17.00 Non c'è Duo senza te 20.00 Vibe 21.00 Rock The Night 24.00 Master Mixo 2.00 Capital Gold
RADIO 3	M20
18.00 Sei gradi 19.00 Hollywood Party 19.50 Radio3 Suite 20.00 Il Cartellone. Tosca 23.00 Il Cartellone. La stanza della musica 24.00 Battiti	16.00 Provenzano Dj Show 17.05 #m2o 18.00 m2U - m2o University 18.05 Mario & the City 20.05 m2o Party 22.00 Prezioso in Action 23.05 Klunique

Pay SKY - PREMIUM

SKY CINEMA	SKYUNO	SKY ATLANTIC
21.15 Gomorra - La serie Serie Tv Sky Cinema Uno Christmas Trade - uno scambio per Natale Film Sky Cinema Hits Benvenuto a bordo Film commedia Sky Cinema Comedy 21.00 La lettera di fuoco Film avventura Sky Cinema Family	19.10 Alessandro Borghese Kitchen Sound Christmas Menu Rubrica 19.40 Ignio Massari - The Sweetman Pro Rubrica 20.15 Alessandro Borghese 4 ristoranti Cooking Show 21.15 America's Next Top Model 22.55 Ed Sheeran - Jumper for Goalposts Doc. 23.55 Arranged - Strani matrimoni Dating Show	9.20 Tin Star Serie Tv 11.20 Rectify Serie Tv 13.00 Silicon Valley Sitcom 13.10 I Tudors Serie Tv 15.00 Merlin Serie Tv 16.40 Silicon Valley Sitcom 17.45 Riviera Serie Tv 18.35 Tin Star Serie Tv 20.15 Gomorra - La serie Serie Tv 0.45 Tin Star Serie Tv 2.30 Silicon Valley Sitcom
PREMIUM CINEMA	PREMIUM ACTION	PREMIUM CRIME
21.15 The Great Wall Film avventura Cinema 21.15 Ringo e Gringo contro tutti Film commedia Cinema 2 21.15 Il Re Scorpione 4 Film avventura Cinema Energy 21.15 Innamorati cronici Film commedia Cinema Emotion	6.45 Heroes Reborn Serie Tv 7.25 Undercover Serie Tv 10.45 Arrow Serie Tv 12.20 Heroes Reborn Serie Tv 14.00 The Originals Serie Tv 15.40 Grimm Serie Tv 17.20 Undercover Serie Tv 19.35 Arrow Serie Tv 21.15 Childhood's End Miniserie 22.55 Blood Drive Serie Tv 0.45 Heroes Reborn Serie Tv	8.15 Cold Case Serie Tv 10.00 Person of Interest Serie Tv 11.45 The Mentalist Serie Tv 13.30 The Closer Serie Tv 15.20 Law & Order: Unità speciale Serie Tv 16.55 Cold Case Serie Tv 18.40 Person of Interest Serie Tv 20.20 The Closer Serie Tv 21.15 Animal Kingdom Serie Tv 22.15 Hyde & Seek Serie Tv 23.15 Cold Case Serie Tv

TV LOCALI

TELEQUATTRO	CAPODISTRIA
06.00 Il Notiziario 06.30 Le ricette di Giorgia 07.00 Sveglia Trieste! 13.05 Fede, perché no? - Avvento 2017 13.20 Il Notiziario 13.40 Time out - Speciale Pallacanestro Trieste 14.00 Ring 17.40 Il Notiziario 18.00 Trieste in diretta 19.00 Studio Telequattro - live 19.30 Il Notiziario 20.05 Gorizia 7 20.30 Il Notiziario 21.00 Ring 23.00 Il Notiziario 23.30 Trieste in diretta 00.30 Italia economia e Prometeo 00.45 Salus Tv 01.00 Il Notiziario 01.30 Trieste in diretta 02.30 Studio Telequattro 03.00 Unopuntozero	06.00 Infocanale 14.00 Tv transfrontaliera Tg r F.v.g. 14.20 Mister gadget 14.30 City folk 15.00 L'universo è... 15.30 Itinerari collezione 16.00 Bell'Italia 16.30 Alpine ski magazine 17.00 Petrarca 17.30 La piccola Nell - Cartoni animati 18.00 Programma in lingua slovena 18.35 Vreme 18.40 Primorska kronika 19.00 Tuttoggi - I edizione 19.25 Tg sport 19.30 Tuttoggi attualità 20.00 Shaker 20.45 Le parole più belle 21.15 Una vita da cantare 22.25 Tuttoggi I edizione 22.40 Tech princess 22.45 Pop news Tv 22.50 Pallamano (F): campionati mondiali semifinale diff. 00.10 Tuttoggi 00.25 Tv transfrontaliera 00.50 Infocanale

Previsioni meteo a cura dell'Osmer

OGGI IN REGIONE



■ Al mattino possibili precipitazioni sparse in genere moderate specie sui monti, dove saranno nevose oltre gli 800-1000 m, e sulle zone orientali, dove saranno localmente abbondanti. Sulla costa soffierà Libeccio da moderato a temporaneamente sostenuto. Nel pomeriggio ancora cielo nuvoloso o coperto con bassa probabilità di precipitazioni che dovrebbero riprendere dalla sera, quando sulla costa entrerà Bora e sarà possibile qualche rovescio temporalesco mentre la quota neve scenderà ovunque, nella notte, fin sui 300 m circa.

Temperatura (°C)	Pianura	Costa
minima	3/6	6/9
massima	8/11	11/13
media a 1000 m	+2	
media a 2000 m	-4	

DOMANI IN REGIONE



■ Nella notte e di primo mattino precipitazioni sparse e deboli a ovest, più diffuse e moderate a est e sulla costa. Neve oltre i 300 m circa. In giornata attenuazione delle precipitazioni e schiarite a partire dalla Carnia. In serata farà più freddo. Sulla costa soffierà Bora moderata.

■ Tendenza per DOMENICA: Cielo sereno con Bora moderata al mattino sulla costa. Gelate di notte e al mattino sui monti ed in pianura, possibili localmente anche sulla costa. Farà piuttosto freddo anche di giorno.

Temperatura (°C)	Pianura	Costa
minima	0/3	4/6
massima	8/10	8/10
media a 1000 m	-1	
media a 2000 m	-7	

TEMPERATURE IN REGIONE

	MIN	MAX		MIN	MAX		MIN	MAX
TRIESTE	8,2	10,4	UDINE	2,7	6,3	PORDENONE	2,7	6,5
Umidità	84%		Umidità	98%		Umidità	99%	
Vento (velocità max)	23 km/h		Vento (velocità max)	10 km/h		Vento (velocità max)	9X km/h	
	MIN	MAX		MIN	MAX		MIN	MAX
MONFALCONE	5,2	7,1	GRADO	6,0	7,6	TARVISIO	-2,7	3,9
Umidità	97%		Umidità	85%		Umidità	89%	
Vento (velocità max)	14 km/h		Vento (velocità max)	18 km/h		Vento (velocità max)	16 km/h	
	MIN	MAX		MIN	MAX		MIN	MAX
GORIZIA	3,7	6,3	CERVIGNANO	4,0	6,9	LIGNANO	5,4	6,7
Umidità	99%		Umidità	98%		Umidità	93%	
Vento (velocità max)	12 km/h		Vento (velocità max)	12 km/h		Vento (velocità max)	22 km/h	

	MIN	MAX		MIN	MAX		MIN	MAX
GEMONA	2,3	4,4	PIANCAVALLO	-4,2	1,8	FORNI DI SOPRA	-1,2	1,4
Umidità	87%		Umidità	98%		Umidità	99%	
Vento (velocità max)	14 km/h		Vento (velocità max)	7 km/h		Vento (velocità max)	8 km/h	

IL MARE

	STATO	GRADI	VENTO	MAREA
				alta bassa
TRIESTE	quasi calmo	12,0	3 nodi S-O	7.18 +46 14.17 -50
MONFALCONE	calmo	11,9	2 nodi S-S-O	7.23 +46 14.22 -50
GRADO	calmo	11,7	2 nodi O	7.43 +46 14.42 -45
PIRANO	calmo	12,2	2 nodi O	7.13 +46 14.12 -50

I dati sono a cura dell'Istituto Statale di istruzione superiore «Nautico» di Trieste.



TEMPERATURE IN EUROPA

	MIN	MAX
AMSTERDAM	5	7
ATENE	11	19
BARCELONA	12	17
BELGRADO	2	9
BERLINO	2	4
BRUXELLES	2	6
BUDAPEST	2	7
COPENAGHEN	4	6
FRANCOFORTE	4	7
GINEVRA	7	9
HELSINKI	-1	1
KLAGENFURT	0	5
LISBONA	12	17
LONDRA	3	6
LUBIANA	0	8
MADRID	4	15
MALTA	14	18
P. DI MONACO	12	16
MOSCA	-1	1
OSLO	0	1
PARIGI	5	9
PRAGA	2	4
SALISBURGO	0	4
STOCOLMA	0	2
VARSAVIA	1	5
VIENNA	1	8
ZAGABRIA	3	13
ZURIGO	3	6

TEMPERATURE IN ITALIA

	MIN	MAX
ALGERO	13	16
ANCONA	10	14
AOSTA	1	5
BARI	9	16
BERGAMO	2	8
BOLOGNA	4	7
BOLZANO	0	3
BRESCIA	2	8
CAGLIARI	12	17
CAMPOTASSO	7	11
CATANIA	13	16
FIRENZE	9	12
GENOVA	9	12
L'AQUILA	6	8
MESSINA	14	17
MILANO	2	8
NAPOLI	11	15
PALERMO	12	16
PERUGIA	7	11
PESCARA	11	16
PISA	11	13
R. CALABRIA	13	17
ROMA	7	15
TARANTO	8	15
TORINO	-3	8
TREVISIO	4	5
VENEZIA	4	6
VERONA	3	5

OGGI IN ITALIA



DOMANI IN ITALIA



■ **OGGI**
Nord: deboli piogge su est Liguria, Romagna e Triveneto con neve sulle Alpi dai 900m; più soleggiato altrove. Centro e Sardegna: temporali, più intensi su Sardegna e versanti tirrenici. Meno coinvolte le coste abruzzesi. Sud e Sicilia: diel nuvolosi su Campania, Molise e alta Puglia con piogge in intensificazione; soleggiato altrove.

■ **DOMANI**
Nord: schiarite sempre più ampie salvo residua variabilità sulla Romagna, nevischio dai 1000m. Centro e Sardegna: piogge più frequenti sulle Tirreniche, la sera sulle Adriatiche. Neve dai 1000m, in calo. Sud e Sicilia: tempo instabile con piogge e rovesci sparsi, in graduale attenuazione da Nord tra pomeriggio e serata.

IL PICCOLO

fondato nel 1881
Direttore responsabile: ENZO D'ANTONA
Vicedirettore: ALBERTO BOLLIS

Ufficio centrale e Attualità: ALESSIO RADOSSI (responsabile), ROBERTA GIANI (vicario), MAURIZIO CATTARUZZA; Cronaca di Trieste e Regione: MADDALENA REBECCA; Cronaca di Gorizia e Monfalcone: PIETRO COMELLI; Cultura e spettacoli: ARIANNA BORJA; Sport: ROBERTO DEGRASSI

Finegil Editoriale S.p.A.
Divisione Nord-Est
CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE:
Presidente e Amministratore delegato: Monica Mondardini

Consigliere preposto alla divisione Nord-Est: Fabiano Begal

Consiglieri: Gabriele Acquistapace, Fabiano Begal, Lorenzo Bertoli, Pierangelo Calegari, Roberto Moro, Marco Moroni, Raffaele Sereno, Roberto Bernabò.

Quotidiani Locali
GEDi Gruppo Editoriale Spa
Direttore Generale: MARCO MORONI
Direttore Editoriale: ROBERTO BERNABÒ

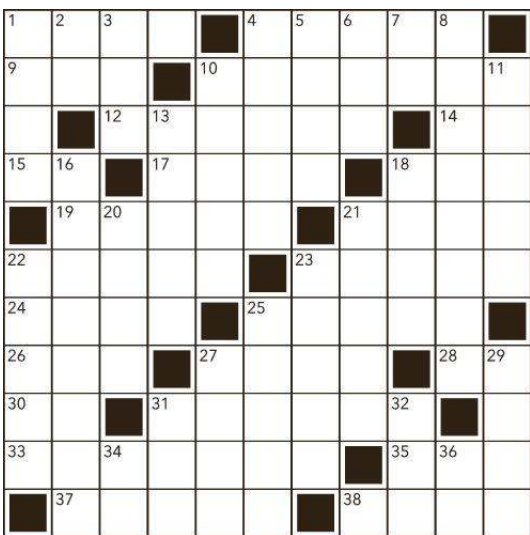
Direzione, Redazione, Amministrazione e Tipografia
34123 Trieste, via di Campo Marzio 10.
Telefono 040/3733.111 (quindici linee in selezione passante)
Internet: http://www.ilpiccolo.it
STAMPA:
GEDi Printing S.p.A.
34170 Gorizia, Via Gregorici 31
PUBBLICITÀ:
A. MANZONI & C. S.p.A.
Trieste, via di Campo Marzio 10, tel. 040/6728311, fax 040/366046.
La tiratura del 14 dicembre 2017 è stata di 24.084 copie.
Certificato ADS n. 8253 del 3.2.2017
Codice ISSN online TS 2499-1619
Codice ISSN online GO 2499-1627
Responsabile trattamento dati (D.LGS. 30-6-2003 N. 196) ENZO D'ANTONA



ABBONAMENTI: c/c postale 22810303 - ITALIA: con preselezione e consegna decentrata agli uffici P.T.: (7 numeri settimanali) annuo € 290, sei mesi € 155, tre mesi € 81, un mese € 32; (sei numeri settimanali) annuo € 252, sei mesi € 136, tre mesi € 75, un mese € 28; (cinque numeri settimanali) annuo € 214, sei mesi € 115, tre mesi € 63.
ESTERO: tariffa uguale a ITALIA più spese recapito - Arretrati doppio del prezzo di copertina (max 5 anni).
Poste Italiane S.p.A. - Spedizione in abbonamento postale - D.L. 353/2003 (conv. in L. 27/02/2004 n. 46) art. 1, comma 1, DCB Trieste.
Prezzi: Italia € 1,30, Slovenia € 1,30, Croazia KN 10.
Il Piccolo - Tribunale di Trieste n. 629 dell'1.3.1983

IL CRUCIVERBA

Le soluzioni si riferiscono al cruciverba odierno



■ **ORIZZONTALI** 1. La Terra vi orbita intorno - 4. Il dio Mercurio per i Greci - 9. Prefisso che sta per metà - 10. Vigliacca, spregevole - 12. Partito, uscito - 14. Tra le lettere Q e T - 15. In mezzo alla rapa - 17. Emanazioni divine - 18. Club Alpino Italiano - 19. Piacevole, grazioso - 21. L'ingresso dell'albergo - 22. Si studiano assieme alla vita di un autore - 23. Protegge i motociclisti - 24. Cambia ogni giorno - 25. Figure delle carte da gioco - 26. Un'onda allo stadio - 27. Un'erba aromatica - 28. Cosa senza capo, né coda - 30. Sigla di Rieti - 31. Grande penisola del Medio Oriente - 33. Inadatti, incapaci - 35. Talvolta sono confessi - 37. Arnese simile all'accetta - 38. Dimora, abitazione.

■ **VERTICALI** 1. Viene secreta dal baco - 2. Onde Medie - 3. Il nome della Zoppelli - 4. Un legno scuro - 5. Cerimonie liturgiche - 6. Il romanesco Patacca - 7. L'alieno di Spielberg - 8. Una parte di un insieme - 10. Un giovane bellissimo - 11. Si può chiedere quello politico - 13. Pseudonimo di Anna Zuccari Radius, scrittrice - 16. Berretto da casa di Iana - 18. La compagine degli attori - 20. Gol nel rugby - 21. La capitale del Vietnam - 22. Sensazioni olfattive - 23. Ne sono concessi tre per squadra nel calcio - 25. Recipiente che contiene il liquido da iniettare - 27. Piccoli complessi musicali - 29. La lascia l'aereo - 31. I primi rudimenti - 32. Altare pagano - 34. Associazione Sportiva - 36. Nel mese.

L'OROSCOPO

ARIETE 21/3 - 20/4

Se state pensando ad organizzare un viaggio, questo potrebbe essere il momento ideale. Una vacanza con il partner farà bene non solo all'amore, ma anche alla salute.

TORO 21/4 - 20/5

Non sperate di concludere una faccenda che vi sta a cuore. Gli incontri previsti per la mattinata non saranno determinanti. Le circostanze non sono disposte a favorirvi.

GEMELLI 21/5 - 21/6

Gli astri proteggono le vostre entrate economiche, tuttavia non lasciatevi andare ad acquisti incauti ed inutili. Non negate il vostro aiuto ad un amico in difficoltà.

CANCRO 22/6 - 22/7

Un avvenimento inaspettato vi consentirà di dare il via ad un progetto al quale tenete molto e che è già pronto da diverso tempo. Seguitelo con attenzione in questa fase.

LEONE 23/7 - 23/8

Siate più elastici: solo così riuscirete ad approfittare dei cambiamenti di lavoro in atto. L'amore vi rende agitati ed insofferenti. Fate in modo di controllarvi. Più riposo.

VERGINE 24/8 - 22/9

Con gli astri favorevoli vi si apriranno nuove stimolanti prospettive. La giornata sarà ricca di avvenimenti positivi. Potrete anche contare su un certo fascino. Riposo.

BILANCIA 23/9 - 22/10

Anche oggi dovreste riuscire ad organizzarvi con molto ordine. Avete però la tendenza ad agitarvi troppo, ad avere fretta. Incontri molto stimolanti con gli amici.

SCORPIONE 23/10 - 22/11

Oggi dovreste essere disposti ad affrontare le situazioni più varie e difficili. Armatevi di tanta pazienza. In amore seguite sempre gli impulsi: vivrete molto intensamente.

SAGITTARIO 23/11 - 21/12

Gli astri vi stimolano in maniera positiva. La giornata di oggi vi servirà a fare un programma per domani. Non dimenticate nulla. In amore non potete permettervi di sbagliare.

CAPRICORNO 22/12 - 20/1

Se avete dei nuovi progetti di lavoro pronti nel cassetto, fatevi coraggio e proponeteli a chi di dovere. Siate tempestivi e sicuramente tutto andrà a buon fine. Incontri.

ACQUARIO 21/1 - 19/2

Vi attende una giornata densa di impegni. Sarebbe meglio semplificare un poco il programma, per potersi meglio concentrare sulle questioni più importanti. Un invito.

PESCI 20/2 - 20/3

Stimolate la vostra intelligenza e troverete la maniera di consolidare una posizione conquistata di recente della quale non vi sentite del tutto padroni. Un gesto di generosità vi sarà di aiuto.



SOSTITUZIONE CALDAIA SOPRALLUOGO GRATUITO

21 ANNI SEMPRE CON VOI DAL 1996

TEL 040 633.006

WWW.VECTASRL.IT

VECTASRL@GMAIL.COM



autopiu.it



Infoline
360-1046338



Autopiù **LAST CHRISTMAS MINUTE**

SOLO FINO AL 31 DICEMBRE

FIESTA PLUS



1.1BZ 70CV 3Porte. 6 airbag, ABS+EBD, ESP, Controllo trazione in curva, Assistenza frenata di emergenza, Controllo elettronico stabilità e trazione, Ass. partenza in salita, Monitoraggio pressione pneumatici, Servosterzo elettrico, Climatizzatore, Attacchi Isofix, Sensori Luce, Sistema di monitoraggio corsia di marcia, Sist. rifornimento Easy Fuel, Chiave personalizzabile My Key, Fendinebbia, Computer di bordo, Radio MP3 con schermo da 4,2" a colori - SYNC - 2 USB, 6 altoparlanti - Device Dock - Comandi al volante, Cerchi in acciaio da 16". Ipt e MIS escluse.

~~Listino € 14.750~~ **-€ 4.050** **€ 10.700**
Con permuta/rottamazione

B-MAX PLUS



1.4BZ 90CV. 7 airbag, ABS+EBD, ESP, Controllo trazione in curva, Assistenza frenata di emergenza, Controllo elettronico stabilità e trazione, Monitoraggio pressione pneumatici, Servosterzo elettrico, Climatizzatore, Attacchi Isofix, Alzacristalli ant/post, Sist. rifornimento Easy Fuel, Chiave personalizzabile My Key, Computer di bordo, SYNC - Bluetooth - Comandi Vocali - Chiamata di emergenza, Vernice Metallizzata. Ipt e MIS escluse.

~~Listino € 19.100~~ **-€ 5.300** **€ 13.800**
Con permuta/rottamazione

B-MAX TITANIUM



1.5TDCi 75CV. 7 airbag, ABS+EBD, ESP, Cruise Control, Power Start, Controllo trazione in curva, Assistenza frenata di emergenza, Controllo elettronico stabilità e trazione, Monitoraggio pressione pneumatici, Servosterzo elettrico, Climatizzatore, Attacchi Isofix, Alzacristalli ant/post, Sistema rifornimento Easy Fuel, Chiave personalizzabile My Key, Fendinebbia, Computer di bordo, SYNC - Bluetooth - Comandi Vocali - Chiamata di emergenza, Cerchi in lega da 16", Fari alogeni luci diurne LED, Supporto lombare sedile guida, Vernice Pastello, Ipt e MIS escluse.

~~Listino € 21.950~~ **-€ 6.550** **€ 15.400**
Con permuta/rottamazione

C-MAX PLUS



1.5 TDCi 95CV. 7 airbag, ABS+EBD, ESP, Controllo trazione in curva, Assistenza frenata di emergenza, Controllo elettronico stabilità e trazione, Ass. partenza in salita, Monitoraggio pressione pneumatici, Servosterzo elettrico, Climatizzatore, Attacchi Isofix, Alzacristalli ant/post elettrici, Sist. rifornimento Easy Fuel, Chiave personalizzabile My Key, Computer di bordo, SYNC - Bluetooth - Comandi Vocali - Chiamata di emergenza - Radio/CD MP3 - Navigatore touchscreen con schermo 8" a colori - 2 USB - 6 altoparlanti - comandi al volante, Vernice Pastello Bianca, Cerchi in acciaio da 16", Kit riparazione pneumatici, Ipt e MIS escluse.

~~Listino € 25.150~~ **-€ 6.900** **€ 18.250**
Con permuta/rottamazione

ECOSPORT PLUS



1.0 EcoBoost 125CV. 7 airbag, ABS+EBD, ESP, Controllo trazione in curva, Assistenza frenata di emergenza, Controllo elettronico stabilità e trazione, Ass. partenza in salita, Monitoraggio pressione pneumatici, Servosterzo elettrico, Climatizzatore, Attacchi Isofix, Alzacristalli ant/post elettrici, Sist. rifornimento Easy Fuel, Fendinebbia, Computer di bordo, Sound System CD/MP3 - Bluetooth - Comandi Vocali, Aux-In e USB, 6 altoparlanti, Cerchi in acciaio da 16", Allarme perimetrale, Vernice metallizzata. Ipt e MIS escluse.

~~Listino € 20.400~~ **-€ 4.050** **€ 16.350**
Con permuta/rottamazione

KUGA PLUS



1.5 TDCi 120CV 2WD. 7 airbag, ABS+EBD, ESP, Controllo trazione in curva, Assistenza frenata di emergenza, Controllo elettronico stabilità e trazione, Ass. partenza in salita, Monitoraggio pressione pneumatici, Cruise control con limitatore di velocità, Servosterzo elettrico, Climatizzatore automatico bi-zona, Specch. El. Riiscaldabili, Sedile guida con supporto lombare, Volante in pelle, Freno di stazionamento elettrico, Attacchi Isofix, Alzacristalli ant/post elettrici, Sist. rifornimento Easy Fuel, Fendinebbia, Computer di bordo, SYNC Touch Navigation System - Bluetooth - Comandi Vocali - Chiamata di emergenza - Radio/CD MP3 - 2 USB - 6 altoparlanti - Comandi al volante, Cerchi in acciaio da 17", Retrovisori esterni ripiegabili elettricamente. Ipt e MIS escluse.

~~Listino € 28.975~~ **-€ 5.300** **€ 23.675**
Anche senza permuta/rottam.

FOCUS PLUS



1.5 TDCi 95CV Sporte. 7 airbag, ABS+EBD, ESP, Controllo trazione in curva, Assistenza frenata di emergenza, Controllo elettronico stabilità e trazione, Ass. partenza in salita, Monitoraggio pressione pneumatici, Servosterzo elettrico, Climatizzatore, Attacchi Isofix, Alzacristalli ant/post elettrici, Sist. rifornimento Easy Fuel, Chiave personalizzabile My Key, Computer di bordo, SYNC - Bluetooth - Comandi Vocali - Chiamata di emergenza - Radio/CD MP3 - Navigatore touchscreen con schermo 8" a colori - 2 USB - 6 altoparlanti - Comandi al volante, Vernice Pastello Bianca, Cerchi acciaio da 16". Ipt e MIS escluse.

~~Listino € 24.325~~ **-€ 6.900** **€ 17.425**
Con permuta/rottamazione

S-MAX BUSINESS



2.0 TDCi 150 CV C.A. Powershift 7 p. ABS+EBD, ESP, 7 Airbag (+ ginocchia), Controllo trazione in curva, Ass. frenata di emergenza, Controllo elettronico stab. e trazione, Ass. partenza in salita, Monitoraggio press. pneumatici, Servosterzo elettrico, Klima autom. bi-zona, Attacchi Isofix, Alzacristalli ant/post elettrici, Vetri post. oscurati, Retrovisori elettrici riscaldati e rip. elett., Sist. rifornimento Easy Fuel, Schermo digit. condutture 10", Chiave personalizzabile My Key, Fendinebbia, Luci Diurne LED, Computer di bordo, Cruise Control con limitatore di velocità, SYNC Touch Navigation - Bluetooth - Comandi Vocali - Chiamata di emergenza - Radio/CD MP3 - Schermo 8" a colori - 2 USB - 8 altoparlanti - Comandi al volante, Cerchi in lega da 17", Sens., parcheggio ant. e post., Ruota di scorta, Opz. fumatori, Ipt e MIS escluse.

~~Listino € 39.600~~ **-€ 8.650** **€ 30.950**
Anche senza permuta/rottam.

TOURNEO COURIER PLUS



1.5 TDCi 75 CV. 6 AIRBAG, ABS+EBD, ESP, Cruise Control, Power Start, Retrovisori elettrici riscaldati, Controllo trazione in curva, Assistenza frenata di emergenza, Controllo elettronico stabilità e trazione, Ass. partenza in salita, Monitoraggio pressione pneumatici, Servosterzo elettrico, Attacchi Isofix, Sistema rifornimento Easy Fuel, Climatizzatore, Pianale copri-bagaglio regolabile, Porte scorrevoli posteriori, Computer di bordo, Sound System CD/MP3 - Bluetooth - Comandi Vocali - Aux-In e USB, MyFord Dock - Comandi al volante, Cerchi in acciaio da 15". Ipt e MIS escluse.

~~Listino € 18.550~~ **-€ 4.800** **€ 13.750**
Con permuta/rottamazione

*Il prezzo in promozione di Ford Ka+, Ford Fiesta, Ford EcoSport, Ford B-MAX, Ford Focus, Ford C-MAX, Ford Tourneo Courier, Ford Tourneo Connect è valido a fronte del ritiro per rottamazione e/o permuta di una vettura immatricolata entro e non oltre il 31/12/2009 e posseduta da almeno 6 mesi.

Offerta valida su vetture in pronta consegna



Autopiù
La Ford in Friuli Venezia Giulia

TAVAGNACCO (UD)
Via Nazionale, 52
PRADAMANO (UD)
Via Nazionale, 49
CODROIPO (UD)
V.le Venezia, 136/2

FIUME VENETO (PN)
Via Maestri del Lavoro, 31
TRIESTE (TS)
Via Caboto, 24
CHIAPPO
Via Orzano, 1 - Moimacco (UD)

MICHELUTTI SRL
Via Taboga 198 - Gemona del Friuli
NOVATI E MIO
Via C.A. Colombo 13 - Monfalcone
GRATTON AUTO
Via Aquileia, 42 - Gorizia